Fondateur: Hubert Beuve-Méry

44 PAGES

LIRE PAGE 44



Directeur: Jacques Fauvet

1,30 F

5, RUE DES TTALIENS 75427 PARIS - CEDEX 09 C.C.P. 4207-23 Peris Télex Paris no 65572

#### **BULLETIN DE L'ÉTRANGER**

#### Crise larvée en Finlande

Le gouvernement finlandais de coalition de centre-gauche, pré-oide par M. Kalevi Sorsa, secrétaire général du parti social-29 mai, au président Kekkeuen de dissondre le Parlement et de décréter des élections législatives anticipées. Le chef de l'État n'a pas encore choisi la date de la dissolution. Il a seulement indique que la seconde moitie de septembre lui paraissuit être la periode la plus faverable pour consulter les électeurs,

La troisième phase de la conférence sur la coopération et la sceurité en Europe (C.S.C.E.) aura lieu, en principe au plus haut nivean, a Helsinki. Il est évidemment impossible d'organiser une telle rencontre en pleine cam-pagne électorale. On ne sait juand les travaux seront suffiamment nvancés pour que la onférence abordo sa dernière tape. Tont au plns, peut-on suposer que, dans la seconde meitie e septembre, les chancelleries eront trop occupées avec l'Assemce générale des Nations unies ur qu'an « sommet » puisse être avisage à ce moment.

Le président de la République a lui-même provoque la crise en adressant une lettre de blame, à a mi-avril, au gouvernement. Il reprochait à différents ministres eurs tergiversations en face de es économiques argents. Les divisions an sein des deux acipaux partis (social-démoe et centre) s'expliqualent par rataille déjà engagée eu vue 2 campague présidentielle. En . M. Kekkonen arrivera au de son mandat. Mais, par adrolie manoczyre, le parti lal-démocrate a retardé béance : il n demandé à l'ac-! chef de l'Etat d'être. dans ce de la République. M. Keken ayant accepte, les autres tis politiques, à l'exception de ux petites formations de droite, adopté la même attitude, ce devrait mettre un terme, en incipe jusqu'en 1984, aux ambious personnelles des uns et des

a degradation de la situaa économique exigeaît des esures rapides. Mais in mésennte entre les partenaires de la .litieu, qui avait déjà retardé plusieurs reprises la mise eu vre d'une politique de redresient et d'assainissement, a proque une crise gouvernemene. Aucan des partis, songeant jà nux élections parlementaires 1976, n'a voula prendre de

isions impopulaires u s'attendait done à Helsinki, ir accepté la démission du vernement, un cabinet de ser-5. qui prendrait les mesures

la situation impose. L Kekkonen avait demande. avril, nn Parlement, d'examicinq projets de leis urgents : 'x d'entre eux n'ont pas encere adoptés. Il vient d'ajouter à iste un train de lois foncières propos desquelles les centristes les sociaux - démocrates out positions divergentes. Il fau-

an moins plusieurs semaines ir trouver un compromiseront-elles la situation polique ? Si les partis de gauche tenzient la majorité des sièges communistes pourralent être sociés à la direction des affais. Le récent congrès de leur arti a ébanché un programme ction et de coopération en vue la création d'un large front

mocratique. 1 diverses reprises, le président ekkonen a couhaite la reconstition d'une telle coalition. Il stime que, en temps de crise urtout, les partis politiques sont sables, moins demaoriques lorsqu'ils participent au ouvoir. Or, pendant les quatre remiers mois do l'année, le coût le la vie a augmenté de 8 fr. soit un point de plus que lurant la même période de 1974. 'n craint une vague de chôage à l'antonne. Dans une telle njoncture. les jeux auxquels se implaisent les parlementaires, et intrigues des caudidats au suvoir. font figure de passe mps bien dangereux.

#### Deux rendez - vous du monde occidental

#### A BRUXELLES

### M. Giscard d'Estaing a déclaré à M. Gerald Ford que les Européens n'ont pas besoin de concours extérieurs pour organiser leur union politique

Le président des États-Unis est hostile à toute « participation partielle » à l'alliance atlantique

La session « aa sommet » du Conseil atlantique se termine ce vendredi 30 mai, à Bruxelles, en

fin d'après-midi, Au cours d'un voyago-éclair, M. Giscard d'Estaing, qui ne participe pas aux travaux, a eu jeudi soir, après le diner offert par le roi des Belges, un entretien de vingi-sept minutes uvec M. Ford. Le président de la République a souligne que « l'union politique de l'Europe », d'un « intérêt universel », était « le problème des Européens ». Ceux-ci, a-t-il dit à M. Ford, n'ont-« ni à demander ni à rechercher un concours extérieur » pour s'unir. M. Giscard d'Estaing a dit également que les problèmes de l'énergie, des matières premières et du développement ne pouvaient « s'ignorer les uns les autres ».

Bruxelles - Le dernier entretlen du président américain, jeudi soir 29 mai, à Bruxelles, a eu

nen du president americain, jeudi soir 29 mai, à Bruxelles, a eu lieu dans le petit salon blanc du palais royal avec M. Giscard d'Estaing, arrivo quelques heures plus tôt pour participer au diner offert à l'occasion de la réunion du « sommet » atlantique par le roi Baudouin. La conversation a duré très exactement vingt-sept minutes. MM. Kissinger et Sauvagnargues y assistaient. Conformément nu style donné par le président Ford à tous ses rendez-vous, ce fut, semble-t-il, moins un échange de vues que l'occasion pour le président français. d'exposer à grands trata-tions euro-américaines dans le moude d'aujourd'hui. D'après le brer compte rendu donné par le président de la République aux journalistes, à 23 h. 30, à l'aérojournalistes, à 23 h. 30, à l'aéro-port, avant de régagner Paris, l'entretien a porté sur trois points : la place de la France dans l'alliance, l'unification poli-tique de l'Europe et les relations entre pays industrialisés et pays du tiers-moude. M. Nessen, porte-parale de la Matson, Blanche journalistes, à 23 h. 30, à l'aéi parole de la Maison Bianche, a mentionne également la situation au Portugal et en Asie du Sud-

e J'ai indiqué au président Ford que la France était membre de l'alliance attentique et qu'elle uvait confirmé son appartenance on signant, l'an passé, la décla-ration d'Ottuva, a dit notam-ment M. Giscard d'Estaing. La rent M. Ciscard d'Estaing. La France n'est pas un pays qui ehange de parole: elle est donc membre de l'alliance, quoique son dispositif de défense, pour des raisons bien comues, ne jasse pas partie du système inté-

#### TROIS POINTS DE VUE

• PREPARER LA SUC-CESSION, par Bertrand Fessard de Foncault. (Page 4.)

POUR UN COMMANDE. MENT NUCLEAIRE TACTIQUE, par Alexandre Sanguinetti.

(Page 5.) • TROISIEME GUERRE MONDIALE ? par Alexandre Soljenitayne. (Page 8.)

Parlant devant le Conseil de l'OTAN, M. Ford a réclamé jeudi « un engagement sans réserve des alliés » ot s'est déclaré hostile à « une participation partielle ou des arrangements speciaux » dans

I'OTAN. Les nombreux entretiens bilateraux, qui se déroulent en marge du Conseil, portent surtout sur le problème portugais et le conflit gréco-ture. M. Ford, qui a reçu jeudi MM. Thorn (Luxembourg), Caramanlis (Grèce), Demirel (Turquie), Schmidt (R.F.A.) et Gonçalves (Portugal), a pris vendredi le petit déjeuner avec le premier ministro britannique, M. Wilson. It devait recevoir dans l'uprès - midi le premier ministre norvegien. M. Bratteli, et le président de la Commission euro-

De nos envoyés spéciaux

gre de l'alliance. Je lui ai indigrè de l'alliance. Je lui ai indi-que (au président Ford) ma conviction qu'il était très impor-tant pour l'équilibre du monde qu'il existât une union politique de l'Europe capable de s'expri-mer, de jouer un rôle dans les grands débats du moment et que, jinalement, c'était là un intérêt universel et l'intérêt de tous les partenaires que de voir s'oraniser universel et l'intérêt de tous les partenaires que de voir s'organiser cette union politique de l'Europe. J'ai constaté d'ailleurs que c'était là le problème des Européens, que c'était à eux-mêmes de le moir; qu'ils n'avalent ni à démander ni à rechercher un concours extérieur, mais que leir tache serait facilitée si l'utilité de l'union politique de l'Europe était admise partout.

Nétait-ce pas formuler le vœu que l' « activisme » dipiomatique des Etats-Unis à l'égard de leurs alliés comme leur souei d'élargir la coopération atlantique n'entravent pas la construction européenne? On a remarqué, en tout cas que, à la différence de M. Tindernes, premier ministre de Beldemans, premier ministre de Bel-sique, qui a pris le premier la parole à la séance de jeudi après-midi pour lancer un vibrant appel

mini pour lancer un viorant appei à l'union européenne, M. Ford, qui parlait aussitôt après lui, n'a pas employé une seule fois dans son discours les termes d'a union européenne ni même de « Communauté » mi même de communauté » mi même de et PHILIPPE LEMAITRE.

#### • A PARIS :

## L'O.C.D.E. étudiera le plus vite possible le problème des matières premières

Divergences franco-américaines persistantes - sur la monnaie

Le conseil ministèriel de l'O.C.D.E. e terminé ses travaux jeudi par l'adoption d'un communiqué qui institue un groupe de travail à haut niveau » pour examiner le problème des matières premières. Ce groupe est invité » à commeuer ses travaux le plus vite possible et à soumetire un rapport préliminaire evant la fin de juillet 1975 ». D'autre part, tous les pays membres à l'exception du Periugal, ent décide de proroger pour une nouvelle période d'un an leur engagement de l'an dernier de ne pas prendro des mesures merciales restrictives. La Grande-Bretagne a accepte de souscrire à cet eugagement, à condition que les pays qui connaisent des excèexpansionnistes pour soutenir la demande internationale. On netera enfin que la reunion de jeudi n'a pas permis aux positions françaises et américaines sur le problème menéfaire et la place de l'er de se rapprechez. Paris continue à souhaiter que les Etais-Unis seutiennen le dollar peur permettre à celui-ci de confirmer son très récent

#### Un tournant historique ?

Partir d'une simple déclaration d'intentions - fussent-elles les melldénuées d'arrière-pensées - pour employer l'expression tant galvaudes de • tournant historique • peut paraltre audacleux. On est cependant tenté de le faire, puisque c'est la première fois que le conseil ministé-riel de l'O.C.D.E. a abordé dans son ensemble le question des matières

tions le long confinulique qui a se diffusé joudi au château de La Muette (lire page —) une place importante est consacrée à la question. Les termes employés tradulsent

une nette prise de conscience du problème. Que les ministres eient été siguillonnés par les nécessités de la eonjoncture na change rien à l'importance de l'événement,

L'O.C.D.E. ne veut plus paraître comme la quintessance du système capitaliste. D'ici la fin du moio de Juillet - delai assez court pour cette Institution - un groupe de travall - à haut niveau - devra présenter metières premières. Un autre groupe do travall sera conscaré aux pro-

PHILIPPE SIMONNOT. (Lire la suite page 38.)

#### LE CHEF DE L'EXÉCUTIF AMÉRICAIN EST ATTENDU A MADRID

(Lire la suite page 3.)

# LA FIN D'UN RÈGNE

M. Gerald Ferd est attendu samedi 31 mai & Madrid pour une visite de quarante-buit heures, Il doit étudier avec le général Franco les délicais problèmes posés par la révision des accords de coepération hispano-américains de 1953, Madrid souhaite obtenir des evantages économiques et militaires concrets. Le chef de l'Etat espagnol

L'Espagne vit dans une atmosphère de fin de règne. Le 13 mai, vors midl, le téléphone de Madrid était saturé. Tout le monde appelait tout le monde, pour annoncer, vérifler, commeuter, confirmer, dementir une nonvelle : la mort de Franco. Dans les conversations, on sentait un immense espoir, mêlé d'une crainte obscure. Deux heures plus tard, les choses redevenaient normales. c'est-à-dire qu'on recommençait à fignoler des scénarios en prévision de la mort future du Caudillo on de son proche départ. En attendant une autre fausse nouvelle comme celle du 13 mai, reflet de l'impatience d'un peuple « Dans les trois mois, tout sera régié », vous dit-on. Quelques-uns poussent le délai jusqu'à six mois. Plus sage, un membre important de la junte démocratique (organisation

clandestine qui groupe les com-

tiennellement chargée pour un homme âgé de plus de quatre-vingt-deux ans, et largement mise eu évidence dans la presse. Il s'agit, apparemment, de metire un terme sux rumeurs selon lesquelles il pourrait prechainement laisser tout ou partie

par MAURICE DUVERGER munistes, des socialistes et des

monarchistes) dit : « dans deux ans ». Nu! n'imagine qu'on puisse Il n'est pas sûr pourtant que cette limite extrême ne solt pas dépassée. Les supputations macabres sur la longévité da généralissime ne sont pas concluantes. Il a quatre-vingt-deux ans, cer-tes, et il est malade. Mais son père est mort à cent deux ans. paraît-il, et son grand-père aurait manifeste une vitalité du même ordre. Il ne démissionnera pas volontairement. Que les chefs militaires puissent le contraindre à prendre sa retraite, cela n'est pas douteux. Mais peu de gens pensent qu'ils oseront le faire, si Franco et sa famille restent fermement décidés à garder le pouvoir. Le fin de règne peut donc se prolonger encore.

Au sommaire du supplément

EUROPA

publié dans

Le Monde

de lundi (daté 3 juin)

• Une interview de David

On dossler sur les jeune

patrons en Europe :

Deux enquêtes compare

des syndicats ?

Les affaires européennes

de pétrole.

- Die Welf ...

Chase Manhattan Bank ;

D'où vient, où va l'argent

dans les pays, producteurs

Ce supplément est préparé

en collaboration avec < la

Stamps ., « The Times » et

de ses pouvoirs an prince Juan Carlos. Rien ne serait plus grave pour

l'Espagne: Un grand pays modernise ne peut pas s'éterniser sans danger dans la situation mabigue où il est aujourd'bui enfermé. Le côté surréaliste on baroque du régimo actuel est pittoresque, mais inquiétant nussi. On inter-dit des comérences, on saisit des journaux et des revues. Mais on peut entendre d'autres conférences des mêmes auteurs, lire d'autres numéros des mêmes journaux ou revues, ni plus ni moins subversifs. Les partis et les organisations polltiques sont interdits. Mais vous pouvez rencontrer sans grande difficulté leurs responsables, que tout le monde

(Lire la suite page 7.)

## *AU JOUR LE JOUR*

#### TROC ET COMMERCE En somme, lo pétrole aigé-

rien est à consommer tout de suite. La régie Renault en a fait l'amère expérience pour anoir poulu le rétrocéder à moindre prix aux Anglais. Les Algériens ne veulent plus de ses camions, puisque le pétrole avec lequel ils devaient les payer servirait à concurrencer le pétrole qu'ils pourraient vendre.

ASSESSED FOR THE LEGENS

Cela prouve que l'économie de troc n'est pas si facile qu'il y paraît. Le principe «Passe-moi la rhubarbe, je te passerai le séné », qui préside si souvent aux trans-actions politiques, pose des fait monnaie d'échange et le sené moyen de paiement.

Il ne suffit pas d'éliminer l'argent du circuit pour échapper aux inconvénients

ROBERT ESCARPIT.

# Michel Simon est mort

Le comedien Michel Simon est décédé ce vendredi 30 mai des tes d'une longue maladie. Il était agé de quatre-vingts ans,

#### CLO-CLO ET BOUDU

- Pardon ? - Ja dis : le aulo un peu en retard, excusez-moi. Mais l'avais des emis dans le quartier, l'en al profité pour leur rendre visite. C'est gentii Rockefeller, président de la chez vous, c'est coquet. Très bel immeuble. Le concierge m'a, d'alileurs, l'air d'un brave home Cette antrée de Clotaire, dit Clo-

Cio, dans la pièce de Marcel Achard, Jean de le lune, le 16 avril 1929, sur la scène de la Comédio des Champs-Elysées, fut, pour Michel Simon, la tournant décisif d'une carrière jusqueia dispersée. Entre Louis Jouvet et Valentine Tessier, il allalt porter Jean de la lune au triomphe et devenir, lul, • un type inoubliable comme Arisquin, Sganarelle ou Pantalon.»

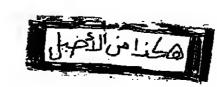
(selon Freddy Buacho). Clo-Cle, le trère do Marceline, la parasite, qui o incruste dans la vie de Jef, amoureux transi, puis mari malheureux do sa sœur, Cio-Cio, nvec ses répliques à l'emporte-pièce (« Elle m'avait dit : on prendra lo porto. - Je chante faux mais l'entends Juste -) est passé à le postérité.

En 1929, Michel Simon & trentequatre ans et une vie déjà bien rem-pile. Né à Genève, le 9 avril 1895, fils d'un charcuiler, éduqué dans un collège calviniste, refusent, des l'adolescence les conformismes eociaux et la morala bourgeoisa, il débarous à Paris, à seize ans, cans bien cavoir ce ou'll va faire.

JACQUES SICLIER. (Live la suite page 14.)







#### L'O.L.P. condamne « toute forme de violence »

Beyrouth et dans la banlieue de la capitale se. Les magasins, restaurants et cinémas ont rouvert après une fermature de buit jours. Seules les universités et écoles demeurent fermées. Plusieurs incidents ont toutefois été signalés an cours de la muit de jeudi à vendredi. Ils ont été rapidement circonscrits, grace à l'intervention des petrouilles mixtes libano-palesti-

Dans une déclaration diffusée jeudi, en fin de soirée, par l'agence pelestinienne Wafa, M. Zohair Mohsen, chef du département militaire de l'O.L.P.. affirme que l'organisation palestinienne condam-

nait « sans réserve » les enlèvements de civils innocents - L'OLP, a-t-il ajouté, condamne tout aussi sévérement toute forme de violence on de torture physique infligée contre certains détenus palestiniens, libanais et anires Arabes. Nous lancons un appel à tous les organismes officiels et non officiels pour dénoncer ces actes et y mettre immédiatement un terme. Nous affirmons que les organisations relevant de la révo-Intion palestinienne ne se sont livrées à aucun acte de violence à l'encoutre des personnes qu'elles ont été obligées d'arrêter eux fins d'interrogatoire. Toute personne se rendant coupeble d'un acte de ce ganre sera sévérement jugée. »

#### La paix armee

Beyrouth. — « Après le café, nous irons voir les armes. » Reçu dans une famille libanaise, le dans une famille libanaise, le visiteur un pen curieux a droit à une visite inattendue: celle de l'arsenal. Chaque maison, ou presque, possède le sien. Tradi-tionnel au Liban, où la possession d'une arme a toujours été pour le chef de famille une oblipour le chef de famille une obligation morale et parfois une
nécessité, l'arsenal familial a
beaucoup évolué à la faveur du
progrès technique, Le kalachnikov, is mitrailleuse, le lanceroquettes ou même le mortier
léger de 81 ont remplacé depuis
longtemps le fusit de chasse. Un
expert occidental estime à quatre
ou cinq cent mille le nombre
d'armes modernes disséminées
aujourd'hui dans ce pays de aujourd'hui dans ce pays de trois millions d'habitants. C'est dire si la paix réinstallée depuis quarante-huit heures à Beyrouth est plus « armée » qu'on ne peut

Le prolifération des milices est La prolifération des milices est le prolongement spectaculaire de ce réflexe individuel. En dehors des Kataeb (phalanges) et des Patestiniens, qui disposent de véritables organisations para-militaires hiérarchisées et entrai-nées les milices sont désormais innombrables an Liban, Chaque parti, chaque communauté reli-gieuse, chaque communauté religieuse, chaque quartier, entre-tient plusieurs dizzines de « sol-». Un politicien, fut-il la respectable et le plus pacine saurait exercer ses

Egypte

Selon le vice-président

M. SADATE N'A PAS L'IN-

TENTION DE RENOUVELER

SON MANDAT EN 1976.

Le Caire (A.P.P.). — L'inten-tion du président Sudate de na pas renouveier son mandat pré-sidentiel, qui expire en 1976, est réaffinnée par le vice-président de la République, M. Housi

Moubarak, dans une interview an quotidien «Al Akhbar ». M. Moubarak rend compte en ces termes de la rencoutre au cours de laquelle le chef de l'Etat égyptien lui a confié offi-ciellement les fonctions de vice-

président, le mois dernier, à la reille de la formation du nou-

rellie de la formation de non-vean gouvernement égyption : e J'ai besoin, a dit al. Sadzie, d'être secondé par un vice-pré-sident, qui partagerait avec moi les responsabilités de l'Etat à tous les échelous. Personne ne peut prédire les événements, et les secrets d'Etat ne doivent pas

les secrets d'Etat ne dovent pas-ètre détenus par une seule per-sonne, arin d'empêcher la fais-fication de l'histoire ». Le président Sadate aurait ajouté : « Je veux vous préparer à assumer les responsabilités. Je n'ai pas l'intention de renou-

veler mon mandat à la prési-Gence qui expire en 1976 ».

talents sans une garde préto-rienne, pas plus d'ailleurs qu'un banquier, un industriel on un grand commerçant n'oseralt vivre sans escorte. Les habitants d'un quartier ouest nous ont fait cette semains les honneurs d'une mi-lice, une de plus, celle des « sans-

L'armée libanaise, dans ce contexte, nd représente jamais qu'une milice parmi tant d'autres. Pas forcément le mieux équipée. Jusqu'à présent, cette surabondance d'armes à feu pouvait e'expliquer à la lumière de l'histoire nationale et du tempérament libanais. L'Orient a toujours aimé les fusils. Volci longtemps ment libanais. L'Orient a toujours aimé les fosils. Voici longtemps qu'ici chaque événement important (obsèques, fête nationale ou résultats d'élection) provoque d'inévitables fusillades en direction du ciel. La presse public ordinairement le bilan de ces e tirs de réjouissance », qui est profit cérère. Pour la mort de parfois sévère. Pour la mort de Nasser, par exemple, il s'élevait à plusieurs disaines de tués.

Aujourd'hui, pour la première fois peut-être, chacum davine confusément que cette situation « folklorique » vient brusquement de changer de nature. Une peur enorme, opaque, une vértisble psychose de la mort, s'est instal-lée dans toutes les communautés libensises. Le consensus fragile qui maintenait tant bien que mai la cohesion dans cette mosalque de minorités paraît rompu. A tort on à raison, chaque collectivité (chrétiens, eurinites, druses, en permanence dans Beyrouth, et qui sont toujours attribuées à l'equire camps, aggravent chaque jour uns panique perma-nente, dont on a diffichement idée à l'extériour. Une sorte d'équilibre de la terreur s'est instauré.

#### Les «tirs d'invective»

Il faut d'ailleurs évoquer cette peur pour comprendre la nature exacte des derniers a événements a. En réalité, l'intensité des fusillades et des canonnades qui déchirent presque chaque nuit des secteurs entiens de la ville est une conséquence de la peur tout autant qu'elle en est la cause. Les affrontements face à face out toujours été rarissimes. Le plus souvent un quartier chrétien et un quartier musulman se pilonnent mutuellement à distance, aveugièment, avec d'autant plus de violence qu'ils n'ont pas l'intention d'aller au-delà, de passer à l'attaque en règle. Un diplomate français en poste à Beyrouth n'a pas tort de parler à ce sujet de «tirs d'inpectives». Il s'agit dans la piupart des cas d'affirmer sa puissance de feu, de terrifier l'adversaire. La première consèquence est simple : ai les combats de Beyrouth ont fait environ six cents morts depuis le mois d'avvil, on séttine que dans ce nombre

De notre envoyé spécial

75 % des victimes ont été atteintes par des balles ou par des obus perdus.

Peu de pays au monde vivent donc aussi dangereusement que le Liban aujourd'hul. Il n'existe sans doute pas beaucoup de ministres de l'intérieur qui publieraient un communiqué aussi « désurmant » que celul qu'a diffusé meruredi le général Said Nasrallah : « Les citoyens sont priés de ne plus porter d'armes.

Certains observateurs parmi les Certains observateurs parmi les plus optimistes — il y en a — estiment qu'après tout l'équilibre de la terreur, faute de mieux, en vant un auire, et que toutes les milices ont au moins l'avantage de se neutraliser mutuellement. Sans doute Dans un pays par certains côtés aussi anachronique que le Liban, où les maitresses de maison du « Tout-Beyrouth » envoient parfois leurs bonnes en avion faire les cousses chez Fanchon; dans une ville où le luxe ostentatoire de la bourgeoisie et ses grâces fatiles brillent déjà d'un éclat « fin de siècle », on d'un édiat « fin de siècle », on peut tout de même se demander s'il est très prudent d'accumuler tant de poudre sur si peu d'espace.

quelques rectifications mineures sont apparues ces demiers temps dans la presse israélienne. J .- CI. GUILLEBAUD.

## DIPLOMATIE

DANS UNE INTERVIEW A «BUSINESS WEEK»

#### DEUX PERSONNALITÉS PREMIENT La prochaîne étape de la construction européem sera politique, déclare M. Giscard d'Estaing

Washington (A.F.F.). — Le pré-sident Valèry Giscard d'Estaing souligne dans une longue inter-view, publiée jeudi 29 mai par l'hebdomadaire américain Busi-ness Week, la nécessité d'œuvrer pour l'union politique de l'Europe. Il ajoute que les Etats-Unis de-vraient intervenir sur les marchés pour défendre un taux de change plus réaliste du dollar.

Le général de réserve Meir Amit, ancien chef du bureau des renseignements militaires et du g Mossad » et actuellement P-D.C. de Kour, le grand complexe métallurgique de la Histadrout, et l'un des dirigeants du parti travailliste, a déclaré la semaine dernière, au cours d'une visite aux Etats-Unis, que, en cas de paix avec les payarabes, Israël doit se retirer de tous les taritoires occupés depuis e Je pense que la prochaine étape est politique. Ja pense que nous avons épuisé les possibilités de mesures purement techniques et économiques », déclare le pré-sident de la République. « Ce dont nous avons besoin, c'est de la république de la de la de la République de la de la de la République de la de l dune certaine coordination poli-tique et, avec la coordination po-licique, nous donnerous un nou-vel étan à l'unité politique », ajoute-t-il. tous les territoires occupés depuis 1967. Les milieux nationalistes du Likoud et du parti national religieux ont protesté contre le fait qu'un délégué officiel israélien à

e Mes prédécesseurs étaient très réservés et hésitants à l'égard de la possibilité d'un rôle politique la possibilité d'un rôle politique pour la Communauté européenne, poursuit M. Valéry Giscard d'Extaing. Mais je crois que les temps changent. Il y a maintenant du côté français un vil désir d'avoir une sorte d'unisson ou d'unité politique. En outre, les discussions extrêmes du passé entre intégrationnistes et supranationalistes se sont atténuées. Id existe maintenant une approche plus protique. Et, je le répète, le déji auquel nous jaisons jace maintenant est de naure politique.

Le président de la République reconnaît que le flottement des monnaies, système vis-à-vis du-quel la France émet des réserves, a ses mérites et a permis d'éviter tous les territoires occupés, sauf Jérusalem, en échange de relations diplomatiques et commera ses mérites et a permis d'eviter une crise grave des paiements internationaux l'an dernier, a Mais, ajoute-t-il, ce n'est pas un système qui se stabilisera de luimème. Il y aura toujours des excès, l'ar exemple, en ce moment, la dépréciation du dollar n'est pas fustifiée par les réalités économiques. Ja crois que nous deciales. Il a souligné l'importance des échanges commerciaux avec les pays arabes pour l'économie israélienne. en faveur d'un retrait total, sauf nomiques. Ja crois que nous de-vons revenir à un système plus

M. Giscard d'Estaing déch que le taux de change du doi devrait « probablement se sit aux alentours de 4,50 ou 4,60 fra pour un dollar » alors qu'il actuellement de 4 france. « schiellement de 4 francs. «
faut un changement dans la ;
litique monétaire extérieure
Etats-Unis pour convenir qu'i
aura un certain degré d'intervtion commune pour limiter
fluctuations du dollar entre ctains niveaux », affirme-t-il.

Interroge sur les diverger entre la France et les Etats-Là propos des problèmes mo taires, M. Giscard d'Estaing af me que « le santiment d'différence vient maintenant côté américain ». Il ajoute qu' a quelques mois un accord si blait possible sur des questi difficiles comme l'or ou les pu tés, mais que « pour des rais que nous ignorons la post américaine semble avoir chang

#### Une indexation partielle du prix du pétrole

M. Giscard d'Estaing pa que le dialogue avec les pays 1 que le dialogue avec les pays i ducteurs de pétrole pourrait prendre au cours de l'été. Solo président de la République û çaise, une nouvelle hausse pétrole seruit « bien sûr beau, plus faüble que celle décidés décembre 1973 » et « l'effet de mant qu'alle aurait sur la consentiem ne sentiem per court en tout cons mant qu'alle aurait sur la cons mation ne servit en tout cas suffisant pour contrecurrer taux plus élevé d'expansion nous attendons ». M. Gist d'Estaing a rappelé que cert pays producteurs préconisent c dexer le prix du pétrole non sur le taux d'inflation total, r sur une fraction seulen taux: « Nous pourrions suggies formules de ce genre si r avons un dialogue sur Tensen du problème. »

# AFRIQUE

#### Algérie

# chittes, Armentens, Grecs, Byriens, etc.) est maintenant convaincue qu'elle me saurait sur convaincue qu'elle me saurait sur convaincue qu'elle me saurait sur vivre sans brandir à chaque instant sa propre « force de dissuasion ». Les récits d'atrocités, réels ou exagérés, qui circulent en permanence dans Beyrouth, et De notre correspondont

Alger. — Un conseil national de la jennesse et un secrétariat national de treize membres — sous la direction de M. Boursane, ont été créés à l'issue de la conférence nationale de la jeunesse qui a réuni pendant une semaine douse cents délégués des lycéens, des étudiants et des jeunes du F.L.N. et des scouts. Es ont été installés lundi 28 mai per MM. Messadia, responsable du départament information et orientation du F.L.E. : Benyahia, ministre de l'enseignement supérisur et de la recherche scientifique, et l'adhel. ministre de la jeunesse et des sports. Ces organisations doivent préparer le congrès constitutif de l'Union nationale de la jeunesse algerienne — organisation unique. — qui se fiendra dans dix-huit mois.

La conférence de la jeunesse a ainsi opté pour des «structures truntitoires souples ». Cette formule semble être un compromis entre deux thèses : la première accordant la priorité à l'organisation la se con de privilégiant l'action « d'où faillira l'organisation la se con de privilégiant l'action ». Falsant allusion à ce débat, le quotidien El Moudjahid écrit : « Dans l'esprit de certains, l'unité n'empêche pas la présence ou la création de structures parallèles dénéticiant d'un statut spécifique qu'ils appellent l'autonomie. Consciente ou pus, cette a recendication » indique à quel potnt certaines écoles continuent à exercer leur funeste influence sur les conceptions de ceux qui la formulent et la soutienment. »

Dans un second commentaire, les forces du Mouvement populaire de libération (M.P.L.A.) et Dans un second commentaire, le même quotidien affirme que l'UNJA ne sera « ni Paddition des anciennes organisations nationales de jeunesse en tant qu'entité ni la somme fractionnée de leurs composantes humaines. Les jeunes n'ont nullement besoin de se dén'ont nullement descin de se dé-jinir en terme d'en...». Dans l'en-semble cependant, on estime que, le « coarant unitaire » a prédo-miné et qu'il a réussi à faire admetire le principe d'une orga-nisation unique de la jeunesse dans laquelle viendront se fondre toutes les organisations existantes, sous l'égide du parti du FLN.

La conférence a adopté d'autre part un programme d'action ins-piré du discours d'orientation prononcé par le président Bou-mediène à l'ouverture, et aussitot retenul commes document de travail officiel à l'unanimité des
délégués. Ce programme est axé
sur le soutien des jeunes aux
tàches d'édification nationale :
révolution agraire, gestion socialiste des entreprises, gratuité des
soins, etc. Ses rédacteurs précisent
que « ce programme part des
orientations politiques jondamentales de notre pays ». Dans son
discours — et différentes interventions en séance — le chef de
l'Etat algériem avait mis en garde
les jeunes contre « les cituages
entre grabophones et furgor
phones sans mucus rapport avec
in répolution », scullenant que
l'université algérienne ne devait
pas devenir l' « arème de conféts
idéologiques étrangers ». Il avait
idéologiques étrangers ». Il avait
idéologiques étrangers ». Il avait retenu comme document de tra-vall officiel à l'unanimité des

israël

POSITION EN FAVEUR DE

L'ÉVACUATION DES TERRITOI-

RES OCCUPÉS EN ÉCHANGE

l'étranger tienne de tels propos

« qui portent préjudice à Israël ».

Le second .est le président de

l'association du patronat, M. Mark

Mochevitz, I'un des dirigeants du

Likoud, un industriel richissime. Au groupe parlementaire Likoud.

il représente le parti libéral, l'aila

« bourgeoise » de cette formation.

M. Mochevitz a déclaré, devant une délégation de jeunes industriels venant des Etats-Unis, du Canada, du Mexique et du Japon (selon Yediot Aharonot du 27 mai), qu'à

son avis il faut rendre aux Arabes

Diverses déclarations analogues

D'UN ACCORD DE PAIX.

nouveau éciaté, le 28 mai, entre les forces du Mouvement popu-laire de libération (MPLA) et celles du Front national de libération (FNLA) et celles du Front national de libération (FNLA). Les deux mouvements s'affrontent à l'arme lourde et ent subi des pertes sévères. De nombreux Européens habitant Caxito auraient été tiés.

habitant Carito auraient été tiés.
Des centaines de persumes cut
ful la localité.
Carito est considéré comme un
fiel du MPLA. Le FNLA y
svait replié la semaine dernière
une partie de ses troupes, jusqu'alors basées dans la capitale.
D'autres incidents cut été signalés dans diverses localités du nordet de l'est du territoire.
Ces nouveaux combats interviennent su moment où le gouvernement de Lisbonne a décidé
d'envoyer une mission à Rinhasa,
qui devrait s'entretenir avec le
président Mobulu, principal soutien du FNLA (le Monde du
30 mal).

#### Sahara espagnol

# de réfugiés dans le Sud-Ouest algérien

suipre cette mission v.

• A Madrid, le quotidien Informaciones a annoncé jeudi que les douse, hommes d'un poste indigène situé sur la frontière du Sahara occidental et de la Mauritanie out déserté le 20 mai et se sont ralliés au Front pour la libération du Sahara et du Rio de Oro (F. Polisario), emportant leurs armes et leur radio. Ils se sont réfuglés en Mauritanie, em-

La misison de l'ONU chargée d'établir un rapport pour la trentième session de l'assemblée générale des Nations unies sur le problème du Sahara espagnol est arrivée le jeudi à Tindouri, dans le Sud-Ouest algérien.

La misison, qui s'est déjà rendue en Espagne et au Maroc, dout visiter les trois camps des réfuglés sahraous installès à Sabkhet-Abdellah et Oum-Lassal. Ces installations abritent plusieurs millieus de réfuglés qui subsistent grâce aux secours fournis par le Croissant rouge algérien.

Dans une dépêche datée d'Alger, l'agence marocaine MAP proteste conire le fait que « les envoyés spéciaux marocains, représentant la présque toulité de la presse écrite et a u diovée u elle du Royaume, chargés de couvrir les activités de la mission, n'ont pu quitter la capitale algérienne pour suivre cette mission ».

A Madrid, le quotidien Informaciones a annoncé jeudi que le A Et Aloun, le représent

de Madrid auprès du gouve de Madrid auprès du gouve ment général du Sahara espag a annoncé, jeudi, devant l'ass blée des notables du territs réunie d'urgence, e que le po-sahraout devait se préparer à transmission des pouvoirs des plus court délai possible »

#### Afrique du Sud

#### Nouveau débat sur la Namibi au Conseil de sécurité

Un nouveau débat sur le Namible dique pas un pouce du terfi (Sud-Ouest africaln) devait e'ouvrir, ce vendredi 30 mai, au Consell de accurité, et durer une quinzaine de jours. On estime, à New-York, qua les Einte-Unis, la Grande-Bretsgne et la France s'opposeront à ce que des sanctions soient décidées à l'encentre de l'Afrique du Sud.

Celle-ci e fait savoir, le 27 mai, qu'elle rejetait l'ultimatum lancé, en décembre dernier, par le Conseil de sécurité, qui avait fixé au 30 mai la daté limite à laquelle l'Afrique du Sud devrait s'être engagée à se retirer de la Namible.

Dans une lettre au escrétaire géné-ral de l'ONU, M. Hilgard Miller, ministre sud-africain des affaires tripletto successione des allaires

étrangères, affirme que «l'Afrique da presse A.P.S. écrivait le 25 m.

Namible et à rester dans ce territoire aussi longtemps que les habidirige le Conseil de sécurité

de presse A.P.S. écrivait le 25 m.

C'est yers un nouvel échec que
dirige le Conseil de sécurité de tants le désireront ». M. Müller rapde le le gue son gouvernement « a declaré à plusieurs reprises qu'il toria (...). Cette attitude ne peut se reconnaît le statut international du qu'è exacerbar le problème. «
Sud-Onest atricain et qu'il ne reven
Sud-Onest atricain et qu'il ne reven-

M. Müller sjoute que c'est population du Sud-Ouest africain même de déterminer librement avenir politique et constitutions Il précise : « Cele suppose qu pourra exprimer librement son C . sans interférence de l'Afrique du des Nations unles ou d'une a

entité extérieure. >
Enfin. M. Müller renouvelle l'allique de comité tation au président du comité la lique de la comité la la comité la lique de la comité la lique de la comité la lique de la comité cain et à un représentant du coappe de l'Organisation de l'Université de l'Organisation de l'université de l'Université de l'Organisation de l'université de l africaine de venir se rendre con de la situation en Namible.

As we

#### pouvoir des experts pouvoir des citoyens?

J.C. DERIAN A. STAROPOLI

## la technologie incontrôlée?

il s'agit pour tout choix technologique d'évaluer non seulement les bénéfices mais les conséquences secondaires qu'elles soient economiques, politiques ou sociales...

un volume, 208 pages, Collection SUP, 33 F.

#### LA RÉUNION DE L'OTAN A BRUXELLES

#### Les entretiens franco-américains

propos des relations entre s industriels et pays du tiers-ide, M. Giscard d'Estaing a 1. avant son départ, des pro-plus nouveaux et incisifs. plus nouveaux et incisife.
France, à l'écoute du tiersde, entend apparenment
server l'initistive et, tout en
félicitant de la façon positive
t a évolué la position amérine depuis le mois d'avrit, elle
force d'inciter Washington à
amplir un effort supplémenre pour permettre la reprise du

force d'inciter Washington à compiler un effort supplémente pour permettre la reprise du logue engagé il y a près de x mois à Paris.

J'ai dit au président Ford, récisé M. Giscard d'Estaing, les contacts que favais pris, annent en Afrique du Nord, convainquent de la nécessité tique de prendre en considéton les grands besoins et les nds problèmes des pays en 2 de développement et qu'il venait que les pays industrias n'adoptent pas une attitude ative 2 (à cet égard). « Je lui indiqué que c'est dans cet rit que finierprète l'intention, parait désormais être celle Etais-Unis, de participer à nouvelle réunion qui aurait ipétence pour traiter à la jois problèmes de l'énergie, des tières premières et du dévepement. Il ne peut s'agir en et de truiter paraillèlement is sujets qui s'ignorement les i les autres; il faut qu'à diferts studes de la discussion, is sujets qui sujuntenimen les i les autres; il faut qu'à dif-ents stades de la discussion, nisse y avoir un débat global, us allons réfléchir d la mise point de cette procédure et pense que nous serons à même faire des reprogliens concrètes faire des propositions concrètes is les mois prochains. > lette interprétation de la posi-

n américaine est quelque peu lacieuse, puisque M. Kissinger ut expliqué devant l'OCDE. it expliqué devant l'OCDE; les trois grands problèmes énergie, matières premières et reloppement — devaient être ités de façon séparée, dans des saintes et selon des procédures férentes. Le président de la publique constate que le secrère d'Etat a assisté à l'entretien, que rien dans son attitude. re d'Etat a assiste à l'entretien, que rien dans son attitude, conduit à douter que l'Inten-la des Etats-Unis est bien, doré-sant, de participer à une confé-ce qui aborderait effectivement trois problèmes mentionnés. la indiquant en substance que

irois problèmes mentionnes, in indiquant en substance que place de la France dans liance, mais hors du système égré de l'OTAN, est une affaire plée depuis longtemps. M. Gisde de la petite phrase » par celle le président Ford avait liqué, dans son discours, la viticipation partielle » de cerus pays à l'alliance. Prise à lettre, cette déclaration visait rement la France, d'autant que M. Kissinger avait mis points sur les «1» dans une férence de presse. « Les arranjents spéciaux ne doivent pas suit une règle ou un modèle », it dit le secrétaire d'Etat, nt de préciser, en réponse à question sur le rôle de la constitue sur le rôle de la oce dans l'alliance, que la aration de M. Ford se référait ette situation.

evalt-on penser que les diri-tis américains, profitant des nes dispositions de M. Giscard itaing, lui demandaient de e un nouveau geste, en direc-de l'OTAN cette fois? En les explications données par uite n'ont pas confirmé cette rprétation : « M. Kissinger affirmé, nous a dit M. Sauvargues, que la France n'est pas cruée par cette déclaration. s alon un autre officiel améri-l, M. Ford ne cherche pas à e pression sur la France pour tener à revenir sur une situaqu'il considère comme ac-e. Il entend surtout éviter e. Il entend surtout éviter
ce cas particulier ne se génése dans l'avenir, si d'autres
s ayant des difficultés avec
iance, venaient à l'imiter : il
it de la Grèce et de la Tur; bien entendu, qui menacent
réviser les modalités de leur
icipation à la défense comne. Il s'agit aussi, en sens
araire, du Portugal, pour le
où le virage à gauche de ce
s aménerait certains de ses
surs à lui proposer un staspècial au sein de l'alliance.
r les Américains, il ne sanspécial au sein de l'alliance, r les Américains, il ne sauen être question non plus, d'autres termes, la position ptée par M. Ford doit faciliter maintien de la Turquie et la Grèce comme membres à tentière de l'OTAN, mais mettre aussi l'exclusion du tugal, si son gouvernement ait à être « dominé par les mainties ».

#### A la C.S.C.E.

#### 3 SOVIÉTIQUES S'IRRITENT D'UN « RAIDISSEMENT AMÉRICAIN »

enève (A.F.P.). — Le raidisse-it de la position américaine en danger la conférence sur en danger la conférence sur sécurité et la coopération en ope (C.S.C.E.), affirme-t-on s les milieurs diplomatiques étiques de Genève.
'insistance avec laquelle les la-Unis cherchent, depuis la âcte indochinoise, à obtenir des cessions de l'Union soviétique ble avoir provoque une vive neur du côté des Soviétiques, accusent les Américains de loir l'échec de la conférence.

Le « problème portugais » 2, en effet, été au centre de nombreuses conversations tout au long de cette première journée. Un aspect curieux de ce débat est aspect curieux de ce débat est que le « comp des démocrates » n'est plus le même qu'autrefois : ce sont ceux qui s'accommodalent le plus visiblement de la présence an sein des conseils atlantiques des émissaires de M. Caetano, l'ancien premier ministre portugals, ou du régime militaire grec, qui exaltent le plus volontiers aujourd'hui les vertus de la démocratie, multipliant les allusions à aujourd'hui les vertus de la démo-cratie, muitipliant les allusions à la situation à Lisbonne. M. Ford a invité ses auditeurs à « encou-rager le développement des pro-cessus véritablement démocrati-ques pariout », puis a lancé aus-sitôt après un appel remarqué en faveur d'une association de l'Espagne à la défense de l'Occi-dent. M. Luns, secrétaire géné-ral de l'OTAN, à eu, lui des mots très durs contre « les totalita-rismes, qu'ils soient de droite ou de gauche ».

#### Rendre la «vie impossible» aux Portugais

There are les représentants scandinaves, qui étaient jusqu'en 1974 à la pointe du combat contre les régimes de droite, alors présents dans l'alliance, ont tenn eux aussi à faire connaître jeur précecupation devant la situation à Lisbume. Les premiers ministres de Norvège et du Danemark ont rencontré ensemble leur collègue portugais, le général Conçaivès, pour lui annoncer qu'ils attaque-raient toute forme de dictature, comme ils ont ettaqué dans le passé le souvernement Caetano. M. Tindemans, le premier ministre belge, a fait de son côté une remarque analogue tandis qua le sujet était évoqué par M. Ford dans ses conversations avec M. Thorn, le chef du gouvernement intembourgeois, le chance-lier Schmidt et, blen entendu, avec le général Gonçaivès.

De ce dernier entretien, qui a duré 45 minutes jeudi après-midi. M. Rissinger a dit qu'il avait été « très franc » mais que l'atmosphère avait été « omicale ». « Le président, a dit encore le secrétaire d'Etat. O erposé ses vues sur l'effet qu'aurait la présence dans l'OTAN d'un gouvernement où un commaniste pour-nement où un commaniste pour-nement où un commaniste pour-nement où un commaniste pour-nement de un compactible avec les buts de l'OTAN à De leur côté, les représentants portugais — le général Gonçaives, mais aussi l'amiral Cutinho, membre du Conseil de la révolution, qui a pris une part importante aux discussions — ont expliqué les structures du Mouvement des forces armées et son rôte actuel. Ils ont affirmé qu'ils n'entendaient pas qu'iter l'OTAN ni être en son sein un e cheval de Trole » et que leur gouvernement n'est pas « dominé par les communis-ies ».

Il reste à savoir si, le mouve-ment. à gauche se poursuivant.

Il reste à savoir si, le mouve-ment à gauche se poursuivant, une majorité des membres de l'OTAN ne sera pes encline, sinon à exclure le Portugal de l'organi-sation (le cas n'est pas prévu par les statuts), du moins à rendre à ses représentants « la vie im-possible à selon la formule d'un officiel européen. Déjà l'on avait l'impression, en voyant jeudi après-midi la délégation portu-cales répréser t junidement, comme gaise penetrer timidement, comme sur la pointe des pieds, dans le quartier général de cette forte-resse du capitalisme, qu'elle ne ay sentait guère à son alse...

sentait guère à son alse...

La relative unité de vues qui s'est fait jour sur estie question entre les autres membres de l'Alliance ne va tout de même pas jusqu'à une acceptation de la position américaine qui vise à substituer 'progressivement l'Espagne à ce partenaire défaillant. La mention qu'en a faite M. Ford dans son discours était logique venant après les démarches déja entreposises en ce sens par le dans son discours était logique venant après les démarches déjà entreprises en ce sens par le secrétaire américain à la défense. M. Schlesinger, au cours de la réunion des ministres de la défense la semaine dernière et à deux jours de la visite que fera à Madrid le président américain. Elle n's pas pour autant emporté l'adhésion de ses interiocuteurs. M. Schmidt notamment a fait savoir qu'à son avis il na convenait pas de faire du «forcing» sur cette question. Le gouvernement français, pour sa part, se mootrerait plus accommodant: «Nous constatons que les a c c o r d s hispano-américains apportent une contribution à la déjense commune, a dit vendredi matin M. Sauvagnargues aux journalistes, et nous ne voyons aucun inconvénient d ce que ce soit dit. Le système politique espagnol est une autre chose. 

Le ministre français est également prudent sur le cas dn Portugal. Il souhaite qu'ancune décision hâtive ne soit prise à son égard.

#### Le conflit gréco-turc

Le problème gréco-ture a été et sera lui aussi abondamment dis-cuté. En attendent l'entretien de MM. Demirel et Caramania cuté. En attendent l'entretien de MM. Demirel et Caramanlis samedi, M. Ford a rencontré sépa-rément les deux premiers ministres jeudi. Ce e sommet » devait être préparé ce vendredi par une conversation entre les ministres des affaires étrangères grec et turc. M. Kissinger comptait rencontrer, pour sa part, ses deux

et peut-être les premiers ministres eux-mêmes.
Officiellement, les Etats-Unis démentent avoir jamais eu l'intention d'exercer une médiation que personne d'ailleurs ne leur a demandée. Ils n'ont donc avancé aucune proposition concrete, mais il est clair que MM. Ford et Kissinger ne seraiant pas fâchés de pouvoir présider, même de loin, à un début de réconciliation. Or,

collègues d'Athènes et d'Ankara et peut-être les premiers ministres du comité des plans de défense de l'OTAN, est donc a poussée » activement par les Etats-Unis démentent avoir jamais eu l'intention d'erreror une médiation que personne d'ailleurs ne leur a demandée. Ils n'out donc avancé aucune proposition concrète, mais su secrétaire général de l'OTAN et il est clair que MM. Ford et aux représentants permanents des pays membres d'étudier d'ici à la fin de l'année la mise en place au sein de l'OTAN d'une nouvelle



L'AMERIQUE ET L'EUROPE:

agence dont la mission serait de gérer la recherche, la prodoction et les échanges d'armés entre les deux rives de l'Atlantique. Appa-remment, M. Giscard d'Estaing n'a

remment, M. Giscard d'Estaing n'a pas encore réagi à cette initiative qui pouriant préoccupe certaine-ment le gouvernement français. La mise en piace d'une industrie de la défense intégrée, conque à l'échelle atlantique, aurait pour conséquence en effet de dépossé-der une nouvelle fois la Commi-nauxé d'un charm d'activité non-

der une nouvelle fois la Comminanté d'un champ d'activité possible. D'autre part, elle placerait le gouvernement français devant un périfhie dilemme : soit rejoindre la nouvelle agence, ce qui paraît politiquement inconcevable — alors que la France ne participe pas à l'Eurogroupe, dont pourtant les Américains sont absents, — soit renoncer, cette fois-ci de façon définitive, à fournir armes, équipements et avions

nir armes, équipements et avions à ses partenaires européens. MICHEL TATU

si un accord formal est considéré comme peu probable par les observateurs (l'attitude relativement conciliante de M. Demirel est limitée par la vigilance de son opposition à l'intérieur et la présence de Mgr Makarios à Nicosie est considérée par Ankara comme un obstacle décisif), on n'exclut pas, en revanche, que les deux premiers ministres puissent produire une déclaration d'intention qui serait un signe certain de détente.

En attendant, M. Demirel a ex-

détente.

En attendant, M. Demirel a exposé au président Pord les difficultés que lui crée, dans l'opinion, l'embargo imposé par le Congrès américain aux livraisons d'armes à son pays, et l'ombre que cette situation jette sur la coopération de la Turquie avec les Etats-Unis. Mais il n'y a pas en précise-t-on. de part et d'antre, d' s utimatum » ture lancé à Washington, ni de menace directement bran-

tum s ture lancé à Washington, ni de menace directement brandies ur le maintien des bases amédies en dispositions du gouver
Au cours de leur entretien.

MIM. Ford et Giscard d'Estaing n'ont pas évoqué la compétition à laquelle se livrent la France et les Etats-Unis pour vendre des avions de combat à la Belgique, aux Pays-Bas, à la Norvège et au Dancmark. « C'est un problème de la compétence des Etats européens, et en particulier de nos voisins », a expliqué aux journapéens, et en particulist de nos voisins », a expliqué aux journalistes M. Giscard d'Estaing qui, à l'évidence, n'avait guère envie de 
s'étendre sur cette affaire. Il a 
admis en avoir parlé quelques 
instants plus tôt avec M. Tindemans pendant que calui-ci le raccompagnait à l'aéroport. Mais, 
a-t-il observé. « Il n'aurait pas 
été convenable d'exercer une quelconque préssion sur nos partenaires. Je me suis contenté 
d'indiquer l'importance de la 
signification européenne qui s'attachait à cette décision ».

#### Une économie de défense intégrée

Cet ultime appei a-t-il la moindre chance d'être entendu? Personne, ni même le président de la
République, ne semble le croire.
Ainsi, lors de son entretien avec.
M. Joergensen, le premier ministre danois, le président Ford a
constaté évec satisfaction que
cette affaire paraissait réglée.
M. Joergensen, s'adressant aux
journalistes, a estimé, lui aussi,
que les jeux étalent faits: le choix
beige en faveur de l'appareil amé-

Cet ultime appel a-t-il la moindre chance d'être entendu? Personne, ni méme le président de la
République, ne semble le croire.
Ansi, lors de son entretien avec
M. Joergensen, le premier ministre danvis, le président Ford a
constaté évec satisfaction que
cette affaire paraissait réglée.
M. Joergensen, s'edressant aux
journalistes, a estimé, lui aussi,
que les jeux étalent faits: le choir
dels en faveur de l'apparell américan est acquis, mais il fautra
sans doute encore une quimaine
de jours avent que la déclaion du
gouvernement de Bruzelles puisse
être annoncée officiellement, a-t-il
déclaré en substance.

Les Etats-Unis paraissent donc
sur le point d'enlever définitivement le « marché du siècle ».
Mals, à l'évidence, leurs ambitions dépassent l'argement cet
épisode : il s'agit pour eux de
devenir en quelque sorte staturairement le fournissseur privilègié d'armes et d'équipements
des pays de l'Alliance. De la sorte,
même si l'objectif n'est pas avoué,
lis s'afforcent de briser dans
l'œuf touts éventuelle tentative
des pays de la Communanté visant à bâtir une industrie des
armes et une aéronautique spècifiquement européennes. C'est
dans cet esprit, en effet, qu'il
faut semble-t-il interprèter l'accent mis par le président Ford
dans son discours de semble des
promonyour une standardisation
et pays de l'Alliance a de faillances en passé, donc de
promonyour une standardisation
et sex sons utilisées par
les pays de l'Alliance a Rous de
promonyour une standardisation
et pays de l'Alliance a Rous de
promonyour une standardisation
et pays de l'Alliance a Rous de
promonyour une standardisation
et pays de l'Alliance a Rous de
promonyour une standardisation
et pays de l'Alliance et ensemble des
promonyour une standardisation
et pays de l'Alliance et ensemble des
promonyour une standardisation
et pays de l'Alliance et des des es entes utilisées par
les pays de l'Alliance et de des ente d'ordent et de l'ordent et de
consissence et de l'ordent et de
constant de l'orde de
constant de l'orde de
constant

#### M. Ford : la participation à l'alliance doit être sans réserve

Dans le discours qu'il a pro-noncé à l'ouverture de la session atlantique jeudi 29 mai, le prési-dent Ford a fait remarquer que

atlantique jeudi 29 mai. le président Ford à fait remarquer que les événements d'Indochine « ont conduit certaines personnes à mettre en question notre jorce et notre jorce parle pour elle-même: notre jorce parle pour elle-même: notre puissance militaire demeure et continuera de n'être injérieure à aucune autre, notre économie reste jondamentalement saine et productive, et notre système politique est sorti plus jort des chocs de l'année dernière ».

Abordant le problème des dépenses d'armement, le président américain a dit : « Une génération après sa création, l'alllance dépenses chaque année de vastes sommes en sacrifiant l'efficacité militaire. Nous n'avone pas fait assez pour standardiser nos armements. Nous devons corriger cela. Nous devons nous mettre d'accordente entre nous pour une division raisonnable des programmes de développement d'armements et des responsabilités en matière de production. Nous devons jaire davantage pour rehausser notre capacité de nous soutenir mutuellement à la jois dans la bataille et dans la logistique. Nous devons rationaliser notre défense collective (...). Nos efforts en matière de recherche et de dépense collective (...). Nos efforts en matière de recherche et de dépense collective (...). Nos efforts en matière de recherche et de dépense collective (...). Nos efforts en matière de recherche et de dépense collective (...). Nos efforts en matière de recherche et de dépense collective (...). Nos efforts en matière de recherche et de dépense collective (...). Nos efforts en matière de recherche et de dépense collective (...). Nos efforts en matière de recherche et de dépense collective (...). Nos efforts en matière de recherche et de deperment dans le domaine de la répornition de nos tâches de défense, de ment dans le domaine de la répar-tition de nos tâches de défense, de soutien et de production.

» Nous de vo'ns préserver la qualité at l'intégrité de notre alliance sur la base d'une participation sans reserve, non pas sur la base d'une participation partialle ou d'arrangements spéciaux. L'engagement envers la défense collective doit être complet s'il doit être crédible. Il doit être sans reserve si l'on doit ponvoir compter sur lui. (\_)

Lie atlantique, aurait pour quence en effet de déposséme nouvelle fois la Communia d'un champ d'activité possible uvarnement français devant part, elle placerait uvarnement français devant pur qui serve nos intérêts et non pas les intérêts d'autres puissent les nouvelle agence, ce qui tollitquement inconcevable latrs que la Françe ne par la l'eurogroupe, dont ant les Américains sont respect de l'acon définitive, à fourmesses faites d'autres puis point un ordre du jour qui serve nos intérêts et non pas les intérêts d'autres puisser la nouvelle agence, ce qui tout politiquement pour ses membres, nos valeurs. J'ai en vue un ordre du jour qui rende impossible l'exploitation des jablesses qui nous sont attribuées. Il est nécessaire de faire en sorie que les de l'engagement des Etats-Units saire de faire en sorie que les de l'engagement des Etats-Units pour la sécurité et la coopération en Europe soient traduites en au côté de ses alliés: a Nous n'ovons pour notre part, a-t-il dit, jameis entretenu de doute par des démarches réalistes que promessor la l'égard de leurs alliés europeans, ce n'est que par des démarches réalistes que

nous pouvons maintenir la CS.C.E. dans sa perspective, quel que soit l'accent euphorique ou cragére que l'Union soviétique ou

eragére que l'Union soviétique ou d'autres participants tentent de lui donner. (-)

» Nous devons renforcer nos propres institutions démocrotiques et encourager le développement de processus véritablement démocratiques par tout. Regardons au delà de notre alliance, telle qu'elle est aujourd'hui. Un des points importants de cet ordre du jour derrait aous conduire à commencer oujourde cet ordre du jour detrait dous conduire à commencer oujour-d'hui à rélléchir sur la manière de relier l'Espagne d la déjense occidentale. L'Espagne a déja apporté et continue d'apporter une importante contribution d la sécurité mulitaire de l'Occident en résultot de ses relations bilatérales avec les Etats-Unis. 3

#### M. SAUVAGNARGUES: la France souhaite renforcer l'efficacité

de l'alliance.

Parlant, vendredi 30 mal, devant le conseil atlontique. M. Sauvagnargues, ministre français des 
affaires étrangères, a dit notamment: a L'alliance a été, est et 
continuera d être le môle de notre 
sècurité collective, car elle est 
joudée sur la communauté de nos 
cultures et des valeurs d'uae civilisation partagée. La valeur de la 
contribution de chacun à cette 
sécurité collective est en rapport 
direct avec la fermelé des volontés nationales: pour être compris 
et approuvé. l'effort que nous 
devons exercer doit donc se traduire sur les deux plons de la 
défense nationale et de l'alliance. Pour ce qui nous concerne, la 
France, qui n'appartient pas, pour 
les raisons qu'elle o définies, à 
l'organisation intégrée, est membre à part entière de l'olliance et 
souhaite renjoreer son efficacité. > 
Le ministre a évoqué ensuite 
a la construction de l'Europe, 
l'émergence progressire d'une 
union politique de l'Europe », qui 
constituent « un facteur positif 
non seulement pour ses membres, 
mais également pour la cohésion 
de l'olliance tout entière ».

M. Sauvagnargues s'est ensuite 
a félicité » de ce que M. Ford 
avait dit la veille sur le maintien 
de l'engagement des Etats-Unis 
au obté de ses alliés: « Nous 
n'onons pour notre part, a-t-il 
dit, jamais entretenu de doute

7

M. Gerald Ford est attendu à Madrid le samedi 31 mai, et il Madrid le samedi 31 mai, et 11 en repartira le dimanche 12 juin. Malgré les drapeaux espagnols et américains qui ornent les rues de la capitale espagnole et un appel du maire exhortant la population à recevoir cet « hôts ulustre » avec joie, cette visite du président des Blats-Unis suscite pen d'entronsiame.

des fints-Unis suscite pen d'enthousiasme.

Elle est qualifiée d'a opération
confiance > par Arriba, quotidien
du Mouvement, et ne fait l'objet
d'aucun commentaire élogieux
dans la presse, dont le ton général est celui d'une froideur marquée, sinon de médiance. Pour sa
part, l'opposition « mégale » a
fait parvenir à l'ambassade américaine une protestation contre la
visite de M. Ford.

Madrid et Washington pour-

les pays de l'Alliance. « Nous devons nous mettre d'accord pour
mettre en œuvre ensemble des
programmes de recherchs et de
production d'armes 3, 2-1-11 indiqué à ce sujet. L'idée d'une économie de la défense integrée,
lancée il y a une semaine par

Toute reconnaissance c politique socialiste ouvrier espagnol et de
malgré les efforts à Bruxelles de
production d'armes 3, 2-1-11 indide oonveaux accords de coopérade oonveaux accords de coopératholique conservateur y a affirme,
de mocratie chrétienne, du parti
gémocratie chrétienne, du parti
gémocratie chrétienne, du parti
gémocratie chrétienne, du parti
gémocratie chrétienne, du parti
general Gamassi a indiqué que
containe était prête à
malgré les efforts à Bruxelles de
production d'armes 3, 2-1-11 indide oonveaux accords de coopératholique conservateur y a affirme,
démocratie chrétienne, du parti
gémocratie chrétienne, du parti
d'emocratie chréti

De notre correspondant

il faudra que les Etats-Unis e paient un juste prix ».

Madrid réclame la mise en sommell des bases sériennes de Torrejon (à 20 kilomètres de Madrid) et de Moron (près de Sérille) en que les América ins

Madrid) et de Moron (près de Séville), ce que les Américains semblent disposés à accepter, tout en conservant la base de sous-marins nucléaires de Rota (près de Cadix), que le Pentagone considère indispensable. Les Américains tiennent aussi an libre passage de leurs avions dans l'espace aérien espagnol.

L'Espagne affirme qu'elle est la seule alliée e qui ne pose pas de problème » et que sa position est plus forte en raison de la situation confuse qui règne an Portugal.

Madrid n'est done pas disposé à se contenter d'une simple déclaration d'amitié et de quelques livraisons de matériel militaire livraisons de matériel militaire

Le gouvernement du général Le gouvernement du général Franco n'a pas fait ces dernières semaines le moindre geste qui puisse permetire aux Etats-Unis de démontrer que le régime franquiste est sur la voie de la démocratisation. Au contraire, son attitude s'est durvie: la répression continge an Pays basque, les mesures d'interdiction se muitiplient (la dernière étant celle d'un diner d'hommage au professeur

mesures d'interdiction se milaplient (la dernière étant celle d'un
diner d'hommage au professeur
socialiste Enrique Tierno Galvan),
einsi que les arrestations (le
25 mai, plusieurs avocats ont été
arrètés à Valladolid, dont M° Gregorlo Peces-Barba, socialiste, et, à
Madrid, une quinzaine de profesteurs et d'étudiants ont été
appréhendés).

La Junte démocratique (fortement influencée par les communistes) a dépose à l'ambassade
américaine un document qui
affirme que la visite de M. Ford
ne peut servir qu'à soutenir la
« fausse ouverture » franquiste
et avertit que tout accord conclu
pour maintenir des bases américaines, sans consultation préalable
du peuple espagnol, sera nul. du peuple espagnol, sera nul. On note la même attitude dans un autre texte, également remis à l'ambassade, avec l'aval de la démocratie chrétienne, du parti

d'année en année, s'est faile plus pesante pour l'Espagne, equivau-drait à se soumetire passivement drait à se soumeitre passivement d'un abus de pouvoir étranger. Qui reut une collaboration mil-taire devra journir une collabo-ration politique. Demeurer dans la situation de simples préteurs qui perçoivent un intérêt ridicule n'est pas une solution dans la conjoncture actuelle.

JOSÉ ANTONIO NOVAIS.

#### LE PRÉSIDENT SADATE **VA RENCONTRER** LE CHANCELIER KREISKY A VIENNE

Venant & Yougoslatle, où li s'est entretenn avec le marêchai Tito, le président Sadate étalt attenen ce vendredi 38 mai à Vienne. Le chef ce l'Elat égyptien anza ces couver-nations avec le chanceller Kreisky avant ce rencontrer le président Gerald Ford, chuanche et lundi prochains, à Saizbourg. Avant de s'euvoler pour Vienne, le

président Sadate avait en vendred matin un cernier entretien à Bied avec le maréchal Tito. An cours ce leur rencontre ce jeuci soir, les deux chets d'Etat avaient étudié l'éventualité d'une participation des pays non alignés à la conférence de Genève sur le Proche-Orient, dans

Genere sur le Proche-Opient, dans le but de contrebalancer l'influence des grandes puisances.

De source diplomatique yougo-slave, on indique que l'Egypte souhaite que Beigrade appule ses efforts tendant à obtenir la participation à la conférence de Genère d'une dissection ordicielle patentialeme sur délégation officielle palestinienne sur un pled d'égalité avec les autres participants.

· AU CATRE, le général Gamassi, ministre égyptien de la guerre, a laucé jeudi un avertissement aux Israellens, « Ces derniers, a-t-il elt, n'ont jamais en ce mellieure occasion de faire la paix. S'ils laissent resnousabilité des conséquences es leur politique. » A ce propos, le général Gamassi à indique que

and to the

LOMATIF

pare elubu de la constitution

AFF A

V 4.4 

#### **LENTILLES DE CONTACT:** des millions d'utilisateurs conquis. Pourquoi pas vous?

Na dites plus "je n'ose pas": des millions de personnes dans le moode oot depuis longtemps renoncé à porter des lunettes et adopté les lentilles de contact. Ne dites plus "ce n'est pas pour moi" : chez YSOPTIC, il existe toute une gamme de lentilles de contact spécia-les pour yeux sensibles. Ne dites pas "lesquelles chaisir ?": chez YSOPTIC, des spécialistes vous conseilleront les lentilles de contact qui répondent le mieux à votre cas et vous garantissent une eccoaturoance rapide et une tolérance parfaite. Venez faire un essai. Gratuitement.



ď.

YSOPTIC 80, Bd Malesherbes - 75008 PARIS Td.: 522,15.52

SOPTIC

Pluie: double canal central et injuniets

CONTRACTOR OF A PARTY

Quelle que soit la difficulté rencontrée

Sursol mouillé, le double canal central

Au freinage, les lamelles d'adhérence

sur la route : pluie, obstacle imprévu ou

de la même efficacité.

ž,

l'aquaplaning et le dérapage.

virage serré, les Dunlep SP Sport font preuve

et les aquajets aspirent l'eau et la rejettent

du pneu. C'est la meilleure garantie contre

LA RÉUNION DE BRUXELLES 

POINT DE VUE

# PRÉPARER LA SÉCESSION

par BERTRAND FESSARD DE FOUCAULT

E diner de M. Giscard d'Estaino à Bruxelles illustre une nouvelle fois l'ambiguité de la politique

Après dix mois de réflexion, sinon de pouvoir, selitaira - la référence au génàral de Gaulle caractériseralt à nouveau notre relation avec l'organisation intégrée de l'aillance et notre doctrine de dissussion nucléaire (1). faut reconnaître qu'audacieuses à l'époque, car elles étalent una libération per rapport oux doctrines et orientations sont aulaurd'hul peu exigeantes et facilement concillées avec la glissement da notre pays dans une certaine dépendance. La position particulière de la France dans la systême atlantique ne gêne plus en rian son fonctionnement au gré américain, bien au contraire.

Depuis l'installation à Paris de la conférence eur l'Indochine, le France avait pris le parti de se taire sur les événements d'Extrême-Orient, Cette stitude a fini par servir l'Amérique. Le neutraliste et légitime Narodom Sihanouk - dont se regrette blen evjaurd'hul qu'il ne soit pas le maltre de Phnom-Penh — ast tombé sans que la France dise mot. Notre délé-gué général à Hanoï est mort après qu'eut été bombardé son bureau sans que la France rappelle même son ambassadeur à Washington, et les soutiens français à une - troisième force » puis à des solutions à « trois tes » ont été soit contradictoires à l'automne de 1972, soit franchement en retard our les événements en mars demier (2).

Au Proche-Orient, force a été de onstater, dès le départ du général de Gaulle, que le concertation à quatre n'était couhaitée que par les patits, et les propositions de M. Giscard d'Estaing lara de la venue du président Sadete à Paris concernant le « garantle » des frontières at donc une remirée de la Franco (3) n'ant nes été relevées.

Sur ces deux théâtres où la France en 1988 et 1987 diseit la marale et la droit, Paris - aujaurd'hul que les thèses gautilennes sont vérifiées n'agit qua timidement.

Le ratour d'une partie de nos moyens nevels à leur ancienne bese Taulan, les voyeges présidantiels en Algérie et au Maroc, la visite de M. Caramantia à Peris, les flères Initiatives dans la crise chypriote ne sont liées par aucun dénominateur commun eucune politique méditerrenéenne alars que celle-ci est réclamés à Lisbon ne, souháltés à Balgrade et à Alger, redécouverte à Athènes. Il s'agirait, en lever de rideau, d'une demande d'explication présentée conjaintement par les pays riversias de le Méditerranée à tenant dans le lac euratricain des flottes au lui sont étrangères et des intrigues politiques, économiques et militaires dans l'ensemble du Bassin. Nul doute que le réponse concertée serait soit le silence, soit le cynisme, mais le ressemblement des riverains sur catte question dennarait à réflé-chir pour l'avenir (4). Une telle péti-tion aurait dû être le fond des entretiens entre MM, Giscard d'Estaing et Caramanila, gouvernant tous deux des pays retirés de l'OTAN, et entre les présidents français et algérien, dant l'accord commande à lui seul le matté de la Méditerranée.

#### Pris à revers

reconnue par M. Giscard d'Estaing comme par M. Pompidou — n'est pas la seule où l'initiative françaisa est paralysée par l'appertenance eq camp stiantique. Au sujet de l'énergie ou de l'hypothétique « Identité France — souvent ferme en parole; même après les improvisations des début de l' « ère nouvelle .- dans la réalité faoile nuellement contournée, ce qui est l'inversa du résultat escompté par M. Sauvagnargues et son Inspirateur élyséen ; ceux-ol comptaient qu'an soulignant à l'envi l'aménité des rapports franco-eméricaine on - décrisperalt > l'attituda de Washington face aux velléités européennes et que, da coup, nos partenaires européans y retrouversient duelqua cou-

Le comportement général de la France, l'agrément donné par M. Gieriance, l'agrement donne par M. Gis-card d'Estaing dès les premiers Jours da son règne à le « nouvelle charte » atlantique, la nomination d'un nouveau chef de le sussion de llaison auprès du Q.G. de l'OTAN à Mons, out rendu sans objet - c'est admis publiquement dans les milleux atlantiques - hatre retour dans l'OTAN: D'eutant que notre particlpation au périodique conseil de l'alilance maintient la solidarité poliiqua qui fonda la prétention américaina à parlar à Moscou eu nom da

Notre refus de participer à l'Agence internationale de l'émergie est facilement palité par l'attache da celle-ci à l'O.C.D.E., dant nous faisons partia, par la créatian d'un fonds da solidarité de 25 milliards de dollars que nous evons accepté en mars demier, par la présence de la Commission aux travaux da l'Agence en qualité d'observateur, que nous n'avons pas refusée en tant que membre de la Communauté euro-

L'indépendance même de notre armement nucléaire pourrait fort blen se combiner avec une participation trançaise à la dissuasion nucléaire adandque en Allemagne (5), sans qu'il eoit formellement question d'une réintégration à l'OTAN : pourtant la France serait ainsi amenée à participer automatiquement au conflit et donc aux dispositions munes à prévoir.

Deux initiatives maineureuses du nouveau président de la République ont achevé d'indiquer aux Américains par où prendre à ravers notre posi-tion el vulnérable parce qu'ambigué. La première a consisté, lors du « sommet » européen de Paris en liser la consultation politique dans le aadre des procédures de Bruxelles - co à quoi la France de MM. Pompidou et Jobert a'était constamment opposée. Cette consultation recouvre etement cella acceptée etx mole suparavant en signant la déclaration stiantique souhaitée par M. Kiesinger. Elle bloque le dielogue euroaraba, coumis aux canditions américeines. Ella ruine d'entrée de jeu la réunion préparatoirs proposée par M. Giscard d'Estaing, à la suite de M. Pompidou, à propos de l'énergie puie des matières premières. L'Amérique, qu'on avait crue consentante dès lors que son nauveau président evalt personnellement acquiescé au bord d'une pisoine martiniquaise, n'a aucun intérêt à cette concertation. pulsqu'elle contrôle lain des tapis verts da l'evenua Kléber les courants de metières premières par le seul

La seconde erreur e été commise la même époque. Elle a consisté à exaucer le vœu soviétique d'une solennisation de la conférence sur le sécurité et la coopération en

système capitaliste qu'elle impose à

sivement et des maintenant la tot la métropole et les vecte sous-marins da notra force

sacession militaire existent déla nécessité d'une sécession éco mique est chaque jour plus cris quand produits de premièra néces taires et commerciales à l'éch plenétaire sont bioqués sur décis politique, elle suppose la reconn sance pessimiste mais lucide de l passe européenne et que solt ou nisée, sur d'eutres bases qu'un tr da Rome périmé et quotidiennen nationa de l'ouest et du midi e péens, en attendant mieux et des

Au total, il ne s'agit pas de f da l'Hecegone l'Tle que le géogra et l'hieroire n'ont jamais faita de Il s'agit simplement pour la Fra de se donner des relation l'étranger qui solant en harm evec la nouvelle donne internation de même diner avec le président Etata-Unia sans cependant trop i à Canossa, M. Giscard d'Estaing pas « en avance sur l'événer II. continue d'adir et de penser



Europe (C.S.C.E.), c'est-à-dire d'une consécration d'un dialogue de bloc à sersit plus méritoire que d'effa bloc et non plus de netion à natian d'ua mot la capitulation du IIIº Re dans un continent divisé par l'intérêt ent conjaint des Américains et des Russes. Autrement dit la France accepte — et c'est sans précédent, mêma par rapport à la IV République de Georges Bideuit ou da Jules Moch - le condominium mant avcué en mai 1972.

#### Le champ cios

Dans tous les domaines et sur tous les terrains, la Frenea peut donc faire flatter les trois-couleurs; le pourtant bien clos.

Pour en sortir, il faut à terme faire sécessian de la Communauté atian tique. C'est la crédibilité de cette lle et ultima étapa qui falsalt le force diplomatiqua du général de Geulle, même dans des gestes aussi retour au pouvoir. La questian aujour-d'hui n'est pas -- comme on le répète trop souvent y compris à nos parte-naires américains — de savoir al la France devralt ou non réintégres l'OTAN. Ella est de savoir si et quand elle doit quitter Fallence. Una telle ene dont dumen l'alliance. Una telle perspective est seulé de nature à rendre eux Français la conscience que leur écurité ne dépend que d'eux. Comment la leur demender tant qu'est reseasé le mythe d'une « sécurité collective à en contradiction avec le refrain de notre indépendance nationale et avec la véracité de l'engagement américain récem ment démontrée en Indochine et dans des sandages d'opinion outre-Atlantiqua ? Cette perepective seralt autrement opérante en Méditerranée et en Europe que notre actuelle diplomatie paralysée ab initia dans cha-cuns de ses intuitions, ou que le renoncement à l'erme nucléelre encore preché (6) per la majorité de l'opposition et figurant dans le programme commun de gouvernement toujours pas retouché eur ce point

Cette perspective peut seule entraet donc des dominations en Europe. Elle nourrirait des aujourd'hui une nouvelle attitude de la France dans l'altiance. Si notre pays continue de dépendre du système NADGE de détection aérienne pour la couverture avancée du nord-est de notre territoire, par contre la dispositif neval américain en Méditerranée dépend en grande partie de radars français sur les littoraux français et libanais. A cet élément de discussion d'égal à

trente ans. Contribuer à le ch maie il est plus difficile de - prépi drier du passé.

(1) Entretien radiotélévisé du ident de la République le 25 975; débets partementaires 3 avril et 21 mai 1975. (2) Le Monde du 21 avril, pa

vier 1975.

(4) Cost la proposition publi de M. Michel Johert.

(5) Revue de déjense nation numéro de décembre 1974.

(6) Notamment lors du début lementaire du 21 mai 1975.

M. Pierre Villon, député communication de la legislation de legislation de la legislation de legislation de legislation de legislation de la legislation de la legislation de la legislation de legislation de la legislation de legislation de



134 bd st-germain peris 6=-033,44.1 78/78 ch.-élysées (arcades) 8=-225,36 5 rue du cherche-midi 60-548.75.41 lops, 3 rue de l'anc, comédie 328,48,6

-Le Mondede l'éducation

LA

支持

duit: 科

ia qui

Le numéro de juin vient paraître

#### Pour les hommes forts qui n'ont pas de temps à perdre...

Dunlop SP Sport, 3 fois sport.

qui s'agrippent à la route et l'assèchent, assurent

sécurité prolongeant les sculptures sur les flancs,

SP Sport assure au conducteur une sécurité :

sur la route. DUNLOP

Dans les virages, les épaulements de

Dans toutes les circonstances, Dunlop

un arrêt plus court et plus sûr.

augmentent l'adhérence.

Le prêt-à-porter, la chemiserie et le sportswear en différentes longueurs de manche; carrures d'épaules, tours de toille et encolures. 39, rue Lafayette - Paris (ouvert le lundi)

maxlmum



# ECESSION

# LA DÉFENSE EUROPÉENNE

# our un commandement nucléaire tactique

E 7 mai dernier étaient présentés, an milieu des troupes rassemblées à Mourmepour célébrer le trentlème niversaire de la victoire du nai 1945 sur l'Allemagne et sur nazisme, quatre engins Pluton riéaires tactiques.

fétalt la concrétisation d'un ort entrepris depuis longterms r doter nos armées de moyens prement nationaux dans For-

cléaire et de la prolifération de te arme. Celle-ci a commencé s que deux puissances en ont ci dotées.

Nous savons que l'arme stratéque est une arme de dissussion I ne peut être engagée que sur rdre exprès et personnel du ef de l'Etat, en riposte à une 'aque ennemie d'où qu'elle nne et pour faire respecter iquement le sanctuaire natio-

. Wals nous pouvous nous interger sur la signification réelle de rme nucléaire tactique.

L'arme atomique tactique est e arme d'avertissement. Son jectif ne peut être qu'une force verse tentant de pénétrer sur le ritoire national ou dans les res considérées comme vitales or la défense et l'existence de nbat et d'appui des forces non

Nous sommes actuellement dans e équivoque qui me parait de-ir être dissipée. Nos forces tacques sont aujourd'hui de deux dres : les forces terrestres du le Pluton, les bombes aériennes tées par des Jaguar ou des rage III-E.

es Pluton ne sont pas et ne went pas être une réserve térale d'artillerle lourde perttent au commandement d'apquer la vielle règle de la aille conduite, dont, de toute on, nous n'avons pas les yens. La différence de nature, gagement nucléaire se produiau cœur de pays très peuplés erdisent de l'imaginer. Seule fonction d'avertissement peut envisagée.

m pourrait alors penser que es moyens tactiques seant suffisants, qu'il scrait inude développer au-delà d'un minimum. La signification l'avertissement n'a de valcur si l'adversaire sait que nos

es disposent de moyens suffi-Timent nombreux pour qu'un acte prenne toute sa dimen-1. C'est pourquoi il est normal offst bon, que nous puissions dis-ar de ce qui est prévu dans la oplie nucléaire française.

> a question qui doit se posei ous est celle de l'organisation ie la distribution actuelles de armes. Je sais bien qu'il est endu que seul le président de République, comme pour les les stratégiques, en 2 la distion. Pourtant, la répartition rue de nos six régiments Plu-soit dix-huit batteries et s de trois affectés à nos d'armée, permet de une interrogation.

y a certes, une amélioration l'époque où l'on prévoyait les ments Pinton comme articledivisionnaire, ce qui agrait uti à interdire toute manœupour ces unités, se formant carré pour protéger leur feu Mais la solution à belon du corps d'armée n'est davantage satisfaisante parce , encore une fois, elle accrédite se que, dès que le président de République en aura donné dre, les grandes unités s'en ricont comme d'une artifierie

e suis resté pantois en lisant nois-ci une de nos publications staires qui traitant de nos mes de montagne, affectait paragraphe de l'article au feu léaire en zone montagneuse qui m'a paru pour le moins ravagant

e suis frappé de constater que sonne de se pose la question facteur épouvante, de sa diunion et de ses conséquences

par ALEXANDRE SANGUINETTI (\*)

sur la troupe et sur les populations dans une telle situation.

Il me semble donc que les forces nucléaires tactiques dans leur rôle d'avertissement de l'esdans im commandement ou dans des commandements nucléaires tactiques, comme le sont les e premier ministre, dans son forces nucléaires stratégiques et

torial de la revue Déjense les forces sous-marines nucléaires. 300 d'insister sur le fait que que les Pluton doivent rester en its sommes la troisième puis France et n'être en aucun cas au monde à avoir réalisé un attribués organiquement à notre corps d'armée d'Allemagne.

nde, les intérêts de notre 1° corps aérien tactique les ap-tion et sa sécurité, alors que pareils porteurs d'une arme nuis ne sommes en rien respon- cleane, tels que les Jaguar de la les de l'existence de l'arme 7 escadre de Saint-Dixier. Il est vrai qu'il devient de plus en plus inconcevable de construire des avions d'attaque, coûtant avec eurs rechanges plusieurs miliards d'anciens francs l'unité, pour transporter des bombes canables de détruire une gare de campagne ou une entreprise moyenne. Le

> Il y a là un problème posé à toutes les armées de l'air des grande pays industrialisés.

Je propose donc qu'il y ait des commandements tactiques comme Il y a des commandements stranes des forces nucléaires. C'est la plus sûre garantie du rôle exclusif du chef de l'Etat dans ce domaine et de la compréhension qu'auront les armées de la possibilité d'emploi de telles

Quant à savoir quand on doit tre pays. Mais elle n'est pas, par se servir des armes tactiques, il nature, un moyen normal de est bien évident que dans ce domaine, contrairement à la dissussion stratégique. Pon ne peut pas attendre que l'adversaire ait tiré le premier. Nous ne sommes pas à Fontenoy, et encore les raisons de M. d'Auteroches étalent excellentes tactiquement et. techniquement.

> Si la France on les approches de la France doivent être attaquees per des forces conventionnelles très nombreuses et capables de nous submerger en l'état de nos forces conventionnelles, 11 est évident que notre devoir est de les avertir, en en détruisant nucléairement quelques-unes, que nous ne reculerons pas devant la bataille totale et l'engagement de forces stratégiones. Si nous ne realisons pas un tel avertissement, il est certain qu'il serait trop aisé pour l'adversaire de nous contraindre à la bataille classique et de l'emporter.

Cette situation d'allieurs devrait nous faire réfléchir sur l'état de nos forces non nucléaires, qui correspondent fort peu aux moyens démographiques, finan-ciers, industriels, techniques de la nation française. S'il est vrai que l'armement nucléaire tactique et stratégique, dont le premier ne serait employé que pour permettre au second de ne pas l'être, fige probablement les fronts européens éventuels et la stratégie directe, cette situation crée tout naturellement toutes les conditions de la stratégie indi-

Une nouvelle collection:

dirigée par Adam Birt

Une réponse condensée et alerte aux questions le plus souvent posées

Guy de Faramond La Suède et la qualité de la vie

Alain Sabatier Les sociétés multinationales

Jean-Paul Kauffmann, Daniel Le Gac **Juifs et Arabes** en Palestine

recte, dont les moyens ultimes sont, par exemple, le terrorisme et la prise d'otages. L'enlevement de l'ambassadeur de France à

Mogadiscio en est un bon exem-

ple. Cette action visalt Djibouti.

Il est nécessaire de prévoir toutes les éventualités et, pour cela, de disposer de movens dits d'intervenir, en France ou hors de France, en fonction de nos intérêts, partout où il est impos sible que l'arme uncléaire, quelle qn'elle soit, puisse dissuader ou agir. L'arme nucléaire n'est pas la ligne Maginot. Elle pourrait et il nous faut donc les moyens

Ces réflexions supposent que la nation prenne conscience que nous ne vivons pas dans im mon de de bergeries, que seuls l'unité nationale et le consensus social nous permettront d'écarter les

## SUISSE-VALAIS

Investissement à but de rentabilité ou de loisirs ? Dans les deux cas, il s'agira d'une décision intéressante et judicieuse!

Dans une des vallées les plus ensoleillées de Suisse vous pourrez trouver des appartements et des chalets à des prix très abordables. Propriété individuelle moyennant acte notarié. Gérance et administration por une société suisse. Vente autorisée aux étrangers. Crédit bançaire

Chalets-appartements « Gamma-Delta » - Blatten (altitude 1.300 mètres). Un petit village paisible, un style typiquement valaisan, un lieu de vacances rêvé pour les amoteurs de tranquillité et de repos, appartements 2 chambres + séjaur + cuisine et douche, équipé : 109.000 Sfr.

Appartements « City-Rhône » - Viège (altitude 650 mètres). Investissements avec rentabilité : studios avec cuisine et douche équipés, à partir de 65.000 Sfr.

Appartements résidentiels « Jeanne-d'Arc » - Montana-Crans (alt. 1.300 m). Un des plus beaux horizons du monde Copropriété avec parc en forêt, piscine, tennis, sauna et service hôtel, studios à partir de 129.000 5fr.

Lauber Söhne Immobilien, Bahnhofstrasse 9, CH-3900 Brigue - Tél. : 1941 28/3 46 07.

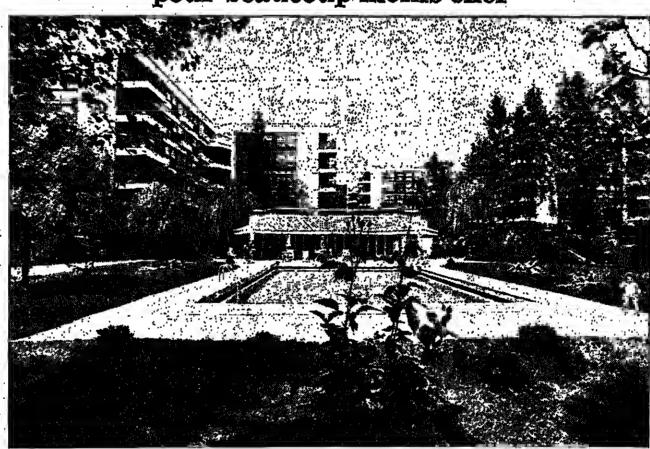
Ecrire en indiquant adresse et numéro de téléphone

#### Ne regrettez pas le 16<sup>e</sup> devenu inaccessible



# puisqu'il ya mieux à Parly2

pour beaucoup moins cher



Appartements de 3 à 6 pièces entièrement équipés, avec une ou même deux terrasses, dans des petits immeubles de 2 ou 4 étages.

Parly 2 tout proche de Paris par l'autoroute est la résidence la plus prestigieuse et la mieux organisée de la région parisienne avec : le célèbre centre commercial, huit piscines clubs, des tennis, un centre culturel avec bibliothèque et diecothèque, dee écoles et collèges et une église.

VENEZ VISITER LES APPARTEMENTSavenue Charlee de Gaulle 78150 Le Chesnay, qui vous adressera, saos engagement de votre part, une documentation PARLY 2 MODELES Ouvert tous les jours. mēme le dimanche, de 10 h à 20 h et le mardi, mercredi, jeudi et vendredi

TÉLÉPHONE 954.54.54

AUTOROUTE DE L'OUEST, *DEUXIÈME SORTIE* ETA GAUCHE

SUR LA N 184. Livraisons 2º trimestre 1975.

A titre de résidence personnelle ☐ ou d'investissement ☐

jusqu'à 22 h

#### **EUROPE**

#### LA SITUATION AU PORTUGAL ET LES RETOMBÉES DE L'« AFFAIRE REPUBLICA

#### Des journalistes socialistes ont publié un numéro du quotidien

29 mai, par les forces armées contre les locaux du Mouvement pour la réorganisation du parti du prolétariat (M.R.P.P., maoiste), a conduit à l'arrestation de plusieurs centaines de militants : trois cents selon le Copcon, l'organisme de coordination des forces de sécurite, qui avait monté l'opération : da cinq à six cents selon le M.R.P.P. On précise, au siège du Copeon, que la plupart des personnes arrêtées ont été relâchées après vérification d'identité, ce que dément le M.R.P.P. À la prison de Cardas, on confirme que des militants maoistes ont été incarcerés. Des militants communistes out. d'autre part, attaque le 29 mai un des locaux de Lisbonne du M.R.P.P.

Lisbonna - Saisi de l'affaire du

journal Republica II y a une dizalne

De natre envoyé spécial

République portugeise, ouspendue à plusieurs reorises sous le tascisme (dont huit ens pendent les années 30). Republice était devenue un symbole : « le plus grand monument de la résistance portugales », comme l'a déclaré M. Magelhaes Godinho, chet du groupe socialiste à l'Assemblée constituente. Son influence ne pouvalt pas en effet se mesurer tirage qui ne dépassait pes les dix mile exampleires.

Rapublica vivait, avant le 25 evril 1974, dans des conditions de précerité exceptionnalles. A plusieurs reprises, le journel avait été sauvé lascistes, dont certains, nous o décieré un ancien rédecteur. n'evaient que quelques escudos à. caetaniste, sept rédacteurs seule-ment travaillaient é Republics, des socialistes mais euesi un enarchiste, un communiste et des • vieux républicalos -

M. Rego était directeur depuis la début des ennées 70. Du fait de lo censure très tatillonne - des mots comme . suicido . ou . bidonville . étaient interdits, - Republice manifestait son opposition moine par la critique que par un certain ellence. Après le 25 avril 1974, le tirage du quotidien est passé en quelques jours plus de cent mille exemplaires pour se stabiliser, passées les premières e e m e l n e s d'euphorie. e sobante-cing mille environ. Le pernnel e'était évidomment beau accru. Depuie quelques semaines régulièrement : le jour de la fermeture, guarante-cing mille exemplaires étalent sortie des presses. Cette balsse du tirage e été l'un des principaux arguments évoqués per la commission de coordination des travalileurs pour réclemer le retour de sivement socialists.

La commission des travellleurs, qui comporte quinze personnes, a été 'élue le 2 mai demier à le suite d'un

pour essayer d'en déloger des militants qui y étalent revenus. Des soldats sont intervenus pour reponsser les membres du P.C.P.

La journée du 29 mai a été calme. C'était le jour de la Fâte-Dieu, chômée au Portugal. En outre, un accord tacite semble être intervenu entre le parti socialiste et le Conseil de la révolution pour entourer d'une certaine discrétion les tentatives faites de part et d'autre pour dénouer la crise ouverte par la manace du P.S. de quitter le gouvernement.

Enfin, un groupe de journalistes socialistes a . Rapublica . imprimé dans d'antres locaux.

> compromis antre le direction at le travallieurs. Ceux-ci reprochaient au journal de voujoir donner des événements survenus la vellie au stade du 16-Mat, où M. Mario Soares avait élé empêché d'eccédar à le tribuna una version très hostile à l'organisation syndicale unique, dominée par vingt-dix ouvriers et employée tra-vaillent à Republica. Parmi eux la moitié environ ont signé la lettre demandant la destitution de l'ectuel directeur. Lee tendances politiques dominantes na s'y percoivent pas très clairement. Les communistes sont certes très influents, maie d'autres familles de pensée y sont écaement bien représentée culier I'U.D.P. et le M.R.P.P., deux mouvements maoistes, y comptent des sympathisants. Des typographes ont même déciaré avoir voté socialiste le 25 avril. En outre, un cer-tain nombre des quyriers parmi les plue âgés se réclament plutôt de l'anarcho-syndicalisme. Cartains souhaitent revenir é la ligne anti-fasciete pluraliste d'avant le 25 avril. La voienté de mainmise commu

> niste sur Republica est probable. Elle ne suffit pes cependent à expliquer les événements du 19 mai. Quant aux militaires, leur bo-no fol n'est pas en cause en cette affaire. He ont ste. sux sussi, depassés par la := dynamique- du procassus révolutionnaire », seion une expression aujourd'hui très familière au Portugal. Car ce que les socialistes reprochent au commandent Correia Jesulno, mioistre de le communication sociele (Information), lettre. La décret joi sur le presse du 26 février, evec un très grand ilbéralisme, interdit en effet au gouvernement de s'immiscer dans les conflits do presec, qui ecut de la seule compétence des tribunsus. Même devent une violation eussi fiegrante des textes que celle commise par le commission des travailleurs de Republica, le ministre devalt-

il faire justice ful-même? Illustrant les propos de JEAN-PIERRE CLERC.

# Les socialistes français récusent les explications de M. Georges Ségu

M. Georges Marchais et les communistes français jugent, à bon droit, inadmissible que le silence ait été fait sur les déclarations de M. Georges Ségoy, secrétaire général de la C.G.T., qui, à son retour de Lisbonne, a assimilé la fermeture du quotidien socialiste Republica à « un conflit col-lectif du travail très classique » (le Monde du 29 mai). Cette révélation des « dessous de l'affaire a samble, pour eux, mettre un terme au débat qui e'est engagé autour du cas de Republica, puisqu'ils vont diffuser à dix millions d'exemplaires la déclaration de M. Séguy.

Or le parti socialiste, par l'intermédiaire de son hebdomadaire. FUnité, récuse les explications du secrétaire général de la C.G.T. L'analyse de la situation portugaise devient du même coup un sujet de divergence de plus en plus grave entre les deux partis de gauche, puisqu'elle révèle qu'au-delà des accords, des chartes et des déclarations, communistes et socialistes ne concolvent pas de la même façon, sur le terrain, le respect des libertés et des procédures démocratiques. Le P.C.F., qui, par sa e déclaration des libertés » et sa solennelle répudiation du stalinisme, espérait en être quitte, se trouve une nouvelle fois interrogé sur les libertés et par son principal allié.

A l'évidence, M. Mario Soares e su au cours du week-end à Latché muis à Paris, convaincre les socialistes français du bien-fondé de ses positions. Le partie u'était pourtant pas gagnée d'avance. Les 3 et 4 mai devant la convention nationale du P.S., les dirigeants du CERES, et notamment

M. Georges Sarre, avaient en effet vanté les mérit du Mouvement des forces armées, critiqué pusillanimité des socialistes portugais et récusé thèse selon laquelle le P.C.P. us respecterait p la liberté de la presse. A Latché. M. Gaston De ferre s'était étonné que, lors de la manifestatic du P.S. qui e suivi à Lisbonne la fermeture : Republica, M. Mario Soares n'ait pas récupé manu militari son quotidien. Le secrétaire génér du P.S. portugais a répondu en expliquant qu evait sinsi voulu choisir l'occasion d'un déb qui se révélait indispensable sur les conceptio des différentes forces politiques de son pays : matière de vie démocratique. Cette confrontati s'engage parallèlement en France puisqu'il appara d'après le réactions des uns et des autres, qu'u situation analogue pourrait spivre une victoire

Si M. Mitterrand s'est laissé convaincre accepté d'engager son autorité aux côtés M. Soares, c'est parce que son homologue port gais lui e confirmé son attachement à l'union la gauche, stratégie que le premier secrétaire P.S. tente de faire triompher dans l'ensemble pays de l'Europe du Sud. Ce projet, bien sûr, trouve actuellement contrarié par l'évolution la situation au Pertugal, mais il est apparu st fisamment réaliste aux dirigeants de l'Intere tionalo socialiste pour que ceux-ci allument sa tarder un contre-feu:

THIERRY PFISTER.

. e . s : # s

200

Carring He

#### M. Mitterrand: l'attitude du P.C.F. paraît embarrassé

L'hebdomadaire du parti socia-L'hébdomadaire du parti socia-liste, l'Unité, consacre cette semaine tout un dossier à la situation au Portugal. Sous le titre : « Une vérité à Paris, une moire à Lisbonne? a. M. Ciaude Estier, membre du secrétariat du P.S., explique dans son éditorial que M. Soares souhaite coopérer avec le P.C. portugais, et il ajoute : sjoute :

a On comprend mal, dans ces a On comprend mal, dans ces conditions, que le parti commu-niste français et l'Humanité ba-laient les problèmes soulevés par le secrétaire général du P.S. por-tugais en affirmant que l'anti-communisme est sa seule règle de

conduite. (...)
a Alors mêmo que les communistes espagnols et italiens, pour ne citar qu'eux, s'inquiètent avec nous des manquements aux libertés [du P.C.P.], le parti communité français peut-il soutenir longiemps une analyse de la situaportugaise qui le met en qu'il entend développer en France sur la base de son projet de charte des libertés proposé à la discussion de toute la gauche et dont nous avons ici même sou-ligné l'intérêt et l'importance ? a Même si les situations sont évidemment différentes dans les deux pays, il ne peut y avoir une vérité à Paris et une autre à Lisbonne. On ne peut être pour le pluralisme ici et le contester là-bus, a

M. Estier, M. Mario Soeres expli-que, dans une interview à l'Unité, qu'on a ne peut pas davantags construire le socialisme au Portuyal en excluant le P.S. qu'en excluant le P.C. • Le secrétaire général du P.S. portugais poursuit :

Nous voulions, nous inspirant

d'alleurs de l'exemple français, élaborer un programme commun pour toute la gauche portuguise. Nous l'avons proposé même uvant le 25 avril 1974. Jamais le parti communiste n'a voulu accepter, car il se considère comme le guide du processus révolutionpaire por tugais et comme devant avoir une hégémonie vis-à-vis des autres. hégémonie vis-à-vis des autres. Mais il a trop peu de poids dans le peuple pour justifier sette prétention. C'est pourquoi nous sommes décidés, quelles que soient les prochaines pérspéties, à poursuivre notre combat pour le socialisme dans la liberté. »

L'hebdonadaire socialiste publie évalement un article de M. Joso

également un article de M. Joac Gomes, rédacteur en chef de Republica et député socialiste de Lisbonne, en expliquant qu'il entend ainsu prouver que ce qui est arrivé au quotidien portugais a n'est pas, n'en déplaise à Georges Séguy, un'e très classique conflit du travail ». M. Gomes Indique, qu'un a véritable plan de sabolago du journal a evait été élaboré : la diffusion n'était pas assurée et la direction commerciale, nivenant prétexte de la ciale, prenant prétexte de la baisse du tirage, en rendait la

direction politique responsal Les travailleurs des etellers ( donc demande un changeme d'orientation et ale contrôle Pembauche des journalistes Cette situation s'ajoutait à conflits au sein de l'équipe rédi confine au sem de requipe reu tionnelle entre journalistes soc listes et journalistes communis A la suite de l'un de ces conf entre un journaliste communist le directeur adjoint de Republi dix - mate journalistes: a pour plupart membres du P.C.P. a qu terent la rédaction. Le 29 av en conséquence, trois nouves journalistes furent embauch. Les travailleurs des atellers réunirent, sommèrent les no veaux venus de quitter les lie et tentèrent de faire sortir i edition du journal sans la red-tion, M. Gomes explique qu'àsuite d'une réunion de tous : travailleurs de l'entreprise. \.
egrande majorité » vota contre. conclut : a Le directeur commu cial a onnoncé son intention partir. Ce même jour, le jour publiait un document qui alle productione de feu aux poudres liste des soixante-dix personn tese des soizante-aix personne cestaines notoirement antifasc tes, que le P.C. s'apprétait à fu « épurer » de la télévision. Céla été le prétexte pour déclench l'incident. Les oupriers ont ex et le maintien du directeur co. mercial qui est proche da P. Aussitot le samedi 17 au mai la rédaction a, dans un u Exprimé toute sa confiance Rego Le lundi, les ouvriers ont t Rego. Le lundi, les ouvriers ont tune édition « pirate » en remp cant le nom de celui-ci par ce du directeur commercial. I membres de la rédaction ont il décidé d'occuper les locaux. Il négociation a eu lieu, sans régitat, toute la nuit du lundiumardi. Vers 5 heures du mai léi scellés ont été placés à l'ent du journal et nous sommes paune heure plus tard. » Tirant les conclusions de cistaction dans sa chronique « part de vérité » M. François le terrand écrit « Roi Saloman l'ocil borgne, le M.F.A. a réssa sentence en metiant les selés. Adieu, presso libre ! » Nou au revoir si toute chacun prête la main à la dét cratie en périt. Défà les pacommunistes d'Italio et d'Es gne, pour ne parler que de poccidentaux, se sont prononcés condannant Fonération. L'a

gne, pour ne, parler que de p occidentaux, se sont prononcés condamnant l'opération. L'a-tude du, parti communiste in çais paraît plus embarras Qu'un texte sur les libertés s' pelle charte (c'est lo nôtre), o (c'est celui du gouvernement), déclaration (c'est le titre de l' portant document que le l' vient de rendre public), la libi d'expression s'inscrit au pren-rang des droits élémentai. L'affaire de Republica est de point de vue simple, très sim. Peut-être trop simple : on no p en ellet répondre à la quest posés que par oui ou par non

# M. MARCHAIS: Soares

du P.C. portugais pour la réalt tion de ses objectifs et de ceux M.F.A. Quant à Soures II n'est | sérieux II dit n'importe quoi. strieux. Il dil a'importe quo.
jour il quitte le gouvernement.
jour il y rentre. C'est un al
précieux pour la droite chez un
Il y a même chez lui une li
dance à l'ingérence. Le P.C.P. pourtant de leçon à recevoir personne puisque nous sommes asul pays d'Europe où existe union de la gauche sur la d'un programme commun.

# Enfin, le conseil de la presse, qui avait, aussitôt après avoir été saisi de l'affaire de Republica, exprimé

#### Argentine

#### concerne la participation de tous les travailleurs à la définition et é l'apsur les activités de l'A.A.A.

Le ministre du bien-être social.

M. José Lopez Rega, a promis
l'ouverture d'une enquête approfondie sur l'organisation terroriste para-policière dénommée
l'Alliance anticommuniste argentine (A.A.A.), qui e déjà revendiqué une centaine de meurtres en
Argentine. Plusieurs organisations politiques de gauche ont
laissé entendre que l'A.A. se
livrait à ces activités avec
la complicité de M. Lopez Rega,
D'après les familles des victimes,
les meurtriers seraient des
politiers.
Un journaliste de la revue
Crars, spécialisé dans les prohièmes économiques, M. Carlos
Villar Araujo, e disparu depuis le
28 mai de son domicile, a an-

Villar Araujo, e disparu depuis le 28 mai de son domicile, a annoncé le ministère de l'intérieur. Le semaine précédente, un autre journaliste, M. Jorge Mooney, avait été découvert assassinà près de l'aéroport international de Buenos-Aires. Le C.G.T., l'organisation syndicale pèro u le te unique a à son tour dénuncé ce unique a, à son tour, dénoncé ce crime, ainsi que les mensors de mort récemment proférées par l'A.A. contre d'eutres journa-listes dont certains ont quitté le

Pays.

Quatre cadavres criblés de balles ont, d'autre part, êté retrouvés lo 27 mai à Buenos-Air est à Mar-del-Plata. Un groupe de juristes français, de retour d'Argentine, co il a condition des prisonniers politiques, a déclaré le 29 mai à Paris que les dôtenns sont, dans ce pays, dans une situation d'a insécurité physique

et juridique ».

Les quatre juristes étaient chargés par la Fédération des Droits de l'homme et le Mouvement international des juristes catholiques d'enquêter sur la situation des prisonniers politiques d'enquêter des la situation des prisonniers politiques d'enquêter des la droite de la company de la company

autorités leur ont permis de rencoutrer des prisonniers et que ces
derniers ne sont pas l'objet de
sérices. Ils ont néaumoins dénoncé quatre types d'atteintes
eux droits de l'homme : contre la
liberté d'information, la liberté
syndicale, la liberté d'enseignement et le droit à des procès
équitables. Si le pays, vu de
l'extérieur, semble être la prole
d'une lutte entre extrémistes de
droite et de gauche. « l'exirème
droits jouit d'une immunité
quasi toitale s. ont-ils déclaré.
Enfin des prisonniers politiques.

Enfin, des prisonniers politiques, internés dans la prison de Villa-Devoto, à Buenos Aires, sont par-venus à faire paraître, le mercredi 38 mai, un communiqué dans le quotidien Clarin, où ils annon-cent qu'ils ont entamé, au début du mois de mai une grève de la falm pour protester contre leurs conditions de désention.

Toujours selon les prisonniers, les autorités ont pris depuis décembre dernier des mesures de securité maximum ». A Villa Devoto, où sont détenus trois cents prisonniers, les hommes sont à quatre par cellule, et ils passent dans celles-ci douse heures par jour en réclusion solitaire dans Rawson, les prisonniers sont maintenus quatorze heures par jour en réculsion solitaire dans des cellules de 2 mètres sur 1,80 mètre. Le communique ne précise pas combien de prisonniers do Villa-Devote refusent de se nourrir, mais indique que des prison-niers incarcérés à Rawson, La Plata et Cordoba se sont joints au mouvement. Environ deux mille les quatre juristes étalent les quatre juristes étalent chargés par la Fédération des Droits de l'homme et le Mouvement détenus en Argentine, an grande majorité des militants d'extrême gauche. La plupart d'entre eux ont été arrêtés après situation des prisonniers politiques ou militants d'extrême gauche. La plupart d'entre eux ont été arrêtés après la proclamation de l'état d'urques et le respect des droits de l'homme. Ils ont reconnu que les (AFP, AP, Reuter.)

#### Il faut donner une solide base démocratique uux processus de transformation socialiste

déclare un dirigeant du parti communiste italien

De notre correspondant

Rome. — Suivis evec un grand intèrêt en Italie où ils sont deveurs l'un des principaux argunants politiques de la démocratie chrétienne, les événements du Portugal coatinuent d'embarrasser le parti commaniste qui n'avait pas caché, le 23 mars dernier, ses a préoccupations », sa « perplexibé a et ses « réserves ». Dans une interview accordée le 30 mai à l'hebdomadaire & in a s cit a la liberdomadaire & in a s cit a la commission de politique internationale du P.C.I. te u te de dissiper ce malaise en rejetant les accusations d'ambiguité. Il précise, d'autre part, la position du P.O.I. sur la prochaine conférence plenité a et ses créserves». Dans une interview accordée le 30 mai à l'hebdomadaire Rinascita. M. Gian Carlo Pajetta, président de la commission de politique internationale du P.C.I., te n t e de dissiper ce malaise en rejetant les accusations d'ambiguité. Il précise, d'autre part, la position du P.C.I. sur la prochaine conférence communicie supprécise et en pro-

P.O.I. sur la prochaine conférence communiste européenne et en profite pour répundre aux critiques du parti frère français.

Nous reconnaissons, affirme M. Pajetta à propos du Portugal, l'existence de caractères spécifiques de la révolution dans un pays tens éloigné pendant un demi-siècle de toute autre expérience européenne et la recement. rience européenne et largement caractérisé par le sous-développe-ment.» Il est donc naturel qu'il y ait au Portugal « un trapil complexe et contradictoire ». Mais, poursuit le dirigeant communiste italien, « quand nous avons exprimé, et continuons d'exprimer, des préoccupations et des divergences, nous n'entendons divergences, nous n'entendons certes pas suggérer un « modèle » unque de progression vers le socialisme. » Il s'agit seulement d'indiquer des « principes » qui pour pouvoir être appliqués différemment selon les pays, n'en ont pas moins « une validité générale » pour l'Europe occidentale. « Ces principes sont : nécessité de donner une solide base démocratique aux processus de transformation, s'assurer la participation et Papprobation de masse qui, dans lo piurulisme et participation et l'approcation de masse qui, dans lo pluralisme et l'unité juite de diversité, sont une garantie offectioe pour la prospective socialiste, s.
L'unité et la diversité, M. Pajetta les souhaite aussi dans les discussions entre partis comminante auronième.

de solidarité et de victoire.

Falsant allusion au « compro-nis historique » que le F.C.I.

verrait volontiers s'instaurer dans
d'atures pays, en même temps
qu'en Italie, M. Pajettà poursuit :
« Ainsi en est-il pour le socialisme
en Europe, qui est toujours davantage un problème d'unité des
partis ouvriers et socialistes, et
d'élargissement des alliances à
toutes les jorces sociales qui sont
tnieressées à un tournant démogratique et au proprès social du cratique et au progrès social du continent. » Les communistes ne se réunia-

Les communistes ne se réunis-sent pas pour « se retrancher derrière des positions préconçues » mais pour avancer des proposi-tions qui peuvent être accueillies ou au moins discutées i par les autres forces populaires, « Le camarade Marchais — affirme le dirigeant italien — a déclaré que le parti communiste français ne pourrait signer un document qui contredise sa ploitique. La chose pourrait signer un document qui contredise sa ploitique. La chose nous paraît tellement évidente que nous n'avons pas fugé nécessaire de devoir faire une déclaration analogue. Nous n'avons jamais signé un document dont nous n'étions pas convaincus de l'opportunité. a Si un document doit voir le jour, les communistes comportante. a Si un document doit roir le jour, les communistes italiens pensent qu'« il doit indiquer, non les positions de tel ou tel parti luxquelles d'autres sous-criossi, mais seulement et toutes les positions communes a Et, à en croire M. Pajetta, elles sont nombreuses. — R. S.

n'imperie quoi,

de jours, aussitôt après le termeture de ce quotidien par le gouvernement, le consell de la presse vient de faire connaître son avis. Cet organisme tripartite -- comprenent des représentants du Mouvement des forces armées, des journalistes et des partis politiques — donne, sur la tond du problème, raison é le direction et à coordination des travailleurs, qui est é l'origins des incidents. Mele n rendre un avie reletivement nuancé. - Le conseil de le presse e pu

vérifier qu'il y avait bien violation de le loi », dans le mesure où le directeur et la directeur ediaint de Republica, MM. Raoul Rego et Vitor Direito qui - eux termes de l'alinéa 2 de l'erticle 18 et de l'alinéa 2 de l'article 20 du décret-loi du 28 février dernier - avaient été légitime nommés par l'ontreprise propriétaire, avec l'evis fevorable des rédacteurs, ont été destitués par le commiss moine le temps do le publication du numéro du 19 mai) par un - directeur intérimaire . : M. Alvaro Belo Marques, désigné à ce poste hors des voles légales par le même commission. De même, le loi sur le presse o été violée lorsque le rédecteur en chef, M. Joao Gomes, e été destitué par le commission, alors que la loi prévoit que c'est le direc-

« Participation critique »

remarquer que la société éditrice de Republice n'était pas elle-même en conformité evec le loi, pulsqu'alle n'aveit pas cublie ses statuts, comme le veut l'alinéa 4 de l'article 3. Maie eurtout, le conseil espère qu'une solution Interviendos rapidement par accord entre les parties, dans le mesure où les edministrateurs, le direc-tion et le rédection ont manifesté l'intention d'epoeler tous les autres

à le gestion et à apporter les participation critique - é son meneces de le liberté de la press qu'elle recolait, estime quo le décret-loi du 26 février pèche par insuf-fisance, cotamment en ce qui

plication du statut des entreprise C'est donc, désormale, à la justice saisie par un des administrateurs de Republica, M. Gustavo Soromenho de se prononcer, à moins, éviden ment, qu'un accord entre les parties n'Intervienne auperavant. Quelle que faire montre. à sa facon, la radicaliestion rapide du processus politique s. A peu pres ucanimemer saluée (i y a quelques semaine comma l'une des plus progressistes du monde, le législation sur la presse est, aujourd'hui, très largen

La crise qui a éclaté le 19 mai à Republica était en germe depuis novembre demier, ziore que la direc-tion et le rédection faisaient état de manœuvres pour changer lo ligne du e été élu député socialiste le 25 avril. La quasi-totalité des quelques nêmes socialistes et plusieurs sont même députés du P.S. Ces demières eemaines, îi est vrai, une douzaine de journalistes, plus proches des idées communistes, ont quitté Republica pour rejoindre le Diarto de Noticias, ou les socialistes ont été évincés depuis quelque tamps.

Pourtant, Republica n'appartient pas juridiquement au parti socialiste. C'est un lournal d'Information. La société qui en est propriétairs comprend environ trois mile actionnaires; eucun ne possède uno fraction importante du capital social. Tous les actionnaires sont des antifascistes, il y e parmi eux bon nombre de socialistes, oul, cous le régimo salazariste, evalent echeté des actions de Republico, non évidemment pour faire un plecement, mais Fondée en 1911 sous la première

#### n quart de la population active de Naples est sans travail

aples. - On les avait un peu liés, on essayait surtout do no titent, vocifèrent et menacent de : casser : les chômeurs de Naples co, à deux reprises, au cours des nières esmaines. Le 21 avril oord, lorsqu'ils ont mis à eac le seu du travail (trente-deux bleasés, quante-eix errestations). Le 16 mai lite, quand its ont envahi l'office pictosi (un mort, sobrante incuirifestations moins epectaculaires, rme colle du vendredi 23 mai, laissent oraindre d'autres affron-

e proximité des élections explique s doute ce regain de tens n'explique pas l'état permanent builition dans lequel se trouve le e d'Italie. La raison, pourtant. ve les yeux. Sur une population n mittlen trois cent mitte the habits, Naples compte environ cent mitte onomeurs. C'est-à-dire trouve eans travait. Si l'Italie ient le record du chômage dans ient le record du chômage dans Communauté européenne, Napies it se prévaloir sens conteste du

Cent trente mille chomeuro? ce no sere pas encore suffisant -. is dit M. Gluseppe Fabiani, qui st ni communiste ni syndicaliste is directeur de l'Union provinciale s Industriels. De fait, il faut moter tous fee chômeure noncrits - par fierté, par paresse parce qu'ile n'y eroient plus, — si que tous ces Nepolitsins qua-ls de « sous-cocupés » et dont les . trevail digne de ce nom, ils ment un coup de main par-ci, - la vendent quelques oranges. eillies Dieu sait où, prêtent leurs as pour porter un bagage, quand ne s'inventent pas carrément un reloi : le cherchent une casquette. us coiffent, trouvent 20 mètres de toir disponibles, le baptisent parg et s'en font le gardien... .

#### Des huissiers diplômés

e chômege loi est vieible à l'œif Dès l'arrivée à le gare centrale. voyageur oroise les regards de lines d'Individus, accoudés à des apets, et qui ne font rien, elnon leager les passants de la tête is. Préparent-ils un mau p? Attendent-ile le mage qui cendra du train et embauchera? ent-ils seulement pourquoi ils sont plutôt que eur les quais du port, **Ferra ?** 

timoczatione.

# soreninsic

es chômeurs de Neples sont, le part du temps, à le recherche de premier empiol. Dans cette ville trouvent des gens de trente-cinq qui n'ont jamais travaillé. Six' a priviléglés peuvent se prévadu titre de cantieristi perce le sont effectés à des chantiers icipaux pour l'équivalent de rance par jour. Deux à trole mille es - les corsisti - suivent des 's payés do formation profes . financés par l'Etat. Mais llo unt parfaitement que le papier leur sera délivré ne leur procupas de travail et que leur planactuelle est provisoire. Dans la se do chômeurs, on compte nomd'ex-étudiants, diplômés de l'Uniité, qui n'ont même pas réussi. me certains de leurs camerades, evenir huissier ou motocycliste nner, dens ces conditions, que Napolitains profongent Indéfimt leurs àtudes, aurtout e'îlo dicient d'un pré-salaire de 500 F mole ? Beaucoup entrent en Ité, et y restent, parce qu'ils ne vent rien d'eutre à faire à l'extér. Même l'émigration n'est plus solution, car les pieces man-nt dans le Nord eussi : l'entrent deux cents places : il y ans certains milieux modestes

De notre envoyé special

Naples, quand on est bidello (hulssier) on n's pas un emploi mais une a position » : c'est une fonction une « position » : c'est une fonction qui pose eon hommo, assure les fins do mois et garantit l'evenir. Oe e'y sent plus à l'aise et mieux protégé que dans une chaîne do montage. L'industrio, en effet, reste un peu étrangère aux Napolitains. Ils préférent la boutique ou le bureau. Ils sont toujours du « tertiaire » malgré les installations ultra - modemes d'Aits Sud à Pomediano-d'Arco et les fumées des établissements sidéles fumées des établissements sidérurgiques italsidor qui empoisonnent la collina de Posillipo.

Naples a une tradition de l'industrie mécanique. S'y est ajoutée une branche alimentaire importante, mais atteinte aujourd'hui commo autres secteurs par la recession, ici, dans le Mezzogiorno, tes effets de la crise économique sont plus lents, mais plus forte qu'allleurs, et les moyens d'y faire face sont déri-soires. Hormie lo Banco di Napoli toutes les entreprises locales no sont étrengers à la Campanie. Pour l'industrie privée, Naples dépend de Allan : pour les institutions publiques, elle est sous la coupe de Rome. C'est là-bas, dans le Nord, que sont décidées les créations d'emplois ou leur suppression.

#### Corruption à grande échelle

La commerce et le tourismo ont été etteints eux aussi, pour des raisons qui sont antérieures à l'acle carte : Naples, qui s'evance dene le mer, est un cul-de-eac ; pour aller de Calabre vers le nord, les voya-geurs ont pris l'habitude d'éviter cette ancienne plaque commerciale. Quent eux touristes, après l'evoir désertée il y e deux ans lors de l'épidémie de choléra, ils n'y font plus que pesser : l'autoroute du Soleti leur permet de visiter Napies et Capri dans le journée, puis de re-gagner leur chambre d'hôtel à Rome. Toute une séria de petits traveux fectés. Même les voleurs sont obligés de « travallier » moins et plus vite.

Pour certains disoccupati, le voi est sens doute le seul moyen de subsister. Mais la plupart des chômeurs se débrouillent en se eervant tien des parents. Il faut croire que l'institution familiele reste très forte Naples, car c'esi elle qui permet de ne jamais trouver de morts sur le trottoir, comme à Delhi ou à Bombay. La famille, au sens le plue large de co mot, fait office de soupe populaire, d'Armée du salut. Tout le

avons toujours été trop nombreux », constate-t-on dens catte ville, où le taux de natalité est l'un des plus

do douze, treize ou quatorze ans, très prisés par certains employeurs, Aucum rapt n'est nécessairs pour cela : ce sont les familles ellesà leur conflor. Heureusement, de l'avis même des syndicats, lo nombre d'enfants au trevail - échappés de l'école obligatoire - e nette-

communiqués, désignent des délé-

ques intellectuels désireux de les pousser à l'ection ? Les syndicats redoutent, en tout cas, une explosion, dont le droite eaurait tirer parti édiatement, et cherchent à poser la question du chômage dens sa véritable dimension. Car les discocupati ne sont que le partie visiblo de l'iceberg : Naples est une ville corrompue jusqu'à la moelle où des millarde de lires ont été dispidés - ou carrément empochés - par des hommes publics depuis le

fait des ravages et on ne compte plus les scandales qui e'y sont suc-cédé. Mais la solution de ces problèmes eujourd'hul la dépasse : elle est suspendue à toute la politique de développement du Mezzogiomo, dont les résultate, à ce jour, restent très peu convaincants.

secouera-i-ii le cocoller avec eufieamment de vigueur pour qu'on s'occupe de lui, de Nepies et du Midi? Personne ne semble v croire. 🗸 🗀 on supporte beaucoup, on laisse courir. Ce n'est pes Reggio - de Calabre. Les grandes explosions, chez nous, durent vingt-quetre heures et tout rentre dans l'ordre. - Hormis heures de folle, désordre, en effet, est blen établi ROBERT SOLE.

monde se serre les coudes evec une

torts do pays. Naples n'empêche pas des entants do travailler. Outre les nombreux employés en culotte courte qui emontent e lo café dans les bureaux, li existe de véritables ouvriers mames qui - jouent - teur enfant

Les syndicats considérent les chômeura evec une grande attention et quelque inquiétude. Piutôt de droita jusqu'à présent, dans une ville où le Mouvement social italien et le monarchisme restent assez forts, les disoccupati semblent virer à gauche. lls réagissent de plus en plus avec mentelité de travailleurs, réclament des garanties, publient des

Faut-il y voir l'influence de quel-

La spéculation immobilière y e Le grand peuple des chômeurs

## La fin d'un règne

La presse peut écrire si elle le vent - et elle le fait - que l'Espagne commaîtra un jour des partis, des syndicats, des élections, un Parlement sur le modèle des autres démocraties d'Occident. Qu'ayant atteint un niveau économique, social, culturel, ello atteindra nécessairement leur niveau politique. Que cette libéralisation est le prix à payer pour entrer dans le Marché commun. Cette analyse ne choque plus personne. Nul ne la conteste sérieusement désormais. Le plupart des hommes d'affaires, des militaires, des cadres administratifs, des gens d'Eglise la partagent avec les intellectuels. Même les soutiens du régime — à part une minorité de postalgiques révant do reuse — pensent qu'on ne peut faire entrement. Ils révent d'uno démocratisation limitée, jouant entre quelques partis « raisonbien 'entendu), lesquels dispose-raient d'une liberté contrôlée et d'une influence restreinte. Mais les pais clairvoyants se rendent compte que cotte perspective est illusoire, qu'on ne pourra pas maintenir entrebaillée la porte de la démocratie, et qu'il vaut mieux l'ouvrir normalement plutôt que de la voir brutaloment enfoncée.

Les scenarios de la transition sont au point. Ils ne diffèrent plus que par des détails. A peu près tout le monde est d'accord sur la nécessité do la monarchie pendant cette période, et sur le rôlo essentiel que pourra jouer alors le prince Don Juan Carlos. Cette quasi-unanimité est nouvelle et importante. Malheureusement, le futur roi est tenu à la plus grande discrétion, car Franco s'est gardé la possibilité de la récuser et de changer de succes-seur, comme Pétain l'a fait dans les dernières années de Vichy a travers des actes constitutionnels contradictoires. A cela près, les conditions sont aujourd'hui réunies pour que l'entrée de l'Espagne dans la modernité politique de l'Occident, c'est-à-dire dans la démocratie piureliste, se fasse sans heurt grave. Mais cet état de grâce est fragile.

#### Un pays qui n'est plus gouverné

La phase d'attente actuelle ne pourra probablement pas se prolonger très longtemps. D'abord parce que le pays n'est plus goupoings autoritaires et de laisser et les peines de mort requises paller libéral reflète ses contradictions. On ne peut plus revenir à la dictature, mais on ne peut pas pousser vers la démocrable répréssur generale en Espane et les peines de mort requises contre Jose Garmendia Artola et Angel Otaegni Echeberria (et celles qui pesent sur Eva Forest et Maria Luz Fernandez) le lundi pas pousser vers la démocrable qui pesent sur Eva Forest et Maria Luz Fernandez) le lundi 2 juin, à 20 heures, à la Mutualité. verne. Le meiar

dera lo pouvoir suprême. Alors réalistes, sauront maintenir leurs on louvoie, on atermoie, on navigue au plus près, on e'occupe seulement des affaires courantes, on ne règle pas les questions fon-damentales. Un grand pays ne pent pas rester indéfiniment dans cette semi-paralysie. Les problèmes non résolus vont devenir explosifs si l'on s'abstient de les éinder. La transition est mûre : si elle ne se fait pas bientôt, le pourrissement viendra.

L'aggravation de la tension dans les provinces basques reflète cette situation générale. La police régulière et la garde civile répu-gnent à une répression trop dure, parce que leurs membres pensent à l'avenir. On est à Vichy au début 1944 : ce n'est pas lo moment de se mouiller dans la collaboration, alors que la libération approche Le gouvernement recourt donc à des éléments marginaux, qui ressemblent assez au miliciens de Darnaud : flice fascistes et barbouzerie parallèle qui constituent le noyau des Attentats multipliés contre les patriotes et les libéraux, tortures, meurtres, sont en train de dresser les Basques contre le régime, mais aussi contre Madrid, La seconde conséquence est grave : car elle met en péril la future démocratie.

« Notre première et notre seconde Républiques sont mortes à cause La troisième suivra-t-elle le même sort? Il jaut se poser la question des maintenant si l'on veut bâtir une Espagne libérale. Le jond du problème est celui-ei. L'armée espagnole comprend aujourd'hui la nécessité de soutenir un régime démocratique. Mais elle changerait d'avis et de vers l'éclatement du pays. Elle ne tolérera jamais que l'unité de la nation soit mise en péril. » Sous une forme ou sous une autre, ce raisonnement m'a été répété par des hommes très au courant de la sociaux et de tendances politiques différentes.

Ils ne sont pas pessimistes pour moment parce qu'ils pensent

● Le comité Espagne libre, le Comité d'information et de soli-darité avec l'Espagne (CISE) et le Collectif da soutien à Eva Fo-

rest et à tons les prisionniers po-litiques en Espagne appellent à un meeting de solidarité contre la

revendications dans des limites raisonnables. L'exemple de la régionalisation italienne pourrait servir de canevas à une constitution républicaine garantissant à la fois l'unité nationale et le développement des autonomies provinciales. Mais cela suppose que celles-ci ne solent pas exacerbées par des situations repressives comme celle qui se développe Bilbao. Est-ce parce que le régime l'a compris qu'il jette de l'huile sur le feu? Cela paraît improbable, parce qu'il n'a plus guère la possibilité d'engager des opérations politiques si complexes. Les consequences n'en sont pas moins dangereuses pour le développe-ment de la démocratie en

MAURICE DUVERGER.

#### CORRESPONDANCE

#### La Junte démocratique et le P.S. espagnol

M. Jose Luis de Vualionga, chargé des relations extérieures de la Junte démocratique espagnole, nous écrit à la suite de l'article consairé à la rencontre des P.S. de l'Europe du Sud. publié dans le Monde du 24 mai, et dans lequel nous avions écrit que la Junta Democratica a été « créée à l'initiative du parti communiste espagnol ».

corrète à l'initiative du parti-communiste espagnol ». Permettez-moi de vous rappe-ler, nous dit notre correspondant, que la Junta Democratica de Espana a été créée à l'initiative de plusieurs représentants de par-tis politiques et de diverses per-sonnalités politiques indépen-dantes.

sonnalités politiques indépendantes.

La Junta Democratica de Espana est composée de plus de soixante organisations d'idéologues, Le P.C.E. est l'une de ces organisations, sans plus.

M. Thierry Pfister a ajouté à son article que « le parti socialiste ouvrier espagnol (P.S.O.E.) vient toutéfois de lancer un appel au regroopement de tootes les forces d'opposition ».

Penti-être vous intéresserait-il de savoir que M. Felipe Conzalez, secrétaire général du P.S.O.E. a reconnu dans sa récente conférence de presse qui a en lieu à Paris [N.D.L.R., le Monde du 7 mai], que le P.S.O.E. n'a conclu aucun accord avec aucum partipolitique appartement à l'Asam-les de Centements de politique appartenant à l'Asam-blea de Cataluna (Assemblée de Catalogne), ni avec aucun de ceux qui composent la Junta Democratica de Espana. M. Feipe Gonzalez a recont int-meme que les conversations P.S.O.E.-P.C.E. n'ent pas progressé parce que le P.C.E. a refusé de négocier unilatéralement à cause de son appartenance à la Junta Demo-cratica de Espana.



Les chemises Arrow reviennent chez Tunmer le 26 Mai.

Tunmer



#### Pour choisir il faut avoir le choix

21 cuisines témoins exposées Audaces techniques, astuces pratiques, lignes et coloris étonnants.

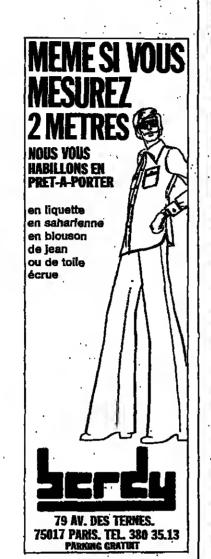
Nocturne: Vendredi jusqu'à 22 h 30 Ouvert Samedi sans interruption jusqu'à 20 h.

#### inter-design cuisiNES

281, rue du Fg-St-Antoine 75011 PARIS Tél. 628.46.27 et 345.66.63

L'Egypte:n'en rêvez plus.Partez! JALTOUR Proche-Orient:15 jours en Egypte et au Proche-Orient pour 3350 Francs.

our en savoir plus s	ur les voyages IAL.	découpez o	e bon et n	etournez-le à	japan Air	Lines /	o, avenue	des Champs	Elysees, 75008 Paris	
DITL CIT PSAOR bins a	ur 1⇔ 1¢}u5== };	1					-		•	
P 0 7 0 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7		•								





#### Quand vous pensez "téléphone" pour votre entreprise, pensez aussi IBM...

... si vous voulez un téléphone qui ménage votre temps, vos nerfs et ceux de vos standardistes, (1).

... si vous souhaitez que le réseau téléphonique de votre établissement prenne en charge la transmission d'autres informations que les conversations téléphoniques, (2).

... si vous estimez qu'un équipement aussi vital qu'un standard téléphonique mérite la mise en œuvre de techniques éprouvées, (3).

(1) L'antocommutateur électronique IBM 3750 vous permet, par exemple, d'obtenir un numéro extérieur même à l'étranger avec trois chiffres senlement; de converser à trois, de faire transférer automatiquement les appels d'un poste à un autre, de signaler à un correspondant "occupé" que vous voulez lui parler, de joindre sur n'importe quel poste intérieur tout collaborateur muni d'un récepteur de poche, de conserver votre numéro de poste sans modification du câblage lors de déménagements internes... Il optimise l'écoulement du trafic et peut en fournir l'analyse en vue du contrôle des dépenses téléphoniques.

(2) L'antocommutateur IBM 3750 permet la connexion au réseau intérieur d'équipements de pointage facilitant, par exemple, la gestion d'horaires variables, de dispositifs de contrôle d'accès on de sécurité permettant de déclencher des alarmes à distance. Il peut, grâce aux postes téléphoniques à clavier répartis dans toute l'entreprise, enregistrer des données saisies à la source et transmises sur le réseau. Il peut aussi être connecté à un ordinateur IBM.

(3) L'autocommutateur 3750 bénéficie de l'expérience d'IBM en matière d'électronique et de la rigueur de ses méthodes de fabrication. Conçu au Centre d'Etndes et Recherches de La Gaude et construit à Montpellier, il est testé en usine, personnalisé en fonction des spécifications de l'utilisateur et adaptable à l'évolution de ses besoins dans les limites de sa capacité.

enses téléphoniques.		
L'autocommutateur IBM 3750 permet la ion au réseau intérieur d'équipements tage facilitant, par exemple, la gestion res variables, de dispositifs de contrôle on de sécurité permettant de déclencher mes à distance. Il peut, grâce aux postes miques à clavier répartis dans toute rise, enregistrer des données saisies	Si les besoins téléphoniques de votre établissement se situent entre 150 et 2200 postes, envoyez ce bon à la Compagnie IBM Françe Service 2007 - 21, r. des Bourdonnais, 75001 Paris.  Monsieur	
rce et transmises sur le réseau.	Societé	
anssi être connecté à un ordinateur IBM.	Fonction	_
·	Adresse	_
L'autocommutateur IBM 3750 simplifie du téléphone et en multiplie les appl	Pusage dications.	M

## IDÉES

# \_Tribune internationale\_ TROISIÈME GUERRE MONDIALE ?

par ALEXANDRE SOLJENITSYNE

NE fois qu'à la première guerre mondiale eut succédé le seconde, qui, en pensées ou en paroles, n'a pas été obsédé par la question : la troisième ne vo-t-elle pas écleter à son tour ?... Que de cessions, que da socrifices pour la repousser, l'élaigner, l'éviter l' Mais ils ne sont guère nombreux ceux qui remarquent, ceux qui le courage d'admettre que la troisième guerre a déjà eu lieu, qu'elle presque da passé, qu'elle s'est terminé cette année même — et le monde libre l'a irrémédiablement perdu.

talaire, Moldarie, Mongolie, des millions de Crayens sovietiques une de force à la mort et aux camps, la création d'une assemblée de Nations unies dépourvue da toute efficacité, et bientôt la Yougoslavin l'Albanie, la Pologne, la Bulgarie, la Roumanie, la Tchécoslaviquin la Hongrie, l'Allemagne orientale, abandannées à la violence sans lauite. On n'a pos compris que la traisième guerre mondiale est advenue diffé remment des précédentes, non par l'euroi de notes de rapture tout de la compris que la traisième guerre mondiale est advenue diffé remment des précédentes, non par l'euroi de notes de rapture tout de la compris de la comprison de la co truantes ou par des raids de milliers d'ovions, mais invisiblement, à la dérabée, elle s'est vissée dans la corps flosque du monde sous la couvert dérobée, elle s'est vissée dans la corps firsque du monde sous la couvert da psaudonymes, qu'il s'agisse des transformations « démocratiques approuvées à 100 % par les peuples, de la guerre froide, de la coexistence pocifique, de la normalisation, da la Realpolitik, da la détente ou du commerce ne servant qu'à renforcer l'agresseur. Dans ses efforts pour éviter à tout prix la troisième gaerre mondiale, l'Occident l'a précisément laissé s'introdaire dans le monde, lui a permis de dévaster, d'auserrir deux dizaines de pays et da modifier complè-

les voyons comme une longue descenta sinueuse, rien qu'une des-cente, rien que veis la bas, rien que veis l'affaiblissement et la précédentes guerres mondiales, ou cours de ces trente années de paix n'ant fait que s'affaiblir, s'ont fait que perdre des alliés réels ou potentiels, que ruiner, auprès d'eux, leur crédit, qu'abandonner à un ennemi implocable territoires et populations, l'ammense et populeuse Chine qui fut leur affié le plus important durant la seconda guerre mondiale, la Coréa du Nord, Caba, le Vietnam da Nord, aujourd'hui celui da Sud, vajourd'hui le Combodge; le Laos est en passo d'être perda, la Thoilande, la Corée du Sud et Israel sont menacés, le Portugal se précipite sons retour dans le même oblime, finlande et Autobre, et des la corée du Sud et Israel sont menacés, le Portugal se précipite sons retour dans le même oblime, finlande et Autobre, et de la corée du Sud et la corée du Sud Autriche attendent leur sort ovec resignation, impaissantes à se dé-fendre et ne pouvant à l'évidence s'attendre à une aide extérieure. sendre et na pouvant a l'évidence s'attendre à une aud exterieure. Impossible d'énumèrer tous les petits pays d'Afrique et d'Arabie dere-nus les mariannettes du communisme, et combien d'autres, même en Europe, qui s'empressent da s'aplatir pour survivre. Et l'O.N.U. qui n'est pas un échec, muis bien la pire démocratie de la terre, le jouet de farces irresponsables, est devenue une estrade par ridiculiser l'Occi-dent, la reflet de cette chute brutale de su puissance.

C'est pourquoi, si les nations victoriesses se sont transformées nations vaincues, ayant cédé au total davantage de pays et de pouples que n'en a jamais cédé aucune capitulation d'aucune guerre de l'histoire humaine, ce n'est pas user d'une métaphora que de dire : la traitiume marre mondiale a déià eu lieu et elle s'est torminée par uni troisième guerre mondiale a déjà, en lieu et elle s'est torn

création d'immenses camps de concentration, la plus longue et la pl visible batuilla de cette guerre; cella da Victuam, on se creuserait e vain la tête à trouver des cas oè, au cours de ces trente année l'Occident a jamais réussi à maintenir ses positions. On pourrait croi l'Occident a jamais réussi à maintenir ses positions. On pourrait croiré, que oui, en trois occasions déjà anciennes : la Grèce en 1947, Berlin-Ouest en 1948 et la Carée du Sad en 1950. Ces trois cos ont inspiré espoir et foi en l'Occident. Mais reprenez ces trois noms aujourd'hai : loquelle de ces trois places a-t-elle la force réelle de s'apposer désormais à l'asservissement? Qui les défendra ne jour da la menace? Quel Sénat ratifiera l'envoi d'armes et d'aida? Qui ne préférera su quiétade, à leur liberté? Le pacte atlantique existe-t-il encare, lai qui a déjà perda quatre pays? Quand le vaillant Israël se défendait à mort avec une solidatité suns faille, l'Europe capitulait; pays après pays, devant la menace d'une réduction des promenades dominicales en voiture.

nemace d'une réduction des promenaues automobiles.

Deux ou trois décennies de coexistence pacifique aussi glorieuses.

Celles-là et le concept même d'Occident disparaîtra de la surface l

La traisième guerre mondiale s'est enfancée à l'endroit le plus nérable de l'Occident : dans ce troit de la nature humaine qui vent niser la prospérité ou prix de concessions illusoires.

D'où catte joie éprouvée à la ratification de tout nouvel occard (comme si un seul d'entre eux avait jamais été respecté par l'Unide soviétique au-delà de son utilité pour alla). Bientôt, à la conférence des « 35 », les pays d'Europe occidentale entérinerant de plein gré l'esclavage des pays frères du l'Est... en croyant renforcer la paix.

Al décrit la situation telle qu'ella apparaît clairement à tont homme mayen des pays de l'Est, de Poznan à Cament Mais il faudra encore beaucoup de fermeté aux âmes occidentules, beaucour d'opinistreté au regard occidental pour discerner et accepter cette évidence : le déferiement méthodique, constant et triomphant, à travers le monde, de la violence et du sang à partir d'ua seul et même centre depais bientôt soixante ans. Il leur en faudra pour consulter la carts du monde et discerner les pays déjà promis au prochain halocauste.

usen entendu, nai n'est en droit d'euiger de l'Occident qu'il prennt la défense da la Malaisie, de l'Indonésie, de Formosa ou des Philippines personne non plus n'aseca lui reprocher de ne pas vouloir la faire. Mais ces jeunes gens qui refusèrent de supporter les peines et les angaisses de la lointaine guerre au Vietnam n'auront pas le temps de passes dans la réserve qu'ils tamberont — non pas leurs fils mais eux-mêmes — pour la défense de l'Amérique : mais ce sera alors trop tard et sant effet. Bien entendu, nul s'est en droit d'exiger de l'Occident qu'il prent

Il n'est plus temps de se demander comment éviter la troisième guerre mondiale. Mais il faut avoir la courage et la lucidité d'arrêter la quatrième. L'arrêter, non tomber à genoux!

LE CHATEAU D	ES EN	ANTS
Vacances éducation	pour	en/ants
de 6 à 12 ans de tor	utes nat	ionalités
Premier :	selon.	

Lécons de l'ampais du la augusta de scilvités variées : natation, tennis, équitation, expression dramatique, travaux artistiques, jeux. Excur-sions et camping. Encadrement seturs par enseignants et moni-teurs spécialisés, français et amé-

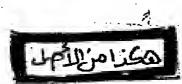
#### TASIS ENGLISH LANGUAGE PROGRAM

Ala Resid

Et Nei

28 juillet - 24 cout

Deux cours de quatre semain: Etude intensive de l'anglais po étudiants de langue étrangé: Nivesux : débetants, intermédit ces et aranois. Programme d'étu équilibre par activités réoréati conduites en anglais. Excursion natation et surres sports. Ens gnants spécialisés anglais et am



4.00

....

·----

A \$1.00

....  Vietnam

#### lanoi et Saigon intensifient leurs contacts avec les autres capitales asiatiques

Les États-Unis, d'une part, les leux Viginams, de l'autre, sont en rain de redéfinir leurs relations avec l'Asic du Sud-Est — une région dans laquelle, selon la presse de Hanol de jeudi 29 mai l'opposent des « forces impériaties » : américaines, britanniques, puest-allemandes, japonaises. Jendi, pour la première fois, se rouvaient à Kuais-Lumpur un responsable américain (M. Habib, secrétaire d'Etat adjoint) et une lélégation du G-R-P, sud-vieinamien. M. Habib aurait dit à ses interlocuteurs malaisiems que de nombreuses questions restaient à résoudre au sujet du retrait total les forces américaines de Thai-

#### IL EST INTERDIT DE BRULER DES LIVRES A SAIGON

Le camité administratif de Saigon a « strictement intercit » la destruction de livres et de journaux « contrerévolutionnaires », a annoncé vendredi 39 mai Radio-GiniPhong. Cet ordre a eté donné mercredi au cours d'un meeing par le chef de l'information et de la culture du comité. Depuis le début de la « révolution culturelle », lancée il y a plus d'une semaine, de nombreux livres esmaine, de nombreux livres aprient été brûlés par des groupes de jeunes. Selon la radio, du 23 au 25 mai plus d'un millier de livres, dont les romans traduits du chinois, ont ner de tores, dont les ro-mans traduits du chinois, ont été détruits dans ces condi-tions et, mercredi. la radio annonçait que des dizaines de miliers de livres, de jour-naux, de films et de photo-graphies avaient été saisis.

« Nous sommes um peuple « Nous sommes un peuple civilisé, nous respectons la culture des autres, même celle du peuple américain, nous respectons la recherche scientifique », a affirmé le chéf de l'information et de la culture. Le comité de Saigon, a-t-il ajouté, a seulement donné l'ordre d'arrêter la ventes des livres « décadents et réactionnaires », « Nous devons abolir une culture d'esvons abolir une culture d'es-cleves et maintenir la culture cleves et maintenir la culture de notre peuple par tons les mayens, mais nous n'avons jamais demandé de brûler les livres a a-t-il poursuivi. Il a précisé que les livres a dé-cadents et réactionnaires » seraient présentés à une com-mission qualifiée. — (A.F.P.)

fande. Il avait, la veille, déclaré à Djakarta: « Les pays de l'ASEAN (Association des nations de l'Asie du Sud-Est) ne devraient pas laisser Hano? mettre des conditions à l'établissement de bonnes relations (entre l'Associa-tion et la R.D.V.).» Il répondait bonnes relations (entre l'Association et la R.D.V.).» Il répondait à la question de savoir si le maintien de bases américaines ne risquait pas de rendre difficile la coexistence entre la nouvelle la coexistence entre la nouvelle l'ASEAN.

Or l'envoyé spécial du G.R.P. en Malaiste a déclaré jeudi: « Nous ovons toujours d'estré maintent de bonnes relations avec tous nos voisins. Et nous accueillons favorablement l'offre de relations d'amérié que nous a faites l'ASEAN.» Les discussions ont aussitôt commencé afin de rouvir l'ambassade sud-victnamienne à Kuala-Lumpur.

Des discussions semblables viennent d'avoir lieu, à Bangkok, entre des délégations thallandaise et nord-vietnamienne. Les entretiens, indique un communiqué, ont permis aux deux parties de tomber d'accord sur de « nombreuses questions importantes» lis ont contribué à accéièrer la normalisation des relations entre les deux pays, mais « quelques problèmes » nécessitent encore de

normalisation des relations entre les deux pays, mais a quelques problèmes » nécessitent encore de nouvelles discussions. Le ministre thallandais des affaires étrangères se rendra à Hanol à cet effet, dans deux semaines environ. Les Japonais se déclarent, de leur côte, prêts à ouvrir très prochainement une ambassade à Hanol. Le GR.P. et la Birmanie ont décide d'avoir des relations diplomatiques. Il est clair que les deux capitales victnamiennes sont désireuses de tisser le maximum de lièns avec les nations asiatiques. — (A.F.P.)

(Publicité) Centre Communantaire, 19, bd Poisson-nière, PARIS (2\*). — 114 QUINZAINE D'ISRAEL, du 4 au 19 july 1975 — EXPUSES DUMER - GENAT - FILMS -SPECTACLES : INFORMATION. — Sofrée G'OUVERLUS MERCESER 4 JOIN, 15 h. 30.

couverbire MERCESSI 4 JOIR, 15 & 30.

« Le point de l'octselité

au Proche-Orient »

par M. Avi PRIMOR, Consellier de Presse,
Ambassade d'Israël. — Partie artistique.
Tous les soirs, vente-promotion de produits d'Israël.

#### Deux témoignages sur les déportations

dèclare votamment:

« La grande majorilé des
Khmers rouges étaient des jeunes,
garçons ou filles de treize, quinze
ou dix-huit ans. Leurs chefs, plus
àgés, étaient des Cambodgiens qui
avaient été emmenès vingt ans
plus tôt au Vietnam du Nord ou
en Chine et qui revenaient maintenant pour devenir les cadres
militaires et politiques du mouvement révolutionnaire cambodgien. (-) Les hommes étaient
envoyés dans des écoles d'endoctrinement en jorèt. (...) Les enjants de dix à quinze ons étoient
eux aussi emmenés en jorèt. (...)

Le docteur H. Chrétien, de Paris, nous écrit :

Paris, noue écrit :

Qu'ils se réjouissent, ou qu'ils déplorent la victoire des peuples vietnamiens et cambodgiens, tous les commentateurs parient de la défaite « des Américains ».

Eprouvant une profonde admiration pour la inte hérolque de trente ans du peuple indochinois, les conditions dans lesquelles se termine cette guerre m'inspirent une tout autre appréciation.

C'est parce que le peuple américain ne voulait plus de cette guerre injuste — dans laquelle il avait été entraîné par une machination du Pentagune — que le politiclen retors Nizon a du signer les accords de Paris et retirer les

de l'écrasante majorité du peuple américain, a paralysé Ford, Ris-singer et Schlesinger. C'est pourquoi la libération de Phnom-Penh et de Salgon repré-sente sans doute une victoire his-torique pour les peuples de l'Aste du Sud-Est, une défaite du Pen-tagone et de la C.I.A., mais c'est aussi une victoire de la démocra-tie américaina. tie směricama.

#### Cambodge

La Croix, dans son numéro daté du 30 mai, publie les témol-gneges de prêtres français ayant, vécu au Cambodge. Le Père Venet déclare notamment :

un sens critique pour eux-mêmes et les autres, apprentissage de l'autocritique, s'ouvrant sur la vie telle que lo conçoivent les commu-nistes khmers, qui se traduit por cette audace de parier en public pour dire sa conviction, cette audace devant lo mort pour l'idéal accepté dans une perspective marxiste. Ces paysans incuites ont été transformés en quelques années en communistes militants. Cest là la clé de leur réussite rapide, de teur emprise sur les masses : la formation des jeunes.

"On leur apprenait à ne jamais se plaindre, ni de lo faim, ni de la soil, ni de la faigue, ni de la maladie, et toutes les populations déportées dons ces forêts recevaient la méme formation."

Parlant de son côté des « déportotions massives de population », le Père Destombes déclare :

« Ces déportations n'ont pas été accepié dans une perspectiv

#### CORRESPONDANCE

Une victoire de la démocratie américaine

totions massives de population », le Père Destombes déclare:
«Ces déportations n'ont pas été le fruit du hasard ou d'une improvisation. Depuis le début de la guerre. Les Khmers rouges déportaient la population quond la prenaient le contrôle d'une région. Ce principe a été appliqué pour toute la population du Cambodge, lors de la prise du pouvoir le 17 avril. Non seulement les villes, mais les villages et les maisons isolées dans le campagne ont été systématiquement vidés et brûlés. Les habitants pouvaient emporter lout ce qu'ils étatent capables de porter eux-mêmes ou de trainer sur des vélos on des traineaux improvisés. (...)

» Les Cambodgiens sont tous partis en forét pour la défricher et refaire un Cambodge nouveau. Il fout supprimer toutes les traces du capitolisme qui o construit ces villes et organisé ces villages. L'homme uonveau dait vorrocher à tout son passe pour renalitre du travail de la terre : « L'homme » doit réapprendre qu'il nait du » grain de riz, nous a dit un » Khmer rouge : le Cambodgien » l'avait oublié dons l'ancien » régime. » s l'avait oublié dons l'ancien régime. 

s Il faut aussi, pour cela, tout oublier de la culture ancienne. Par exemple, dès la prise de la capitale, les Khmers rouges ont brilé les livres. Les dix mille volumes sur le Cambodge de la magnifique bibliothèque française d'Extrême-Orient ont été brilés. 

s On o supprimé le traditionnel salut khmer qui se faisait les mains jointes, on a simplifié le rocabulaire. Le verbe « manger », qui était différent selon les personnes, les dges de la vie. les animaix, a été ramené à un seul mot... »

liticien retors Nixon a du signer les accords de Paris et retirer les 500 000 solidats du corps expéditionnaire. Les 100 000 déserteurs, les manifestations de la jeunesse — et des G.I. — la pression croissante de l'opinion publique américaine l'avaient contraint à ce premièr recul.

Si les B 52 ne sont pas retourné hombarder Hanol, si la couverture aérienne américaine a fait défaut au moment crucial aux mercenaires de Lon Noi et de Thieu, c'est que le congrès des Etats-Unis, sensible à la pression de l'écrasante majorité du peuple américain, a paralysé Ford, Ris-

ASIE

marque ces jeunes en profondeur? Out. Cest une mentalité nouvelle

CELINE

UN STYLE POUR L'ÉTÉ



58, Rue de Rennes - 7, Av. Victor-Hugo (Men)

(Publicité)-

#### Claude MAUBRAS : « Avec Air Inter je gagne le temps (précieux) que je dépense ensuite avec mon client>

Le directeur de la division radio-télévision, chez A E G Telefunken France, estime qu'une « entreprise moderne ne peut pas pour les déplacements de ses collaborateurs refuser l'idée de l'avion ».

- Dans quelle mesure l'avion interviant-il dens l'axercice de vos Ionctions?

- C'est extremament simple D'abord, j'al pretiquement élimine la volture pour certains trajets. J'estime que c'est du temps perdu et qu'il y a, tous comptes faits, moine de risques à prendre l'avion. - Dans quelles circonstances vous déplacez-vous ?

- Chaque fois qu'il se pose un Chaque fois qu'il se pose un problème avec nos concessionnaires, avec nos distributeurs, dans nos egenoss de province, qu'il s'egisse de problèmes d'agrendissement ou de modifications de structures ou de problèmes commercleux. Ce soni des questions qua l'on ne peut pas ignorer. On ne peut pas les traiter de loin, à Peris, derrière un bureeu. Il feut eller sur place, eller sur place.

- Queis sont vos points de — Principalament des villes comme Marselle, Bordeaux, Lyon, Nice. Tenez, par exemple, je m'envole lundi matin pour Lyon et ja rentre mardi soir de Grenoble per l'avior de 18 h. 20. Cela va me permettre de voir trois clients importants.

- Quel est pour vous, homme

- C'est Indéniablement le gain - C'est Indéniablement le gain de temps. J'ai uo poste à responsabilités dans me société et je ne peux maiheureusement pas me permettre d'eller passer à chaque fois trois jours en province. Le temps que ja gagne en prenent l'evipon pour atler voir un client, je peux le dépenser avec lui. Il est, à mon sens, imposable d'ailer voir un client en courant. Un client, c'est important, c'est un « événement » qui mérite qu'en lui scoorde un certain temps en toute tranquillité. L'evien me permat se m'offrir ce laixe.

- Quale vois utilisez-vous ? Cettx du matin. Je dois evouer que quelquefois c'est un peu pénible de se trouver à huit heures moins le quart à Orly. Mais, d'un autre côté, l'avion c'est tellement pretique et, en plus de chez moi à l'aéroport je mets vingt minutes saulement.

- Vous rentrez la soir même ? — Je fais quelquetols l'eller et retour dans la même journée, meis



M. Claude MAUERAS, directeur radio-TV de AEG Telefunken Prance.

le plus souvent, je rentre le lende main en fin de solrée.

- Appréciez - vous le nouvelle répartition d'Air inter, qui réserve an priorité ses vols » rouges » aux hommes d'eliaires ?

— Je trouve l'Initiative excellanle, A mon evis, il n'y a rien de plus désagréable pour quelqu'un qui a un problème urgent et imprévu que de se voir refuser un billat d'avion, Dans nos métiers, il leut àire à peu près sûr, quaranie-hult heures à l'avance, de trouver une piece. Je pense qu'Air Inter e très bien compris là quels étaient les impé-ratifs des hommes d'affaires.

- Est-ce que vous prenez l'avion

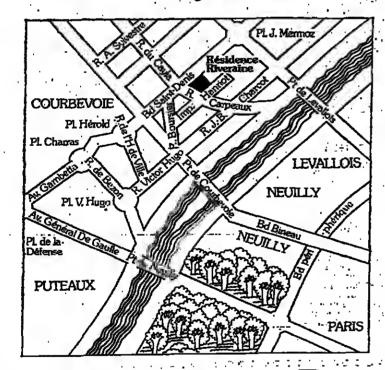
Oh I moi, vous savez, je suis un habitué de l'avion, un vieux voyegeur de l'elr, si je puis dire. Pour vous donner une idée de le fréquence de mès vois, je peux vous dire que l'ennée dernière, par exemple, j'ai pris l'avion vingt at une fois en vingt-sept jours.

- Cele me paraît être un record. Est-ce que vos collaborateurs peu-vent en dire autant?

- Ils voyagent un peu moin Mais, chez nous, nous e von s une règle. Le personnel que nous une règle. Le personnel que nous convoquone pour des réunions, des antrétiens pour des problèmes spécifiques à leur branche, tous ces agents prennent l'evion dès qu'ils ont plus da 400 kilomètres à faire, en aller simple. Nous en faisons une obligation. Du resta, un certain nombre d'entre eux ont leur carte d'abonnement. J'estime qu'una entreprise moderne ne peut pas refuser l'idée de l'avion. La prix est plus élavé que le train, mais le tamps coûta aussi très cher et, linalement, le différence da prix est lergement compensée par le dispolergement compensée par le dispo-nibilité de nos colleborateurs. »

7,3

#### A la Résidence Riveraine, seule la Seine vous sépare de Neuilly. Et Neuilly de Paris.



# Courbevoie. Résidence Riveraine.

Surplombant la Seine, la "Résidence Riveraine" tourne le dos à la banlieue et regarde Paris. intérieurs. 3.900 F le m² Les appartements. de cetimmeuble résidentiel

en "avant-Seine," sur des jardins prix ferme et définitif. Livraison: 1<sup>er</sup> trimestre 76.

(du studio au 5 pièces) ouvrent.

Renseignements et vente sur place :

Samedi et dimanche de 10 h à 19 h.

et GEFIC :52, Champs-Elysées 75008 Paris (Tél. 256.98.98). Réalisation SERDI.

POUR CONNAITER SON VRAI ETUDIANTS, JEUNES, ADULTES

A travers le monde

Allemagne fédérale

est-Alemand Guenter Guil-laume, dont l'arrestation avait provoqué la chute du chance-lier Willy Brandt, s'ouvrira le 24 juin devant la quatrième chambre correctionnelle du tribunal de grande instance de Düsseldorf. — (A.F.P.)

Espagne

TREIZE PROFESSEURS ET ETUDIANTS out été arrêtés mardi 27 mai à la faculté de droit de Madrid, où ils discu-

droit de Madrid, où ils discu-tatent de la journée d'action décidée par is Junte démocra-tique pour le 4 juin. La police était déjà intervenue dans cha facultés pour retirer des affiches appelant à cette « journée de lutte». D'autre part, à Valiadolid, la police a arrêté, mardi soir, une ving-taine de personnes, dont M° Gregorio Peces-Barta, avo-cat connu pour ses attaches avec l'opposition illégale.

# visitez ISRAEL

DE JUILLET A SEPTEMBEE VOYAGES PAR AVION OU BATEAU (svrc ou salls voitere) DE VENISE OU MARSEILLE

SÉJOURS EN KIBBOUTZ EXCURSIONS VILLAGE DE VACANCES

ACTIVITES CULTURELLES-LOISIRS RENCONTRES AVEC DES RESPONSABLES ISRAELIENS

Benseignements et inscriptions CERCLE DES AMIS DES KIBBOUTZIM

(CAKLP.)

L'UNION DES ÉTUDIANTS JUIFS DE FRANCE

# vols rouges vols bleus

vols blancs

A tous les vols le même gain de temps, à chaque horaire ses avantages.

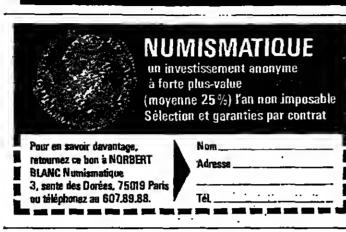
AIR INTER PARIS

Reuseignements, réservations. Tél.: 588.21.21
et toutes Agences de Voyages.



£\*.

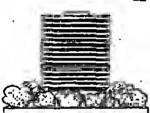








## Balcons de Montparnasse



# Achetez au prix 1975,\* payez en 1976

Pour acquérir un appartement de 3 ou 4 pièces aux Balcons de Montparnasse, il suffit d'en payer 5% en 1975! Dès lors, un appartement situé au cœur de Paris avec

un large balcon et un équipement de la plus haute tenue vous est réservé, et ce n'est qu'à la livraison (début 1976) que vous verserez le complément d'apport personnel et commencerez à payer le crédit : 8 mois de tranquillité!

Exemple: 3 pièces 70 m <sup>2</sup> + balcons 25 m <sup>2</sup> + parking	Versement	Prix moyen 475 000 F		
Avril 1975 : réservation	5,%	soit 23 750 F d'apport personnel		
Debut 1976 : livraison de l'appartement	95 %	apport personnel et 1 <sup>re</sup> mensualité crédit		

Ces 8 mois de tranquillité, vous en bénéficierez sur tous

Si vous êtes locataire, ces conditions vous évitent de supporter en même temps le loyer de votre logement actuel et les charges de votre nouvelle acquisition. Si vous ètes propriétaire, vous avez le temps de vendre tran-

quillement votre appartement, et vous n'aurez pas besoin d'un crédit-relais. Si vous avez souscrit un plan d'épargne-logement, ces 8 mois

vous rapprochent de l'échéance. Si vos fonds personnels sont placés, ils seront rémunérés

et vous disposerez de ce délai pour les réaliser. Si vous le désirez vous pouvez, des à présent, régulariser

votre acquisition aux conditions actuelles de crédit. Venez vite visiter l'appartement décoré aux

Balcons de Montparnasse, 24, rue Vercingetorix - Paris 14°, tous les jours de 14 h à 19 h samedi et dimanche de 10 h à 19 h, on teléphonez a GEFIC - ALM. 98.98. Nous avons encore beaucoup de choses intéressantes à vous

Prix moven des 3 et 4 pièces (nu ni2 habitable et balcon pondéré a 50 %) 5.300 F ferme et définitif.



#### Corée du Sud

Après l'effondrement du Vietnam et du Cambodge

# Les assurances prodiguées par Washington à Séoul ont consolidé le régime du président Park

Tokyo — L'effondrement du Vietnam do Sud et la faillite de la politique américaine en Indochine, tout en se traduisant dans la péninsule coréenne par une tension accrue, ont eu peradoxalement pour effet de consolider, au moins pour le moment, la Corée du Sud.

Corée du Sud.

La rapidité et la vigueur avec lesquelles Washington a réaffirmé sa voienté de secoorir militairement ce pays en cas d'attaque semblent avoir rétabll en Asie du Nord-Est la crédibilité américaine ébranlée par la débâcle en Asie du Sud-Est. Ce n'est pas seulement à Sécul, mais aussi à Tokyo que l'on a enregistre avec soulagement tous les propos en ce seus des dirigeants américains.

Ca dut d'abord le 11 avril.

sens des dirigeants américains.

Ce fut d'abord... le 11 avril, avant même la visite de M. Kim II Sung en Chine, la déclaration du président Ford affirmant « l'importance fondamentale » pour les Etats-Unis de leur traité de sécurité avec la Corée du Sud et, parallèment, de leur alliance avec le Japon. « nierre anoulairs et, parallèlement, de leur alliance avec le Japon, « pierre angulaire de la stabilité de l'Extrême-Orient et du Pacifique ». Puis, le 15 avril, la déclaration de M. Schlesinger, secrétaire à la défense qui plaçait les obligations des Etats-Unis envers la Corée et le Japon sur le même plan que celles qu'ils ont envers l'Europe, les unes et les autres demeurant, a-t-ll dit, la « loi suprême du pay» ». Il s'adressalt évidemment à la Corée du Nord en particulier, lorsqu'il a dit que en particulier, lorsqu'il a dit que toute attaque contre les forces américaines dans ces régions déciencherait a tout le poids de la puissance militaire des Etais-Unis ».

Le 20 mal, dans l'euphorie du sauvetage du Mayagues, M. Schle-singer précisait que les Etats-Unis, à la différence de ce qu'ils firent en Indochine, frapperalent immédiatement, en Corée, « au cœur de la puissance » de leurs adversaires. La presse a rappelé à cette occasion que les Etats-Unis ont en Corée du Sud un assortiment complet d'armes ato-

enfin regul l'assurance que, dans l'avenir prévisible, les Etats-Unis sont maintenant résolus à laisser en Corée du Sud les troupes qu'ils v ont actuellement (quarantedeux mille soldats). Cela signifie que leurs plans antérieurs, qui prévoyalent une réduction pro-gressive de ces effectifs, sont-abandonnées. M. Schlesinger l'a confirmé dans une déciaration du 24 avril.

Cette consolidation do soutien américain s'est accompagnée d'une consolidation du soutien japonais. Le Japon aurait de toute évi-dence un rôle important en cas de nouvelle guerre de Corée — ce fut le cas en 1950 — comme base arrière des forces améri-

Par l'accord Sato-Nixon de no-Par l'accord Sato-Nixon de novembre 1968 sur la restitution d'Okinawa. Tokyo 'avait promis aux Etats-Unis, en parell cas, de leur laisser le libré empioi des bases japonaises, en les dispensant à l'avance de toute négociation préalable. Mais cette « clause de Corée », comme on l'a appelée, fut remise en question et quasiment rejetée en 1974 par le cabinet Tanaka, à la consternation de Washington et à la fureur de Sécul.

#### L'opposition ralliée?

Les évenements d'Indochine ont remis les choses en place. Dès le 10 avril, le ministre des affaires étrangères du cabinet Miki, étrangères du cabinet Miki, M. Miyazawa, en visite à Washington, est revenu à la position de 1969, en réalfirmant la validité de la clause de Corée. Dans le cas d'une nouvelle guerre en Corée, les Américains auront une liberté de mouvements complète et immédiate à partir de leurs bases au Japon, en particulier de l'île d'Okinawa, qui reste d'une importance capitale pour la défense de la Corée du Sud. Cette remise en vigueur de là clause corésenne allait de pair avec la réaffirmaDe notre correspondont

tion, obtenue en échange par le Japon, que eclui-ci pourrait compter sur le paraplule ato-mique américain pour la défense de son territoire, aussi blen contre une attaque classique que contre une attaque atomique.

une attaque atomique.

Au Japon comme aux EtataUnis, on redoute moins en Corée
une attaque du Nord contre le
Sud que l'effondrement du régime
de Séoul, que le Nord exploiterait aussitôt. Cependant, les
èvénements d'Indochine, en
même temps qu'ils avaient pour
effet de reuforcer le soutien extèrieur à la Corée du Sud de la
part de ses alliés, semblent avoir
eux aussi pour conséquence de
consolider la situation intérieure,
jusque-là sérieusement ébranlée
par l'opposition à la dictature du
président Park Chung Hee.

La débâcie au Vietnam a pro-

La débâcie au Vietnam a pro-voqué à Séoul un changement soudain du elimat politique Les sutorités ont exploité à fond l'événement pour s'efforcer de railler les foules derrière le ré-Des manifestations ont été

Des manifestations ont été organisées par le ponvoir, en pro-vince et dans la capitale, pour la défense de la patrie en danger, manifestations qui culminèrent en un meeting de plus d'un million de personnes à Séoul, avec la participation de représentants de l'opposition.

de l'opposition.

Enfin, le 22 mai, s'est produit, un évinement impensable il y a quelques semaines. Le chef de l'opposition, M. Kim Young Sam, président du N.P.D. (nouveau parti démocratique), a rencontré pendant deux heures le président Park à la Maison Blene,

et conelu avec lui un armistice politique, au nom de la nécessaire union face au péril national. Il semble que l'opposition alt voulu non seulement montrer sa sagesse en concluant une trève, mals aussi priver à la fois le président nord-coréen K im Il Sung d'un prétexte pour intervenir au Sud et le président l'ark des raisons qu'il invoquait pour opprimer ses adversaires à l'intérieur. Contrairement au x accusations officielles, l'opposition sud-coréenne n'a ni de loin ni de près fatt cause commune avec le régime de M. Kim Il Sung, Son anticommunisme va de sol, poisqu'elle lutte pour la

sol, poisqu'elle lutte pour la liberté politique, et il ne le cède en rien à celul du président Park, qu'elle combat. Lorsque M. Kim Il Sung. dans: Lorsque M. Kim Il Sung, dans-un discours retentissant à Pékin, a laissé paraître son intention de-voler an secours d'un soulèvement de l'opposition s'ur lequel il comptait au Sud, il a obtenu l'effet contraire de celni qu'il attendait, et rendu, en réalité, service à son ennemi.

on se demande à Tokyo si l'opposition ne va pas considérer qu'elle s'est laissé tromper. Trois jours à peine après le meeting monstre de Séoul, le président Park a pris un nouveau dêcret d'urgence, le neuvième. On y retrouve, agrémentées de quelques nouveautés, à peu près boutes les dispositions répressives que contenaient les décrets du début de 1974, qu'il avait été contraint de révoquer plus tard sous la pression de l'opposition et de l'opinion internationale. La trère politique, dans ees conditions, pouvrait être précaire.

ROBERT GUILLAIN.

#### CORRESPONDANCE

#### « Maréchal, nous voilà... »

e le Monde» du 25 mai; sous le titre « Maréchal, nous poilà...». Mile F. Gauthier, étudiante en histoire à Paris, nous écrit :

histoire à Paris, nous écrit :

Les odes au maréchal Pétain seralent de même nature que celles au-maréchal-Kim II Sung (président de la Corée du Nord) ; petites filles offrant des fleurs, remerciements, louanges. Le rapprochement entre les formes d'aileurs dégagées de leur contexte — incline Jacques Isorni à tirer la conclusion que e la propagande. du fascisme ou du communisme emprante toujours un chemin identique. Belle idée, fort peu neuve d'ailleurs, fondée sur : rien n'a changé, tout est pareil, ou sur : tous les bommes se ressemblent; ils ont chacun deux yeux un nez une bouche, ils sont tous pareils. Cette classification simpliste n'explique guère les différences qui, elles existent cependant. Les réalités politiques comme les différences d'un individu à l'autre disparaissent avec ce type d'analyse idéaliste qui ne recherche que les dénominateurs considérés comme commans. On voit combien cette conception est étrangère à une an alyse qui tenterait d'approcher la réalité. La limite d'une pseudo-analyse comme celle que fait J. Isorni est atteinte si on lui demande : mais ponr quoi donc faites vous, dans votre pratique profession nelle, une différence entre commette, libéralisme, fascisme, etc. puisque tout est pareil et

A la suite de la Libre opinion rien n'est différent ? Les différent de la Libre opinion rien n'est différent ? Les différent parus dans rences semblent bien exister tout de même et Jacques Isorni ne s'y trompe pas lorsqu'il choisit ses clients : ils viennent [ort souvent de l'extrême droite. Que je sache il ne s'est jamais trompé de client il n'a jamais défendu un commu-niste ni Ben Barka ni Kim II. Sung! Icl. les pseudo dénominateurs communs ne fonctionnent

D'autre part, M. Aussoleil, pro-fesseur honoraire, de Guéret, con-ciut ainsi la longue lettre qu'il nous a fait parvenir:

Pour assurer à longue durée la conquête des hommes. Il faut être un peu poète : Pétain us l'était sûrement pas, — Mao Tsetoung l'était si l'on en croit certaines voix autorisées. Quant à Kim Il Sung, il conviendrait avant de le comparer à Pétain, de le juger sur ses actes plutôt que sur des chansons d'enfants.

INDUSTRIE SAISONNIÈRE en zone rurale (Charente). Main-d'œuvre féminine abondante. Locaux très propres. RECHERCHE tous travaux à façon, suivis ou occasionnels. Ecrire au journal e le Monde », 9.636, qui transmettra.

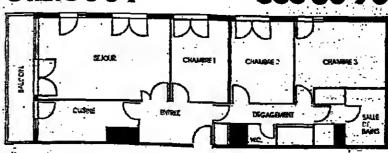


à 290.000 F 4 pièces de : 269.000 F à 357.000 F

PRIX FERME

appartement témoin-131 rue de Flandre-Paris 19<sup>e</sup> Cave et parking compris livraison 1° trimestre 1976

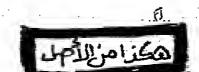
Au 6º étage, ce 4 pièces (82,81 m<sup>2</sup> + balcon) 312.500 F





Pour recevoir gracieusement la documentation, retournez ce bon. Type d'appartement recherché. St. □ 2 p. □ 3 p. □ 4 p. □ SOVIC

43, rue des Plantes 75014 Paris Adresse







# Avenue Foch aujourd'hui

du Sud

A setnem of du Cant

ine du president p

Une adresse rare, recherchée, prestigieuse.

Des appartements où les réceptions retrouvent l'éclat d'autrefois.

# FOCH-FAISANDERIE

79,81 avenue Foch, Paris 16e



Téléphonez ou écrivez à Madame Le Pebvre, SEFRI-CIME, Tour Maine-Montparnasse, 33 avenue du Maine, 75015 Paris. Tél : 538.65.65

#### M. Hermier critique la politique du P.S. à l'égard de la jeunesse

sations d'éducation populaire qui a gravitent s'autour d'elle comme une base « pour créer un rapport de force favorable au parti socia-liste », on prête l'intention au P.S. de favoriser, en liaison avec la PEN et la C.F.D.T. le lancement

» A ce propos, on nd peut man-

quer de rappeler que le dernier comité directeur du parti socialiste

a dissous sans autre forme de pro-cès le bureau du secteur des jeu-nesses et des étudiants socialistes.

Notons au passage que quasiment personne n'a relevé cetta décision pour le moins expéditive, alors que

ce serait un beau tapage si, par hypothèse — hypothèse au demeu-rant absurde, — nous prenions aufourd'hut un e décision tden-

» Plus fondamentalement, on

peut mesurer à cet exemple la différence de nature entre notre parti et le parti socialiste. Il est parfois de bon ton, y compris chez nos alliés, de prétendre que le centralisme démocratique étoufa la démocratie. C'est le contraire qui est proi. L'existence de tendances s'afrontant dans un parti transforme presque obligatoirement son organisation

obligatoirement son organisation de jeunesse en champ clos de luttes intestines. Au mieux, son acti-vité s'en trouve paralysée, au pire, elle disporaît. »

Concluant son rapport par un bilan de la situation du Mouve-ment de la jeunesse communiste. M. Guy Harmier indique que l'objectif est d'atteindre le cap des cent mille adhérents avant les vacances. Il insiste sur le fait que le P.C.P. doit « aider le Mou-nement à créer cing cents cents cents en le sent confesses de cents cents cents en le sent cents cents en le sent en le

M. FRANCOIS MITTERRAND

SE PLAINT DE LA TÉLÉVISION

temps.

» Je faisals mes comptes, ce

M. RANNOU (P.S.)

REPROCHE A M. MARCHAIS

UNE « INJURE GRAVE »

M. Alam Rannou, délègué général du P.S. pour les entreprises, a répondu, jeudi 29 mai, au rapport de M. Georges Marchais devant le comité central du P.C.F. dans lequel le secrétaire général déclarait notamment : « Dans la mesure ou le P.S. reste

e qu'il est, nous ne pouvons dis-simuler que son renforcement dans les entreprises à notre dé-triment aboutirait à détourner

les travailleurs d'une position de classe conséquente, d'une lutte efficace pour la démocratie et le socialisme. » M. Rannou réplique :

a Cest une injure grave à ces milliers de militants socialistes qui journellement, de la Renault à la C.I.I. en passant par la S.N.I.A.S., Teppaz, Berliet et tant d'autres, se battent contre la po-

M. Guy Hermier, membre du bûreau politique du P.C.F., a pré-senté devant le comité central de son parti, qui a siégé mardi 27 et mercredi 28 mai, un rapport sur la situation de la jeunesse et l'activité du Mouvement de la

l'activité du Mouvement de la jeunesse communiste. M. Hermier explique que « la jeunesse est une des premières victimes du maltural et scientifique qui atteint l'enseignement et entrave le développement du pays et des individus ».

Soulignant que sur un million deux cent mille chômeurs, la moité ont moins de vingt-cinq ans, le rapporteur dénonce la pénurie des équipements collectifs sociaux, le fait que les jeunes paysans sont chassés de la terre et que des entraves sont mises à la reconnaissance des droits de citoyens dans les établissements sociaires. Il ajoute : «Loin d'être st des individus ».

Soulignant que sur un million deux cent mille chômeurs, la moitié ont moins de vingt-cinq ans, le rapporteur dénonce la pénurie des équipements collectifs sociaux, le fait que les jeunes paysans sont chassés de la terre et que des entraves sont mises à la reconneissance des doits de la reconnaissance des droits de citoyens dans les établissements scolaires. Il ajoute : « Loin d'être neutre, le pouvoir développe à l'intention de la jeunesse une politique cohérente et coordonnée politique cohérente et coordonnée qui prolonge dans la jeunesse l'orientation rétrograde et autoritaire du pouvoir. (\_) Chirac et Poniatousisi essaient de créer, à grunds coups de millions, des organisations de jeunesse de l'U.R. et des républicains indépendants, dans le but d'obtenir le soutien d'une partie de la jeunesse à la politique du pouvoir. 1

3 Tout est fait pour enfermer les organisations de jeunesse dans des structures de « concertation » utdées de tout pouvoir,

tion > vidées de tout pouvoir, comme le haut comité de la jeunesse, des sports et des loisirs, au la commission armées-jeu-

M. Hermier explique ensuite que la jeunesse « est une composante essentielle du mouvement populaire », même si elle n'échappe pas « à la division de la société pas « à la division de la société en classes ». Il note que « l'influence de l'idéologie réformiste dans la jeunesse est beaucoup plus étendue qu'il n'y paraît », ce qui, selon lui, s'explique notamment par le fait qu'elle s'appute « sur l'inexpérience d'une jeunesse qui aspire à l'union, mais qui est venue à la vie politique dans une période où celle-ci se réalisait, et qui n'a donc pas connu le combat que notre parti a di mener, pendant des années, pour que le parti socialiste commence à s'écurter de la politique de collaboration de classe ». de collaboration de classe ».
Il poursuit : « Dans la ligne des déclarations de Pierre M a u r u y,

#### Pour répondre à la « campagne anticommuniste »

#### LE P.C.F. VA DIFFUSER A DIX MILLIONS D'EXEMPLAIRES sa position sur le stalinisme

M. Georges Marchais, secrétaire général du P.C.F., a annoncé jeudi matin 29 mai, au cours d'une conférence de presse, que son parti allait diffuser à travers le pays, à dix millions d'exem-plaires, la partie de son rapport devant le comité central consa-

crée au stalinisme. Le P.C.F. va faire le même effort avec les déclarations de M. Georges Séguy concernant le conflit autour du quotidien por-tugais Republica. M. Marchais a justifié cette initiative en dé-

clarent :

« Jamais l'anticommunisme n'a
stilisé comme aujourd'hui tous
les mopens d'injormation. La liberté de l'injormation est mise eu
cause d'une manière grape. Il
jout que le parti communiste soit
solide pour résister à un tel déjerlement de caricature, de calomnies et de mensonges. »

Constatant que son parti est attaqué essentiellement sur le terrain des libertés, le secrétaire général a ajouté : « Sur ce terrain, nos alliés favorisent objectivement cette campagne en ne prenant pas en compte nos positions. »

#### M. BOCQUET (P.C.F.) DÉNONCE LES PRÉTENTIONS DE M. SÉGARD

M. Alain Bocquet, membre du secrétariat de la Fédération du Nord du P.C.F., répond, dans uns inter-view publiée samedi par le quotidien « Liberté », aux déclarations dans lesquelles M. Norbert Ségard, minis-re du commerce extérieur, annotre du commerce extérieur, annoucant sa candidature à la mairie de Lille si M. Pierre Mauroy fait alliance avec les communistes (« le Monde » du 24 mai). Il note ; « La déclaration que le ministre du commerce extérieur rient de faire à propos de l'avenir de la municipa-lité lilloise traduit chez lui une prétention sans bornes. Il entend main-tenant dicter sa loi à la gauche en denifiant la cooduite que doit prendre le parti socialiste. Les communistres l'accepterout en outune façon cette volonté outreculdante d'un ministre, dout le nom est depuis toujours associé à tous les méfaits du grand capital, de régen-

 $\tilde{c}_{i}$ 

# adversaires est strictement

M. Jacques Chirac s'en prend aux e professionnels du dénigre-ment » dans un article que publie le mensuel *Présence* lorraine, édité à Metz. Il écrit.

édité à Metz II écrit.

« La violence et l'acharnement des attaques dirigées, depuis plusieurs semaines, contre le gouvernement, contre la majorité, contre l'ensemble de la politique économique, jinancière et sociale, poursuivie par la V République, montrent ciairement que les opposants croient le moment venu de porter des cours qu'ils espèrent. porter di décisifs. des coups qu'ils espèrent

» Il ne faut famais oublier que la coalition des adversatres de la V'République est plus que famais strictement négative.

Le premier ministre ajoute a Comme Chabitude, ceuz qui n'osent pas dire qu'ils sont la vielle d'otte, et ceuz qui vou-draient bien faire crotre qu'ils ne sont plus la vielle gauche, nous attaquent à la jois. Mais chacun attaquent à la fois. Mais chacun voit bien que si, par malheur, cette alliance contre nature parpenait un jour à l'emporter, elle se disloquerait à l'instant même de sa victoire. Ca serait la régression vers un état de confusion et de crise permanente.

#### M. CHIRAC: la coalition de not M. CAVAILLE: l'alliance entre les formations de gauche est un contre sens.

M. Marcel Cavaille, secréiaire d'Etat aux transports, an-cien sénateur (apparenté répu-blicain indépendant) de la Hauteblicain indépendant) de la Haute-Garonne a déclaré jeudi 29 mai à Albi (Tarn): a l'alliance du parti socialiste et des radicaux de gauchs avec le parti communiste est un contresens, et nous regrettons que des hommes pourvus de qualités indéniables elles-mêmes enrichies d'une solide expérience, se voient contraints de déployer leurs talente pour conduire la jausse alliance d'un programme commun qui n'est, en juit, qu'un compromis électoral. Les radicaux de gauche et le parti socialiste resteut hantés par l'échac électoral qu'ils enregistreraient, s'ils devaient aller aux urnes sans être assurés au deuxième tour de l'apport des voix communistes. étre assurés au deuxième tour de l'apport des voix communistes ent besoin de récupérer toutes les voix de l'opposition pour espérer l'emporter. Ceci prouve bien que l'alliance parti communiste - parti socialiste ne peut survivre qu'aux listères d'échéances électorales mais en peut en moutre manière mais ne peut en aucune manière concevoir et promouvoir des lignes directrices tellement les forces qui composent cette allian antagonistes.

présentées jeudi par des membres du bureau exécutif.

Lors des assises, les rapports des groupes de travail, les contre-

rapports des fédérations et les avis du bureau exécutif seront discutés et votés par les mili-tants au sein de trois grandes

commissions : la première exami-

nera ela crise de la société » et traitera notamment de la condi-

tion féminine, des jeunes, de l'éducation, de la justice et de la

l'éducation, de la justice et de la coudition militaire.

La deuxième, sous le titre général : « Une économie à repenser », étudiara le gaspillage et la protection de la nature, le redéploiement industriel, la recherche scientifique, l'agriculture, les commerçants et artisans et les collectivités locales.

La troisième commission, enfin, veut « donnér une nouvelle di-

veut a donner une nouvelle di-mension aux problèmes sociaux »

blème des plus-values. M. Jacques Chirac a indique qu'il ne s'agis-sait pas seulement pour l'U.D.R. d'adopter des « attitudes », mais de dégager les « propositions du mouvement non pour la situation conjoncturelle, mais pour définir des thèmes d'action à moyen terme ».

termes and the metal termes.

A l'issue des assises, l'U.D.R. publiera un ouvrage qui contiendra « les choix des militants et constituera le corps de doctrine

et les objectifs de l'UDR. ».

M. Jacques Chirac a affirmé que si cette tache était menée à blen.

l'UDR. « seroil de tous les mouvements politiques le seul à concepoir elarement son action.

à la formuler par écrit et à être capable de la conduire ».

#### Le bureau exécutif a défini les thèmes d'action à moyen terme de l'U.D.R.

Le burean exécutif de l'U.D.R. a siégé jeudi 29 mai à Paris, du rant phis de cinq heures, sous la présidence de M. Jacques Chirac, secrétaire général de mouvement, afin de préparer les assises nationales qui se tiendront à Nice les 14 et 15 juin. M. Yves Guéna, ancien ministre, secrétaire général adjoint, a rappelé les thèmes retenus out out fait l'objet de retenus qui ont fait l'objet de seixe rapports élaborés par des groupes de travail, puis soumis aux fédérations. Ces dernières ont adressé au secrétariat général deux cent soixante-huit contre-rapports. Des observations ont été

#### DES DÉPUTÉS ALLEMANDS C.D.U.-C.S.U. DE L'U.D.R. M. Hari Carstens, président du groupe U.D.P. C.S.U. au Bundestag, et M. Ciaude Labbé, président du groupe U.D.P. A l'America de l'entreprise, la fonction publique, la réforme foncière, la santé, l'entreprise, la foncière, la santé, l'entre des plus-values. M. Jacques Chirac a indique qu'il na l'entre l'entre des plus-values. M. Jacques Chirac a indique qu'il na l'entre l'entre des plus-values. M. Jacques Chirac a indique qu'il na l'entre l'entre l'entre des plus-values. M. Jacques Chirac a indique qu'il na l'entre ASSISTERONT AUX ASSISES

que le P.C.P. dont « auder le Mon-vement à créer cinq cents cercles nouveaux d'ici juillet 1976 » et examiner en octobre « le pro-blème du renjorcement du mou-vement dans nos municipalités ». Il souhaite en outre qu'un effort soit fait en matière de formation des cadres. Labbé, président du groupe UDR à l'Assemblée nationale; ont an-nonce jeudi 29 mai, leur décision nonce, jeudi 29 mai, leur decision de donner à leurs relations un caractère permanent. En couséquence, une délégation de parlementaires CD.U.-CS.U. participera aux assises nationales de l'U.D.R. qui se tiendront à Nice les 14 et 15 juin. Un député sera désigné prochainement dans chacun des groupes, pour animer les Dans l'hebdomadaire socialiste l'Unité. M. François Mitterrand écrit à propos de la télévision : « J'observe que tristesse que les vellètés d'indépendance des direc-teurs de chaînes (on ne pouvait inventer mot plus juste) ont jondu au premier solell d'un timide princesgne promament dans that cun des groupes pour animer les relations entre les deux mouve-ments; les échanges d'informa-tion et de documentation sussi-bien sur le plan politique que sur celui du travail législatif seront n Je faisais mes comptes, ce matin, avec quelques amis. Pas une fois depuis que près de la motité des Français ont choisi la gauche en votant pour moi, il ne m'a été donne de leur parler directement. Pas une fois je n'ai été interrogé par les fournalistes de la télévision sur la crise, le chômage, l'inflation, brej sur quelque problème qui pourrait metire en doute la capacité de la majorité à gouverner la France. Encore suis-je mieux traité que la plupart des responsables de l'opposition. On comprend dans ces conditions pourquoi la gauche a décidé de retenir la liberté de l'information parmi les trois thèmes principaux de ses prochais a communes. permanents. Des rencontres su-raient lieu deux fois par an en alternance dans chacun des pays.

alternance dans chacun des pays.

M. Carstens, qui avait été reçu à déjeuner par M. Jacques Chirac, a déclaré que « Faurope devrait arriver à parier d'une seule voir » et rappelé l'importance du traité signé il y a douve ans entre le général de Gaulie et le chanceller Adenauer. Les présidents des deux groupes parlementaires ont souligné leur convergence de vues sur la conception « libre, démocratique » qu'ils ont de la société.

#### LES MAIRES DE FRANCE S'INQUIÈTENT La gauche dans les entreprises DE L'EXODE RURAL

La journée du jeudi 29 mai a été consacrée par le cinquante-huitième congrès de l'Association des maires de France, réuni à l'hôtel de velle de Paris, à l'audition des rapporteurs des différentes commissions qui avaient siègé la veille. Leurs études concernaient principalement les communes minières, celles des départements d'outre-mer et les communes rurales.

communes rurales.

A propos de ces dernières, il a notamment été souligné que la disparité entre leurs charges financières et leurs ressources allait crossant, d'autant plus que, du fait de l'axode rural, le volume de la nonnière par l'arrors bio de la population imposable décroit

La commission des résolutions a poursuivi l'élaboration des textes qui devaient être soums à l'ap-probation du congrès vendredi. Dans l'après-midi, à l'appel du syndicat national C.G.T. des parsonnels communaux, une mani-festation s'est déroulée de l'Hôtel festation s'est déroulee de l'actei de ville au ministère de l'arté-rieur. Les cadres communaux vunlaient ainsi appeler l'attention des maires de France et de M. Poniatowski sur leurs reyen-dications (reclassement des calé-gories A et B de ces personnels et effort de formation profession-nelle notamment). d'autres, se battent contre la politique antisociale du pouvoir et
pour faire avancer les propositions de notre parti et du programme commun. Ils le font malgré les constantes difficultés et
la repression qui souvent les
frappe. De plus en plus de travailleurs refoignent aujourd'hui
notre lutte dans les sections et
graupes d'entreprise, de plus en
plus de travailleurs nous font
confiance, montrant que nous
sommes sur le bonne voie »

voulaient sint
des maires
milres
me teffort de fi
nelle notamm
En fin d'apr
sistes ont ét
bourg par M
dent du Sé
réélu à la
mouvement i

et elloit de Johnson Johnson Meterale.

En fin d'apris-midi, les congressistes out été reçus au Luxenbourg par M. Alain Poher, president du Senat, qu'ils avaient réélu à la présidence de leur monvement mercredi (le Monde

#### Le C.D.P. s'engage « sans équivoque » dans la Fédération des réformateurs

Les dirigeants du Centre démocratie et progrès ont évoqué, jeudi 29 mel, devant le presse, les tentefives an cours pour le regroupement des formetions centristes. M. Jacquee Barrot, aecrétaire d'Etat, escré-taire général du C.D.P., a affirmé que son parti « s'engage sans équi-voque dans l'effort de rénovation et de restructuration de l'alle progreselste de la majorité », effort engagé depuis la création de la Fédération des réformateurs.- Cette fédération, qui regroupe le Centre démocrate, le parti redical, le C.D.P. et le Mourement démocrate e o cialiate da France, réunit ses assisse constibitives les 14 et 15 juin prochain à Peris. M. Barrot a ajouté : - Quelles que soient les difficultés, cette ten-talive peut réuseir. Elle correspond à une des données de la politique trançaise. Le C.D.P. ne as renie pas en y participant, lui qui, dès son origine, e élé constitué d'éléments venus de la démocratie ohrétienne et d'éléments venus du radio Comme l'e dit M. Michel Ponia towski (le Monde du 15 mai), l'heure n'est pas à se regerder le nombril, mais à s'organiser (...) Je ne eula paz sûr qu'on servirait le majorité en laissant le terrain à deux super-grands (...) Il Importe de préparer l'heure de vérité é lequelle

vice-président du C.D.P., membre du secrétariet fédéral de la Fédération des réformateurs, a souligné : . Les prochaines essises doivent permettre la mise en place d'une force polltique unie et homogène qui repré-sentera peut-être beaucoup plus que is simple addition des éléments constitutits et qui soutlendra la polilique réformiste du président de la République a Interrocé sur l'atti-

laudra blen que les réformistes

de la mejorité se comptent. .

tude qu'adopteraient, lors des assisises de la fédération, les leaders du Mouvement de le gauche réforme-trice (tentative du regroupement concurrente à laquelle M. Stasi eureit un temps participé, aux côtés de MM. Durafour et Rossi), l'ancien ministre a déclaré : « La Fédération des réformateurs ne serait pas sur la point de naître si un certain noi d'hommes n'avaient pes prie l'ini-tiative de lancer le Mouvement de ont donné l'exemple, ils ont fait sortir de leur réserve les présidents des formations centristes. Je ne vola raient en marge d'un mouvemer d'unitication qu'ils ont souhaité. J ce qui n'exclut pas la possibilité de poursuivre l'animation du Mouvement de la gauche réformatrice dans le

#### M. GISCARD D'ESTAING S'EST ENTRETENU AVEC M. SERVAN-SCHREIBER

M. Valéry Giscard d'Estaing s'est entretenu jeudi 29 mai pen-dant environ trois quarts d'heure avec M. Jean-Jacques Servan-Schreiber, président du parti ra-

M. Servan-Schreiber a indiqué à sa sortie de l'Elysée que l'en-tretien avait porté notamment sur le moral et la situation de la jeunesse en France et sur les perspectives pour les quatre prochains mois : « Nous avons évoque les lignes de forces de l'action prési-dentielle pour la deuxième année de fonction », a-t-il déclaré.

#### M. MOUSEL: la fête du P.S.U. dérange le pouvoir

M. Michel Mousel, membre du secrétariat national du P.S.U., a donné des précisions, jeudi 29 mai, au cours d'une conférence 29 mai, au cours d'une conférence de presse, sur les conditions dans lesquelles l'antorisation du secré-tariat d'Etat à la culture, d'orga-niser la fête de ce parti à Meudon lui a été retarée (la Monda du 28 mai). Il a indique que, tout en se réjoulssant de l'offre du groupe communiste du conseil général de la Seins-Saint-Denis de mettre à la disposition du BSU la pare à la disposition du P.S.U. le parc paysager de La Courneuve — offre que les socialistes uniffés ent ac-ceptée — son parti n'entendait pas renoncer à la campagne qu'il a prévu de lancer contre la déci-sion gouvernementale. M. Mousel a notamment déclaré « Cetta a notamment déclaré : « Cetta affaire est révélatrice de la politique culturelle, si l'on ose dire, du gouvernement. La fête du P.S.U. le déranga parce qu'elle exprime la vrate vie des travailleurs; parce qu'elle est porteuse d'une autre culture que celle des flonflons officiels. »

. Le secrétariat d'Etat à la culture, de son côté, a publié une mise au point où il est notam-ment indiqué que, dans une lettre à M. Monsel, datée du 14 mai dernier, M. Michel Guy écrivalt : « Je na pense pas possible d'im-poser à une municipalité qui ne poser à une municipalité qui ne le désire pas la tenue de cette, manifestàtion, d'autant que la domaine, par sa situation, n'est pas suffisamment isolé de la ville pour que les incidents redoutés par la municipalité soient évités. C'est ainsi qu'à mon grand regret le ne mis que repeair sur l'autoje ne puis que recenir sur l'auto-risation qui vous avait été don-nés conditionnellement. Le se-crétariat d'Etat ajoute que « la campagne déclenchée depuis quelques jours contre lui n'est donc pas exempte de mauvaise foi, alors que le secretaire national. du P.S.U. connaît l'entière verité sur cette affaire. Aurait-il mieux admis, demande-t-il, que l'Etat passe outre à la décision des élus locaux? »

#### Le Jardin des Gobelins. Pour dominer les arbres, il n'est pas besoin d'habiter très haut.

La résidence du lardin des Gobelins n'a que 9 étages. Quand on a 35,000 m<sup>2</sup> d'espace vert autour de soi.

on a mieux a offrir qu'une vue panoramique d'un trentième étage.

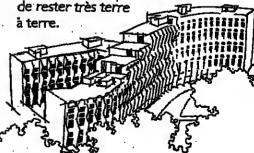
Demain, au Jardin des Gobelins, vous n'aurez plus à chercher loin ce qui est à votre porte. Votre balcon ou votre baie vitrée donnera sur les jardins du square Rene-Le-Gall où vos enfants pourront jouer en toute sėcuritė.

Mais vous n'en serez pas pour autant isolé des autres

parisiens: le 5° arrondissement sera tout près de chez vous,

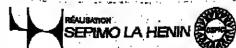
Demain, au lardin

des Gobelins, quel que soit l'appartement que vous choisirez, de votre balcon ou de votre baie vitrée, vous profiterez des arbres centenaires. C'est bon parfois de rester très terre



#### Le lardin des Gobelins.

17 à 27, rue des Cardelières, 75013 Paris. Tel. : ALM 98,98. Bureau de vente sur place. Ouvert lun., jeu., ven., 14 h-19 h - Sam., dim. 10 h-19 h. Du studio au 6 pièces, livraison fin 1976 - Prix moyen ; 5100 le m² (prix révisables).



AU SEN

and pudget see t

Venez habite

Meux monuments

Le la

L'Assemblée ne se prononcera donc qu'après avoir pu apprécier concrètement les intentions du gouvernement en matière de pensions

des fammes ainsi abandonnées. Force est de constator que sur le · point crucial · de ce debat, sur ce que le gouvernement considére comme . l'innovation fondamentale de la réforme .. M. Lecannet

LE MONDE — 31 mai 1975 — Page 13

1 - ·

dominer leats

I'habiter tres had

Gelicken

#### AU SÉNAT

#### • Le collectif budgétaire définitivement voté La géothermie favorisée par le code minier

Plance économique.

Les sénateurs ont ensuite voté n première lecture, avant l'Asmiblée nationale, le projet de ditendant à modifier certaines ispositions du code minier en ue d'atténuer notre dépendance nergétique. Ce projet, a souligné rapporteur, M. CHAUTY (non-iscrit), vise à améliorer l'exploitation des gisements, en préopant, notamment, le retrait des oncessions inactives. Il prévoit ussi la communication de tous is renseignements recueillis par echercheurs et prospecteurs, et mite l'emprise des sociétés trangères. D'au tire s articles oncernent la protection del'entironnement.

ironnement.

MM. LETOQUABT (P.C.), PETT (P.S.) et BELIN (P.S.) ont

lij stime le projet insuffisant car ne
epondant pas totalement aux
esoins de leur région. M. D'ORJANO, ministre de l'industrie et

Le Sénat a adopté, jeudi 29 mai.

Ans les mêmes termes que l'Asmblée nationale, les conclusions e la commission mixte paritaire mermant le projet de loi di ances rectificative pour 1975.

The texte, adopté par 185 voix ontre 65 (P.C., P.S.), donne force e loi au collectif budgétaire, qui valt pour objet de favoriser une alance économique.

Les sénateurs ont ensuite voté a première lecture, avant l'Asmblée nationale, le projet de la tendant à modifier certaines ispositions du code minier en ue d'atténuer notre dépendance nergétique. Ce projet, a souligné responteur, M. CHAUTY (non-iscrit), vise à améliorer l'exploination des gisements, en prévues pour tenir compte des oncessions inactives. Il prévoit ussi la communication de voix is renseignements recuellis par se chercheurs et prospecteurs, et mite l'emprise des sociétes une des l'explotation des nappes d'eaux chaudes souterraines, nous avons es renseignements recuellis par se chercheurs et prospecteurs, et mite l'emprise des sociétes une des l'explotation des nappes d'eaux chaudes souterraines, nous avons experiment de la des procédures allegées et décentraises.

Le Sénat a acouligné, dans son intervention, ce qui était envisagé pour développer la production d'énergie géothermique.

« Il fallatt, dit-ul donner à la recherche et à l'exploitation de cette source énergétique le cadre puridique approprié. Nous proposons de classer la géothermie dans la catégorie des mines, du pat de cette source énergétique le cadre puridique approprié. Nous proposons de classer la géothermie dans la catégorie des mines, du pat du caractère incitatif de la législation minère pour les opérateurs. Toutejois des modalités d'application particulières sont des successions inactives. Il prévoit usus la communication de viente de la projet des des procédures allegées et décentraises de procédures allegées et décentraises. D'a ut re s sricles ou minière de la fectie source énergétique le cadre de la fectie de la fectie de la verte de la l'exploitation de sur de de la fectie de la fectie d

notamment souhaité qu'un in-ventaire systématique de nos ressources soit entrepris, et il a jugé nécessaire d'inciter finan-cièrement les promoteurs immo-biliers à choisir la géothermie pour le chauffage des immeubles.

#### EN BREF

eur de Paris (app. U.D.R.), a eçu le 29 mai, en qualité de résident du Groupe d'amitié ranco-soviétique, M. Tchervo-ienko, ambassadeur d'U.R.S.S. n France, qui a donné, dans un alon du Sénat, une conférence-lèbat consacrée au problème des elations économiques et des lébat consacrée au problème des relations économiques et des changes commerciaux entre la france et l'Union soviétique.

Lette conférence, à laquelle issistaient notamment MM. Poler, président du Sénat, et Bord, exrétaire d'Etat aux anciens ombattants, prépare la visite en rance, dans la première quinaine de septembre, d'une imporante délégation de parlemenaires soviétiques.

La visite de Mme Giscard l'Estaing dans le Doubs, à l'occa-lon de centenaire de l'Associa-lon des hospices protestants de le département, a été marquée sar quelques manifestations. A esancon, mercredi 28 mai, pluleurs centaines de personnes ont d'usagers articipé à l'appel des partis de auche, des syndicats C.G.T. et F.D.T. de l'UNEF et de la EN, à un meeting suivi d'un mulaires l'administres dure, Anne-Aymone inaugure. eudi 29, à Levier, où l'épouse du bef de l'Etat inaugurait un semble pour personnes agées, elques dizaines de personnes 1t scandé: « Pas de discours, ent de la République a dans son locution, proposé l'organisation une consultation des mères de mille sur le maintien de leur

La commission de la défense nationale, réunie le 39 mai à l'Assemblée nationale, a adopté à l'unanimité une proposition de loi de M. de Bennetot, député U.D.R. du Finistère, qui permet-trait aux appelés de la marine de prolonger volontairement de six à douze mois leur service national. L'intéressé, continuant de garder sa qualité d'appelé, percevrait alors une soide plus avantageuse et recevrait un pècule à sa libé-ration.

● Les députés socialistes et radicaux de gauche ont déposé une proposition de loi tendant à déclarer jour férié l'anniversaire de l'armistice du 8 mai 1945.

M. Hector Rolland, député
U.D.R. de l'Allier, maire de Moulins, parlementaire en mission
auprès du premier ministre et
président des comités d'usagers,
remettra dans un mois son rapport au premier ministre sur les
activités des dix-sept comités
d'usagers créés auprès de divers
ministres. M. Rolland propose
notamment de réduire le nombre
des ouelone trente-trois mille fordes quelque trente-trois mille for-mulaires qu'utilise actuellement l'administration et diverses ré-

La salle de presse du minis-tère des affaires étrangères s'ap-pellera désormats salle Jacques-Clergier. Une cérémonie a en Clerger, éditorialiste de politique étrangère du quotidien les Echos, est mort II y a un an, alors qu'il présidait l'Association de la presse diplomatique française.

#### A L'ASSEMBLÉE NATIONALE

#### La majorité réserve son vote sur le divorce pour rupture de la vie commune

L'Assemblée nationale a entrepris, jeudi 28 mai. la discussion des articles du projet de loi reformant le divorce, une discussion qu'elle

devait poursuivre ce vendredi et achever mardi prochain. Ce faisant, le debat a pris, comme on s'y attendait, des allures de guerre d'amendements, l'opposition s'efforçant vainement de perfectionner un texte dont la majorité entend bien restreindre la portée, notamment en ce qui concerne l'admissibilité du divorce pour séparation de fait prolongée, au bout de six uns très exactement. L'offensive lancée dans l'après-midi par MM. Cressard (U.D.R.) et Claudins-Patit (réf.) à été vigoureusement reprise dans la soirée par MM. Lauriol (U.D.R.), Bolo (U.D.R.), Kavier Denian (epp. U.D.R.), Fanton (U.D.R.) et par Mme Missoffe (U.D.R.), rapporteur pour avis, Elle à finalement abouti à la réserve de l'article contesté.

M. LECANUET, ministre de la justice, lui fait remarquer que tout un chapiter du projet traite de la séparation de corps. Puis il affirme un peu pius tard que, dans ce texte, e le divorce n'est jumais automatique e.

Le deputé de la Drôme attire ensuite l'attention sur la tâche du magistrat qui sera appelé à juger dix divorces par semaine et suggere la constitution d'équipes pluridisciplinaires. Il reconnait pour terminer, que ce texte est valable et annonce qu'il le votera compte tenu des amémagements proposés par la commission des lois.

M. IRENE (apparenté P.C.

proposes par la commission des lois.

M. IBENE (apparenté P.C., Guadeloupe) observe que le taux des demandes en divorce ou en séparation de corps reste deux fois et demie plus élevée à la Guadeloupe qu'en France : dans huit cas sur dix, elles ont ime origine économique et sont liées directement aux difficultés des familles. D'où l'importance qu'il accorde à la création d'un fonda de garantie pour le paiement des pensions alimentaires.

M. COMMENAY (app. réformateur, Landes) estème acceptable à modernisation proposée, mais souligne qu'il est exagéré de

mais souligne qu'il est exagéré de penser que, demain, tout sera règle grace au divorce par consentement mutuel. A son avis, aver le divorce pour rupture de la vie commune, « nous allons desserrer un verrou et parmettre d'organiser et de planifier un échec. Chasses le drame, affirme-t-il, et

Il revient ou galop 2.
Pour Mme THOME-PATENOTRE (rad. de gauche - Yvelines)
le projet est très en retrait sur
trois points: le delai de six ans
exigé en cas de divorce pour rupture de la vie commune est, à
son avis trou long: en ce mi son avis, trop long; en ce concerne la procedure « nous sommes dans l'inconnu »; enfin, le système proposé par le gouver-nement pour résondre le pro-blème du recouvrement des pena subi un camoufiet, le majorité - éludant . le vote décisif que le garde des sceaux aurait aime obtenir des jeudi soir. Quant à l'opposition, elle tint à souligner le . recul . consenti par M. Lecanuet en matière de divorce par consentement mutuel, ce dernier ne polivant être sollicité qu'après six mois de mariage. De correction en correction, devait d'ailleurs reconnaître dans la soirée

Elle a finalement abouti à la réserve de l'article contexte.

Al me OHONAVEL (P.C., Seine-Saint-Donis) dans la suite de la discussion générale, veat bien du discussion générale, veat bien discussion de na l'appectait l'avait les la famile, les du famile, les du famile, les

M. Lecannet, le gouvernement aura connu toutes les épreuves.

#### M. LECANUET: moins d'audace qu'il n'y paraît

Répondant aux orateur. M. LE-CANUET observe que personne, au cours du débat, n'a remis en cause la notion du divorce, qui, lorsqu'il se produit, est cependant toujours considéré comme un échec. Puis il évoque les points

malheur de celui qui est abandonné e

Pour M. BOLO (U.D.R.), cet
article introduit « une forme de
répudiation unilaterale » et ce
projet « est un peu trop fait par
des Parisiens ignorants des réalités psychologiques de nos provinces », M. Xavier DENIAU (app.
U.D.R.) estime « inacceptable
d'instituer un divorce automatique e. snivants:
DIVORCE PAR CONSENTEMENT MUTURL. — Estimant
nécessaire de faire connaître au
législateur l'état de l'opinion en
la matière, il cite un sondage et
constate que 89 % des Français
sont favorables à ce type de
divorce.

sont Invorantes a ce type de divorce.

DIVORCE PAR RUPTURE DE LA VIE COMMUNE. — « Cartains affirment qu'il conduirait à la répudiation. Il n'en est rien, la répudiation ayant un caractère unitateral, automatique, discrétionnaire, instantané. Or le projet pose un certain nombre de bartières : délai de six ans, nécessité d'une décision de fusice avec un rejus possible du juge lorsque le divorce aura des conséquences matérielles ou morales d'une exceptionnalle durete; enjin, et suriout, l'époux demandeur devra L'Assemblée examine plusieurs amendements (de MM. Bolo, Forens (réf.) (de M. Berley) (de la commission défend cette disposition, appuyée par M. GERBET (R.I.), puis par M. LECANDET, qui y voit « l'innovation fondamentale de la réforme » et annonce que le gouvernement demandera un scrutin public. M. FANTON (UDR. estime qu'avant de se prononcer l'Assemblée doit connaître les intentions du gouvernement surtout, l'époux demandeur devra assumer toutes les consequences assumer toutes les conséquences du divorce. En cas d'internement dans un hôpital psychiatrique, le ministre de la justice précise que 66 % des Français souhaitent que le divorce soit possible. »

Pour terminer, le garde des sceaux relève que l'alfenation imentale et la séparation de fait sont des causes de divorce retenues par les législations allemande, autrichienne, beige, italienne bollandaise, scandinaves, suisse, anglaise, américaine et soviétique, « L'audace est donc peut-ètre moins grande qu'il n'y parait, e en ce qui concerne les pensions de réversion, les prestations de securité sociale, le code des pen-sions civile et militaire. M. LE-CANUET rappelle que le deman-

PATRICK FRANCÈS.

de la première épouse? >
A son avis, la majorité des Français comprendra ainsi la loi :
C Maintenant on peut divorcer quand oa reut el quand on en a les moyens inanciers, même si l'autre n'est pas d'accord. >
Pour terminer, il annonce que si l'Assemblée repousse res articles, il votera le texte qui, par alleurs, lui apparaît bon.
M. CLAUDIUS-PETIT (réf., Paris) regrette qu'on ait parlé du couple qui se désanit a comme d'un cadame froid a. Au sujet des pensions alimentaires, il affirme :

« On ne compensern jamais par l'argent le manque d'affection et d'amour. » Quant au divorce pour rupture de la vie commune, « il favorise à son avis le plus jort au détriment du plus jaible el méconnaît le sens des responsabilités de la rupture. Il s'engage par ailleurs à faire « tout se passe comme si nous rou-s'engage par ailleurs à faire « tout se passe comme si nous rou-s'engage par ailleurs à faire « tout s'engage par ailleurs à fabric » tout aller dans le sens des responsable » pour aller dans le sens des amendements relatifs aux pensions des femmes abandonM. FREDERIC-DUPONT (R.I.).

GUILLERMIN (U.D.R.) et de Mine FRAN-COISE GIR O U.D., secrétaire d'Etat à la condition féminine, qui estime « très important » le problème de la pension de réversion.

M. FOYER demande la reserve de la rupture. Il s'engage par ailleurs à fabric « tout des passe des amendements relatifs aux pensions des femmes abandon
M. FREDERIC-DUPONT (R.I.).

GUILLERMIN (U.D.R.) et de Mine FRAN-COISE GIR O U.D., LAU-LE d'Etat à la condition féminine, qui estime « très important » le problème de la pension de réversion.

M. FOYER demande la discrission de

sement communiste qui lui suostituat celle de divorce pour rupture 1 r r e m è d i a b l e du lien
conjugal.

Les députés décident ensuite,
après une longue discussion et
contre l'avis du gonvernement et
de M. Foyer, de supprimer l'article qui permettait au juge de prononcer d'office la mullité du
mariage pour erreur e sur une
qualité essentielle », « La nullité
est une question frop importante
pour jaire l'objet d'une jormulation passe-partout », devait expliquer M. BOLO.

L'Assemblée examine ensuite le
chapitre 2 relatif à la procédure
du divorce. Elle adopte un amendement du gouvernement précisant que le juge des affaires
matrinioniales « est plus spécimlement chargé de reiller à la saureparde des intérêts des enjants
mineurs ».

Après avoir adopté plusieurs
amendements concernant la procédure de conciliation (le délai
entre les deux tentatives de conciliation est réduit, de doure à six
mois) et les mesures provisoires
décidées par le juge, l'Assemblée
aborde le chapitre relatif aux
consequences du divorce. En ce
qui concerne les enfants mineurs,
elle affirme, sur proposition du
groupe socialiste, la priorité fondamentale des parents quant à
l'exercice du droit de garde.
L'Assemblée supprime ensuite
l'article permettant de remplacer
la pension alimentaire par la
constitution d'un capital au profit
de l'enfant.

La séance est levée à 2 heures,
vendredi ; la suite de la discus-

vendredi; la suite de la discus-sion étant renvoyée à vendredi après-midi et mardi 3 juin, les explications de vote étant prévues ce même jour à 15 beure

Venez habiter le Jardin des Gobelins:

les vieux monuments sont des voisins très silencieux.

Au Jardin des Gobelins, votre seul vis-à-vis sera le Garde-Meuble National (monument classé), et la Manufacture des Gobelins

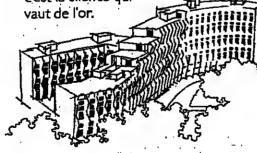
(site protėgė).

Et quand on sait de nos jours ce que valent les vieilles pierres, on n'est pas prêt de les détruire. Quel que soit l'appartement que vous choisirez, de votre balcon ou de votre baie vitrée, vous profiterez de 35.000 m² d'espace vert.

Au Jardin des Gobelins: vous choisirez entre des appartements classiques où

les pièces sont indépendantes les unes des autres, et des appartements nouveaux où vous pourrez transformer les structures de votre univers quotidien.

Venez habiter le Jardin des Gobelins : aujourd'hui, c'est le silence qui



#### Le Jardin des Gobelins.

17 à 27, rue des Cordelières, 75013 Paris. Tél. : ALM 98.98. Bureau de vente sur place. Ouvert lun., jeu., ven., 14 h-19 h - Sam., dim., 10 h-19 h. Du studio au 6 pièces, livraison fin 1976 - Prix moyen : 5100 le m² (prix révisables).



#### LA TENSION DANS LE TERRITOIRE FRANÇAIS DES AFARS ET DES ISSAS

#### Des renforts de gendarmerie sont arrivés à Djibouti

"L'audace est donc peut-être
moins grande qu'il n'y paraît. e

La discussion générale s'achève
par un afrontement entre
M. LECANUET et M. DUCOLONE (P.C.) sur la façon doot
serait financé le fonds de pension
allmentaire dont le groupe communiste préconise la création.
L'Assemblée aborde ensuite
l'examen des articles du projet.
Au chapitre premier, qui énu-M. Stirn, secretaire d'Etat aux DOM-TOM, a justifié, jeudi 29 mai, l'envoi de deux escadrons de gendarmerie (environ trois cents hommes) à Djibouti, en déclarant que les appels au calme lancés par tous les partis politiques u'ont pas encore été entendus. Le couvrefeu est maintenu, l'aeroport est ferme, les salles de jeu, bars, res-L'Assemblée aborde en suite l'examen des articles du projet. Au chapitre premier, qui énumere les cas de divorce, effe repousse, par 294 voix contre 181, des amendements de l'opposition tendant à supprimer le divorce pour faute. A la section concernant le divorce par consentement mutuel, elle rejette par 439 voix contre 26 un amendement de M. BIGNON (UDR.) précisant que les époux présenteront leur demande par leurs avocats respectifs. Les députés votent en revanche un amendement de la commission permettant que la commission permettant que le commission permettant que la demande conjointe soit présentée par un seul avocat choisi par les époux d'un commun accord. Après avoir repoussé un amendement de M. BOLO (UDR.) imposant un délai minimum de trois années de mariage avant toute demande conjointe de divorce, l'Assemblée adopte, avec l'accord de M. Lecanuet, un amendement de M. CERBET (RL) fixant ce délai à six mois. L'opposition s'élève contre cette première « déterioration » du texte. L'Assemblée précise ensuite que la demande doit être renouvetée après un délai de récise ensuite que la demande doit être renouvetée après un délai de récise ensuite que la demande doit être renouvetée après un délai de récise ensuite que la demande doit être renouvetée après un délai de récise ensuite que la demande doit être renouvetée après un délai de récise ensuite que la demande doit être renouvetée après un délai de récise ensuite que la demande de divorce demande taurants af cinémas sont interdits an public. Aucun attroupement n'est autorisé. M. Christian Dablanc, hant commissaire de la République, a déclaré que . les forces de l'ordre seront amenées à firer sur toute personne qui enfreindrait ces dispositions .

#### Correspondance

étaient prévues dans l'apres-midi.

L'origine des troubles remonte au samédi 24 mai. Le tribunal coutumier avait intimé à une femme issa l'ordre de rejoindre son époux de la même ethnie dans la province éthiopienne du Harrar. Mais cette femme semblait décidée à rester à Djibouti chez un Afar avec qui elle vivait. C'est alors qu'un groupe d'Issas est intervenu pour enlever l'épouse volage. Cet incident, relativement courant sur le territoire, a vite dégénéré en véritables batailles rangées par jets de pierres et coups de bâton dans le quartier indigene, où la police et la gendarmerie où la police et la gendarmerie ont vainement tenté d'intervenir. M. Christian Dablanc, haut commissaire de la République à Dibouti, et M. Ali Arel Bourhan, président du conseil du gouverprésident du conseil du gouver-nement, ont lancé un appel au valme mardi, et les forces de police sont parvenues à prendre position entre les deux groupes antagonistes. Le bilan des vic-times était déjà lourd : quatre morts et plus de quinze blessés, dont vingt-cinq grièvement at-teints. Mardi soir, les forces de l'ordre aidées par l'armée sem-

de trois mois. D'autre part, en ce qui concerne le divorce demandé par un époux et accepté par l'au-

tre, « le divorce atres prononce produit les effets d'un divorce aux

torts partugés ».

L'Assemblée examine alors les dispositions relatives au divorce pour rupture de la vie commune.

M. LAURIOL (U.D.R.), estime que

cet article joue uniquement au bénéfice de celui des époux qui

abandonne l'autre. Le mariage devient ainsi, à son avis, « un contrat à durée indéterminée ».

alors qu'il était; jusqu'à présent, l'ordre, aidées par l'armée. sem-

dans toute la partie sud de la ville, où se trouvent les quartiers

Ces troubles, dont le bilan, dif-ficile à évaluer étant donnée la rapidité des inhumations, est offi-ment, de zones de pâturages. Djibouti est un point de fixation de ces luttes d'influence. L'urba-nisation y est difficile, ce qui explique en partie, la violence des affrontements. La Ligue populaire africaine pour l'indépendance a lance jeudi à la population un appel à la bonne entente.

# Clo-Clo et Boudu

(Sutte de la prémière page.) « Je m'en remie au destin et je l'eus l'impression que le moment de descandre était vanu, je ma trouvais à le porte Saint-Martin. Je m'instellal à l'hôlel de la Renaissance, qui devak m'ouvrir des hortzons incroya bies. Jai vécu là un an au milleu toute ioi. C'éleit une espèce de savane où tous les instincts pouvalen ae libérer. • (Propos tenue à Evetyne Anska et cités dans le livre de Freddy Buache.)

ď.

El fréquente les prostituées et les mauvele gerçons, sane pour eutant toumer mai. Il y gagne le culle de l'amitié. Il est camelot, danseur acrobebque, clown. Et puls, c'est 1914, de faire con cervice militaire, Il se envers l'autorità galonnée. Ce qui lui vaut pas mel de jours de cachot. Il

natorium de Leysin. En 1915, il e vu, à Genève, Georges Pitoeff jouer dans Hedda Gabler d'Ibsen. Un choc. Il retrouve Georges et Ludmille Pitoéff, — les planniers de ce temps-là - plus terd, alors qu'il est devenu photographe et qu'il - tire le portrait - des artistes. Le premier dans la troupe Pitoett. Un petit rôla dens Mesure pour mesura (Shekespeare), et puis César dans Androclès et le Uon (Bernard Shaw). En 1922, il suit les Pitoëff à Paris : de rôle en role son accent genevola aidant à le eingulariser, il devient un acteur dont

#### Avec les Pitoeff

· Il crée le rôle du directeur de théétre dans Six personneges en quête d'auteur (Pirandello) en avril 1923, a'insoirant dit-on, d'un directeur célèbre. Après cela, désireux de e'impovoît eur les acènes de boulevard, puis à l'Ateller de Charles Dullin, où II joue avec Valentine Tessier dans Je

ne vous alme pas, de Marcel Acherd. Puls c'est, en 1927, la Comédie des Champs-Elysées, alors dirigée par Louis Jouvet et, deux ans plus tard, le triomphe de Clo-Clo. Michel on est devenu un personnege.

Parellèlement à cette cerrière théstrale, il a déjà fait du cinéma. Il e (Marcel, L'Herbier, 1925, d'après Pirandello, avec Ivan Mojouskine en

même le dimanche. Route Departementale 34

77410 Claye-Souity - Tel.: 026.00.88

🛆 Kaufman & Broad : la sécurité en plus

1926) et. surtout, dans Tire-eu-flanc taires, « les pâtes la Lune », m'avait chaine, dynamitant l'intrigue par ses orimaces et ses gambadas.

Avec Marcet L'Harbler encore, l'

Talt ses débute dans le parient (l'Enlant de l'emour, 1930). Mais c'est, de nouveau, Jean de le lune qui va le consacrar car, en 1931, fe pièca de Marcel Achard est portée au cinéms. Jeen de la lune, théêtre et cinéma. Michel Simon est désormals, classé acteur comique, marqué par con phybles. On attend de lui qu'il refesse sant d'entrer une foia pour toutes dans un emploi, qui risque de devenir un mythe ce qui n'empêchera pas le mejentandu de durer. Il e'amuse encore à tourner On purge bébé (d'après Feydeau. Fernandel y dé-

butet avec Jean Renolr. Et Il remet tout son succès en etion dane la Chienne, du même Renoir (1931, d'après un romen de Georges de La Fouchardière, également adapté au théâtre). La Chienna, c'est l'eventure d'un calesier de banque. Legrand, petit bourgeols timoré qui se dévole pour une fille da meuvalse vie, la tue per jalousie, fait condamner un suire à es place et finit clochard, ilbéré de touta entrave

La Chienne (dont Fritz Lang, sous le titre la Rua rouga, donners une version américaine en 1945 avec Edward G. Robinson), en chaine tout naturellement eur Boudu eauvé des aaux (1932).

Michel Simon avait loué le pièce de René Fauchois au théêtre. Meis le transposition qu'il en a faite avec Jaan Renoir, peut être considérée comme une œuvre originale. Le personnege du clocherd Boudu pourrait êire -- l'époque ne s'en est pas syisse, at les deux films d'un etyle - nouvelle vague - avent la lettre fumême clochard que Legrand dans la Chianna, détruisant maintenant, par sa liberté, la monde blen organisé

et hypocrite des lamilles bourgeoises. Boudu n'a aucune reconnelesance pour le libraire Lestingois, qui l'e tiré de le Saine et installé chez lui. Il creche dane les éditions rares, renverse le vin sur la nappe, seccage le cuisine, emporte à le husearde le vertu revêche de Mma Lestingole et séduit la petite bonne, maîtresse du bon libraire. On lui pardonne parce

1928), et surtout, dans Tire au lianc cours d'une pertie de canot sur la Mams. Boudu fait le plongeon, disparaît sous l'eau et refeit euriace plus loin pour retoumer à la cioche.

Dairy one annès South, la rencontre de Michel Simon et de Jean Vico dans l'Atalanta est un autre grand événement Michel Simon avail accepté d'enthouslasme de tourner avec Jean Vigo, fils de l'anarchiste Miguel Almereyda, et dont la film Zéro de conduite avait été interdit par censure. Tout con génie éciala dans le rôle du père Jules, vieux marinier grognon, mai tenu, misanthrops, amoureux des chats, entassect dans as cabine des objets bizarres, exerçant sur la jeune femme du pairon, catte Bovery des péniches, louée par Dita Parlo, une trouble fas-- humain - Michel Simon incarnait. dana l'Atalante, ce qu'il était au fond de îni-même, l'être asociel, le faune tandre, le poète de la liberté. Mala (Atelante aussi fut un échec, et Vigo mount cinéaste maudit.

A la longua, et grâce sux Ciné-Ciubs, Boudu et l'Atalante (on n'a pas revu la Chienne) ont gagnà leur procès en appel. A l'époque, malgré s'il a déclaré depuis être resté cino ens sans tourner - n'e pas connu d'éclipse. Dans sa filmographie, pour l'année 1934, après l'œuvre de Vigo, leur de fui-même se trouve dans le Chienne, Boudu sauvé des seux et l'Atelenie à cause de sa prodigieuse on trouve trois films : Lac eux dames, le Bonheur et le Mort en fuite. Mais II est certain que le meil-Intelligence du métier d'ecteur, à cause de son entente evec des réslisateurs qui concevalent ses personnages avec lui, qui créalent teurs

#### Monstre sacré pittoresque

De 1934 à 1940, Michel Simon délaisse le théêtre. On ne comptere plus, après Jean de le tune, qu'un coup d'éciat à le ecène en 1936, dans Fric Frec, d'Edouard Bourdet: En revanche, it tourne sans stret Trentecina films, des petits ou des arande rôles. On le remarque toujours, dans le comédie ou, le drame, avec sa voix trainanta, ses allures drôles ou inquiétantes, ses répliques qui de-viendront populaires. Mais il n'est plus un - comédien-auteur -. // est un interprète très doué auquei on fait tenir des roles de composition. Et -Carrel (Jean Choux, 1925), dans la la loterie et on lui fait-épouser le ces rôles de composition que as Passion de Jeanne d'Arc (Oreyer, bonne. Mals, le jour du mariege, au bâtit se gloire auprès du public.

Blen sûr, il y a Drole de drame el Qual des brumes, de Marcel Carné, Je Fin du Jour, de Julien Duvivier et deux films méconque : Jeunes Filles de Paria, de Claude Vermoral et la Comédie de bonheur, da Marcel L'Herbler. Mais il y a aussi Aments et voleuts. Adémai au Moyen Age, Sous les yeux de l'Occident, les Ju-meaux de Brighton, Napies eu beiser ches, les Disperus de Seint-Agil, la Ruisseeu, Balla Etolle, le Dernier Tournant, Noix de coco, Cavalcad Circonstances atténuente Frio-Frac, Derrière le taçada, les Moalciens du ciel, toute une produc tion commerciale (certains de ces films ne manquent d'aifleurs pas de qualités) qui l'utilise eimplement comme un monstre ascré pittoresque Et el Michel Simon s'est accommodà d'avant-parde est mort pour faire place à un honnête bourgeois qui est allé à son travail comme on ve au bureau - (décleration à Télé-Ciné), 1/ est bien vrai que, dans une très large mesura, cet acteur gigantesque et

Michel Stroom tourne peu pendant l'occupation même s'il fut un Vaudans un film académique de Pierre Billon (1943).

A partir da 1945, il reprend sa certière d'avant querre : des personnages bizarres dans Un ami viendra ce soir (Raymond Bernard), Panique Dans la double rôle de Fauxt et Méphisto de la Beauté du diable (René Cigir, 1949, avec Gérard Philipe). se tailia un beau succès. En plein cinéma commercial. N. allali louer les chauffeurs de text (Moneieur Taxi) et les concierges (l'impossible M. Pi-

Mais, c'est seulement avec la Poleon et le Via d'un honnête homme, de Sacha Guitry, ces chefs-d'œuvre d'humour noir et de comédie sociala des amées 50, qu'on retrouve la vrai Michel Simon, Ami fidèle de Guitry, If devalt encore être précent dans Les trois font le paire.

En 1957, pendant le tournage de Un certain Monsieur Jo, de René Jolivet M.y est, dans le genre Gabin un ganster à le retraîte qui reprend du service). Michel Simon est vio time d'un empoisonnement du à la teinture de sa barba, Maladia, arrêl de travell, cliniques... Il guérit mais les producteurs ne veulent plus prandre da risques. On lui donne des rôles euns importance. Et puis, en film rose de François Villers, Pierroi la tendresse. Il remonte la pente. Il reparait au théatre.

En 1985, à la scène, Du vent dans les branches de sassafras his vaut une nouvella notoriété. En 1966, au cinema, le Viell Homma et l'Entant, da Claude Berri, falt du monstre sacré de soixante-dix ans un paysen français râleur, pétainiste, anticomite dans une familie où l'on héberge sous l'occupation, un enfant juif. Un type - comme jadis Cio-Cio, et qui consacre. le mythe de sa visillesse. En fait, on le redécouvre.

#### Le dernier personnage

pour le service de le recherche, une grande émission de télévision (il avait eu, qualques ennées plue tôt, es - jois de vivre - evec Spade et un - gros plan - de Pierre Cardinell où H se raconte, se confesse, a'étale en liberté, exhala ses enthousiasmes et ses rancœurs... En 1970, on le voit à l'Otymple dans un récital. N'avait-il pas, autrefois, chanté dans des comédies de boulavard ?

Cette gioire ne va pas sans revers. Il perd un proces que lui avait intenté René Dupuy, directeur du théatre Gramont, pour avoir abandonné plus tôt que prévu Du veni dans les branches da sassatras. On le dit li es dit — persécuté, ruiné. Sa maison de Nolsy-le-Grand est menacés de salsie. Aigri par les épreuves, plus misanthrope que jamaie, replié sur ses souvenirs et sa légende, il accentue ses défauts de caractère, règla ses comptes chaque fois qu'il peut s'exprimer publiquement avec ceux qui na l'aiment pas, ne la com-prennent pas. Il joue ainsi un dernier personnage qui n'est pas le mellieur Mais il aura été, jusqu'au bout l'ac-teur à qui l'on pouvait tout pardonner de qui t'on pouvait accepter parce qu'il portait avec lui un monde unique, irremplaçable.

JACQUES SICLIER

\* Bibliographie essentielle .

Paul Guth : Michel Stmon, collection e Masques et visages ». Calmann-Lévy, 1981; Freddy Busche : Michel Simon, the catetir et ses personneges, Ed. du Panorama, Genève, 1962 : Michel Simon, par Jacques Pansteu, collection cinéma d'aujour-d'hui, Seghers 1970.

\* FR3 diffuse or vendredl, a de Jacques Poitrenaud, en hom an comédien dispara.

**VENTE A VERSAILLES** 

M° Faul MARTIN, M° Jacques MARTIN, C. Prs. ass.
J. impasse des Chevau-Légers - 950-56-06.
GALERIE DES CHEVAU-LEGERS, 6 bis, svenue de Scesux MARDI 3 JUNN 1975 en soirée à 21 beures

TABLEAUX MODERNES ANNERS FOLLES - EXPERSIONNISTES funcials et allemands Exposition samedi, 31 mai, dimanche 1-, hundi 2 et mardi 3 juin

#### LE « MARCHÉ DU SIÈCLE » A LA TÉLÉVISION

M. Marcel Dassault fidèle à sa légende

Des journalistes mai à l'alsa sur le sujet — le meneur de leu a dû le reconnaître à plusieurs reprises, — visiblement déconcertés per un personnage ringt-trois ans, simple, peut-être tron simple, volontairement nall. mais direct. Un - capitaliste -, ia symbole māme, pour beaucopp. du capitalisme en France. qui trouve - gentil, joil et sympathique = l'avion da guerre qu'il fabrique et qui qualifie ses ouvriers de = braves types =. Tele sont apparus, en définitive, M. Marcel Dassault et ses interlocuteurs dans le débat télévisé, eudi 29 mei, par TF 1 et intitulé . Le marché du alècie : mirages et réalités ? - en rétérence aux remplacement, par quatre pays européens, de leura evions anciens par des appareils fran-

çais ou américains. On ne seit, du reste, ce qu'il faul le plus regretter : les questione qui se voulelent agressives mele qui étalent accompagnées, ecuvent, d'un lerge sourire bienvoillant el ne trouvaient pas leur cibie, ou plutôt le nature - qui e contraint eas vis-4-vis à l'indulgance — d'un Ingénieur qui aime, comme il le dit luimême, construire des evions, des malsona ou des machinesoutils; qui est content de donner du travail à des ouvriers voués au chomage s'il n'existait pas, ou encore qui serait bien tranquille al le gouvernement netionellasit son entreprise prospère, parce que - on ne nationalise pas les

branches mortes -.
Pour M. Dassauft, tout parall simple, et ses réponses aux ques-tions, généralement plus affûtées

que celles de ese contreres, de René Andrieu (l'Humanité) ont laissé sur en faim plus d'un téléapentateur. Le constructeur du Miraga, tel qu'en jui-môme, a tout fait pour rester fidèle à la iégande bâtie par ses laudateurs et transcrite par l'intéressà dans ees *mémoires*, le Talisman, une légende qui veut que cet Ingénieur, lesu des Arts at Métiers, ait au la passion et le génie de savoir fabriquer des avions, sous la protection d'un trèfie à quetre feuilles, véritable maigré les périls de la dernière guerre et de la déportation à

De l'homme, Marcel Dessault, les téléspectateurs ont finalement peu appris, et du sujet de l'émission, le tameux marché du siècle, on z, à la fois, beaucoup et mai parté. Il est vrai que le télévision e'est suns doute trompée d'invité. Le constructeur du Mirage dit, modestement, qu'il n'est pas - Madame Solell - pour faire un pronostic avant la décision des cilents et qu'il - es débrouillers », qu'il - survivre », qu'il - têchers de chá M. Dassault a'est contenté de - remettre des dossiers lusqu'au pistond . à ses acheteurs éventuels et li affirme n'avoir eu eucun contact personnel avec les généraux, les ministres ou les chefs de service. Il ne peut pas dissimular la fait que l'ini-tiative lui a réellement échappé pour des reisons de haute politique entre Etata, même s'll constate que » le gouvernement français feit ce qu'il peut » pour ensulte regratter qu pout pou -. - J. /.

#### SELON DES ÉTUDES DE L'ÉTAT-MAJOR

#### La mise en place de missiles à charges multiple: dispensera le gouvernement de remplacer le bombardier Mirage-IV

Le ministre de la défense a l'intention d'inserire à l'ordre du jour du prochain conseil de dé-fense, présidé par le chef de l'Etat, l'avenir du bombardier nucléaire Mirage-IV, dont les pre-miers exemplaires sont entrés officiellement en parties dans les officiellement en service dans les officiellement en service dans les forces aéricanes stratégiques en juin 1964 at les derniers après décembre 1965, il y donc une dissine d'années. Selon des informations recuelliles à l'état-major des armées, tout porte à croire que des Mirage-IV, porteurs actuellement d'une bombe nucléaire de l'ordre de 70 kilotonnes (soit quatre tois l'énergie dégagée par l'explosion d'Hiroshima), seront maintenns pendant quelques années encore en service, mais que la mise en place — lors de la prochaine décennie — de missiles à charges multiples dispensera la prochaine décennie — de missiles à charges multiples dispensera la gouvernement da remplacer le Mirage-IV comme « vecteur » stratégique piloté. En revanche, dans le domaine tactique, le rôle de ce biréacteur pourrait être dévoin à un autre modèle d'avion.

dévoin à un autre modèle d'avion.

Dans l'attente de ces décisions.
l'état-major de l'armée de l'air prépare une série da mesures dictées par des considérations d'économies et relatives, principalement à la sposture d'alerte a de ce système d'arme Mirage-IV. Répartis en trois escadres, ces bombardiers étaient stationnés jusqu'à présent sur neuf bases aériennes (Cambrat, Creil, Saint-Disier, Luxeull, Avord, Orange, Istres, Cassux et Mont-de-Marsan) et, à la demande du gouvernement, une alerte opérationnelle du temps de paix était maintenue, c'est-à-dire qu'un équipage de deux mavigants et das mécaniciens étaient prêts, en permanence, à ravigants et das mécaniciens étalent prêts, en permanence, à décoller dans les quinse minutes avec un avion — sous hangar — armé de sa hombe. Les autres appareils (une quarantaine peuvent être mis en ligne) sont progressivement armés avant de prandre l'air, seion des consignes du gouvernement. Un pilote de Mirage-IV accomplit, en règle générale, quinse à vingt heures de vol par mois.

Pour des raisons d'économies, il est envisagé de ramener de neur à sept le nombre des escadrons stationnés sur d'autres lieux les escadrons précédemment cantonnés à Creil (Oise) et à Cambrai (Nord) : il e'agit des escadrons baptisés Beauvais et Sambre des 91° et 93° escadres de bombardement nucléaire. Dans le bardement nucléaire. Dans le Pour des raisons d'économies

même temps, les escadrons cravitalliement en vol — au tot-on re quadrifecteurs Boeing. C-135, qui sont des citerner volantes. — précédemment sis-tion nés à Mont-de-Marser. Avord et Istres, seraient groupe, sur une seule base, à Istres. Enfin, l'état-major de l'armée d'l'air se propose d'alléger le contraintes qui pèsent, actuelle, ment, sur des équipages en alert permanente dans, au moina, states estatores.

escadrons. ces restrictions ou ces regrou pements devraient avoir pou-effet de mettre en commun le possibilités d'entraînement et l' soutien logistique des avions, qui à terme, seront relayés, dans leur missions de dissuasion, par le missiles nucléaires enfouis e Hante-Provence ou embarques bord des sous-marins.

#### UN AVION DE RECONNAISSANCE AMÉRICAN S'ECRASE EN R.F.A.

Washington (AFP). — L commandement des forces américaines en Europe, basé à Stutt gart, a annoncé qu'un avid américain de recomnaissance haute altitude U-2 s'est écras jeudi matin 29 mai, à 8 kilomètre de Winterberg, en Républiqui fédérale d'Allemagne.

Le pilote après avoir sauté a fédérale d'Allemagne.

Le plicte, après avoir sauté e parachnie, a été transporté l'hôpital des forces aérienne américaines à Weabaden.

[Emplacé par le SR-71 compa pé-Lockheed, l'avion U-2 continue d'éta attité pour des missions de reconsistance par les forces américaine au-dessus de territoires étranger le 1 mai 1961, un de ces apparél avait été abattu alors qu'il traverse l'espace aèrden de l'Union soviétique il s'était révélé être en mission d'espionage, et son plicte, France pionnage, et son pilote, Franci. Power, capturé vivant, avait et condamné par un tribunal sorié. tique. N'obtenant pas d'exemes di Etats-Unis, M. Nikits. Ehronchtche avait alors boycotté une réunion de

Quatre Grands.7

EXPOSITIONS

de 11 heures à 18 heures

5. 1 - Moubles et objets d'art ét

XVIII et XIXE stècles. MM. Dillé.

5. 4 - Ameuhiem. Mes Boisgipan.

5. 5 - Tablesux anciens et mo
donnes. Mobiller XVIII. MM. Ananof.

Revillon d'Apreval. Convert-Castère

Mile Callao. Me Oger.

5. 7 - Grands illust. mod. Livre
anciens. Piesseo revu per e Piesseo!

S. 7 - Grands illust. mod. Livre
anciens. Piesseo revu per e Piesseo!

S. 8 - Coll. de falences révolution
naires. SC.P. Loudner - Poulain.

5. 16. - II h. è 15 h. 30. Tap. d'Orient
M. Besthéol. Mes Ader. Piessel. Tajan

S. 12 - Atelier Wilhelm Lagebre

M. Robert.

2 14 - Tabl. mobil. Me le Bians.

#### **VENEZ DÉCOUVRIR DE VRAIES MAISONS INDIVIDUELLES AVEC UN TERRAIN TOUT AUTOUR** SPACIEUSES - les chambres des parents et des enfants, les cuisines et les salles de bains. O contre : Brissac, 8 nièces dont 5 chambres, séjour, salle à manger, salon TV, cuisine équipée, double garage. 389,900F. (Prix ferme et définitif, terrain compris). CONFORTABLES position et l'exposition des pièces. Les séjours ouvrent sur le jardin ou un patio, les cuisines sont proches des repas. Ci-contre : Grandpré, 5 pièces dont 3 chambres, séjour, salle à manger, 2 bains, double garage, 299,900 f. (Prix ferme et définitif, termain compris). ÉLÉGANTES par leur archiau site et par leur construction traditionnelle. A l'intérieur, moquettes et papiers peints posés (coloris au 🔏 chook). Ci-contre: Chambly, 6 pièces dont 4 chambres, séjour, salle à manger, 2 bains, double garage 1 329,900 F. (Prix ferme et définitif, terrain compris). ECONOMIQUES parce que clés en mains et en toute propriété. Avec un crédit exclusif, proposé sur place. Ci-contre : Iverny. 5 pièces dont 3 chambres, séjour + repas, 11/2 bains, garage. 239,900F. (Prix ferme et définitif, terrain compris). Venez visiter nos maisons térnoins tous les jours de 10 à 20 heures

dhistoire politico-relie

Le prix Cardinal Augustin Bea pour l'année 1974-1975 a été-lécerne le 29 mai à Genève par M. Pierra Graber, président de la Confédération helvetique, en Dr W.A. Visser 't Hooft, président honneur du Conseil occumentque des Eglises et secrétaire général na C.O.E. de 1948 à 1986, Ont assisté notamment à cette manifesta-ion. le cardinal Jan Willehrands, président du secrétariat romain our l'unité des chrétiens, et le professeur Nissiotis, qui ont évoqué. insi que le laurest, la memoire du cardinal Bes, auquel Jean XXIII ontia, en 1960, la responsabilité du secretariat pour l'unité qui ous un rôle de premier plan dans les rapports tout nouveaux sitre l'Eglise romaine, les Eglises non catholiques et le judaiss

En novembre prochain, le C.O.E. tiendra à Mairobi (Kenya) sa inquieme assemblée générale depuis sa fondation. Il réunit actuel-ement deux cent soixante et ouze Eglises, c'est-à-dire l'immense najorité des chrétiens, si on excepte l'Eglise catholique, qui hésite ucore à faire partie de ce mouvement, encore qu'elle antretienne vec lui des rapports de plus en plus étroits. Paul VI n'a-t-il pas enu à se rendre au siège du C.O.E. lors de sou voyage à Genève 1955 ?

En publiant cette année en langue française ses Mémoires sou s titre » le Temps du rassemblement » (1), le Dr Visser ? Hooft brosse me fresque du C.O.E. dont il fut — c'est le moins que l'an puisse lire — la cheville ouvrière. A qui veut comprendre l'évolution de tantes. Se rallier les orthodores dépendant du patriarcat de Constantinople fut peu de chose en comparaison des négociations avec Moscou et les pays satellites. Celles - ci devaient néanmoins aboutir à l'entrée de l'Eglise de Russie au C.O.E. lors de l'assemblée de New-Delhi en 1961.
Quant aux contacts avec l'Eglise catholique, Visser 't Hooft y revient à deux reprises dans son livre. Une première fois pour constater l' « obscurantisme » de l'encyclique Pascendi de Pie X (1907), l'incompréhension du cardinal Journet en 1925, le caractère « déconcertant » de l'encyclique Mortalium Animos de Pie XI (1928), qui interdisait aux catholiques de participer aux rencontres occuraeniques; Congar lui-même dut renoncer à venir à la réunion d'Oxford de 1937; « Notre partenaire catholique le plus important », commente l'auteur, qui lui exprime sa gratitude pour l'ouvrage Chrétiens désunia. Le dégel arrive enfin avec Jean XXIII, Son ambassadeur, le cardinal Bea, s'efforce d'effacer des siècles d'isolationnisme et

Des hommes de la dimension du Dr Visser 't Hooft, l'Eglise n'en compte pas beaucoup par siècle. L'Eglise, qu'est-ce à dire? Au-delà de la fragmentation praiquement inentamée des confessions, ce singulier paradoxal aignifie que les Eglises aspirent à se reconnaître sinon autour l'un homme — il n'est pas de pape en dehors de Rome — du noins dans une action commune, cape en dehors de Rome — du noirs dans une action commune, ians des contacts réguliers et ians une célébration du même l'hrist. Le C.O.E. est à la fois le résultat et le promoteir de ce ièsir qu'il a alimenté envers et contre tous les obstacles. Visser 't Hooft en fut l'ensemblier. Ce ri'est mas succomber au culte de la personnalité que de dire que sans lui 'histoire occuménique aurait été oute différente. Inlassablement, se globe-troiter a noué d'un bout conte différente. Inlassablement, le globe-trotter a noué d'un bout i l'antre du monde des liens plus su moins improbables et imprimé la marque à des centaines l'assemblées. L'ubiquité de cet tomme de foi a contribué à l'emodeler le visage de la chréliente en diaspora.

Le dégel arrive enfin avec Jean XXIII. Son ambassadeur, le cardinal Bea, s'efforce d'effacer des siècles d'isolationnisme et d'offenses à la plus élémentaire charité. Le C.O.E. est recomm pour ce qu'il est, et du même coup il apparaît urgent de ratiraper le temps perdu. Des organismes de liaison et de travail sont créés, les non-catholiques sont con viés comme observateurs au concile, où lis participent à l'élaboration de certains décrets; inversement, des catholiques sont présents aux réunions du C.O.E. Visser't Hooft reconnaît se sentir, en accord beancoup plus profond avec certains théologlens cat holique se qu'avec d'autres de sa propre confession. En un sens — que l'on peut récuser — le centre d'attraction du mouvement œcuménique s'est déplace. L'émulation pourtant est bonne conseillère. Qui ne pourrait se réjouir par exemple des navettes entre Rome, Jérusalem, Constantinople et Cantorbery, al personne ne perd de vue que Jésus-Christ est en définitive le seul centre valable des Egliscs ou plutôt de l'Eglise? rendeler le visage de la chreienté en diaspora.

Peu importe que visser i Hooft
par le moternisme, mais fi n'est pas
imdifférent que ce petit-fils de
pavigateur et de franc-maçon
soit d'arigine hollandaise et qu'il
appartienne à une race nordique
dont la hérité la fermeté, la
royanté, le réalisme, le sens policique et le goût des grande espaes. Le goût aussi des idées et,
naturellement, de la théologie. Ce
l'est pas par hasard ai Kari
Barth fut, saus inféodation, son
paltre à penser. L'intransigeance naître à penser. L'intransigeance roverbiale du grand théologien a auvé le protestantisme du relavisme doctrinal et il s'est opposé le toute son énergie à l'utilé-isme. Le C.O.E. en a été infléchi oft directement, soit par l'inter-addistre de Vister 't Hoff.

Au fil de Mémoires écrits out uniment, sans artifice de tyle, dans la sérénité du troi-ième âge — Visser 't Hooft est é syec le siècle, — le lecteur écouvre tout une série de figues politiques de premier plan : isenhower, George VI, la reine yihelmine, U Nu, Radakrishman, ehru, Sukarno, John Foster tulles et mëme Himmler, alors ue ce grand criminel n'était noore qu'un inconnu e au visage aignifant et aux idées rudi-

ou plutôt de l'Eglise ?

Orthodoxie ou orthopraxie?

La princesse Wilbelmine réagit comme le commun des mortels lorsqu'elle déclare que « l'incapacté des Eglises à témoigner leur unité visible est un signe d'irresponsabilité dans la situation actuelle ». Telle était aussi, sauf erreur, la position du pasteur Marc Bogner. Les cecuménistes patentés n'aiment guère entendre aujourd'hui de tels propos. Pour une part parce que voyant les choses de plus près — de trop près ? — ils savent la complexité des motifs de division qu'il ne se laissent pas facilement résorber. Mais aussi parce que la conception de l'unité a changé à notre époque. L'importance et l'efficacité des institutions se sont relativisées, et les véritables clivages entre les chrétiens passent alleurs. L'a orthopraxie » a pris le pas sur l'orthodoxie, et l'on doit accepter, bon gré mal gré, qu'il y ait plusieurs orthopraxies. L'unité est e plusieurs orthopraxies. L'unité est en philosophe, le Père Pierre-Jean Labarrière, de la Compagnée de Jésus (Edit. Aubier-Montaigne).

Ces problèmes-la, Visser 't Booft

de Jésus (Edit. Aubier-Montalgne).

Ces problèmes la, Visser 't Hooft
ne les aborde pas directement.
Mais, quoi qu'il en soit, le C.O.E.
passe pour donner davantage la
priorité à des problèmes d'orthodoxie, qui sont censés être la
source des séparations entre
Egisses. Vu de l'extérieur, il ne
semble pas que toutes les énergies solent mobilisées pour réduire
les différences doctrinales. Dans
ces conditions, les chrétiens de
la base se désintéressent de plus
en plus, malgré leur valeur, des
travaux d'états - majors ou des
théologiens. En affirmant : « Je
crois que l'unité des chrétiens se
jera avant l'unité des Egises »,
le Père Congar est certainement
perspicace, et il fait preuve d'un
optimisme que ne pourront lui
reprocher que ceux qui veulent
ignorer la définition de l'Eglise
donnée par le concile Vatican II :
« Le peuple de Dieu ».

HENRI FESQUET.

« Le peuple de Dieu ».

(1) Le Temps de rasse par W.A. Visser 't Hood du Seuil, 475 pages, 50 F.

Orthodoxie on orthopraxie?

neore qu'un inconnu est visage significant et sur idées rudilentaires a.

S'y ajoute une étonnante gaice de portraits d'hommes d'Eglise :
thènagoras. Nicolas Berdiaeff, arc Boegner, Pierre Maury, Ives ongar, le cardinal Bea. Whilam emple. Hrodmaka. Bonhoeffer il avait dit dès 1941 : « Je prie nur la défaite de mon pays, car est pour lui la seule jaçon extrier la souffrance qu'il a fligée au monde. »

Aver Visser i Hooft, nous sommes en permanence à la croisée is chemins de la politique et de religion. Non pas à la manière immatrice des anciens régimes, ais dans le souci de mieux serr Jésus - Christ, c'est-à-dire aider les hommes à se libérer ? Toppression multiforme. En ce us qui auraient voulu voir mouvement se cantonner dans domaine spirituel. « Trouver la nie qui hui est propre à travers forêt vierge de la politique ternationale », tel fut l'objectif signé par Visser i Hooft au O.E. On devine les difficultés il ont semé sa route dans une iriode de l'histoire aussi trouée. Chemin faisant et par paiotisme, il organisa à Genève un seau de relations avec la Hoinde et son gouvernement en cil Grâce à lui des centaines ;
juifs eurent la vie sauve.

#### :) taureau dans la porcelaine

Il ne fut pas toujours commode I C.O.E. d'échapper à l'influence iglo-saxonne. L'auteur reconte ec humour comment il refusa, rec humour comment il refusa.

rs les années 50, l'offre des
ests-Unis d'envoyer un ambasideur accredité auprès du C.O.E.:
Je ne saurais traiment pas quo
i jaire. Le marchand de porceine apprécierait-a qu'on proise de lui laisser en pension le
ureau qui venait visiter son

Pour rester fidèle à sa voca-on, le C.O.E. se devait de ne pas meurer un fief d'Eglises protes-

Savoir accorder Le

GREVISSE

**Participe** passé Règles

96 pages, 12 F

Exercices

Corrigés

DUCULOT

Notre Association (Loi 1901) regroupe les QUOTIENTS D'IN-TELLIGENCE supérieurs. Demond'envoi et de correction des tests

DUNOD

ETES-VOUS TRÈS INTELLIGENT (E)? dez tests prélimin oires à MENSA FRANCE - L'intelligence de l'homme au service de l'Homme - B.P. 114, Paris-17" en loignant 65 F pour frais

E.G. SNOZZI

des bilans

La vérification du bilan

2 edition La théorie et la pratique de la certification

59 F

#### Hi-fi: la fin du prêt-à-porter

LE MONDE — 31 mai 1975 — Page 15

explique-t-il. Puis sa famille, ses amis, les amis de ses amis deviennent ses premiers clients. Aujourd'hui. à 23 ans, Philippe Taieb est sans conteste l'un des tous premiers specialistes français en matière d'instal-

D'une passion, Philippe Taieb a fait un métier. Pour s'en convaincre, le mieux est de passer la porte de son magasin, rue de la Pompe. Ici, pas de chaînes "toutes faites", pas de "prêt-à-emporter". Philippe Taieb se fait une idée de la haute-fidélité qui n'est pas celle de tous les "spécia-listes". Cela tient en une phrase : pas de haute-lidehté sans matériel de haute qualité et surtout sans une étude acoustique, in situ, de chaque

Rue de la Pompe, vous n'aché-

A 17 ans, il fabrique kui-même sa propre installation hi-fi: "aucune chaîne existante ne me satisfaisait" sera votre chaîne en fonction de votre oreille, de votre budget (pour hri il existe une installation optimale pour chaque niveau de prix), mais aussi et surtout en fonction de la nature de votre appartement.

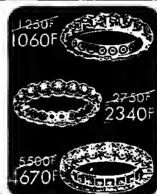
> Commencez par lui rendre visite. Restez un moment en sa compagnie, à l'écoute de la plus fantastique haute-fidélité qui se puisse trouver. Avec des appareils comme le hloc ampli-tuner SAE (qui coute malheureusement une petite fortune) ou les incomparables enceintes JBL 4350. En sortant, vous aurez une idée de la haute-fidélité selou Philippe Taieb.

> Philippe Taieb, conseil en haute-fide-lité, 145 rue de la Pompe, 75016 Paris. Teléphone 553\_58.46.



**QUINZAINE DU DIAMANT** 15% de remise et le crédit gratuit (6 mois)

8, PLACE DE LA MADELEINE - PARIS 138, rue Lafayette Paris • 86, rue de Rivoli Paris 92 Colombes 65, rue Saint-Denis • 93 Montreuil 217, rue de Paris



# **Quand l'argent** partout est cher, il faut imaginer des prêts différents.

# Nous les avons concus

Vous désirez acheter. Mais toujours cet obstacle majeur: le prix de l'argent. Où trouver des prêts accessibles.

des prêts différents? Ces prêts, nous les avons conçus pour

vous ils présentent 3 avantages décisifs: 1. Leur taux est certainement l'un des moins chers du marché actuellement.

2. Les remboursements sont progressifs avec, pour les deux premières années. des mensualités très faibles ou même

3. Ils sont assortis de certaines garanties qui vous assurent d'une aide en cas de chômage.

Ces prêts, nous vous les proposons aujourd'hui pour un excellent usage: l'achat d'un apparte ment au Ruy Blas à Clichy.

Le Ruy Blas: un petit bâtiment unique, à 500 m de Paris. Juste assez près pour y aller à pied.

Le Ruy Blas: un immeuble agréable à voir, agréable à vivre avec balcons et terrasses, un terrain de jeux pour les enfants et un jardin de 3.000 m².

Le Ruy Blas:raffinement de l'aménagement intérieur, tomettes rouges dans la cuisine, grès émaillé dans la salle de bains avec lavabo encastré, miroir mural et rampe lumineuse... Le Ruy Blas... Venez voir. Vous

aimerez. Renseignements et vente: sur place, 47 bd Victor-Hugo, 92 Clichy, tous les jours, sauf mardi et mercredi de 13 h à 19 h: samedi et dimanche de 11 h à 19 h.



Le Ruy Blas, 47 boulevard Victor-Hugo, 92 CLICHY

EEGENCY, RAMSGATE, KENT G.-5 Tel: THANET 512-12 ou Mme BOUILLON
4, c. de la Persévérance, 25-BAUBONNE

OFUP

OFFICE

□ DE PRESSE

RECRUTE

**ETUDIANTS** 

EN SECOND OU TROISIEME CYCLE

DIRIGER ET MENER SA CAMPAGNE DE PROMOTION

UNIVERSITAIRE ET SCOLAIRE

UNIVERSITAIRE

MONTPELLIER

POITIERS

LE MANS

BESANÇON

TOURS CLERMONT-FERRAND

à 22 ans

Séjours linesstiques et spongis ALLEMAGNE ANGLETERRE IRLANDE SUD - MALTE SUISSE

THOMAS COOK

75008 Paris =260-33-20=

PREPAREZ VOTRE AVENIR Corrières du laboratoire

3 PERSTITUT GAY LUSSAC Seels privationdes en 1941
75. roe d'anford PARTS (81)
387-36-49 à 100 m auto St. Lassu

2 ans d'études B. L.S.

e L'Ecole s'occupe du places ment des élèves sortents.

L'Ecole prepare également aux B.T.n.

J. TEMPIER Mini-ordinateurs dans la gestion industrielle et le contrôle

des processus

DUNOD

Pour suivre à la redio les cours d'Anglais de la BBC L'ÉCOUTE DE LONDRES

87 F

Textes et explications en Francais Abonnement 12 N= per an, F 38,40 Spécimen gratuit sur demarcia à EDITIONS-DISCUES BECFM 8, rue de Berni - 75008 PARIS

### ELÈVES de 3º

PREPAREZ VOTRE AVENIR Carrières, du laboratoire

à PHISTHUT CAY LOSSAC

ment, det élèves sortents

L'Ecole prépare jegalement aux S.T.S.

CI. JOUFFROY Ch. LETANG Les fichiers pratique et choix de l'organisation des données informatiques Coll, "Dunod technique"

96 F

DUNOD

M. GERNET EST HOMME AU COLLEGE DE FRANCE

M. Jacques Gernet, professeur à l'université Paris-VII. a été nommé professeur titulaire an Rollège de France dans la chaîte d'histoise ... socials et intellectuelle de la Chine, par décret du président de la République daté du 20 mai 1975.

INÉ le 22 décembre 1921 à Alger, où il a voitenu sa license de lettras. M. Jacques Gernet à été diplômé de chinois de l'Ecole nationale des langues orientales en 1947. Membre de l'École rançaise d'Extrême-Orient en novambre 1950, il est, de 1950 à 1953, attaché de recherches au Centre national de la recherche au centre national de la recherche au centre national de l'Ecole pratique des hautes études. Il passe au 1956 et est alors nommé professeur à la Sortonne pule à l'université Paris-VII.

M. Gernet a publié de nombreur ouvregne sur la Chine au sondanne et en dvillection, parmi lanquele ... les Aspects économiques du boud-chieme dans le societte chinoise du ve au X sécle, le Vie quotidienne en chine à l'Esopie, la Chine anclenne de origines à l'Esopie, la Vien anclenne des origines à l'Esopie, la Chine anclenne des origines à l'Esopie, le Monde chinoise de l'Esopie.

A la rentrée de 1975

l'état prendra a sa charge UNE PARTIE DU COUT DES MANUELS SCOLAIRES EN QUATRIEME

Une circulaire publiée an Bul-latin official du 29 mai 1975 indique qu'une subvention de 15 francs par en et par élève sera allonée en classe de quatrième, a qui titre du régime de prêt des manuels scolaires », à partir de les rentrée 1975. M. Haby, ministre de l'éducation, avait among de l'éducation, avait among de cette décision lors du congrès la Fédération nationale des se ls Féderation nationale des a sociations de parents d'élèves de
l'enseignement public du s'acoud
degré (FNAPERP). Féderation
Giraudeau), le lundi 19 ration
Giraudeau), le lundi 19 ration
21 mai). Les établissem onde du
laires prement déjà en mars partie du coût des mainaire lus
les classes de sixièné anuels pour
de l'Etat du mèrite subvention
de l'Etat du mèrite subvention AVANT LE ONSEIL DES MINISTRES DU 4 JUIN

#### Plusieurs, ho mmes politiques et organisations critiquent l'aj vant-projet de réforme de M. Haby

. M. OLIVIER ny a presque M Olivier Gui-la Loire Atla chard, député de ancien ministri utique (U.D.R.). Nice : e Dans s e, a déclare à la companya de l Nica: e Dans s'e. a déclare à le projet Habiga première forme, certain nombre y comportait un mais dans sa de bonnes idées, il ny a presoi tout de bonnes idées, il ny a presoi un plus d'idées du le détail puit ut donc entrer dans détails (...) equ'il n'y a plus de l'éducation y Dans ce monde de l'éducation y Dans ce monde de l'éducation y Dans ce monde de l'éducation y d'a pouloir tout récats d'enfa jois (...). Les syndipreuve d'éscignants jont souvent

seignants jont souvent in état d'esprit conser-répugnent au change-s un homme senté n'au-volonté de prendre ce si on ne lui demandait taise. preuve d'a vateur et ment. Pa MICHEL DEBRE : qui

M. Michel Debré: député de premi étimion (UDR.), ancien vant ler ministre, a déclaré devet les assises départementales ais l'UDR. du Haut-Rhin : « Je suis l'ODR. du Haut-Rhin : « Je suis l'ODR. du Haut-Rhin : « Je ne : étonné qu'aucun journaliste tion se soit encore posé la question es soit encore posé la question es soit encore posé la question en France. Est-ce le ministre : le prémier ménistre, le présid lent de la République ou bien la coalition des syndicals de professeurs? La cote d'alerte est de épassée Le projet de M. Haby, Pour qui peut bien le lire, complement des réformes que les syndicals de moine, mais: parce que le ministre ne leur plait pas, ils refusent le projet.

· LE CONSEIL GENERAL DE LA SEIME-SAINT-DENIS : le rafus de l'égalisation

Le conseil général de la Seine-Saint-Denis (à majorité commu-niste) déclare notamment, dans une résolution : « Les réjormes Haby-Mazacud-Soisson tournent le dos à l'égalisation des Chances, le doi à l'égalisation des chances, consacrent l'adaissement du con-tenu scientifique et culturel de l'enseignement, abandonnent l'idée même de gratuité et de l'écité, accentuent l'autoriturisme

A FOEVEN

Le mouvement ne se consi-dère comme directement concerné

dire comme directment concerné que, par quelques aspects seulement des propositions pour une modernisation du système éducatif. Il ne lui appartient donc pas de se prononcer giobalement sur un projet envisageant bien d'anires; problèmes qui ne sont pas de sa compétence et encore moins d'entreprendre des actions concernant ledit projet. Les travaux de commissions ont prévu la mise en place, retenue par l'assemblée, de groupes de travair qui devront déterminer les positions de la FOEVEN dans plusieurs domaines de recherche et de réflexion.

Les participants out notamment insisté s'ur la nécessité d'une formation des enseignants et d'une préparation, par tout le système scolaire, des jeunes à l'accession progressive aux responsabilités. L'eu s'em b le des travaux se situe dans un esprit d'analyse et de recherche de propositions constructives et non d'opposition partisane.

et la privatisation. Seule une eutre politique de l'éducation na-tionale s'inscrivant dans le cadre des réformes projondes du pro-gramme commun de gouverne-ment (...) est susceptible de ré-pondre aux aspirations des jeunes, aux besoins de la nation.

• LA C.G.T.: le forcing. e Inquists de voir monter les

e Inquests de voir monter les condamnations sans réserve de leur projet de réjorme scolaire. Giscard d'Estaing et son ministre Haby, après avoir louvogé et mancuvré, font aujourd'hui le « forceug », déclare la C.G.T. dans un communiqué. En décidant de déposer un projet de loi-cadre qui serait discuté fin juin, le pouvoir compte sur une éventuelle démobilisation des parents, des enseignants, des lycéens.

» Le projet de loi (…) concré-

gnants, des lycéens.

\*\* Le projet de loi (\_.) concrétise la volonté du pospoir de poursuivre les objectifs qu'il s'était
jités en matière de réjorme et de
les imposer au pays, par ooie de
décrets. ce qui illustre bien sa
conception de la démocratie. (\_.)
L'objectif jondamental du projet
reste la volonté de soumetre le
système éducatif aux impératifs
économiques d'une société en crise.
Il ne correspond pas aux intérêts
immédiats et futurs des travailleurs de notre pays. (\_.)

\*\*C.F.D.T.\*\* relontairement

. LA C.F.D.T. : volontairement vague.

Le bureau national de la CFD.T. estime que e la date choisie pour le débat au Parlement a essentiellement pour but d'empêcher les premiers intéresses; personnels de l'éducation, jeunes, parents d'élèves, d'exprimer leur opposition massive à ce projet. Il apparaît, d'autre part, que celui-ci est volontairement vague afin de camoufler la ligne politique réactionnaire qui souspaque aim de cinterje. Lyro-politique réactionnaire qui sous-tend la réforme, d'éliminer arti-ficiellement les problèmes essen-tiels et arracher dans la confusion une décision majoritaire du Par-

· LE SYNDICALISME FAMI-LIAL: des silences inquietants. La Confédération syndicale des familles (C.S.P.), la Confédéra-tion nationale des associations populaires familiales (C.N.A.P.F.) et le Consell national des asso-ciations familiales la I que s (C.N.A.F.A.L.) déclarent, dans un communique commun : « Ce texts volontairement général et texts potentiarement, general et august, aux silences inquistants, l'annonce que des mesures d'application seront prises ultériteursment à la discrétion du pouvoir par décrets, arrêtés et circulaires, renforcent noire méjlance. Les organisations de familles de travailleurs ne sont pas dupes de la manieurs du pouvoir, qui répond par le vide à leurs oppositions au projet initial.

\* C.S.F., 54, boulevard Garibaldi, Paris-15\*; C.N.A.F.F., 28, boulevard de Sébastopol, Paris-2\*; C.N.A.F.A.L., 3, rue Récamier, Paris-7\*.

Consell économique et social, fors de sa séance du 30 avril, u'a pas — contrairement à ce que nous avons écrit dans le Mondo du 29 mai — approuvé l'avant projet de loi présenté de l'édu extier. Il s annouvé à une forte le la la la contraire de l'édu extier. Il s annouvé à une forte M. René Haby, ministre de l'éducation. Il a approuvé, à une formajorité, un avis sur les e propositions pour une de l'édudu système éducatif français
Cet avis comporte une attribation de certains points de
propositions du ministre de l'éducation, mais exprime des réserves sur d'autres points. C'est
ce qui explique, notamment, le
vote en sa faveur du représentant de la Fédération de l'éducation nationale, l'abstention de
ceux de la C.F.D.T. et le vote
négatif de la C.F.D.T. et le vote

Le Comité central du rayonnement français à attribué ses six
bourses de l'année 1975. De ux
bourses de 10 000 francs chacune,
destinées à des étudiants français
pour leur permettre d'effectuer un
voyage d'études à l'étranger, ont
été décernées à Miles Dominique
Breton, en vue d'une enquête en
Australie, et Anne Deshayes, pour
un voyage en Mafaisie, et en Indouésie. Deux bourses du même
montant, destinées à des étrangers pour leur permettre de venir
en France, ont été décernées à
Mine Claudia Massolo (Argentine)
et au docteur Taketishi Ito
IJspou). La bourse Juies Romains, de 10 000 francs égalelement, est revenue à M. Jacques
Prezelin, tandis que la bourse de
20 000 francs destinée à un chercheur étranger devant faire un
stage dans une unité de recherche
française a été décernée à un neurophysiologue belge, M. Kavier
Seron. • Le Comité central du rayon-

#### Parents, gratuitement, nous your conseillors plus de 60 écoles et instituts privés enseignement de qualité, réputé, diversifié sports d'été et d'hiver L'ÉCOLE IDÉALE REGION IDEALE ambiance propice aux élu carrefour des grandes paysage de toutil MAINE DES ÉCOLES PRIVÉES 10, 1002 Laussinne/Suisse 2 101 / 22 77 71

#### Ung lettre de M. Durand-Prinborgne recteur de l'académie d'Orléans-Tours projet de réforine du système éducatif.

E CONGRÈS DE A

A la suite de notre compte rendu du congrès de la FOEVEN (Féderation des œuvres éducations et de pacances de l'éducation nationale) publié dans le Monde dats 27-28 mai, M. Claude Durand-Prinborgne, recteur de l'académie d'Orieani-Tours et président de cette association, nous demande de donner les précisions suivantes. Il estime notamment que noirs tière — e la cisions suitantes. Il estime no-tamment que notre titre — e la FOEVEN se déclare hosside à la réforme du système éducabil » — et u oir e appréciation; « C'est donc un « non » ferme à l'adresse de M. Haby », ne « traduisent pas la réalité des travaux du

projet. de reforme du système educatif.

Au cours des the vaux de la commission « Vie scotaire », des analyses critiques out été formulées sur l'actuel sive steme scolaire. Des opinions unt été naturellement exprimées un les points de la réforme qui concernent la formation des maitres et la vie des collectivités scolaires, ce qui entre directement dans le champ des préoccupations de la FOEVEN. Les échanges ont et lieu dans le respect de la diversité des opinions des participants au congrès. Ceux-ci ont souhaité que des modifications importantes interviennent dans le système es scolaire, allant dans le sens des scolaire, alient dans le sens des finalités que défend la FOEVEN. finalités: que défend la FOEVEN.

• La FOEVEN, qui u est pas un parti politique et n'est infeodé à ancim, n'est pas davantage un syndicat. Elle laisse, dans ces domaines, à chacum de ses membres je soin de se déterminer et de prendre ses propres options. Mouvement d'éducation nouvelle, elle est tout à la fois un lieu de réflexion et d'expérimentation dans le domaine de la pédagogie.

Arrêtant statutairement les orientations du mouvement pour l'année, le congrès n'a voté n'i motiou ni résolution relativés au

# Un confort et une élégance typiquement britanniques

BRITISH



# Rover

PARIS
9" - Paris France Garage
10-12, ree de Bellefond - 878,25,54 16" - Garage Foch
35, rue Paul-Valéty - 727,31,02

16" - Franco-Britannic Autos 21, svenuc Kieber - >>>,7:4>

- Ets J. Savoye 237, bd Péreire - 380.61.14 Voitures Paris Monceau 114, rue Cardinet - 227.06.60

19' - Garage des Ardennes 3-5, rue des Ardennes - 203.30.75 **FONTAINEBLEAD** Garage St-Antoine 93-97, see de France - 422.21.31. BOULOGNE-S/SEINE

LA GARENNE-COLOMBES
Ets Baral S.A.
10, bd de la République - 242.24.68 LEVALLOIS PERRET

Garage Wilson

116, rue du Présideur Wilson - 73 ST-OUEN Car Service 93 45, bd Jean-James - 606 16.79

ARGENTEUIL Santi S.A. 1, rue de la Geande-Ceinture - 961,70,61 PONTOISE

Sogal 10, rue Séré-Depoint - 464.17.61



## Jaguar

16° - Afiva 41, avenue Kither - 513,44.99

19" - Garage des Ardennes 36, me des Ardennes - 203.30.75 FONTAINEBLEAU 11e-de-France Auto 26, rue de France - 422.31.59 BOULOGNE S/SEINE Central Garage 110, seeme Victor-Hugo - 604.47.14

PARIS
6 - Raspati Vaugirard Automobiles
29, bd Raspati > 48.22.99

3 - Paris Erance Gatage
10-12 roe de Bellefood - 878.2654
12 - Grand Garage d'Aligre
23, roe Becoms - 353.530
15 - Grand Garage d'Aligrap
12, roe d'Aligray - 20.11.20
16 - Garage Fooh
33, roe Pani-Valéry - 727.51.02
16 - Aliva

Automobiles
LA GARENNE-COLOMBES
48, bd de la République - 242.21.68
LEVALLOIS-PERRET
5-A. Bretagne - 137.64.60
LEVALLOIS-PERRET
Franco-Britanole Autos
25, roe P.V. Conturier - 739.90.24
LEVALLOIS-PERRET
Gatage Wilson Garage Wilson 116, rue du Président-Wilson - 737 A2.82 NEUILLY Aliva

> Garage Maggi 66, avenue Jesu James - 284.18.43 LA VARENNE Garage du Château 4, renne du Château - 885.15.68

nier - 609,15.32 ROVER : à partir de 31 490 F JAGUAR : à partir de 60 500 F POUR LES CONCESSIONNAIRES PROVINCE : fadrenser à Bothista Leyland France - E.P. nº 32 - 95101 Argentenil - 982,09.22. PricTTC + transport a luminou out FTT.C. crofts CGL Leaving CGL

15, avenue de Madrid - 624.71.40 DRANCY

Oxford Intensive School of English

Pour profiter ou maximum d'un séjous linguistique en Angléterre :

Enseigneurent individusiisé de haute qualité pour adultes, étu-diants et lycéens. Aucun contact entre Prançais.

Anglais commercial, technique, juridique et scientifique.

Logement agairé dans une famille agréable ou à l'hôtel.

Séjourt individuels de toute durée à toute époque, et séjours orga-nisés de Paris aux périodes de vacances.

Benseignements en France.
OISE, 16, rue de Boulakuvällers, 75016 Paris. Tál.: 527-23-69.

sic ta de 29

de de ps di: qu

ET DE VENTE D'ABONNEMENTS DANS LE MONDE DU I<sup>CR</sup> SEPTEMBRE 1975 A JUIN 1976 LYON METZ RENNES

DUON

BORDEAUX ANGERS AIX-MARSEILLE ORLEANS PERPIGNAN

amiens ROUEN Brest PARIS

NANTES TOULOUSE STETIENNE GRENOBLE .

STRASBOURG

1 IMOGES ORSAY **PROFIL EXIGE** 

: Intérêt réel porté à la PRESSE. Très bonne culture générale. Aptitude à l'animation d'une équipe. Dynamisme et sens du commandement. DISPONIBILITE

REMUNERATION Elevée liée aux résultats. Statut de Salarié. Contrat de travail à durée déterminée.

ADRESSEZ votre candidature à: L'OFFICE UNIVERSITAIRE DE PRESSE

34, rue Washington 75008 PARIS

Joindre Curriculum Vitae plus photo d'identité.

4 heures par jour.



# e Monde

# et des LOISIRS

# Encore des vacances en eau trouble

# **PLAGES**

4.

A bataille des plages vs commencer. Comme chaque année. à le même époque, on mobilise les tempétes de l'hiver ont riés de détritus. La front est mense : des milliers de kilomètres ; ngt-cinq département et neut cent ngt-huit communes littorales sont oncemées. Les effectifs sont consilérables : les cinq millions de Frenals qui vivent au bord de l'esu en ent dix millione d'autres, et des strangers en nombre indéterminé. fous révent de sable immaculé et "e vegues transperentes. Ile oublient ue les pleges - frontière entre eux mondes - comptent parmi las ndroits du globe les plus menacés er les pollutions. Celles qui vienent du continent comme celles qui rrivent du lerge. Et d'abord les réidus de pétrole que, en dépit de utes les conventions internationales. is tankere continuent de jeter à le er après le nettoyege de leure

equipé de caméras infrarouges et des bâtiments garde-pêche avait parmis, en août damier (le Monde du 3 septembre 1974), d'« épingler » plusieurs pollueure au large d'Ouessant. Ce ganre d'opération, que le France est la première à mener, sera renouvelée cet élé à des dates et en des points tenus secrets. Avis aux armeteurs. Mais les vieilles habitudes du » tout par dessus bord » seront longues à perdre. Guare d'améliorations à attendre non plus en cas d'eccident suivi de marée Avec le - mazout - arrivent du

arge les détritus flottants que tous les marins - projessionnels ou plaisanciers - abandonnent à la houle. S'y ajoutent ceux qui descendent eu till des rivières ou qui sont arrachés par la mer eux dépôts d'ordures du littoral. La loi du retour à la plage est implacable. Les nautrageura d'antan le savaient blen. Ces déchets-là ne connaissent pas fes trontières. Portés par les courants, ceux d'Italia dérivent vers le côte d'Azur, ceux d'Espagne vere les plages aquitaines. A cet endroit du front - la situation étalt à ce point critique qu'il y a daux ens, sur t'inibetive de M. Robert Poujade, alore ministre de l'environnement, une commission tranco-espagnole devalt être craés. Mais Madrid fait la

Nos propres décharges, au moins, devralent e'eméliorer. Un projet de loi sur tes déchets prévoit pour les municipalités l'obligation de collecter et de treiter convenablement leurs ordures ménagères.

Aussi, laute de pouvoir pratiquer efficacement le prévention, on ae rabet eur les therapeutiques d'urgence. D'énormes machines - Jes blindes de la batalle - sont en ection sor les plages du Languedoc-Roussilloo Elles ramassent le sable, le tamisent et projettent eutomatiquement les impurelés qu'il contenait dans des bennes. Ces nettoyeurs de pleges, qui coûlent 180 000 F plèce, fascinent bien des municipelités. Mala evec un simple tracteur agricole tirant un reteau-feneur tes meirles economes peuvent faire eussi blen..., pour beaucoup moins cher.

A cat egerd, les stations climatiques bainéeires et touristiques dites classées ont d'Impérieuses et nouvelles obligetione. Un arrêté du 7 mai 1974 les oblige à remesser tous les déchets solldes se trouvent sur leure plages, à disposer des boîtes à ordures tous les cent métres, enfin à mettre à la disposition des balgneurs des w.-c. gretuits.

ance » mettant en ligne un avion sur la sable et doivent réglementer t'aquitation et l'accès de tous les animaux sur les plages. Pour s'imposer aux stations non classée les plus nombreuses - ces dispositions doivent être reprises par des arrêtés préfectoreux. Tout dépend donc desormais des représentants de l'Etat.

> tion, faisant partie du domeine public on penseralt qu'il suffit è l'administration de réglementer pour que leur salubrité soit assurée. Il n'en est loué eux communes qui-l'exploiexpiration ces contrats de location sont remplacés par des accorda de

Pendant la salson, les communes concessionnaires dio I vient enlavar sur la sable, de même qu'elles doivent assurer te tibre accès à la mer et la libre circulation le long du rivage. Malheureusement, le rempla-cement des locations par les concessions se fait très tentement. Dans le Charents - Maritime, département la plus » en painte », la moitté seulement des plages out change de

Faute de pouvoir s'eppuyer des textes, les estivents mécontants n'euront, encore cet été, qu'un seul : eller en délégation se plaindre à la mairie... ou changer de plage I

que les déchets visibles. Il y e eussi les bactéries et les virus - perfette-

#### L'épuration : un gouffre...

Les municipalités n'ont pas évidemment attendu ces textes pour construire des stations d'épuration. Celles qui sont équipées sur le littoral sont passées en quatre ans de 174 à 280 (sur 928 communes). Elles eont théorlausment canables de traiter les affluents d'une population de 4 millions d'habitants. En pleine saison, les deux tiers, sinon les trois quarts, des-relets e'en vont tels quals à le mer. Nombre d'Installations, mal illées, sont Inefficaces. D'eutres sont completement « esphyxices » par l'afflux des vecanciers.

Des sommes considérables sont pourtant investies dans le construcle Fonds d'Intervention et d'action pour la nature et l'environnement (FIANE) a. en trois ans, insuffié dans ce secteur plus de 28 millions de france. Le minietère de l'intérieur per ses subventions est intervenu de ves. En revanche elles ne peuvent plus manière plus massive encore, blan · Aussi certaines localités de bord.

Une opàrelion de · heute surveil- sutoriser le stationnement des eutos qu'on y soit dans l'incapacité de dire de mer ont-elles opté pour le soiu-



que les cours égouta industriels apportent à la mer. conneit de délicieuses criques aux eaux tièdes et limpides qui sont de vrala bouilions de culture. La ore, i) y a les principes et la réalité. Le principe est clair : augun rejet d'effluent risquent d'altérer le milieu marin no pout être feit aans sulorisetion préfactorele. La réalité est aufrement complexe. U a fallu deux ans pour àlaborer trola arrêtés fort techniques, et bourrés de chiffres, qui serviront de » quidea » aux préfets. Maia dans combian d'années enregistrera-t-on les heureux effets de leur application ?

ce qui a été précisément verse sux collectivités du litteral. Un exemple encourageani : les pleges de le côte basque et des Landes ont accompil cette année un effort d'équipament exceptionnel. Le - point noir • de Biarritz va être effacé. Seules Hendaye el Saint-Jean-de-Luz resieni à la traîne.

Mais les municipalités qui se sont endettées pour construire ces eta-tions auront-elles demein assez de vices pour les tave mercher On commence fol et là à en douter. L'épurellon des efficents urbeins, dont on croyalt wenir à bout à coup de millards, apparaît sujourd'hui comme un couffre. Car pour chaque Frençais il laut compler daux unités d'épuration : une à l'endroit où il vit, l'autre au tieu de ses vacances. Or II ne, finance par les impôts to-ceux que la première. Qui paicre le mérite plus, et que les baignedes les seconde?

appele » émissaire ». On expédie au large ce qu'on ne veut pas trouve sur sa plage. M. Robert Poujade aveit, il y a deux ans déjà, écrit aux préfeta pour leur demender d'inter-dire celte pratique. La circulaire du cette interdiction dort encore dans les tiroirs. En effet, au nom de quol obligereit-on des municipalités é épurer lours eaux avent rejet en mer? La pollution baclérienne se définit par le nombre de germes que l'on dacale dens un litre d'eau. Or, à ce jour, les experts européens ne sont pas parvenus à se mettre d'ec-

cord aur ces normes. Provisoirement, on juge dangereu ses les beignedes où l'on compte plus de 50 000 coil fécaix par litre d'eeu, et ce, dans plus de 10 % des anelyses. A moins de 20 000 germes per litre d'eau, une plage est considérée comme - beigneble -Maie ces appréciellons, qui ne eoni ni scientifiques ni réglementaires, restont officieuses. Tout comme les analyses que, depuis troie âtés, le ministère de le santà feit exàcuter su quatre-vingts plages françaises. Nos beignades sont-elles dangerauses ou pas ? On ne le saure que l'an prochein. Pour l'instant, le ministère se contente de décemer un symbolique ruban bieu aux plages les plus » propres . Operation d'encoun essaz étonnante puisque l'on ne conneil pas les critères de sélection, que certaines plages - décorées n'ont pes d'équipement d'éputation (le courent porte leurs germes chez voisins), que le ruban bleu n'est plus polluées ne eont pas désignées

MARC AMBROISE-RENDU. Lire la suite page 19.)

#### A L'ÉCONOMIE ES Français ne sont pas prets à renoncer à leurs vacances. Au mieux, ile changent - mais peu, et. semble-t-il, à contrecœur - leurs projets. Avec beaucoup de prudence. l'INSEE et le secrétorioi d'Etot ou tourisme confirment cette constatation dans leur onalyse des statistiques pour la période du 1° octobre 1973 ou 30 septembre 1974. Les habi-

tudes sont bien oncrées; elles sont modifiées lentement par l'évolution de la société et, provisoirement sans doute, par les à-coups de la conjoncture. Moins d'un Français sur deux (43,6 %) portait en vacances en 1964; plus d'un sur deux (50,1 %) est parti en 1974. Le progrès est sensible. Il est du, semble-t-il, à l'évolution régulière du revenu moyen, à la diminution sensible de la durée moyenne du

Qui part? Ce sont toujours en mojorité les codres supérieurs et moyens, les membres des pro-fessions libérales; mais, fait notable, en dix ans on note une progression du pourcentage des exploitants et salariés agricoles ide 11,9 à 13,5 %) au des ouvriers (de 44,3 à 47,4 %) qui prennent des conges hors de chez eux. Autre évolution : les plus de soixante ons font une nette percée sur le marché des va-

Où part-on? Le plus souvent France, mois l'on dernier plus souvent qu'ouporavant. Depuis une décennie on observait une très rapide progression des sejours à l'étranger (3,8 millions en 1964 ; 6,3 millions en 1973). « Renversement spectaculaire » en 1974 où l'on n'o enregistre que 5,6 millions de départs hors des frontières; celo, quelle que soit l'origine sociole ou la prafession, et pour toutes les desti-notions. Les pays les plus laintoins ont toutefois été les plus touchés. Pour lo première fais les Francois ont franchi moins nombreux les Pyrénées; ils sont, en revenche, restés fidèles à l'Italia où les ottiralt une monnole très

Les François inquiets, désorgentés, ont souvent préféré rester en France. La crise ou la menoce de crise o contrarié leurs tendances et leurs préférences. Confirmation: ils ont continue ò fréquenter très nombreux lo mer ou lo mantagna, mais « le déclin des vacances à la campagne semble, enraye > et rarement outant que l'onnée demière les vacanciers, n'auront été attirés por le compine et le corgyoning. n'ouront foit oppel pour les heberger o leurs porents ou leurs omis. Vocances à l'économie.

Que va-t-il se passer cet été? Cette modification forcee des projets de vacances que l'on constate partout dans le monde s'explique por des difficultés economiques dont on n'opercoit pas la fin. Alors? Les Français vont-ils continuer à être obligés de préférer la France, la tente et la tonte de pravince? Rien n'est sur. Un exemple : le fait que la peseta, la lire ou le dollar spient finalement plus molodes que le franc danne une prime certaine à certains pays étrangers. Une grande agence, Havos-Voyages, vient ainsi d'annoncer : « Les fluctuations monétaires de ces jours demiers ont provoqué une certaine dépréciation des monnaies de l'Espagne et de l'Italie. Cela amène Hovas-Voyages à faire bénéficier sa clientèle d'une baisse de 5 % sur le prix des séjours sans tions et qui figurent dans la bro-chure « Vocances en liberté ». Cette baisse .— elle n'offecte pas, il est vroi, le prix du transpart - suffira-t-elle à contrebalancer les effets du marasme économique ? Réponse à l'au-

`,



propose de nombreuses formules de voyages

#### ECOUVERTE INDIVIDUELLE

'ous evez des tas d'idées pour os voyages et vous n'ettendez e nous qu'un transport à bon

'ARIS/ATHENES .. 690F A-R NEW-YORK .... 1050F A-R ALE/SANAA .....1350F A-R

'ARIS/RIO ......2350F A-R

les vole sont ouverts à toue ans aucune discrimination.

#### CIRCUITS AVENTURE

roupes de 12 à 15 personnes vec un responsable Nouvelles rontières, en land-rover, à pied, chameau ou à chevel ... Forcé-ent hore des eantiers battus !

du 30/06 au 31/07 du 01/08 au 31/08

> découverte du KENYA RWANDA - BURUNDI 2950 F tout compris

avec transport Paris/Nairobi

Bon à découper - à retourner à NOUVELLES FRONTIERES 63 av. Denfert-Rochereau 781. 325.67.51 et 633.28.91 75014 PARIS

le désire recevoir le documentation

rur le voyage ......

#### **POINT DE VUE**

#### Pour sauver les pierres s'intéresser aux hommes

OUT près du cœur d'un quertier authentique dont la charme demeure, une discràta construction de sepi. àtagea aur rez-de-cheussée... -.\_ La Merais, c'est ce mervellleux quartier recontant par son architecture l'histoire de Paris. Le Maraia au fulur, ce sont les qua-

tre résidences jouxtant l'hôtel de B... - - ... Dans un quartier pittoresque ancore chargé d'histoire, un ravissant petit Immeuble... ... Venez hebiter le jerdin des : les vieux monuments sont des volsins très ellencieux... » ... Un vieux villege briard eutour d'une église carolingienne, un chàteau classé du dix-septième ; dane ce cadre unique, nous evons fait des maisons très modernes qui ont

dėja toute une histoire... . . Ces cinq extraits de publicità immobiliare, relevés dans cinq peges d'un mame numero du Monde (le 18 avril), réjouirant-ils ceux que l'on appelle - les emelaure des visilles pierres - ? Quelle cause excellente, an effet, que celle des quarilers enciens : voici les apécialistes du marketing, les chempions de la communication, les jaunes turcs de le etratégle publicitaire qui l'utilisent eujourd'hui comme le plus aéduisant das erguments de vente...

Cette récupération des batailles menées depuis dix ou vingt ans par les militants de le sauvegarde et de la ranaissance des canires historiques s'accompagne du développement (è Paris) et de l'apparition (en province) de la spécula-

Les chermes des restauretions roublerdez - ou, à dăfeut, ceux dea constructions an elmili-néo-. pastiche - vont se developper

d'autant plus lecilement qu'ils semblent avoir reçu la coution da la plus haute autorité de l'Erst. Lè encore, tous coux out ont appela me au secours de la ceuse des chats-d'œuvre en péril découvriront peut-être des raisons de se réjouir.

Treize ans après le vote de le loi Mairaux créant les secteurs sauvegardés, la cause de l'esthétique trouve donc eujourd'hui da nouveeux dăteriseurs. Grace à eux. les quartiers ancièns vont avoir l'illusion de sauver un morceeu de leur peau.

Leur peau, oui. Mala leur vie ?

Car il ne sulfit pas d'empêcher le mort il est tout aussi urgent de na pas empacher la via. Et nous. n'evone que faire de quartiers anciens mervellleusement empalliès mais lout à fait morts à l'intérieur. at tout lustes bons à valoriser les · luxueux petits immeubles que des promoteurs habiles construisant dans le voisinage en tuant peu à peu ce qui resteit de vraie vie... Volla dix ans, le fédération Civites Nostre a réuni un certein nombre de praticiens des cantres historiques eulour d'una idés simple : on ne paut sauver les pierres que si l'on s'intéresse d'abord aux hommes. Car le chirurgie esthélique ne dure guère. Le naturalisation .na seuva, pour quelqua temps, que les apparen-

ces Et le meilleur moyen de per-

pétuer la vie reste encore, au-

serait l'approprietion complète des

jourd'hui comme hier, de le trans-Comment donc ne pas se réjouir da voir le colloque d'Arc-et-Senana, rapporté ici par André tion dans les quertiers anciens. Chastel (le Monde du 19 avril), solution, pour les villes anciennes.

quartiers historiques par leurs usagers .. Et Andrà Chastal d'ajouler : - Les habitants, maintanus eprès le restauration, sereient les meillaurs conservalaure des belles demeures. »

Qu'on nous permatte da passer, du conditionnal au-présent. Et de répéter ici, une fois encore, qu'il veut mieux elder l'homme que le piarre. L'important, ca pour quoi il est nécessaire de se battre, ce -n'ast pas l'existence de lelle ou telle malson ancienne, c'ast la continuité de la via qui s'y perpétue, par l'intermédiaire de lonctions qui n'ont, elies, rien d'immueble.

Mais les - belles demeures » ne aont pes seules en cause. Il est nécessaire aussi de radonner aux habitants - et à lous les usagers des quartiers anciene — la goût de la gestion de laur environne-ment Ce goût, qui exista assez naturellement, ne pourra sa dévalopper que si les hommes ont un certain droit de regard sur les transformetions qui effectent faur quertier : restaurations certes, mais aussi pientations d'arbres, aménagements des rues ou des ment, développements anerchiques de tals ou tels types de commerce (necturnes ou diurnes), migrations de population, équipements et services... .

L'apprentissage de la démocretie serait aussi, dans les quarfiers anciens, le meilleur moyen de protèger et de transmettre se petrimoine dont l'avenir restera tremblant tant qu'on fera plus confiance aux pierres qu'eux hommes.

RÉGIS NEYRET, de la Renaissance du Vieux Lyon.



Mexique 18 j 2.780 F	Turquie /8 j 1,015 F
Mexique	Alghanistar 22 j 3,850 j
18 jours'	Thailande
	11   2.795
2.780 Tunisie	Inde 15 j 3.995 F
Grèce Egyp	te-Liban Israel
et Maroc, Yougoslavie, Corse, Baleares, Indonesie, Pen Pro, comprenant voyage par amon de ligne regulière sano de vacances, ou cricuits. Il voyage et une se par	u-Bothrie, U.S.A., URSS, etc.
Pour en savoir devantage sur cas v0y30es, veuillez m'envo	tot some procume
6, rue de le Paix - 75002 Paris - 261,50,02	
nom	-('((('(-  -  -  -  -  -  -  -  -  -  -  -  -
adresse	-4/111111111111111111111111111111111111
ville code postal	
des prix pour aller plus loin	nius longtomne



ď.



Renseignements: Office de Tourisme CH-1700-Fribourg/Suisse



Hrosa Hôtel «Hohe Promenade»

1ère, classe, Belle situation, cantraie et tranquille. Toutes chambres avec tout confor Culting soignée, Demandez prospectuel Tel. 19-41 81 31 26 51 Telex 74 362.

#### GENÈVE

HOTEL METROPOLE

1er rang. L'hôtel traditionnel su centre de la ville, face su lac. Restaurant « Le Louis XVI » 34, quai du Général-Gaisan, Tél. 1941/22/21 13 44. Télex 23350

#### **BUERGENSTOCK**

HOTEL WALDHEIM

Passez von vacances à l'Hôtel Waldheim au Bürgenstock au-dessus du lac des quatre cantons. Maison avec confort moderne. Piscine chauffée privée. Situation sud 870 m sl. Prix forfattaire par jour : pension complète dès Fr. 45. Tel. 1941 41 / 64 12 66. Famille H. Ametuts.



106 lits tout confort dans altuation tree tranquille Bar-dancing « Le Paddock » R. HAEBERLI, Propriétaire Av. de la Gare, 46. T. 1941/21/20-57-71 en face de la Gare centrale.



Vivre to Jungfranjoch, la Scholdege, un établissement de première classe screatives dans l'Oberiand bernois, dans Hôtel Sunstar avec son confort raffiné, erte (28°), sauma, solarium gratulis, Grand pos, 2 courts et une expellente ouistne. ssison + fr. 91) majoration pour pension compil fr. 8 per jour Pour enfants réduction insqu'à 50 %. Fam. Rolli. Tél. : 19-41-36 - 53-17-17 - Télex 12-53



offre climat sais - vacquees actives vacances du tensis - parcours VITA pôche - vocances à la carte - piscine en pleis dir chauffée - 2 piscises convertes officielles dans kôtels - programme de manifestations abondant.

prospectus : Office du Tourisms, CH-7234 Klosten Tél. 1941/23 4 18 77/78 Télex 74 372.

SAAS - FEE 1.900 mètres, 8.200 lits - Promenades à pied, Tennis, Piscine converte. Equitation. Golf ministure. Grottes de giace. 9 Danoings. Renseignements:
Office de Tourisme -- 3905 Saus Fee
Tél. 19-41 - 4-81-58 - Télex 38-230



#### BACCALAURÉAT

#### LE CHATEAU DES ENFANTS

Vacances éducatives pour enfants de 6 à 12 aus, de toute nationalité. 12 séjour : 27 juillet 2 séjour : 27 juillet 23 août Leçons de français ou d'anglais et Leçons de français ou d'anglais et activités variées : natation, tenuis, équitation, expression dramatique, travaux artistiques, jeux Excursions et camping. Encadrement assuré par enseignants et moniteurs spécialisés, français et américains. Résidence près de Lugano,

Sous la direction de : The American School in Switzerland. Pour tous renseignements : Le Chitern des Enfants. Tasis,

6926 Moutagnels (Suisse).

(Séries, A. C. D)
Admission dès 10 ans
Internat et Externat
3, chemin de Préville
Téléphone: 1941/21/20-15-01

#### TASIS ENGLISH LANGUAGE PROGRAM

Cours d'anglala d'été pour étu-diante de 13 à 18 ans diante de 13 à 15 ans

1º cours : 25 juin - 26 juillet
2º cours : 25 juillet - 24 soût
Deux cours de quatre semaines.
Etude intentive de l'anglais pour
étodiante de langue étrangère. Niveaux : débutaons, intermédialres
et avancés. Programme d'étude
équilibré par activités récréatives
conduites en anglais. Encursions,
natation et autres sports. Enseignante spécialisés anglais et américains.

gnane spotson de : The Ameri-sous la direction de : The Ameri-can School in Swinserland. Pour tous renseignements : English Language Frogram Tasis 6725 Montagnois (Sulase).

#### CLINIQUE LA MÉTAIRIE

LARVIEWE LA IVE FAIKE

1260 NYON près Genéve Les Léman. Tél. 1841/22/21 15 81

Dr. G.W. Semadeni, méd.-dir.

sement médical privé pour les affections du système nerve

Chimiothérapie - Psychothérapie - Trattements biologiques

Cures de sommeil - Désintosiestion - Physiothérapie

Massages - Culture physique - Sport.



INSTITUT ALPIN VIDEMANETTE, ROUGEMONT près Getord Institut pour jeures filles de 16 è 20 nms Langues - Commerce - Cours ménagers ets d'kiver - Tennis et piscine privés. Cours de voconces es été. Début année scolaire : octobr Dir. M. et Mme C.-L. Yersin TG. 1941 29/4 81 32



#### PREALTINA LAC DE GENÈVE

PASTETUT UNTERNATIONAL DE JERNES FILLES Situation exceptionnelle dans on très grand parc

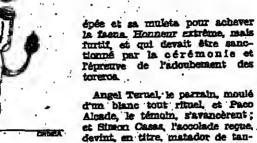
- (préparation au diplôme de secrétaire et de
- Scole de secrétarist (préparation au diplôme de secrétaire et de secrétaire de direction);
   Ecole de commerce;
   Étode lutensive des langues Certificats de l'Université de Cambridge;
   Excellents equipements sportife: tennis, volley-ball, piscine, volle;
   Pratique de tous les sports d'hiver.

Cours de vocances en juillet pour l'étude de l'anglais Documentation détaillée auprès de : institut Préalpina, 1995 CHEXERIS, Suisse, Tél : 1941/21/56-11-84.

#### Tourisme

#### A LA FERIA DE NIMES

# Apparition d'un enchanteur



HEN n'est alus douloureux R qu'un rève fracassé. Et d'autant pins que le fracas s'accomplit dans une immière plus cure et plus pure, sous le ciel blanc de tragédies. Ce jourlà dans le grand oirque romain de Nîmes grondant d'une rumeur multiple, bleui par les jeans des filles au solell, un jeune homme de vingt-sept ans, Bernard Domb, qui a choisi de devenir torero sons le nom de Simon Casas. affrontait pour la première fois de vrais taureaux de quatre ans. Il allait recevoir l' « alternative », le doctorat en tauromachie qui donne droit au titre de matader.

Casas est le quatrième Francais depuis les origines, après Camenave, Pouly et Schull, à tenter l'aventure, le premie: à le faire en France, et dans sa ville natale. Sept ans plus tot, dans les mêmes arènes, il avait sauté tre de Ronda ini avait remis son samedi, qu'une épave.

« Une flottaison blême... »

Ce sacrement qu'il attendait de en dire plus tout son être parut l'avoir vidé de sa substance. Il flotta, reveur, entre le taureau noir qui marchaft

Ces armes qu'il vensit enfin de se voir remettre ne lui étalent plus rien. Les choses qu'on jetait contre hi dans l'arène, laidement, il ne les voyait même pas. « Une flottaison blème s, pour citer Eim-baud qu'il aime tant. Quand le taureau se coucha enfin. Casas revint vers les barrières dans un hourvari de colère. Il était tout rouge, et pouse du pied, calme-ment, une orange pourrie jetée de là-haut sur le sable. Ce premier combat de Simon Casas comme matador ne sera peut-être pas le sept et seize ans - Nimeno II

AVANT ET APRES LE SPECTACLE RESTAURANT

"LE CIEL DE PARIS"

Le Ciel de Paris.

**GEORGES BLOND** 

Grand Prix de la Mer 1971

L'océan des

perles et du pétrole

La grande aventure

\*\*\*\* L'océan indien

Honné par la cérémonie et l'épreuve de l'adoubement des Angel Teruel, le parrain, moulé d'un blanc tout rituel, et Paco Alcade, le témoin, s'avancèrent;

et Simon Cases, l'accolade reque, devint, en titre, matador de tau-resuz. Il était entre dans la confrérie dont Joselito et Bel-monte, Gaona et Chicuelo sont les garants symboliques et les mattres compagnone. Il avait realisé son rêve. Est-ce ce sentiment de plénitude et de conquête de chose pleinement atteints qui fit alors, de son comportement dans l'arène, une retombée lente, un lourd naufrage? Ce jeune homme d'une intelligence saisissante qui parle comme nul autre de l'étrange métier qu'il a choisi d'exercer, qui définit superbement le combat des autres, qui dans un livre que vient de publier François Coupry, fait d'interviews de toreros françals, répertoire varié, et dont le cou-décrit avec une lucidité pénétrante la condition du tueur de taureaux et ce qu'elle implique, en France, de transgression sociale, qui évoque avec tant de padeur la mort infligée et risquée et les droits qu'acquièrent ceux qui prement de tels risques, ce torero que nous avions vil brave, sinon artiste, et savant, des gradins sur le sable alors sinon inspiré, ce novillero, qui qu'Antonio Ordones, son modèle, obtint de vrais succès à Madrid affrontait un taureau : le mai- et à Séville, ne fut plus, ce

Ce qui est afteint est détruit. dernier. On ne saurait décomment

Jour de défaite pour ce jeune homme de Nimes ? Non Parce entre le taureau noir qui marchalt que Casas n'est pas seulement un individu qui a tente une arenture. Il cet la ciameur moqueuse, et puis furieuse, d'un public dépité, atteint dans son chauvinisme.

Le voilà. La charge de l'autre est franche. Trois véroniques à pieds joints, en paron, et puis de garchale del prétainent, comme une demie d'une lenteur gitante. Le ton est dooné. Le plus haut, seulement une fête en l'autre de la ton est dooné. Le plus haut, par la propriété d'a les comments de la charge de l'autre est franche. Trois véroniques à pieds joints, en paron, et puis leuteur gitante. Le ton est dooné. Le plus haut, pui de l'autre de l'autre est franche. Trois véroniques à pieds joints, en paron, et puis leuteur gitante. Le ton est dooné. Le plus haut, pui de l'autre de l'autre est franche. Trois véroniques à pieds joints, en paron, et puis leuteur gitante. In the voilà. La charge de l'autre est franche. Trois véroniques à pieds joints, en paron, et puis leuteur gitante. In the voilà la charge de l'autre est franche. Trois véroniques à pieds joints, en paron, et puis leuteur gitante. In the voilà la charge de l'autre est franche. Trois véroniques à pieds joints, en paron, et puis leuteur gitante. In the voilà la charge de l'autre est franche. Trois véroniques à pieds joints, en paron, et puis leuteur gitante. In the voilà la charge de l'autre est franche. Trois véroniques à pieds joints, en paron, et puis leuteur gitante. In the voilà la charge de l'autre est franche. Trois véroniques à pieds joints, en paron, et puis leuteur gitante. Le ton est dooné le taure de l'autre est franche. Trois véroniques à pieds joints, en paron, et puis leuteur gitante. que, né du sôté d'Aries, on appartient aussi bien qu'un Navarrais ou un Galicien à la famille des taureaux de combat. Et, ce jourlà, la preuve en fut donnée, non par Simon Cases, mais par l'un de ses cadets, le jeune frère de son ami Alain Montconquiol, Christian dit Nimeno II. dont le

succès fut aussi sa victoire. Cette fois, la muit était tombée sur les grandes arènes. A la lucur des projecteurs, on vit s'avancer trois jeunes gens - dix-neuf, dix-

MICHOTRACTEURS ...

DYNA MARK

erection & CREMALLERE et buite TRANSAXLE modèles : 5 - 3 - 16 C.V.

MAFIN, Import-Expert 86000 Politiers - Tél. 58-26-79

des océans

épée et sa muleta pour achever et les Andalous Espia et Macanla facua Honneur extrême, mais dro, le Français dominant d'une tête ses jeunes compagnons. Une certaine façon de porter le costume de lumière, de fouler le sable, de prendre sa cape ne résume pas l'art d'un torero. Mais ce Christian-là, à lui voir accomplir un geste de base, on sentait bien qu'il n'était pas là par ha-

sard ou caprice. Et quand sortit le noville le taurillon, on sut que la tauro-machie n'a pas de frontière. Christian Montconquiol, dit Nimeno II, ne fait pas un geste qui ne tende à assurer sa suprematie sur la bête fougueuse qu'il lui faudra tuer. La cape, il ne la manie pas sans raideur. Les banderillas, il les pose avec plus de décision, d'engagement physique; que d'art. Mais sa muleta en mains, on a entrevu des signes de maîtrice. Les pieds sont, dans le sable, bien plantés. Les bras amples, comme pour une accolade. Le poignet un pen sec, un pen avare. Mais vollà un torero de grands moyens, au

rage ne paraît pas s'effliocher au froide.

Long, une petite tête d'olive sur un corps à la Manolete, la démarche onduleuse et le geste précis l'air vaguement somnambulique qu'ont les toreros d'instinct, l'œil rond et la main fixe, voilà un garçon qui n'a pas fini de faire comme ce soir-iâ, le tour dearènes, oreille dans une main, et dans l'autre un œillet.

Mais nous n'avions encore rier wy Et si cette tournée-là dans Nimes-la-Romaine en proie à une fête, restera dans notre souvenir c'est parce qu'un peu plus tard si détacha des barrières et entri dans la lumière un petit bou d'homme à la mèche sage, sur joues roses, au nes pointu, qu s'appelle Luis-Francisco Espis e qui est peut-être un génie de k tauromachie Qui nous offrit, co soir-là, en tout cas, une manière de festin, le plus raffiné, peutêtre, qui nous ait été proposé dans les arènes de ce pays depuis de

#### Vêtu de rose, d'aube et d'or...

De bons aficionados nous avaient prévenus : « Ne manques pas Espla ; c'est un garçon exceptionnel, peut-être le rénovateur qu'attend la tauromachie! » Nous étions donc là dans la nuit fraiche, ravis déjà par la belle prestation de Nimeno II, émns ensuite par l'apparente blessure subie par le minuscule Macandro, espérant le meilleur. On nous avait dit que ce garçon de dix-sept aus avait déjà treize aus de tauromachie derrière lui ; que son père, torero mésestimé d'Alicante, l'avait emmailloté dans on costume de lumière ; que, dès quatre ans, il maniait la muleta.

picador, une serie de merveilleuses largas, qui font de la cape un papillon on un serpent à plumes. Ce jeune homme sait tout faire et se joue de son art dans un crescendo pétillant d'inventions. Seralt-il moins bon, banderilles en mains? Out, une première paire, puis la seconde, portent des traces de trucage. Mais non l Regardez la troisième, cette façon qu'il a eus de se raviser, le sourire aux lèvres, et voyant qua le tauresu ne vient pas dans son terrain, de foncer dans le sien, bondissant de joie conquérante:

Et nous, pendant qu'il ébauche, et construit et amplifie sa fanca, les pieds cloués au sol comme des arbres, le corps souple faisant aimant, faisant piège mortel, faisant de l'art comme un rossignol chante, simple at profond, nous, nous ne savons plus s'il faut rire on crier, laisser s'accomplir en silence la merveille, d' clamer notre joie. Luis-Francisc Espla, pendant k quart d'heur qu'il a passé devant le troisiem novillo de Matias Bernardo sort cette nult-là nous a pay-a d toutes les beures de rage on d tristesse que nous vaut depui-des années l'assonvissement d

cette pession coupeble. l'aficia a lis toros. faire et semble tout invente au moment même où il le fail cet angelot de combat qui rene à ce jeu cruel la grâce que lu donnerent Chicuelo et le Nin-de la Palma, nous allons mainte nant lui faire la chasse de Provence en Gascogne et en Estre est franche. Trois véroniques à madure, et tenter de retrouve. nimolse. Depuis les facuas memo rables d'Antonio Ordonez à l' ferla de Séville, en avril 196 avions-nous vu quelqn'un rendre maître d'un taureau avec cette sereine maîtrise, cet ar de tapisserie soyeuse, cette joie 2111: chantante?

3.3

On parlait autour de nous de génie », de « phénomène ». Le plus étonnant, nous confisit ur ami de son père, est que le gossi préférerait achever ses étude! pour devenir vétérinaire, et que c'est la famille qui le forcera devenir un demi-dicu... Il fair d'allieurs attendre que ce jeux prodige ait subi les première épreuves douloureuses, les mens ces du premier taureau de resuée pour savoir s'il est un autre Paci Camino. Mais ce qu'il nous de offert ce soir-là l'enfant Espla vetu de rose, d'aube et d'or paic c'est un retour d'espoir : ce n'es pas cette année encore que nou déserterons tout à fait les arènes

JEAN LACOUTURE

#### TOURISME HOTELS RECOMMANDES

Campagne

19320 (Correze) BOTEL BEAU SITE . Cure d'air. Stang privé Celme. Envoi dépliant.

Côte d'Azur

MENTON (06) HOTEL DU PARC MIN. Près mer et casino, piein cenere. Park. Gd parc.

VILLEPRANCHE-SUR. MEP.

Pension 30 à 110 F STO. VILLEFRANCHE-SUR-MER

Eôtes WELCOME .... bord de mer. Téles 47.281 Téléph. (93) 80-70-36.

Mer

boni de plage, 2 piscines, animation, voile, promenades organisces sur le canal du Midi. Tél. : (67) 94-13-17.

34500 BEZIERS EGRAL LE TAMAROU AND NN, seuil ville de BEZIERS. Tennis, piscina, glage privée à 19 km, voiller, prome-nades en péniche organisées sur le cansi du Bidi. Tel. : 76-00-55

CARNAC

BOLE BRITANNIA - NN en Bordure de mer Loggias 22 juin au 1 septembre Tél. (27) 52-24-32 Montagne

ST-PARDOUX-LA-CROISILLE 04400 LE SAUZE (Alpes du Sud) Added LE BAUZE (AIRES UN PROPOSITION PEPUBLIQUE DEMI

OTIMO LIES VANE TOTAL DE LE

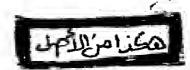
BORDBAUX

Garage gratuit. - Tel. 52-64-03- & 04

AROSA (Grisons) BOTEL VALSANA - Première ciase Courte de tannie - Piscine piein al

1854 LEYSIN (Alpes Vaudolees) HOTEL MONT-RIANT, 36 lits. Confort. Service personnellis. Culsine solgate. Pension complete Ltc. dis 37 F S. Tél. 1941 25/6 22-35.

PEISEBU



PRESSES DE LA CITE



 $w_{i}(z) = \{ \cdot \mid_{z \in \mathbb{R}^n} \}$ 

. . . . . .

90 to \_\_\_

-----

 $\Delta_{ij}/2\omega$ 

 $\int_{\mathbb{R}^{n}} dx \, dx = 0$ 

. . . .

Les facilités de la littérature touristique

# Enchangles GUIDES BEAUX-PARLEURS

POURQUOI les guides touris-tiques — et, plus précisé-ment, les Guides bleus Hachette) et les Guides verts – passent-ils systėnatiquement sous silence la vie conomique, sociale, politique et eligieuse des pays (et des régions) ju'ils concernent ? Pourquoi se oment-ils toujours à ne parler que de châteaux, de manoirs, l'églises, de musées et de pano-

Oes deux questions, et d'autres ncore, au demeurant fort perti-ientes, Bernard Lerivray, prêtre, iocteur en théologie, maître en ocloigée et titulaire d'un diourisme, se les est posées. Tant st si bien que, pour y répondre. l a écrit Guides bleus, guides erts et lunettes roses, un livre n forme de procès, dans lequel l s'attache à analyser le contenu le ces deux collections, cherchant . cerner l'idéologie qu'ils contien-

L'enteur a notamment mené ia recherche dans les directions inivantes : le texte (de ces gui-les) est-il rédigé dans le langage fun groupe social, révèle-t-il les valeurs d'une classe sociale bien vypée ? Le texte est-il rédigé pour e lecteur, pour quel lecteur, et re lecteur se retrouve-t-il en lui ? S'Il trouve « sévère » l'affirmaion de Roland Barthes quand elui-ci écrit : « Le Guide blen re répond en fatt à aucune des questions qu'un voyageur moderne peut se poser en traversant un

même qu' e il devient por une opération commune à toute mystification, le contraire même de son affiche, un instrument d'aveuglement a, Bernard Lerivray n'est pas tendre lui-même : « Le voyageur de l'Alhambra de Grenade ne découvre pas l'Alhambra. mais des discours sur l'Alhambra, ceux des Guides, bleu ou vert, qu'il a en main, ou bien ceux des conférenciers. Il lit, ou écoute, et regarde. Et là, toute son attention est canalisée. Moyennant finances, on lui fournit une deurée : un commentaire, oral ou écrit. Si le commentaire ne lui échappe pas l'œuvre risque de hui échapper. La flanerie est m-

#### Le jeu des superlatifs

A notre tour de trouver M. Lerivray sévere : où le voyageur trouverait-il, sinon dans les guides, ou dans les « discours » d'un conférencier, les éléments d'informetion indispensables à l'enri-chissement de son savoir ? Et pourquoi, une fois le livre remis en poche, ou le parleur quitté, la flanerie et la curlosité intelligente seraient-elles impossibles ? Sim-ple affaire de bon vouloir...

tous ceux qui, par la force des choses, utilisent ces guides. Mais un livre qui, e'il doit vraisembla-Pour parvenir à sa conclusion. rour parvent a sa concussion, « l'idéologie des guides touristiques, c'est l'idéologie de la nou-velle classe dirigeante au XIX« siècle », cette classe qui « joua un rôle dirigeant dans l'élabo-ration des guides touristiques », blement amener les directeurs de collections à revoir d'un peu plus pres leur methode, n'en remplacera pas pour sutant, n'en deplaise à l'auteur, ces compagnons

J.-M. DURAND-SOUFFLAND.

de voyage dont on ne peut éviter

rôle qui lui donna mission de tout décider, « les choix touris-

tiques et leur hiérarchie, les valeurs, les normes, les rythmes, l'organisation, la structure », l'outeur s'est livré à une étude

Il passe en revue e les curio-

sités touristiques », telles que les définissent les guides, se livre à

un examen comparatif des deux

ouvrages retenus puis du c langage décoratif » qu'utilise chacun d'entre eux. Exercice savoureux

force est de le reconnaître. L'épi-

thète e beau 2, il l'a rencontré vingt-six fois sur quatorze pages du Guide bleu-échantillon;

a sucien a figure dix-huit fois en

douze pages, « grand » s'y ren-contre à douze reprises en neuf

pages, e petit » onse fois en sept pages, et ainsi de suite... Passons sur les « beau » magnifique ».

« grandiose », «puissant », « su-

perbe », «fardi », « amusant » (!)

ou e extraordinaire » qu'il a re-

censés ou passage, avant de c'et-

tarder au « jeu des superlatifs »
— « la cathédrale de Rouen est

une des plus bellee de France »,

celle d'Evreux « un édifice très

interessant, dont les diverses par-

ties sont ou surplus fort belles ....

Un livre qui devrait intéresser

fort attachante.

\* Coldes blens, guides verts et lunettes roses », par Bernard Leri-vray. Editions du Ceri, un volume :

### **Tourisme**

#### FOURCHETTE EN L'AIR -

Le Liban à la Mouffe

D E tous les - villages - qui bordent le quartier Latin, le Moulle est bien probeblement l'un de ceux qui ont le moins changé avec le siècle. Il n'est pour s'en convaincre que de flêner dans les petites rues alentour, dont les noms mêmes distillent un partum désuet - du Potde-Fer, Gracieuse, de l'Epéc-de-Bois, Ciotilde, des Irlandels, des ines ou Tournefort (qui doit

eu coude au elle présente). lei, il laut marcher. Et laisser l'est, et l'oraille — et partole mēme le nez l — s'attarder parmi les souvenirs viveces d'un petit Paris pepulaire et bon enlant, qui a su résister — jusqu'ici — aux plèges que le néon, le etyle pub » et les herbes da Provence ont si tôt lait de tendre à

son nom à un botaniste, et non

tant d'autres carrefours. A l'ombre du Panthéon, la rue de l'Estrapade ressemble à toutes ses volsines : melsons de guingois; feçades qui s'écaillent, cours d'une entrée cochère, magasins étroits. Oui, de ceux qui l'habitent eujourd'hul, saurait dire qu'elle tient son nom d'un supplice, insoldets déserteurs ou seulement Indisciplinés, qu'on lâchait du haut d'un mêt dans le vide, attachés à une corde dont la longueur était assez cruellement calculée pour qu'ils es rompent

la tête ? Ou que s'y tint, juscu'à le fin du XVIIIº elècie, un « bureeu des falots - - sans rapport evec le consell de querre - où les hourgeols alsés, blen que piétons, pouvalent louer le temps de retourner chez eux un jeune homme pauvre et porteur de quelque llambeau?

méro 3, băti sur l'emplacement

les membres les uns eprès les

paume que compte jadis le capitale, et qui eut l'honneur de loger Diderot, que M. Rachid, fibanaie de pure souche, e choisi d'instat-

Dane le petite saile, vite rem-

pfle, où flotte un air de musique proche-orientale, on débite é un rythme soutenu les petits plats parlumés dont Revrouth fait ses (persil haché, bié concessé, tomale, citron et hulle - 8,50 F), le pois chiches que l'hulle de sét-alla à l'appaler » sézanne » ? le babe kanouj (7 F), une porés d'aubergine frottée de la même hulle, ou le kebbé nehlé (steack haché cru mělé de blé concassé \_ 9 F) permettront d'attendre le

Parvenu à ce chapitre, on cura le choix. Le mloukhié au poulet (15 F) se compose d'une part de volaille, cuite au point d'abandonner d'elle-même ses os eur le riz, de petits fragments de gelette arillée et d'une sauce aux ion eon goût, oignon haché ma-cèré au vinaigre et citron. Le kebbé sahnlé (14 F) est fait d'un steack haché qu'accompagnent du amandes et pignons et un mor-ceau de viende braisée eu four. Mais II y a encore bien d'autres

découvertes-à-laire à la table sans prétention de Rechid, dans ce petit Liban égaré eu pays de Verle raki et f'eau de fleur d'oranger.

w a Aux délices du Liban Chez Rachid », 3, rue de l'Estra-pade, 75005 Paris, tél. ; 325-03-30 (fermé le /undi),



Été à Zermatt Quand le montagne met sa parure multicolore de fleurs Des chemins bien préparés invitent à le promenade Les

rochers et les gleclers font le joie des alpinistes. Au Théodule, les fervents du ski dévalent les pentes en tenue estivale. Les hôtes des hôtels Seller

jouissen/ de la piscine couverte (8 ×20 m) et de la grende pelouse attenante. Réservez dès meintenant vos vacances d'été dans l'un des hôtele Seiler, si riches en traditions. Nous nous réjoulssone de votre

Hôtels Seiler Mont Certin/Sellerhaus Tél. (628) 7 71 50, telex 28329 Monte Rosa Tél. (628) 7 77 68, telex 38328



Des » fultes » ont tout de même permie de conneitre l'été dernier les stations qui euraient mérité le « tableau d'horreur » : La Rochelle, Palevas, Marseille-Prado, Houlgale, Boulogne-sur-Mer, Saint-Servan et Saint-Brevin. Pour les quelre pre-mières eu moins, il est à craindre que nen n'elt changé cette année, tation d'épuration.

#### Baignades sans garanties

Quand on leur reproche ce bleckut, les pouvoirs publics se réfèrent u réseau netional d'observation que net en piece le ministère de la quaté de la vie. Il est vrei que, grace à es prélévements hebdomadeires, ce seau surveille le poliution chimiue et bactériologique de le mer en ouze points crifiques de notre litrat : les estuaires el les rades lals il ne nous dil pes si, eu ras tire trempette sans crainte. Première onstatation tout de même rassuinte : le pollution est moins algué s'on ne le craignett à 2 kilomètres

l'est moins : le pouvoir épurateur de l'eau de mer n'empêche pas les ger mes de rester actifs join du bord Se baigner en pleine mer n'est même plus une garanile de salu-

Dès lors, on comprend l'ironique répartie de M. Michel Crépeau, meire de Le Rochelle & M. Gérard Ducray, secrétaire d'Etat eu tourisme qui venell d'énumérer les actions entreori ses par l'edministration pour ass nir le rivage : « Je ne sala si nous nous baignons en eau propre mais voue nagez vous, Monsieur le secrétaire d'Etal, dans l'euphorie. »

En effet, le bataitle des plages n sera vraimeni gagnée que le jour où l'on pourra afficher dans chaque localité le résultai des analys iériologiques. En ettendant, les bel-gneurs soucieux de leur santé n'oni d'eutre ressource que d'Interroger le maire de leur station de vacan Encore une fois le parole est aux usagers. Mais cette mobilisation des consommateurs - est-elle vraimer

MARC AMBROISE-RENDU.

Tout le monde en parle...



INDISPENSABLES - . — DICTIONNAIRES LIVRES DE CUISINE LISAFILM Librairies, Grands Magasins

CHEZ TOUS LES LIBRAIRES

LAROUSSE c'est aussi les vacances LANGUEDOC Cévennes, Causses COLLECTION "DECOUVRIR LA FRANCE" (toutes les régions, 22 albums) 36,40 F, CHEZ TOUS LES LIBRAIRES

Le 23 août, si vous êtes avec nous à Odessa, vous descendrez le grand escalier Potemkine...

Ou, selon votre gout, vous vous recueillerez devant le monument Pouchkine, llanerez dans le parc exceptionnellement spacialises; presque toutes avec base virtées donnant sur la mer, toutes équipées de sailes de bains, air conditionné, moquette, léléphone - une cuisine raffinée proposant de nombreuses spécialités Shevchenko - visiterez le musée naval - le musée d'Art - déjeunerez dans le meilleur restaurant d'Art - déjeunerez dans le meilleur restaurant d'Odessa - a moins que vous ne préférenez passer la journée sur le Daphiné et vous préparer pour le merveilleux speciacle de l'Opéra d'Odessa, en laissant à Lancome le soin de créer votre maquillage d'un soir.

Peut-être choisirez-vous de locales - un institut de beauté et un salon de coiffure - des boutiques hors-tax une piscine - un gymnase - deux saunas - une bibliothèque - une discothèque - un orchestre un chéma théâtre - une découvrir Kiev, capitale de l'Ukraine : la cathédrale Sainte Sophie, le musée salie de jeux pour entants d'Art Occidental et Oriental qui abrite un fir eux pigeons - des conferences. des cheis-d'œuvres des écoles : italienne, hollandaise et flamandé théaire, où vous pourrez passer la soirée, le monastère des grottes, puis Moscou : les monuments

Croisières Carras: la liberté de choisir.

Les Cités de la mer: 26 juillet au 16 août 1975. Les Paveurs de la mer: 16 août au 6 septembre 1975. Cap sur Byzanca: 6 au 28 septembre 1975. Les Cités du Levant: 28 septembre au 12 octobre 1975 - 12 au 26 octobre 1975 - 26 octobre au 9 novembre 1975. Pour lous renseignements, consultez voire agence de voyages ou Transports et Voyages - Abent général pour la Françe - 8 rule Auber - PARIS Cedex 09 - Tél.742.51.49.

TELS RECOMPAN

Découvrez, vous aussi LA REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE ALLEMANDE au départ de Berlin, voyages à dates fixes, en autocar ou avec votre voiture. à partir de 135 F. Tour A: 3 jours / 2 nulls . Berlin - Dresde - Melssen -Leipzig - Berlin.
5 jours 1 4 nuits = Berlin - Dresde - Meissen -Leipzig - Witienberg - Polsdam - Berlin.

7 jours / 6 nuits a Berlin - Dresde - Meissen Leipzig - Welmer - Eisenach - Erfurt - Polsdam **Départs**: 2-9-16-23-30 Juin 7-14-21-28 Juille1 4-11-18-25 Août 8 - 15 - 22 Septembre

Pour tous renseignements concernant ces circuits et les forfaits possibles eu départ de votre ville, pour toutes lormules de voyages individuels et collectifs, consultez votre agence de voyages ou

CGTT - 10, rue de Sèze-75009 PARIS - Tél. : 742-43-50 TRANSTOURS - 149, avenue de l'Opéra -75009 PARIS WAGONS-LITS - 14 boulevard des Capucines-75009 PARIS

REISEBURO Tel.: 260-33-10 de la République Démocratique Allemande



# continue...

activités détente des villages intelligents

FIGARETO (Corse) volle, plongée libre et bouteilles karaté, ski nautique, équitation

St. AYGULF (Côte d'azur) volle, tennic, ski nautique, karaté

BORDJ CEDRIA (Tunisie)

OFFICE DU TOURISME UNIVERSITAIRE 137, Bd St Germain, 75005 PARIS tel. 326 50 97 - 325 11 61 dans les CROUS, CLOUS et déléguations du COMITE D'ACCUEIL

#### Tourisme

UN PROCÈS EN BELGIQUE

#### Attention aux châteaux en Espagne

ES beaux jours de la promo-tion immobilière en Espagne semblent révolus. Après le dépôt de bilan, en Suisse, de la noncent à porter plainte, de peur Société financière immobilière de d'être poursuivies pour fraude fisconstructions (SOFICO) (le Monde du 13 décembre 1974), c'est maintenant une affaire d'escroquerie aux logements de vacances qui est découvarte en Belgique.

Dorénavant, les Belges se mé-deront des châteaux en Espagne que leur offrent, à des prix imbattables, les promoteurs immobiliers. On krach, dont en vient de connaître l'existence la semaine dernière, a fait des dizaines, votre des centaines de victimes : des médecins, des avocats, des comenergants, qui avaient, pour échapper au fisc, investi des revenus tent que ces immenbles n'existalent que dans l'imagination

ciers 2, MM. Saint-Maux et Guyaux, a été confirmée. Leurs deux sociétés, Intersun et Mundoventa, seront probablement is bonne foi semble avoir été surprise, mais qui, de toute évidence, ne seront pas de table à c répaver > : le passif pourrait atteindre 2 milliards de france belges, soit

français. Mais le montant exact ne pourre sans doute jamais être établi, besucoup de victimes red'être poursuivies pour fraude fis-

Les Belges sont les principales mais non les seules victimes. Des Allemands, des Suisses, des Luzembourgeois et, dans une moindre mesure des Français seraient également frappés. La police judiciatre a pris des contacts notamment à Paris et à Bonn, mais elle reste très discrète sur les résultats obtenus ces derniers jours.

On ne semble pas, jusqu'à présent, savoir qui était le « cerveau » de l'opération. Intersun et menis ou des villas de la Costa del « multinationale de l'apparte-Soi, et plus particulièrement de ment de vacances ». A la base, il Marbella. Anjourd'hui ils consts. y aurait des sociétés de promotion immobilière de droit panaméen et des constructeurs e apagnola d'une poignée d'habiles escrocs, notamment la société l'immosoi L'arrestation de deux « finan- Investment Cy (Panama) et sa

cocontractante espagnole Immotel Le procédé était simple. Les inculpés obtensient d'importants scomptes de leurs clients et, au mises en faillite malgré les efforts lieu de les arrêter au finance des autres administrateurs, dont ment des travaux, les distrayaient vers d'autres placements qui n'avaient ancune relation avec la , construction d'appartements ou de villes sur la Costa del Sol.

PIERRE DE VOS.

#### CLIN D'ŒIL

## Les spectres de Dartmoor

géographiques et climatologiques de leur île. C'est ainei que, dès 1640, è Saint-Andrews, s'étant aperçue que le pluie le faisait pousser. Ils domestiquèrent le gazon, y firent des trous et se mirent à louer eu goil. De le même teçon, quand ils décidèrent, en 1806, de construire une grande prison pour y enfermer les soldats trançais capturés au cours des guerres impériales, ils considérèrent qu'un tel établissement meublerait agréablement les landes désorées du Dart-moor où, seuls, les poneys sauvages et les moutons avaient jusqu'à ce jour accepté de vivre. Ils retinrent le alte du bourg de Princetown, ainel nommé en hommage au prince de Galles, qui allait devenir le roi George IV, parte que cette commune pouvait prétendre, à cinq cents mètres d'attitude, au titre à vrai dire envié par aucune autre, de ville la plus haute et le plue mélancolique d'Angi

De granda bătiments disposés en étojie dans une encainte circufaire, avec des fenêtres étroites pourvues de gros barresux mais dépourvues de vitres, devalent, audmèrent-lis, toumir un sélour salubre loin des zones civilisées du royaume à cea guerriers qui evalent ainsi, sous les ordres d'un petit Corse hargneux, osé tirer la queus du

L'environnement natural avait déjà de quoi décourager les tentetives d'évasion. L'humidité, le brouillard, la neige, la froid, un ciel où toutes les variétés de nuages tenalent en permanance congrès, constide marécages perniciaux qui avalent les promeneurs égarés, de rochers sculptés en forme de tantômes par le pluie et le biss.

Dès 1809, on comptait là plus de neut mille prisonniers t que gardaient milie deux cents miliciens, lesquets ne trouvaient de distractions que dans les pubs de Princetown, dont la prosperité fai-

L'ingiène de l'établissement était telle qu'une épidémie décime la dizième de la population pénitentiaire en 1819.

Aujourd'hui, al l'environnement est resté assez sauvege pour que les étandues du Dartmoor solent classées parc national, les condivie des prisonniers ont heureusement changé. Les criminels de droit commun enfermés dens les bâtiments resteurés ont des chambres relativement confortables, des selles de culture physique. des bibliothèques, la télévision, recoivent des visites et apprennent

Princetown, cependant, n'e rien perdu de son charme angoissant, Autour de l'église sont toujours enterrés les convicts qui meurent en cours de peina. Et sur un mur de le colles shop installée dans l'ancien poste de police, une grande photo, du genre de celle que Fon prenait au lycée en fin d'études, montre aux dégustateurs de cake le personnel pénitentiaire des années 30 au grand complet. Une façon comme une eutre de rappeler à l'haure du thé que tous les hôtes de la ville ne sont pas des touristes. Quant à ces derniers, qui, grimpés sur des talus, photographiem de loin la résidence des plus grands criminels anglais avant d'eller déjeuner eu Lord's, le restaurant le plus réputé du pays, ils sont étonnés de découvrir que le plus beau bâtiment de la ville, une grande malson blanche à pérfetyle, est le mess des officiers qui commendent la troupe de gardiens. J'ai rencontré l'un de ceux-ci, un galifard au visege almeble de bouledogue, dont la chemisette à manches courtes découvreit des bres tatoués de galérien et qui portait, accrochée à le ceinture, sans doute pour retenir ses clés, une chaîne qui eût suffi pour ancrer un

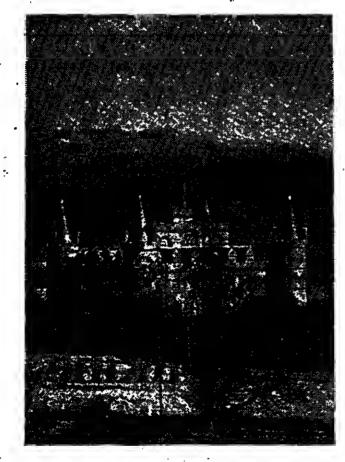
les chances des fuyards. Cependant, on recherche toujours ca Frank Mitchell qui tit la belle en 1966. Les uns, aujourd'hul, pensent qu'il e réusei à gagner Londres où des camarades de gang l'auraiem

Parmi tous les fantomes qui errent le soir au milieu des bruyères eches, dans les brouillards qui s'efficehent comme des sualres és, à l'heure où frurie le chien des Backerville, on compte.

MAURICE DENUZIÈRE.

IS SUSCOM

# Allez hanter les châteaux d'Ecosse



L'Ecosse, c'est une nature merveillouse ses forets, ses lacs, ses landes. Si vous aimez chasser, vous rencontrerez toute sorte de gibier et si vous êtes amateur de pêche, n'hésitez pas à emporter. votre équipement.

Mais l'Ecosse c'est aussi des châteaux historiques, hantés ou non, des villes pleines de souvenirs, des abbayes.

Windsor Tours peut vous faire visiter l'Ecosse dans les meilleures conditions possibles, 2 des prix intéressants (7 jours 2 partir de 945 F, forfait comprenant le voyage Aller et Retour, les transferts et le logement).

Allez en Ecosse et n'ayez pas peur des fantômes, ils sont historiques mais pas méchants.

Pour recevoir la brochure Windsor qui vous donnera tous les détails sur toutes nos possibilités, remplissez le bon ci-dessous:

et renvoyez la page à: British Airways (Windsor) 66, rue de la Chaussée d'Antin-75009 Paris, €

# Windsar

**British** airways

Partout dans le monde vous serez en de bonnes mains

**CROISIERES** INSOLITES

ITHAF l, rue Balzac-75008 PARIS Tél. 359.19.53 Cor. Lic. 13

AROUSSE c est aussi les vacances L'ANGLETERRE · COLLECTION "MONDE ET VOYAGES" (22 pays déjà parus) CHEZ TOUS LES LIBRAIRE

découper

HOTEL PALACE

0586,305371 LIVOURNE (TORCE

Malaga le Maroc votre voiture et vous à bord de Massalia départ hebdomadaire de Marseille Mes d'objette des

GARANTIS .

Abhoto Gint.



DOW

spectres de Date

A travers l'objectif photographique

# QUOTIDIEN

#### L'EXCEPTIONNEL

#### A propos des safaris...

OUR un petit nombre d'amateurs, à la fois curieux et respectueux de le nature, un safari photo. 'est une façon de voir, de connaître ce ne le vie de toue les jours — la vie rbaîne — ne peut montrer, a felt ublier. Il existe — on ne le sait plus — n règne végétal et animal qui e ses rdres et ses lois, qu'il est enrichissant s découvrir, de eurprendre, de con-... mpler. Les rumeurs du soir. les craqueients de le nuit, l'humidité odorante de i terre à l'eube, les lumières du petit retin, le réveil des bêtes : il y e ià occaion d'enrichissement. La nature azon ou au barbecue des week-ends : lle peut offrir des joies profondes et

vrales, difficiles eussi. Des photogrephes et des cinéastes célèbres ont montré des ecanes étonnantes : travail des castors, combat de ceris à la saison des amours organisation quasi sociale de tribus enimales... Sans ces photographes, ces vies nous seraient étrangères: ils ont aurement contribué à redonner un grand prix à des mondes qu'on aurait tendance à oublisr et donc à détruire par igno-

Bisn. Meis le safari, pour d'autres, n'est-ce pes eurtout une forme de pollution ? N'est-ce pas une énorme contra-diction que d'organiser des excursions en groupes, qui par leur euccès attirent de plus en plus de monde ? Le recueillement nécessaire, l'attention, le respect

d'autres formes de vie, tout cela est-il possible à l'intérieur d'un groupe, sous orme d'organisation ? La raison profonde qui justifie ces déplacements n'est-elle pas plus ou moine gommée par les erreurs hebituelles de l'homme moderne, fasciné par le technique et les objets - en l'occurrence le matériel photographique ou cinématographique désireux de se situer par repport aux eutres en exhibant les eppareils les plus coûteux ou les plus célèbres, blen désireux enfin de consommer ce qu'on lui sert — les animaux — plutôt que de les se payer son guide; sans doute ceux-c sont-lis trop peu nombreux pour faire découvrir à chacun les secrets de le nature. Mais ne soyons pas dupes.

Cette forme de chasse à l'image n'est ment pas très différente pour certains d'une autre chasse organisée per charters dans les pays exotiques Ce ne sont plus les enimaux qu'on veut surprendre, meis des hommes et des femmes dont las habitudes de vie, de manger, de s'habiller, de travailler, de se distraire, sont différentes des nôtres. On prend un billet pour Ceylen, pour Bangkok, pour Singapour ou pour Bali et l'on s'embarque bien décidé à « faire de l'image ». A Bali, les eutorités locales ont parfeitement compris ce que veulent les chasseurs d'images des voyages organisés : un maximum de choses en un minimum de temps et d'espace. Aussi ont-ils organisé eux environs de Den Passar, le capitale de l'île, une repré-sentation très écourtée — elle dure une hsure — du Ramayana, vaste et interminable histoire qui, dans sa forme intégrale, dure de très longues heures et qui raconte le lutte jamais terminée du bien et du mai. Les spectateurs sont amenés par cars dans une sorte de petit théâtre couvert ; Il y e là des chaises, des vendeurs de cartes postales et d'éventails. On paie sa place et on e'assied. Puis le epectacle commence. Il est beau et intéressant meigré un certain cabolinage des acteurs qui savent pour qui ils jouent. Meis ce qui est détestable, c'est l'agitation permanente de l'assemblée en proie eu démon de le pholographie. On ne cesse de ee lever, de s'asseoir, de s'egenouiller, de se relever, de se déplacer, chargé, berdé, eccablé d'eppereils. Que reste-t-il dane lout cela du epectacle que blen peu voient st comprennent parce qu'ils ont l'œil collé aur le viseur ? Où est le recueillement, l'atlention nécessaire, le respect d'une eutre forme de culture ? Peu Importe qu'il n'eit rien compris : le chasseur aura eu ses images, dans une belle lumière pulacu'il est 9 heures du metin. Il existe quelques ouvrages remarquablea sur Beli, tel celul de Migusi Covarrubias, qui expliquent tous les mystères de cette ecclété que l'islam ne pénétra pas. Combien I'ont lu ? Mals tous ont photo-

Cette rage de tirer, de mitrailler, — ce sont les expressions consecrées et elles évoquent bien la chasse en effet, - sans effort, sans volonté de comprendre, n'est aurement pas élrangère aux déclaions prises dans plusieurs pays du Sud-Est esiatique de recréer à l'intérieur de parcs très domestiqués, une sorte de résumé du peys. En Theilande, par exemple, c'est « Rose gar-dan » où, sn un eprès-midi à peine, on peut voir un feux combat de coqs, un metch de boxe thai, un mariage, une batallle au couteau, des éléphants travellisr, des buffles se livrer à des exercices aussi déprimants que les autres. Meis les touristes semblent satisfaits el l'on en juge par les crépitements vraiment ininterrompus des appareils. Comble de melhaur : les magnéto-phones font maintenent leur epperition et sous prètexe d'enregistrer • du vrel • sont glissés quasi sous les pieds des danseurs ou sous les ergots des coqs qu'on excite sans succès eu combet. A Djakarta, l'épouse du président Suharto, meigré blen des oppositions et des critiques, e voulu réaliser dans un veste jardin le même résumé de l'Indonésie : c'est • mini-Indonésie ».

L'idée n'est pas eens intérêt. Fixé dans son hôtel, canalisé dans ces lleux de spectacle facile, le tourisie n'esi pas ailleurs. Il pollue finalsment peu le pays reel. Même à Bali, on rencontre peu de chasseurs d'imagea à l'intérieur de le campagns. Toul reste donc pos-sible pour celui qui, respectueux du tsmps, des formes et des valsurs, accepte de faire l'effort de voir, d'écouter, de regarder. Il en esi de même pour ceux qu'intéresse vreiment le règne animel ou végétel. Pour ceux-ci, point n'est besoin de conseile ou de recom-mandations : le photogrephis n'est qu'un moyen, soumis à leurs besoins et finslament très secondaire.

Une chose encore : le safari photo pour beeucoup, n'est-ce pas incons-ciemment l'illuaion du retour à une civilisetion egraire, à le chasse et à le cueillette peut-êlre même, le mythe blen enraciné de le bonne neture, saine, prodigus, solution de tous nos maux. N'est-cs pas uns réaction contre le vie urbeine, contre la société Industrielle, eccusée de lous les vices ? N'est-ce pas finalement une fuite ? Mels précisément notre vis quotidienne est cells de la vills, des bureaux, des ateliers, de l'usine, du trein et du mètro. N'est-ce pas alors sur ces lieux que nous connaissons et où nous vivons la plupart de - noire lemps - qu'il feut photographier et filmer? Le eafarl du

Pourquoi faudreit-II que le cinéme et la photographie soient qualre-vingt-dixneuf fois sur cant utilisés pour des besoins enfantins dens leurs ambilions et leurs résultats. L'imege peut avoir maintenant le prétention de devenir

ALAIN VERNHOLES.

# Des sensibilités

A France est le pays d'Europe images — devrait avoir en peroù l'on aborde le plus jeune ue parisienne.
pellicule utiliser? Un

manence sous la main deux ou trois émuisions de sensibilités différentes. Plus le film est rapide, moins la netteté des contours est affirmée. Inversement, un film lent à grain fin (50 ASA en noir et blanc, 25 ASA en couleurs), donnera des images vigoureuses, brillantes, avec un pouvoir séparateur élevé. Une mode venue des Etats-

Unis a longtemps imposé le chargement de l'appareil avec les films les plus rapides. Certes, les progrès de la chimie photographique rendent moins gênant l'inévitable grain. Il n'empêche que les films rapides devraient être réservés aux photographies d'images — de bonnes en lumière faible. Un même film,

noir et blanc et pour une utilisa-tion courante, les grandes marques offrent, dans des sensibilités moyennes de 125 ASA, des émul-sions, qui convenablement développées par un laboratoire attentif, répondront à beaucoup d'emplois. Mais la macrophotographie, le paysage, ou plus simplement la nécessité d'un parfait rendu des détails, se trouveront bien d'une rapidité de 25 ASA. Tirés avec des optiques de haute qualité (optiques des appareils photos mais aussi des agrandisseurs), développés si pos-A mar l'util dans des révélateurs de type Rodinal, agrandis avec soin, les résultats peuvent être étonnants. On découvre — on redécouvre le plaisir de l'image bien dessinée, des contrejours nuancés, l'absence de grain, en un mot les caractérisques un peu oubliées des grands formats qu'on obtenait directement sans agrandissement. Quelques précautions à prendre pour la prise de vue : la mesure de la lumière doit être très précise, que vous ayez une cellule à main ou une cellule incorporée à l'appareil ; la stabilité de l'appa-reil doit être parfaite à cause des faibles vitesses d'obturation sou-vent nécessaires. Au moment du développement, faites en core

eussi grandes que solent ses qua-Les problèmes posés par le sers employée les jours de soleil. qui représente plus de la moltié lités, ne peut rendre au mieux un manque de lumière ou l'obligation Ces diapositives correspondent des eppareils vendus en France. sujet éclairé par une bougie et d'allier de hautes vitesses d'obtuune plage méditerranéenne au ration à des diaphragmes très, projection : netteté, brillance, mois d'août.

fermés, le besoin d'aller vite qui saturation des couleurs. Alors, quel film choisir? En pousse à négliger la mise eu point (photos sportives ou de reportage)

seront résolus par les films 400 ASA. Des développements spéciaux doublent ou triplent les possibilités de ces films (prévenez le laboratoire) et permettent de travallier dans les plus mauvaises conditions de lumière. Un dernier mot sur les films noir et blanc. On ne peut parler de netteté, de présence de l'image

tant que l'on n'a pas essayé le dia-direct d'Agfa-Gevaert qui fournit des dispositives noir et blanc. Mais, attention, abstenezvous de photographier les visages aimés : une définition de 165 lignes/millimètre transforme en redoutable verrue le plus innocent grain de beauté. Les films couleurs présentent les mêmes avantages et les mêmes

inconvénients, accentués par la difficulté de corriger au développement ou eu tirage, les erreurs d'utilisation. Un film de haute sensibilité employé sous un fort ensolelllement risque d'être surexposé evec des couleurs délavées et un manque de netteté. Les films - couleurs rapides du genre Ektachrome 160 ASA - on ne le sait pas assez - acceptent d'être poussés en laboratoire jusqu's 360 ASA et même plus. Si vous utilisez cette possibilité — seuleattention : contrôlez au demi-degré près le révélateur, écourtez ment avec des diapositives

signalez-le au laboratoire. Une sensibilité de 25 ou 64 ASA blen à ce que l'on ettend d'une

Les films négatifs couleurs, pour tirage sur papier sont en pleine expansion. Ils correspondent à la vogue des appareils totalement automatiques. Ainsi s'explique leur succès auprès des utilisateurs du mini-format 110.

La qualité des images dépend coup — des laboratoires qui dêve-loppent la pellicule, Hélas | certaines machines c crachent > huit mille épreuves à l'heure. Dans ces conditions... Mais cela est une autre histoire.

RENÉ MÉRITE.

# très susceptibles

la photographie : c'est à eize ans en moyenne que les rancais impressionnent leur prelère pellicule. La France devient un gros consommateur : i millions de films et de pelli-lies ont reçu la lumière en 1973, it une eugmentation de 20 % ir rapport à 1968. Sans parier s films pour cinéma amateur u, avec 7 millions d'unités ont mblé leurs ventes en cinq ans. odak, par exemple, voit passer mois d'sout plus d'un million demi de diapositives par jour una ses laboratoires de la ban-

ivitar plus de distance, vous êtes présent partout à la fois,

vous franchissez l'espace!

105 modèles d'objectifs, du 20 au 800 mm **GARANTIS 5 ANS** 

toutes les prises de vues possibles

s objectifs **Vivitar** ont subi avec succès les tests d'endurance au cours des SAFARIS-PHOTO 1972-1973 du Parc de la Vanoise.

idees photo cine Distributeur exclusif (Gros ou documentation exclusivement) 26 rue Courat, 75020 PARIS DE LA

légèrement le fixage.

avec le Club

de Val-d'Isère

· Images et Connaissances de la Montagne

SAFARI CINÉMA, du 22 juin au 5 juillet et du 17 au 30 août

Vous avez un super-8 : devenez cinéaste. Comment composer un film. Raccords. Prises de vues. Montage. Sonorisation : super-8 sonore ou cassette synchro? Exercices sur le terrain et en salle. Stages d'ingés par des cinéastes professionnels.

SAFARI PHOTO, du 15 juin au 15 septembre Avent seison: 15 juin au 29 juin (conditions spéciales « hors soison »). L'explosion florale, l'accès facile à la faune, les plantes médicinales, l'écologie montagnarde (à portir de 660 F t. compr.). Arrière seison : 24 août au 13 septembre (conditions spéciales). La meilleure période pour s'initier ou se perfectionner à la photo

CLUB IMAGES ÉT CONNAISSANCES DE LA MONTAGNE

"LOCATION-TEST" WEEK END pour essaver les reflex de

votre choix : CANON, CHINON, FUJI, KONICA, MINOLTA, MIRANDA, NIKON, OLYMPUS, PETRI, PRAKTICA, COMME les objectifs SIGMA,

Achetez-les chez nous aux prix AMARA et nous vous déduirons la totalité des locations.

PHOTO CLUB comoro ●

**VENEZ LES RÉSERVER!** 96 8d Magenta 75010 PARIS. Tel.: 607.17.28 Entre gares du Nord et de l'Est (Parkings). Ouvert tous les jours de 10 h à 10 h sans interruption. Fermé dimanche et lundi.



saisi en SAFA

**INNOVATION 1975** 13 jours tout compris : 1.150 F

sous tous ses aspects.

14.11 E. S.

-

## 5 4"

(A)

HHAL

# BIEN RÉFLÉCHIR AVANT D'ACHETER

UEL appareil, quelle caméra acheter ? A cette question sans cesse posée aux spécialistes, il n'y a pas de réponse simple, aussi décevant cela soit-il. Dirait-on que la Ferrari 365 GTC est la voiture idéale parce l'usage qu'on veut faire de son véhicule : descendre trois fois par semaine pour affaires de Paris à Marseille, camper chaque week-end à la campagne, se rendre à son travail chaque ions alles chaque de la campagne, se rendre à son travail chaque jour, aller chercher ses enfants à l'école, faire son marché...

Avant d'acheter un appareil photographique ou une caméra, mieux vaut d'abord bien réfléchir à l'usage qu'on en fera. Les plus grands artistes ont - eux aussi - des domaines de prédilection : le portrait, le paysage, le reportage, les natures mortes... Rarement tout à la fois.

OUR les caméras, le choix est relativement simple. d'enregistrer des scènes-souvenirs (mariaga, anniversaire, premiers pas d'un enfant, vacanc au bord da la mer...), achetez une caméra super-8 très eimple, très peu ancombrante, facila et rapide à mettre en fonctionnement. La plupert des grandes marques en fabriquent. Citons notamment, sans

1290

Canon reflex 24 x 36.

Objectif Canon 1-8.

Cellule derrière

l'objectif, avec sac.

Expedition franco.

quantité limitée

O Zmera

PARIS

CANNES

Résidences du Gd Hötel 38.39.86

DOCUMENTATION SUR DEMANDE

7 rua La Fayette 874.33.21

878.54.25

45 La Croisette

ď.

2

que cette liste soit complète, la Kodak XL, la Microflex de chez Agfa, la mini-Eumig, la Caron 318. etc. Ne vous lancez pas dans l'achat coûteux de monstres compliqués evec lesquels vous n'obtiendrez pas da mailleurs résultats. Ce que vous gagnerez - peut-être - en finesse de piqué, vous le perdrez - sûrement - en spontanéltà. Si voa ambitione yous portent eu-delà de

ce cinéma simpla et familiel, réfléchissez encore davantage avant d'acheter. Posez-vous d'abord le question de savoir ei vous êtes vraiment un passionné du mouvenon, faites plutôt de la photo: elle voue apportera, pour moins cher, beaucoup plus de satisfacfions et des résultets blan meilleurs. Si oul, apprêtez-vous à dapenser des sommes importantes et eurtout à consacrer beaucoup da temps è ce septième ert, eussi prenant qu'exigeant (voir le Monde des 29 juin 1974 et 26 avril 1975). Bien des emateurs se figurent faire du cinéma parce qu'ils enregistrent de-ci, de-là des scènes dites exotiques à l'occasion de voyages à l'étranger. Le cinàma est bien autre chose. C'est un rècit monté, construit et si poseible eonorisé. L'expérience prouve que, mis à part le citiéma de famille, beaucoup d'amateurs renoncent à filmer au bout de quelques mois, feute de temps et parce que, décidément, « c'es

En photographie, le choix d'un appareil est plus dálicat, car les possibilités sont plus grandes. Que veut-on faire? La photo ne sere-t-elle qu'un passe-temps parmi d'autres, c'est-à-dire un passe-temps escondaire, ou, au sion à laquelle on consecrera tout naturellement beaucoup de temps et qu'on « nourrira » en perfectionnant sans cesse son matáriel (optiques nombreuses, par exempla), Préfère-t-on le noir et

trop long et trop complique ... >

malgré ce qu'en dit la publicité.

bianc ou la couleur? Et, dans le second cas, vondra-t-on projeter des diapositives sur un écran ? Agrandira-t-on ses épreuves ou les conservera-t-on en petit format? Quella conception a-t-on da la photo : une activité qu'on pratiquera en week-end et en vacances equiement, ou bien l'sp-

Souvent trop ambilieux au départ...

net de notas qu'on aure constam-

mant sur soi ? On pourrait

multiplier les questions. Elles sont importantes, car le prix qu'on peut mettre pour l'achat d'un

modèle ne résout pas - tant

s'an faut — le problème (voir à

ce sujet l'analyse de trente eppa-reils 24 × 36 faite par Roger Bel-

Si, au contraire, vous souhaitez

faire du portrait, ou ancore pho-

tographier des monuments, des

rues, des maisons, des pieces, puis

rez agrandir sans crainte.

A quella catégoria d'amateurs eppartenez-vous ? Vous désirez appareil eo sachant bien que le photo ne prendra jamais beau-coup de place dans votre via. Vous désirez néanmoins faira de bonnes choses sur un peu tous les sujets. Enfin, la technique et ses complications vous assomment. Dans ce cas, achetez un 24 × 36 compact mono-objectif: Rollei, Canon, Konika, Minolta, Olympus et bien d'autres marques fabriquent d'excellents petits apparails que vous pourrez evoir en permanence eur vous et dont le fonctionnement est très simple. Inutile d'acheter un Leica, un Nikon ou un Super-Canon: ils ne répondraient pas du tout à vos besoins. Ce serait la Farrari pour aller faira votra marché...

acheter un 24 × 36. Maia lequel ? L'autometisme intégral pour la mesure de le lumière coûte cher, mais fait gagner beaucoup de temps: c'est un progrès très appréciable. Certaines sociétés ont mis au point des systèmes de réglage complètement auto matique qui fonctionnent parfai-tement : c'est le cas pour Konika. Hélas I ces apparells sont volumi neux et leur poids comme leur encombrement sont un sérieux handicap, passé l'enthouslasme des premiers mols. Ne vaut-if pas mieux alors un apparell plus petit, moins encombrant? On peut avoir la meilleur modale du monda: Il ne servira strictement à rian si on ne l'a pas sur sol quand l'occasion se présentera. Les photo-graphes américains trouvent un peu curieux le souci du « piqué »

Les ameteurs de photographies de bêtes ou de sujets lointaina tance devront avoir des eppareits relativement perfectionnàs, capables de recevoir de pulssants téléobjectifs. Mais, attention : pour tirer ce genre de photos avec de longues focales (à partir de 200 millimètres en 24 × 36), m i e u x vaut utiliser un trépied. Ce conseil vaut encora plus pour le cinéma. La première quelité qu'on demande à une photographie et à un film est la netteté. Une parfaite stabilité à la prise da vue est donc Indispensable. Mais, la trépied, c'est un encombrament de plus. Nouvelle contradiction, nouveau choix...

Aucune expérience n'est vraiment transmissible. L'e mateur devra commettre blen erreurs. devre beaucouc tâtonner avant de dacouvir ses vraia besolns. Quand ceux-cl lui seront devenus évidents, il pourra choisir un appareil. Cele l'amènera souvent à revendre celu qu'il possède pour un eutre modèle. Une chose est certaina on est presque toujours trop ambitieux au départ. Dans la plupert des cas, l'amateur connaî mel ses goûts et e trop tendance à vouloir tout faire. L'artiste univarsel n'existe pas, fût-il photogrephe...

-- Al. V.



(Publicité) LES CAMERAS SUPER 8 Bancs d'essais comparairs de 60 caméras-types, un ouvrage qui vous permetirs de choisir calmement chez vous votre nouvelle caméra ou de mieux compairs les possibilités de celle que vous possédez déjé. Prix en magasin : 24,50 F + port 5,00 F De nombreux aurres titres sur la photo. Le cinéma. Le son ficurent photo, le chema, le son figurent à noire catalogue.
Editions Techniques Européennes 15, Quad de la Merne ~ 75018 Paris Catalogue contre 3 F en timbres.
LES CAMERAS SUPER 8 est également disponible cirez votre libraire et les aégociants spécialisés.



#### Que choisir?

# TRENTE APPAREILS **AU BANC D'ESSAI**

PETRI TIL - Semi-automarue, objectifs à vis. 1-1/1000 sec. troprismes et anneau dépoli, 200 F avec 1,8/50 mm. Qualités : simplicité d'emploi,

PRAKTICA ILC. — Semintomatique, objectifs à vis, 1/1000 sec., nalcroprismes et meau dépoli, transmission élec-ique des valeurs de diaphragme la cellule, 1 400 F avec 1,8/50

Qualités : simplicité d'emploi, ès bon système photométrique. Déjauts : système de chargeent peu commode.

ROLLEIFLEX SL 35. stomatique, objectifs à baion-ette 1-I/I 000 sec., mesures à werture de travail, microprismes, 400 F avec 1,8/50 mm. Qualités : bons objectifs en géné.

l simplicité d'emploi déclen-Défauts : levier d'entraînement n peu faible, pastille de micro-

risme trop petite, légère mémoire e cellule (réaction lente). SEAGULL DF. - Apparell chi- 800 F avec 2.8/58 mm. ois, sans cellule; objectifs à signmette Minolta, 1-1/1 000 sec., sures à diaphragme de tra-

pail, mise au point sur dépoil, 100 F avec 2/58 mm. Qualités : simplicité d'emploi. dur, bouton des vitesses petit et bustesse apparente.

Déjauts: lègère perte de luminosité dans les angles du viseur, declenchement bruyant. Assez

SOLIGOR TM. - Semi-automatique, viseurs interchangeables, objectifs à vis, 1-1/1 000 sec., mesures à diaphragme de travail, 1 200 F avec 1,8/50 mm. Qualités: bonne conception des

Déjauts : levier d'entraînement d'apparence un peu faible, traite-ment en noir de la chambre du boltier insuffisant, anneau dépoli peu apparent, réaction de l'aiguille

Semi-automatique, objectifs à vis,

Qualités : simplicité d'emploi, bon contraste des objectifs, bon système de réglage de l'exposition.

Déjauts: miroir bruyant, pastille microprisme un peu petite. ZENIT EM - Apparell à celhale non couplée (type sélénium), objectifs à vis, microprismes et

Qualités: objectifs de bonne

Défauts : déclencheur un peu

à 1/1 000 en manuel ; réglages par flèches lumineuses dans le viseur,

UE choisir ? On Ilra ci-dessous les conclusions d'essals effectués sur une trentaine de 24 x 36 réflex à objectifs interchangeables. Le fait que beaucoup de modèles vendus dans le commerce ne soient pas analysés dans ces colonnes ne signifie pas du tout que leur qualité ait été jugée insuffisante. Un certain nombre de petits modèles 24×36 mono-objectif notamment, du type Rollet 35, Canonet et Konika C 35, Minolta Hi-Metic... sont de très bons petits apparails qui ont en outre l'avantage - souvent décisif - d'être peu encombrants. Cele est vrai notamment pour le Rollei 35, réussite en son genre. Mais le place nous menqualt et un certain nombre de modèles n'ont pas

D'autre part, nous n'evons fait ressortir que les qualités et les défauts particuliers à cheque modèle. Les

eutres résultats peuvent être considérés comme « normeux » : ce qui, à nos yeux, ne signifie pas forcement setistaisants ». Ainsi, par exemple, le fonctionnement des posemètres couplés - pour le réglage des diaphragmes - est peu souvent complètement satisfaisant : gare aux photos sous-exposées ou sur-exposées, même avec les modèles les plus couteux.

Pour les objectifs nous evons signalé les bonnes et les excellentes optiques. Les autres, aux qualités moins grandes, n'en sont pas pour autant mauveises.

Au vu de l'analyse d'ensemble de ces trente modèles nous accorderons une mention particullère à troie eppareils pour leur bon rapport qualité-prix : Praktica LLC, Rolleiflex SL 35 et Zenit EM.

ROGER BELLONE

#### Appareils de moins de 1 500 F

ès bon système de mise au point. Défaut : déclencheur un peu

YASHICA TL KLECTRO. 1-1/1 000 sec., signaux dans le viseur pour régler l'exposition, mesure à diaphragme de travail, 1400 F avec 1.7/50 mm.

anneau depoli, 1/30 à 1/500 sec.,

qualité, excellent dispositif de mise au point, de grandes dimen-

l'obturateur électronique ; 8 sec. à 1/1000 en automatisme, 1 sec.

microprismes et anneau dépoli, que; cellule réglant la vitesse (électronique) : 2 sec. à 1/1 000; objectifs a vis; 2400 F avec 1,7/50 mm.

Qualités : bons contrastes et rendu des couleurs avec les objectifs Yashinon.

Déjauts : quelques différences de mesures selon les focales employées ; pastille de microprismes

ALPHA 11 EL. - Semi-automatique, objectif à balonnette de marques diverses, microprismes et stigmomètre, exposition règlée par signaux lumineux, 1-1/1000 sec., 5 500 F avec macro 1,8/50 mm. Qualités : apparence robuste, bons objectifs en général.

Défauts : appareil encombrant, système d'entraînement peu commode. Prix élevé.

CANON F-1. - automatique ou semi-automatique (selon viseur), viseurs interchangeables, trente et un objectifs à balonnette, 1 - 1/2 000 sec, mesure sélective 3800 F avec 1,8/50 mm. Qualités : fabrication soignée, déclencheur doux, objectifs géné-

Appareils de 3 000 F et plus Déjauts : système photométrique donnant des mesures variant avec les focales

balonnette commune Contax Zeiss

et Yashica; microprismes et au-

Qualités : belle finition ; bon

système de mise au point ; bons

Défaut : aucun important.

nean depoli.

objectifs.

CANON EF. - Automatique cellule au silicium réglant le diaphragme obturateur electronique, 30 sec. à 1/1000 en automatique, croprismes, objectifs à balonnette, 3 100 F evec 1,8/50 mm. Qualités : excellents objectifs

en général, déclenchement doux. Déjauts : consommation d'éner-

FUJICA ST-901. - Automa-

tique électronique, cellule au silicium réglant la vitesse, 20 sec. à 1/1 000 (en manuel : 1/60 à 1/1000 sec.), affichage digi-

YASHICA FX-1. - Automati- microprismes, stigmomètre ct anneau dépoli, 3100 F avec 1.8/55 mm.

Qualités: belle finition, bons objectifs en général, affichage digital agréable, réaction rapide de la cellule. Délauts : système de mise au

point trop complexe et petit, absence de vitesses lentes en régisse manuel, peu pratique d'emploi en métrage manuel.

LEICAFLEX SL. — Semi-auto-matique, objectife à balonnette Leitz et autres marques, micro-prismes, 1-1/2000 sec., mesures type spot. 5 500 F avec 2/50 mm. Qualités : objectifs remarqua-bles pour les focales courantes, très bon système de mise au point, déclenchement ultra-doux, bon système de mesure. Robus-tesse confirmée.

Défaut : la qualité de certains grands anglès et téléobjectifs laisse à désirer. Prix très élevés.

NIKON F-2. — Semi-automa-tique ou automatique (selon le viseur), viseurs interchangeables quarante et un objectifs à balonnette, 10 sec. à 1/2 000 sec., pose B et T. 4 200 F avec 2/50 mm. Qualités: appareil robuste, objectifs le plus souvent excelents, viseurs bien construits, déciencheurs très doux.

sures avec certaines focales

CINĖMA AMATEUR

OLYMPUS OM-1. — Semi-automatique; verres de champ

nterchangeables; trente et un

Qualités : faible encombrement

objectifs à baïonnette ; 1 sec à 1/1 000 ; 2 200 F avec 1,8/50 mm.

du boitier et des optiques, excel-

lents objectifs en général, déclen-

Déjauts : commandes très près

les unes des autres, pastille de mi-

croprismes trop petite, change-ment des verres de champ peu

TOPCON SUPER DM. — Semi-automatique à moteur; viseurs interchangeables; objectifs à balonnette; 1 sec. à 1/1000;

2900 F evec 1,8/50 mm (sans

Qualités : moteur compact et

bien conçu; viseurs très bien

Défaut : circuit de cellule im-

YASPICA TL ELECTRO AX.

Automatique ; cellule régiant

Géant discret de l'industrie

révolutionne aujourd'hui le

photographique, Chinon

cinéma d'amateur avec

4 caméras dotées de tous

les perfectionnements et proposées à des prix 20 %.

En 1974, Kodak sort le film Super 8 sonore en char-

geur. Au même moment, la fir-

me japonaise Chinon lance 3

caméras sonores. L'événement

est une surprise totale. Car la

plupart des amateurs ne con-

naissent pas encore Chinon,

Pourtant, Chinon est un

géant dans la profession : il

ques qui lui achètent son élec-

paraissant sur le marché sous

son propre nom, Chinon en-

tend mettre à profit son expé-

rience de trente années d'indus-

trie photographique pour le

compte des constructeurs les

teur vient de trouver une nou-

Après la couleur, le son

révolutionne le cinéma

Tableau des caractéristiques

Conque pour prise de vue à l'intérieur

marché.

même de nom.

plus réputés.

d'amateur

Focale du 200m

Ouverture maxi.

Zoom electrique

Cellule TTL

Zoom vitesse variable

Contrôle de l'exposition

ondu-ouverture/fermeture

Prise pour casque.

Prix TTC ·

Visée reflexe

primé sur le miroir, apparent dans le viseur en photo rappro-

chement doux

CHINON

Un géant japonais bouleverse

le cinéma sonore

#### Appareils de 1 500 à 2 000 F

ASAHI PENTAK SPOTMAnicroprismes, 1700 F avec

Qualités : simplicité d'emploi, annesa dépoli blen réalisé, objecis assurant un très bon rendu és couleurs, déclencheur doux. Défauts : pastille de rolerorismes trop petite, reaction nte de l'aiguille de cellule. CANON FTb. - Semi-auto-"latique à mesure sélective, un peu dur. l objectifs à baïonnette, 1/1 000 S, chargement rapide,

-800 F avec 1,8/50 mm. s selon les optiques Ounlités : très bon sont

COSTNA HI - LITE EC. um réglant les vitesses : 4 - point. 2 000 s. obturateur électronique, jectifs à vis, microprismes et uneau dépoli, 1800 F avec

Qualités : belle finition, simplité d'emploi. Déjaut : dispositif de mise au

sint trop petit. FUJICA ST 701. — Semi-autoatique, 2 cellules au silicium, esures à diaphragme de travail, jectifs à vis. 1-1/1 000 s, 1 700 aucs avec 1,8/55 mm.

Qualités : simplicité d'emploi, lle finition, déclencheur doux, ms objectifs en général. Déjauts : pas de défaut impor-

MINOLTA SRT 303. - Semiitomatique, 31 objectifs à balontte, stigmomètre avec anneau e microprismes, 1-1/1000 s, 950 F avec 1,7/50 mm.

Qualités : belle finition, simicité d'emploi, déclencheur très sux, bons objectifs en général. Défauts : système de mise au

MIRANDA AUTO SENSOREX TC F. — Semi-sutomatique, EE — Automatique par réglage 6 objectifs à vis. 1-1/1000 s, du diaphragme, viseurs interchangeables, objectifs à balonnette, 2 types de mesure ; sélec-tive et sur tout le champ, 1-1/1 000 s, 1950 F avec 1,8/50

> Qualités : double système Photométrique permettant d'adapter la mesure au sujet, viseurs bien

Défaut : objectifs au rendu

PRAKTICA VLC. - Semi-auto-800 F avec 1,8/50 mm. matique, viseurs interchangeables, Qualités : simplicité d'emploi, seize objectifs à vis, transmission propriettifs généralement excellents. électrique des valeurs de diaphragme à la cellule, 1-1/1000 a,

Qualités : très bon Système photométrique, viseurs blen conçus utomatique, 2 cellules au sili- très bon système de mise au

Defauts - déclencheur un peu dur, système de chargement peu

RICOH TLS 401. - Semi-auto matique, deux mesures : selective et sur tout le champ, double sys-tème de visée (à hauteur de l'œil ou de poitrine), microprismes et anneau dépoli, objectifs à vis, 1 à 1/1000 s., 1 800 F avec 1,7/50 mm Qualités : déclencheur doux,

double visée pratique. Défauts : viseur peu lumineux double système photométrique d'usage délicat.

VOIGTLANDER VSL 1 Semi-automatique, stigmomètre et microprismes, objectifs à vis. 1/2-1/1000 s., 1750 F avec 1,8/50 mm. Qualités : simplicité d'emploi bon système de mise au point, objectifs géneralement bons.

Défauts : course du levier d'entrainement trop longue, légère mémoire de cellule (réaction très

paragne, objectifs à balonnette 1-1/1000 s., microprismes et annéau dépoli, deux mesures : anneau dépoli, deux mesures : manuel, vingt-six objectifs à selective et sur tout le champing de la manuel de champing de champing

s bon rendu des couleurs. sence de vitesses lentes en

KONICA AUTOREFLEX T 3. 200 F avec 1,7/50 mm.

Qualités : simplicité d'emploi, ustesse, excellent système phometrique, déclencheur doux. Défaut : objectifs un peu durs. MAMIYA AUTO XTL. — Autoatique, cellule réglant le dia-

bon système de double mesures. Défauts : pastille de micro-prismes trop petite, objectifs un peu durs.

NIKKORMAT EL - Autom

Qualités : fabrication solgnée bon système de mise au point déclencheur doux; très bon sys-

Defaut: absence d'information de diaphragme dans le viseur.



Le son est enregistré en même temps que l'image sur un même charg

équipe le « cœur » des caméras velle dimension. Le son direct de nombreuses grandes mardu film de famille ou de voyage va remplacer avantageusement tronique et son optique. En aples commentaires improvisés pendant la projection.

Pour mettre le cinéma sonore à la portée de tous, il fallait réaliser une caméra compacte

d'un prix ebordable. Chinon a donc place un megoétophone dans ses caméras. Ce magnétophone enregistre son et images sur le même film. Pour réaliser cette partie maanétophone de petites dimen-Avec le son, le cinéma d'ama- sions, intégrée à la caméra, Chinon a du mettre en œuvre tout

Chinon Chinon Chinon 605 S 805 S 506 XL\*

8 fois

7.5/60

on;

1.7

เปล

oui .

OUI

onsyleg estém

out

ovi

1950F 2100F

6 fols

8/40

out.

1,2

oui

non

กอก

oui

Odi

Le sonore à peine plus cher que le muet Pour arriver à un prix de vente competitif, Chinon réalise une véritable prouesse éco-

électronique.

nomique : aux faibles prix de revient que lui permet sa double position de concepteur et de constructeur, Chinon n'ejoute que des coûts commerciaux dérisoires, grâce à un circuit de distribution très court. Les produits passent directement de l'usine de Tokyo aux détaillents français, par le seul intermédiaire d'un service tech-

son savoir-faire et son expé-

rience de la miniaturisation

nique de contrôle à Paris. d'une telle politique est spectaculaire : à caractéristiques et c'est-à-dire un projecteur comperfectionnements comparables, une caméra sonore Chinon est à peine plus chère qu'une caméra muette d'une autre marque,

#### Aussi simple à manier qu'une camera super 8 ciassique

Une caméra sonore ne séduit l'amateur que si elle est simple les meilleurs spécialistes, les à utiliser. La caméra Chinon peut être misc entre toutes les mains. Il suffit d'insérer la cassette; d'appuyer sur le bouton et elle fait le reste, automatiquement. Mais il est possible, à Zone Industrielle, rue de la tout moment, de contrôler ce Croix-Martre-91120 Palaiseau.

#### CHINON SE DISTINGUE AUSSI DANS LA PHOTO En ebordant le marché français,

Chinon met toutes les chances de son côté en proposant une gamme complète d'appareils photo. Présenté en 74, le 24x36 les caméras, tous les perfectionnements pour un prix in-férieur à celui des matériels concurrents équivalents : un automatisme électronique

d'une fiabilité totale • des cellules au sillcium assurant une mesure instantanée. sans inertie ni rémanence de l'exposition

 un dispositif permettant l'utilisation de plus de 400 objectifs interchangeables en montures standard vissentes une gamme de vitesses d'obturation continue at procressive, de 1/2000° de seconde à

· un dispositif de surimpression permettant les trucages. Cet appareil est proposé au prix public de 1980 F avec une optique 1,7 de 55 mm.

qu'elle fait, y compris la qualité de l'enregistrement sonore. Pour le reste le caméra se comporte comme une Super 8 perfectionnée. La visée est reflexe et la mise au point a'effectue sur un dépoli à plage

#### centrale de microprismes. La projection sonore

Pour complèter sa gamme sonore, Chinon propose à Pour l'amateur, le résultat l'amateur un projecteur de la même veine que ses caméras, plet (enregistrement et lecture) dont les performances égalent celles d'appareils valant jusqu'ici 20 à 25 % plus cher.

Un demi-siècle après le cinéma professionnel, le cinéma d'amateur vient d'entrer dans l'ère du parlant.

Sélectionnés par la Fnac et matériels Chinon sont disponibles à Paris et en Province. L'adresse du revendeur de votre ville vous sera communiquée en écrivant à Chinon,

→ Appareils de 2 000 à 3 000 F

Qualités : tres belle finition, Défauts : appareil délicat,

aphragme, vingt-trois objectifs balonnette, 1-1/1000 s., microsmes ou stignomètre, au choix,

tique ; cellule régiant un obtura teur électronique : 4 sec. utomntique, cellule réglant le 1/1 000 ; microprismes (ou stigo mètre) et anneau dépoli; quarante et un objectifs à halon nette: 2 800 F avec 2/50 mm.

teme photométrique; excellents objectifs en général.

Un choix presque trop facile. Sur une centaine de d tees, une dizaine seulement sont sonores, dont quatre Chinon, Pour Femateur

Chinon 255 XL\*

2.5 fois

8/22,5

oui

1.7

מסמ

поп

voyan

OUG

non

-1 685 F

oni .

6 fois

8/48

oul

1,7

ouj

מסת

oui

OU

non

1 790 F

#### Plaisirs de la table

ď.



Le 74 du château grand-puy-

# Dans les

plus actuel. Tout en gardant sa verité » de reste. MAGINE que toute ma fortune dépend de trois jours de soleil... », écrivait à Mme Dupre de Saint-Maur un châtelain et vigneron bordelais qui avait nom Montesquieu. Rien de nouveau, on le voit, sous le ciel du château de La Brède. sous le ciel de Gironde, et je viens de passer trois jours de soleil à Bordeaux I Trois jours dans les vignes, par conséquent.

ducasse, ce cru classé de Pauil-lac, aux vignes voisines de Mouet de Lafite eet déjà vivant », d'un arôme léger de cassis, seveux et de bonne lon-gueur. De ses chais en bord de fleuve nous gagnâmes Verdignan, sur la commune de Saint-Seurinde-Cedourne. La encore, le 74 s'annonce comme très équilibre, avec un goût de framboise, tandis que celui de château coufran. voisin, contenant plus de raisin du cépage merlot, s'est révélé adssi plus floral, avec une pointe de résine, élégant et équilibre lui aussi. A Camensac enfin, le 74 s'affirme harmonieux, soutenu, avec son goût de framboise qui évoine (le 70, lui, ferait plutôt songer an cassis et, selon l'expression d'nn connaisseur, imagée mais juste, « s'onvre et parle »!). Le soir de ce premier jour de soleil, entre les brochettes de foies de volaille et les poulets de ferme rôtis, nous retrouvames d'autres millésimes de ces vins : un Verdignan 70, un grand-puy-ducasse 67 classique et fin, un citran 64 modulé, en opposition à un coufran de même année plus riche en merlot, ce cépage a passionnel ». Enfin, apothéose un château-citran 62... dont il ne reste plus, héias! de bouteilles à la vente. Ce n'est pourtant qu'un cru bourgeois supérieur. Et c'est là peut-être où le fameiix classement de 1855 pourrait se voir opposer un nutre classement

#### La table bordelaise

Un mot encore sur ces vigno-bles dont les propriétaires sont de véritables hommes du vin, ne quittant pas de l'œil leurs vignes et leurs chais. Sur ces hommes qui, en pleine crise, plantent encore de la vigne (soixante mille pleds greffes cette année et solkante mille plantés à Cîtran -Camensac presque entièrement reconstitués en quelques années. tout comme Larose-Trintaudon) ; ils s'organisent dans l'amitié mais aussi dans le sérieux. Est-ce la fin du négoce ? En tout cas, l'on peut dire qu'après le procès que l'on sait, rien ne reviendra sime 74, du moins là où nous avons goûté le vin, sera meilleur que le 73. reflet de la distinction, de la desquelles j'étais parti, il y a quel-mesure, de l'aristocratie du vin. N'attendez point d'elle des plats seulement à Rocamadour l

explosifs ou farfelus. Seulement. et comme partout ailleurs, les restaurateurs ne puisent pas assez dans le folklore. Jaurais aimé trouver, sur une carte de bonnes viandes ces deux lignes : entrecôte bordelaise et entrecôte à la bordelaise, qui sont deux choses différentes, par exemple. Ou le vean fanchette, on les escargots à la Caudéran. Du moins, après un tunnel de plusieurs lustres Bordeaux semble se réveiller.

parlé id de Dubern (42, allées de Tourny; têl. : 48-03-44), de son bar « Le Chardon », où Jacky collectionne de vieux whiskies, de ses sailes ra-jeunles, de la cuisine du jeune P. Bugat. J'ai goûté du homard à la vapeur d'algues, des œufs pochés au civet de moules, du petit ragout de ris-de-vesu, du rognon à la vapeur et aux gousses d'ail, du maigret eu piment d'Espelette. Petites merveilles de cuisine à la fois simple et patricienne. Très belle cave et surtout sage sommelier almant et gardant son vin frais.

Le nouveau restaurant en vogue de Bordeaux est le Saint-James (2, cours de l'Intendance ; tel. : 52-59-79) où Jean-Marie Amat a, paraît-il, des jours de sublime réussite. Cela compensera la fermeture du Chapon fin que l'on e bien à tort tente de sanver en le conflant à un traiteur. Mais je voudrals encore citer La Tupina (6, rue Porte-de-la-. Monnaie ; těl. : 91-56-36) aux spécialités paysannes d'une gentille simplicité.

Et, naturellement, en apothéose, La Réserve (tél. : 45-13-28). Sur la route de l'Alouette, à Pes ce relais de campagne est le fler de Claudine Flourens : (Roland Flourens se partage avec le Dubern des allées de Tourny qu'il a réveillé). C'est cette charmante et malicieuse Claudine qui a présidé à la décoration des chambres (toutes personnalisées) de La Réserve. Et dans ce cadre reposant à souhait, j'ai trouvé (enfin l) des huitres avec les sancisses grillées, découvert des rillettes de mer au citron amusantes, degusté le feuilleté d'œut poché aux grenouilles (on pourrait, à mon sens, se passer du feuilletage), noté une petite marmité de consit de desux) réponde à un client, et canard aux miques, les fameuses miques du Sud-Ouest sur la piste

Troisième jour de soleil sous signe d'Oliver (pas Raymond mais Louis, le pere, qui illustra cette jolie villette de Langon). Je me souviens des repas, dans le frais du minuscule jardin, où majestueuse et souriante, distinguée, la maman de Raymond venait s'enquérir de nos désirs et sourire de notre plaisir. Le temps s'enfuit. Mais nous gagname Langon par le Sauternais, tastant en passage les derniers millées du rayne vignaud. d'aller déjeuner chez Claude Dar-

#### Un homme du vin

Un nom contin dans les Landes et qui, semble-t-il, ici, se fera mieux connaître grace an jeune Clando Darroze (tél. 48 à Langon), à ses menus à 38 F et 48 F et aux plaisirs de sa carte. Nous étions evec M. Pierre Coste, un homme du vin lui aussi. Et dégustâmes des saint-émilions venus en voisins. Je n'ai vraiment souvenir que d'un châtean-franc-larmande 70, confortable et même généreux, un peu raccrocheur peutêtre, d'un grand-pontet 62, mais qui s'effacèrent bien vite devant un ducru-beaucaillou 66 qui enthousiasma sur des plats aussi différents qu'un salmis de canard sauvage au vin de graves ou de simples côtelettes de mouton grillées. Le jeune Darroze est incontestablement un saucier : cela s'affirma avec les chipirons à l'encre, la sauce de la lamproie, ici bien de chez elle, le salmis Très belles pâtisseries. On repar-

lera de Langon, Un dernier détail avant de quitter Bordeaux : on va lancer, fait avec les alambics dits charentais et les vins blancs des vigues septentrionales une fine bordeaux (appellation nouvelle et reglementee) qui, dans quelque années sera peot-être, pour les amateurs, un reflet du cognac...

#### LA REYNIÈRE,

P.S. - Il y a certes beaucour d'eau (78 %) dans le vin. Est-ce une raison pour que le maître d'hôtel de la Maison du café (sur le cours de l'Intendance, à Borpeu courtoisement qui plus est « Si vous voulez de l'eau, prenez du vin >? L'eau minérale forcée, qui servent de support « logisti-est, an restaurant, devence une que ». Le chalet de soixante ilts habitude. Dame i Ça rapporte i loué dans les Vosges (160 francs 57, rue Tiquetonne, 75002 Paris.

#### Jeunes



# In naba **Rendez-vous dans l'autobus**

E vieil autobus bariolé appelé e love » qui stationnait presque en permanence devant la fontaine Saint-Michel, vous connaisses ? Pins qu'un moyen de transport vers la neige, les pays d'Orient ou Amsterdam. c'est le point de contact, au cœur du quartier « jeune » par excellence, d'une association originale. la Communauté Acqueil et Tra-

"Au départ, en 1971, un homme, Simon Vermot, chauffeur-livreur. qui se découvre peu à peu une vocation : venir en aide aux jeunes sans travall, sortant de prison ou d'hôpital psychiatrique, déboussolés, drogués, marginaux. Avec une équipe d'étudiants ca-tholiques, îl crée une association dont le titre annonce le programme. Le quartier général s'étabilt « Chez Julien », un restaurant bon marche du tauhourg Saint-Denis. On y prepare les randonnées de week-end, les chantiers de travail pour l'été; on soude des liens d'amitié entre étudiants et jeunes travailleurs. on « dépanne » tel ou tel pour une chambre ou un « Job »...

Peu à peu le groupe voit sa e clientèle » s'accroître. Le bus fait recette. Le style, à la fois pauvre et chaleureux, de l'association correspond à ce besoln de simplicité et de contact direct des jeunes, Simon Vermot demande de l'aide : au secrétariat d'Etat à la jeunesse et aux sports (qui agrée l'association et lui a alloué une subvention de 10 000 francs cette année) et à la Direction de l'action sanitaire et sociale (30 000 francs), En 1974 il ouvre, rue Tiquetoune, dans le quartier des Halles, un local bilité de réalis réstaurant pour les jeunes (on leurs projets » peut y prendre un repas pour Rue Tiquetonn 10 à 12 francs). Le résultat : rant constitue l' quatre permanents, rémunéres à temps plein ou à mi-temps par des activités e autogérées », buit chantreurs-animateurs pour les voyages, une trentaine de cadres bénévoles, quetre mille adhérents...

Les activités se développent et ture. La culture est dans la mse diversifient. L'association possèdent maintenant trois autobus

par week-end pour le voyage l'hébergement et la nourriture), le ferme de cinquante places à Deau ville (100 F), les weak-ends i Amsterdam (110 francs tou compris) — où la Communaut Accueil et Travail est en rela tion avec des groupes qui pour suivent un travail enalogue. font le plein chaque semaine, d l'automne au printemps.

En 1974, deux mille huit cent jeunes ont participé à des chan tiers de travail axés sur la protection de la nature (45 franc par jour, nourri-logé); cent sutre à un chantier « itinérant », ave travail à mi-temps, organisé por des jeunes incapables physique ment de fournir un effort intens et régulier. L'association organis. en outre des raids en autocar p en voiture ; cette année : Grèc Turquie - Liban - Israël, Maro Côte-d'Ivoire... Et en octobr c'est le départ en nombre pour le ndanges.

#### La culture est dans la ru

Aujourd'hui. Accueil et Tri vail occupe donc une certain « surface ». La communauté « départ a pourtant conservé même esprit, la même contesti-tion d'une société où ce qui e fait pour les jeunes ne corre pond pas souvent à leurs aspirtions. « Tout est commercialis Les jeunes sont explottés dat\_ leurs loisirs, dans leurs relation explique Simon Vermot. Ce qu faut recréer, ce sont des lieux rencontre dans les quartiers. D points de contact où les jeun puissent sortir de leur solitude où les forces vives aient la poss bilité de réaliser concrèteme

Rue Tiquetonne, le local-restai rant constitue l'un des points c ralliement du quartier. Et, sar donte, est-il autant fréquen (plusieurs dizaines de jeunes chi-que soir), maigre son exiguit qu'un équipement socio-éducat couteux . Ne parions plus d'aid. d'assistance, de maison de la cu-C'est là qu'il faut agir... >

\* Communanté Accuell et Trava

Rive gauche

que le 73.

LE PETIT ZINC CELTE LE FURSTEMBERG Le Muniche Bus 25, rue de Buci - Paris 6

C'est évidemment trop peu pour

Rive droite

LES CHAMPS D'ORS SES POISSONS...







**FOIE GRAS FRAIS** A EMPORTER

3

AU VIEUX PARIS (44 N.-Damu) 24, r. Chanolnesse (4°) - 933-91-36 DINERS 70 F T.C.

e Je ne pense pas que l'on puisse actuellement, à Paris, passer uns ne 11 è u r s soirée qu'au Visux Paris... »

. OFFRE SPECIALE CHATEAUNEUF DU-PAPE 73 COMAINE OF BEAURENARD en de vin... mais enel vin!

Pau de vin... Stats qual vin !

Propriétaire - récultant, vinificant inimiene à l'ancienne ... en prassoir et vicilissement en fits ée chêne ... vandant directement aux consulscents du moude entier (60 % en exportation vars les tables les plus rafinées), Fall. COULON livre son miliésine 73 à voire convelitse.

Ca CHATEAUNEUF DU PAPE 73, en caloris spianolide, an bouquet somptueux, parlund, fuilté, gouloyant, sélectionné par le ciule - Carta d'or caloris F Millalle et recommandé par Paul OCUSE, est récliement un viu que vous saurez apprécher à se juste valeur et qui fora la gloire de vetre celler. Et pour veus permettre de le galet, Paul COULON vous perpase une calors dégretation de 18 houpeaux de 19 millant, en ce seigneur des vins de table (chai por la bauquat de top millant de 18 houpeaux de 18 houpeaux

LA CAISSE DEGUSTATION
18 heutelles pour 321 F
et er cadeau
6 Côtes de Rhône
(afire valable 1 mais)

à découper et à suvoyer, rempli à Paul. Côulon, dansine Beauteauri, 84230 CHATEAUNEUT-OU-PAPE. Envoyez-mei (cycher d'una x1 O decomentation et tarifs de ves O calsse dégustation (18 bonteilles 73 + 6 C. do R. gratuites) au prix spécial de 321 F france que je désire régler O ci-joints dans la mime envei O après réception

HONG-YUAN Restaurant Chinois WAG 13-39. OUV. LLI\_ 4, rue Brémontier, 17º

a The finesse of as INDO-PAKISTAN meal " selec le « NEW-YORK HERALD TRIBUNE » 033-26-07 **MENUS** Maharajah 18/35 F

72. bd St-Germain-5°, M° Maubert

PIERRE A la Fontaine Gaillon Grande cuisine de tradition française (F. dim.). OPE. 87-04 - PLACE GAILLON

Parking RANCOL PALLO

T4.325.96.85 i-15, z. des Possie St. R

PIERRE TRAITEUR

'Id, rus de Richelleu 7. rue de Monpensier PARIS (1°). Réserv. RIC. 36-41





Spécialités Vietnam Menu ou Carte DÉJEUNER - DINER



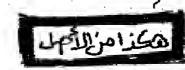
chez soi au restaurant pour la cuisine & la table

la porcelaine dure française PILLIVUY FRANCE





ACO ! Assured I have all to



4.7

1.19.91

 $g(t)^{(i,j)}$ 

JORE. Mank • Line philips Succession Creation

Malika Comment Mobileman

tex-vous dans | Maison

Ines

建立をようです。



## Un nabab sous sa toile

ASSER ses vacances sous un ASSER ses variable pas, tott de tolle n'implique pas, pour certains citadins, bandon de tout confort. Pour sutres, ic camping est synome de péripie vagabond, sans tre contrainte qu'un poids à pporter sur ses épanles ou sur porte-bagages d'une bicyclette. diversité du matériel proposé ; telle que chacun trouve de of camper selon ses gouts et

a budget. Cet été, quelques nouveautés lorées sont à signaler dans le maine des tentes. Pour s'ins-. iler en camp fixe, une grande nte de cinq places a sa tolle en ux tons de vert ou en opposim de marron et orange. Elle . mprend deux « chambres » avec nderie, une grande porte et u Bon Marché, 1450 F). Pour . mpeurs itinérants mais alment fantaisie, deux petites tentes ceres ont leurs mâts et leur litière en duralumin ; elles sont tudes d'une toile de coton tchwork bleue ou entièrement mrie (Maréchal, 355 F à la Sa-

Sortie l'an dernier et concue ma minute pour monter sa nte pour la muit, vollà qui peut la cuisson. (« Kanoux », 100 F.)

séduire bien des campeurs. Cette année, trois nouveaux modèles de ces tentes sont proposées : de forme arrondie, en polyester ou en coton, pour trois personnes on ovale, en coton, pour quatre (Neyrat-Autun, de 690 à 990 F).

Pour suspendre sous la tente vêtements, serviettes et torchons, une série d'accessoires en fil d'acter inoxydable s'accrochent à l'armature du toit (« Toutub », Samarilaine). A ce même rayon camping », nous avons trouvé un produit qui réimperméabilise la toile d'une tente tout en assurant une protection contre le feu (« Bombe rénovante AJ9 », 46 F pour un traitement de 10 m2).

Un mini-réchaud, à glisser dans le sac à dos ou le panier de pique-nique, ne mesure que 19 cm de haut : trois bras dépliables assurent la stabilité du récipient. Ce réchard à flamme régiable se branche sur une cartouche de gaz (« Alpin », Jet-Gaz, 39 F.) Pour diner debors — mais nu chand, — le même fabricant vient de sortir un radiateur à infrarouge, à brancher également sur cartouche de gaz, dont la puissance équivant à r un fabricant de parapluies, la 1500 watts. (« Parabolic », 79 F.) tente express « s'ouvre... comme 1 paraplule, grâce à un mât utral qui s'enlève ensuite. Moins une minute pour monter sa transport et se superposent pour le transport et se superposent pour la comme de la comme de

soi > en caravane ou sous l'auvent d'une tente, un nouveau rechaud à deux feux, extra plat, se branche sur bouteilles de gaz de toutes capacités. (« Eden », Camping-gaz international, 129 F.)

Les caravaniers soucieux de leur confort possèdent des réfrigérateurs spécialement concus pour prendre la route. Deux nouveaux modèles à absorption viennent d'être commerciatisés. D'une capacité de 35 ou 60 litres, ils sont alimentés soit au gaz butane soft à l'électricité, par batterie de 12 volts ou prise secteur de 220 volts, à brancher sur borne spéciale dans un camp. (Jet-Gaz, 1080 F et 1340 F.)

Les plaisanciers vont accéder à ce confort « froid « avec un nou-veau réfrigérateur qui leur est dédié car il supporte des incli-naisons d'au moins 30°, (Electrohan) Fonctionnant au gaz butane ou sur 12 volts, sa chambre de combustion est isolée de l'atmosphère du bateau. D'une capacité de 57 litres, fl coûte 1915 F.

JANY AUJAME

\* Sauf mantion particulière, tous les articles cités sont vendus dans les magazins spécialisés en camping-

Mode

# SUR LE PAS DE TIR

A pétanque est, incontestablement, anjourd'hui, le premier sport individuel pratiqué par les Français, qui l'ont d'ailleurs exportée dans le monde eutier. Suivent le tennis, la voile, l'équitation, la bicyclette et le golf, dont les adeptes ne se comptent plus.

Mais un sport monte en flèche... celui du tir à l'arc, avec ses merveilleuses traditions de courtoisle. de coutumes locales et de fêtes régionales. Son berceau est le Soissonnais, où les compagnies d'archers fêtent saint Sébastieu, leur patron. le 20 janvier, choisissent leur « Roy « en mars ou avril à l'occasion d'un tournoi et orga-nisent un « Bouquet provincial » tous les deux ans, qui attire la grande foule.

Le tir à l'arc se pratique « en jardin d'arc » avec une cible protégée ; mais nussi en campagne, plus proche alors du tir de chasse. ce dernier étant houreusement interdit en France. Il s'agit d'un terrain varié plus ou moins accidenté, assez proche du parcours de golf, dont il offre tous les avan-

Tunmer vend tout l'attirail du sportif spécialisé, dont les ares américains de Fred Bear, cons-truits un peu comme des skis sur le plan technique avec une série d'accessoires très complets, ainsi que des tenues comme celle illustrée ici.

Le Printemps a monté. l'automne dernier, un tir sur la ter-rasse du magasin Havre au moment de la sortie du film Robin des Bois, qui a connu un tel suc-cès auprès des jeunes que le moniteur reste en place cette saison. Les arcs Yamaha et Archery Sport sont vendus ici, avec une panoplie minimale, à partir de

Sur le plan des tenues de tennis, la couleur tend à pénétrer sur les courts, uotamment chez Tacchini (vendu par Tunmer), Lacoste, Head et Bogner, parmi

TUNMER : arc démontable Beau (288 F), doigtie: eu cuir (48 F) bracelet ventilé (64 F) et flèche d'entrainement (6,54 F). La liceuse porte une chemisette LACOSTE polo à manches courtes merine (75 F) Cur une jupe-culotte en coton et polyester rose (170 F). (5, piece Saint-Augustin, 75008 Paris.)

les fabricants de skis et de raquettes, quolque les maisons de mode comme Cacharel et Daniel Hechter aient leurs adeptes, même si ce u'est pas toujours à Roland-Garros

Pour ceux qui voudraient vérifier les dires de la chanson a Encore heureux qu'il ait tait beau » sur la Maric - Josephe. les vêtements Equinoze permettent de rester relativement au sec sous les erreurs de manœuvre... et les embruns avec des cirés à fermetures ingénieuses, des vestes de mer, des chandails unis et rayés, des bonnets transformables, des tenues de nuit molletonnées, des sous-bottes, des caoutehoucs, etc. Des maxisacs de couchage sout à ranger avec le reste de l'équipement dans un sac d'une coutenance d'un demi-mètre cube.

NATHALIE MONT-SERVAN.

\* Předération française de tir à l'arc, 14, bouleverd Ornano, 75018 Paris, tél. : 606-46-87. ★ Tunmer, 5, place Saint-Augus-tin, 75008 Paris, tél. : 522-75-80.

\* Equinoxe, par correspondance : 59053 Roubair Codex L Tel. & Paris : 273-12-45.

\* Gastinne-Renette, 39, avenue Franklin-Roosevelt, 75088 Paris, tél. ; 359-77-74.



# Tout l'orchestre dans le casque

chaine hante fidélité? Dans l'idéal, de permettre ne reproduction parfaite, en partement, de ce qui se passe uns une salle de concert. Dans pratique, chacun salt que cet és l n'est pas atteint. L'obstacle est d'ailleurs pas seulement ratique : la théorie montre ième que, quelles que soient ingéniosité technique et les nimes dépensées, on ne parvien-a jamais à un résultat parfait.

Donsidérons en effet un chestre qui joue dans une salle concert et un auditeur installé =la meilleure place dans cette le, L'auditeur recevra des messes sonores venant de toutes directions. Il percevra non ilement les sons directs issus s instruments, mais aussi tous sons réfléchis par les parois s moins importants. Pour obteune restitution ideale, il fausit donc reconstituer dans ppartement un ensemble de is exactement identique en Sensité et en direction à ceux i entourent l'auditeur dans la le de concert.

or que va-t-on faire dans la stique? On va mettre dans tain nombre de sources sonores des hant-parleurs et des concert. Au moment de la reconseintes — qui vont émettre

chacun des sons. Et l'auditeur en appartement recevra des ondes sonores venant de chacune des enceintes anaquelles se superposeront les ondes sonores réfléchies sur les parois de son appartement. Il n'y a aucune raison que l'ensemble de ces on de s sonores soient, quelques précautions que l'on prenne, identiques aux ondes sonores issues des instruments réels perçus directement ou après réflexion sur les parois de la salle de concert.

La haute fidélité parfaite est donc une utopie. Ce qui s'en rapproche le plus est l'écoute au casque dans des conditions d'enregistrement blen précises. S'Il est impossible de reconstituer parfaitement le champ d'ondes sonores autour d'un auditeur, ou peut en effet tenter de faire parvenir à ses orelles des oudes sonores identiques & celles qu'il percevrait s'il était placé dans un champ sonore parfaitement reconstitué. Four cela, l'enregis-trement doit être fait de la manière suivante. Les micros d'enregistrement sont placés dans une tête artificielle à l'emplacement des oreilles. Ils enregistreut donc exactement le message sonore que percevrait un audi-teur situé à l'emplacement de la tête artificielle dans la salle de titution, chacun de s messages

sonores est renvoyé dans l'oreille tion spatiale), l'homme ne se appliqué contre l'oreille. Il faut donc utiliser une paire d'écouteurs, ou casque.

Chaque oreille de l'auditeur « casqué » reçoit ainsi exactement le message out a été enregistre par le micro placé dans l'oreille de la tête artificielle. La restitution est donc apparemment parfaite : chaque oreille percoit ce qu'elle percevrait si elle était placée dans la salle

#### Restor immobile

Cette solution n'est que peu. pratiquée, malgré sa perfection théorique. Ou peut certes incriminer l'inconfort d'une telle écoute. Mais, en réalité, l'obstadition au casque présente incouvenient grave. La tête arti-ficielle qui a été utilisée à l'enregistrement est fixe. L'illusion de la restitution sonore par-faite n'aura donc lieu que si l'auditeur « casque » ne bouge pas la tête. Que se passe-t-ll dans le cas contraire ? L'orchestre tournera en même temps que la tête de l'auditeur. L'interprétation de ce phénomène par le cerveau est la suivante : l'auditeur qui porte le casque a l'impression que l'orchestre joue dans sa tête et non has devant hit. Les violons sont hien à gauche et les violoncelles à droite, mais ils sont répartis entre ses deux oreilles.

La solution n'est-elle pas quand même d'écouter au casque, mais en s'efforçant de rester immobile? En fait non, car, ce faisant, ou perd une bonne partie de la qualité du message sonore : pour localiser l'origine d'un son (donc avoir l'impression d'une réparti-

correspondante de l'auditeur par contente pas de comparer les mes-l'intermédiaire d'un écouteur sages sonores parvenus à ses deux oreilles. Il joue aussi sur les variations de ces messages lors-qu'il bouge la tête. L'écoute imcomparaison. Maigré ses avantages théoriques, elle est donc loin de fournir la solution idéale. De plus, elle exige une immobilité difficile à accepter par l'auditeur conrant; enfin, le port du casque n'est pas particulièrement agréa-ble. C'est pourquoi la plupart des amateurs de musique enregistrée préférent utiliser des enceintes acoustiques.

> Le système le plus ancien u'utilise qu'un seul haut-parleur ou qu'une seule enceinte : c'est la monophonie. Le système actuellement le plus répandu emploie deux enceintes separées de quelmètres et se place l'auditeur : c'est la stéréophonie. Les fabricants de materiel essaient d'instituer un nouveau système à quatre hautparleurs : deux à l'avant, deux à l'arrière de l'auditeur. C'est la quadriphonie, ou tétraphonie.

> Chacun de ces systèmes a ses avantages et ses inconvénients On ne peut pas dire, par exemple, que la stéréophonie fournit les avantages de la monophonic plus une possibilité de localisation à droite et à gauche des sons. Pas plus que l'on ne peut pas dire que la quadriphonie est une stéréo-phonie qui permet de localiser les sons entre l'avant et l'arrière, donc de restituer un effet de saile. En multipliant les haut-parleurs on apporte certes des qualités supplementaires mais on perd aussi, au moins en partie, certaines de qualités qui pourraient exister avec un nombre moindre de haut-

JEAN-LOUIS LAVALLARD.

## LE CENTENAIRE LOUIS CARTIER

Depuis quelques années, la nouvello société qui contrôle la joaillerie Cartier multiplie les expositions. Celle de 1975 fête le centenaire de la naissance de Louis Cartier (1875-1942), le petit-fils de celui qui fut lancé par la princesse Maihilde, consine de Napoléon III.

A travers d'extraordinaires e pendules mysférienses y en

e pendules mystérieuses », en pierres dures, aux mouvements invisibles, ayant appartenu aux sonversins et aux familles royales de l'Europe d'avant 1914. nous sentons ce qu'a été l'apo-théose de Pacis, rayonnant dans le monde entier par son art et sa créativité, avant l'hécatombe de la guerre.

cheval sur deux époques

Louis Cartier a su s'adapter aux conditions nouvelles d'entre les deux guerres, à Londres, à New-York commo à Paris. Au moment où les copies des bljoux moment on les copies des bijoux des années 20 et 30 connais-sent la même vogue qu'à leur lancement, e'est merveille de voir les boîtes, les poudriers et les étuis à cigarettes, d'une parfaite sobriété, eu émail blane ou noir, rehaussés de filets d'or et de motifs centrés en diamants. Les créations fines, subtiles et toujours d'actualité de Jeanne Toussaint, sa principale collaboratrice, dont les clips de plerres dures, les dragonnes et les bagues composées de trois auneaux différents gardeut une étonnante fraicheur. Une exposition à ne pas

manquer pour les amateurs d'art jouiller. — N. M.-S. ★ 13, rue de la Paix. Jusqu'au 14 juin.



ET SIEGES DE STYLES enx Louis XVI, chavets Louis XV, Louis XVI, sièg et salons tous styles



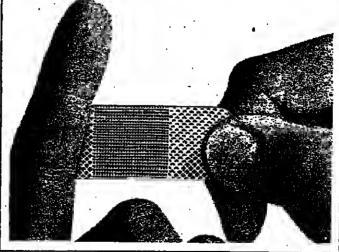
Sièges et lits Label NF IMPORTATEUR DE MEUBLES CHINOIS . A DES PRIX IMBATTABLES

S DECORATION USINES ET DEPOT VENTE

54 bis, rue Vitruve 75020 PARIS tél.: 797.62.93 Duvert du Lundi au Samedi Inclus de 0 h. à 12 h. - 14 h. à 19 h. DES MILLIERS DE REFERENCES LIVRAISONS RAPIDES - NOTRE FABRICATION **EST GARANTIE** 

FOUS NOS LITS ET CANAPES S'EXECUTENT À VOS MESURES VENTE PROMOTIONNELLE DU 36 MAI AU 5 JUIN 1975

# **URGO7** ne colle pas là où ca fait mal



Pansement adhésif hypoallergique. Vendu exclusivement en pharmacies

au numéro. de la rue Etienne Marcel à Paris 1er • Une boutique de STORES pour fenêtres de tous genres et séparations d'espaces • Tous les mécanismes existants • Les plus grandes marques de créations textiles sont mises à votre disposition 'oour réaliser à vos mesures tous vos problèmes de stores et en

assurer l'installation • 236.05.49

Fermeture lundi.

₹"-



estarting boxes s, on a vu, lundi,

des courses comptant cinq, cinq

La crise est européenne. Après

avoir atteint la France et l'An-gisterre, elle vient de gagner

pourtant la plus prespère. Les Allemands ont pris, pour soutenir

leur élevage, la décision la plus

radicale qui soit : interdiction de

La mesure ne serait pas appli-

cable, et n'est d'ailleurs pas

souhaitable, en France. Mais son

ces. Peut-on espèrer les conjurer, chez nous, avec le petit train de

mesures ponctuelles — un simple

omnibus - dont le départ, initia-

lement prévu pour fuillet, pourrait

même être remis en cause par la

stagnation ou la baisse des

N.B. — M. Maurice Zilbert, a décidé de tenter l'aventure du Derby avec Nobiliary. Les paris rapprochés lui réussissent : voilà deux ans il avait au même intervalle d'un peu plus d'une semaind fait gagner à Dahlia les Corte d'Unende et le Fine George.

Oaks d'Irlande et le King George. Mais Dahlia s'accommodatt de

tous les parcours, Nobiliary ne donne pas l'impression d'être aussi éclectique,

LOUIS DÉNIEL

ampleur souligne celle des mena-

toute importation de pur-sang.

l'Allemagne, dont l'économie

à nouveau, puis sept compéti-

## La pouliche sans tête

CONVENIEUR - SU MOINS JUS-convenieur - SU moins jus-qu'eu recours automnal de «starting boxes s, on a vu, lundi, Green Dancer et Val de l'Orne que nous sommes dans l'année de la femme, nous avions en outre, dlmanche, un après-midt de la jeune fille. A l'exception d'Ivanjica — victime, selon son écurie, de « courbatures » - et de Gtri Friend — dont les ambitions immédiates ne paraissent pas devoir dépasser l'horizon de 1 600 mètres, — le prix Saint-1 600 mètres, — le prix Saint-Alary réunissait tout ce que le printemps a fait de mieux en pouliches galopantes. Nobiliary l'a dominé d'une classe comme, au poids et à la taille, elle paraît lominer d'une bonne année d'âge toutes ses concurrentes.

Pas étonnant on'après avoir eu l'outrecuidance de la devancer lors d'une précédente rencontre. la petite Ivanjica n'ait pas été en mesure de reparaître en piste : on doit se faire infiniment plus mal à se heurter à ce mastodonte qu'on ne lui en fait. Mais « Goliath pouliche » n'est pas sans

Après la Poule d'essai, nous nous demandions ici, à son sujet, si la matière réussirait a se faire intelligente. Cette grâce ne l'a pas (encore ?) atteinte. Nobiliary avait alors refuse de partir. Elle e failli, dimanche, refuser d'arriver. Dans les cent derniers mètres, elle a manifesté, à deux reprises au moins, d'inquiétants mouvements d'humeur qui, sans l'intervention de Piggott, euraient été des mouvements d'arrêt.

C'est à cette condition que Nobiliary pourra prendre, au sein de son écurle, la succession de sa sœur consanguine, Dahlia. De feue Dahlia, est-op tenté d'écrire après la totale déroute de l'ancienne championne, le lundi de Pentecôte.

Derrière Nobiliary, les places d'honneur ont été prises par Lighted Glore, l'Anglaise Poiled Again et Oak Hill. La première nommée avait déjà terminé juste derrière Nobiliary et avait été, à deux ans, seconde d'Ivanfica. Foiied Again venalt de gagner devant un bon lot à Newbury, Oak Hill avait remporté, l'an passé, le Critérium des poullches.

L'après-midi de la jeune fille était aussi celui des vétérans. En l'absence de Récupéré - à qui l'op a accordé un temps de récupération après son alarmante défalte du prix Jean-Prat, - Le Bavard a imposé le silence à ses douze adversaires dn prix du Cadran. Ce cheval, naguère modeste, étonne un peu plus à chaque sortie. Probablement tient-il de son père, Devon, la particularité — qui serait appréciée chez les hommes mais l'est peu chez les chevaux, où les mois de pentiement à la variante 9. C53, probablement à le variante 9. C53, probablement à le variante 9. C53, probablement èspuis son exhumation dans les parties eu championnat du monde de Esykjavik, en 1972, entre pris plus léger à mesure que s'accoroît le poids des ans. A maints égurds, aa victoire a jeté un pont sur le passé : c'était celle d'une casaque heureuse dans les années 60 (Puissant Chef) mais qui 60 (Puissant Cheff mais qui s'est faite rare : celle d'un de nos meilleurs lockeys, Cibert, que cependant le succès fuyait : celle surtout d'un maître entraîneur, Bonaventure, qui, depuis l'américanisation des courses, n'avait plus, dans ses écuries, les sujets de premier plan que méritaient son talent et son expérience.

Car si la vogue (justifiée) des chevaux américains a bouleversé l'élevage, est en train d'effacer des pedigrees des noms jadis illustres et met en difficulté de nombreux haras, que dire des changements qu'elle e provoques ches les hommes. Un fait symp-tomatique : le programme de tait pas un seul représentant des écuries Aga Khan ou Dupré et c'est dans les résultats de Rambouillet qu'il fallait, lundi matin, chercher la trace d'une toire de leur entraîneur.

Dimanche, promenade publique d'Allez France dans le prix Dol-lar ; mercredi, Derby ; Jeudi. Coronation Cup ; samedi, Oaks ; bref. une grande semaine en perspective. Avec Green Dancer et Fipective. Avec Green Dancer et Fidion dans le Derby, Comtesse du 1 SA
Loir dans la Coronation Cup, je-Loir dans la Coronation Cup, jemals les chances n'ont été aussi grandes qu'elle soit française. Mais rarement on a vu poindre à 5 F) aux paris simple et copple

#### **Sports**



#### SOUS POING COUPS

E 9 février dernier, un bexeur se felsell connaître du grand public. Le poids coq normand Daniel Trioulaire redonnail à la France un tilre de champion d'Europa en battant, par arrêt de l'arbitre à la neuvième reprise, l'Espagnoi Bob Alletey. L'heureux challenger ne s'était pourtant pas pré-paré dans l'ombre d'un entralneur célèbre on dans une salte orivilégiée. Sociétaire du Ring elbeuvien, Trioutaire est toujours puvrier spécialisé chez Kleber-Colombes, L'exploit n'e pes eu lleu à Paris ni dans aucune autre grande ville, mais dans une bournade de la banlieue rouennaise, Notre-Dame-de-Bondeville, six mille habitante. Le combal n'a pas été organisé par des financiers chevronnés, mais par les animateurs du club lecal, le Rîng de la Vellée. Il n'a pas eu pour lhéâtre un palais des eports, mais un chapiteau dressé sur un terrain de

#### Une partie délicate

football.

De l'avis das epécialistes, ca combat ful une révélation. Auparavant, la pugiliste d'Elbeut n'evait pratiquement famais fall parlar da lui sur le pian naticnai (il entame sa deuxière année chez les professionnels el n's disputé que onze combats) et encore moins au niveau euro-

pėen. Mais c'esi plus per manière que par le résultat que le boxeur normand a étonné : un inconnu qui, du jour eu lendemain, d'une boxe limpide, pure et classique, précise al efficace, envoie deux fois au tapis le champion d'Europe des poids cog et lui ravit le titre. Une ceinture que la France n'avait pas reconquise depuis l'époque d'Alphonse Halimi, dernier champion du monde fran-

çala (1960). Aux youx du profane, ce début promatteur annonce non soulemeni una carrière internationale, mais aussi ta réussite d'un Francals moyen, hier sportif obscur at sans grade, qui ,aujourd'hul, parvioni à se hisser au plus haui

La carrière de Daniel Trioutaire semble donc amplifiée par le souffle des trompettes de la renommée. Mais le jeune boxeur redoute une autre épreuve, non pas en public, mala en coullsae, moins apectaculaire que les orécédentes, mais plus ambigué, Une partie délicate au coure de laquelle il devra montrer autant de clairvoyance que sur un ring.

Il esi de notorieté que le boxe professionnelle subit le loi des métiers du spectacia. Sport égale business ! !! est non moins évident que le boxeur devient presque une valeur boursière Ses capacités, qui ne sont plus évaluées uniquement eu regard

monnayees pour devenir source de profit. La recette est aussi prisée - que la performance : l'athlète du noble art s'efface derrière la vedette du ring. Et, pulaque noblesse nbligs, une granda carrière ne peut donc se faire que dans une capitale. On échappe difficilement à cette vieilla règle qui veut que le nton des enfanta prodiges passe obligatoirement par

« Sertir de sen trou »

Pour réusair, il taut monter à Paris. - L'adage est souveni prononcé aux orelles de Danie Trioulaire. Mais, maigré les proes de richesse et de gloire, celul-ci a décidé de fermer as porte aux « Imprésarios » qui viendraient le soilliciter : l'Elbeuvien ne se laisse pas éblouir par

la capitale et ses suntights.

- A Parie, le crois que le m'en-nuierais. Et puis, il y a trop de bousculades... Gela felt vingtsept ans que je vis à Elbeut, et je-m'y sens bien. J'al lei mas amie, mes supporters. Ca teut fait pleisir de me voir boxer chez nous. A Paris, les places couteraient trop cher. Tous ne pour-

relent pas venir. . Le mois demier, à Barentin. Triouleire effirmait as valeur en conservant son titre devant l'Anglals Needham, Le chapitesu avait été dressé, cette fois, à l'antrée de la ville, sur le parking d'un centre commercial. « Les gens venelent me voir boxer en aliant faire leurs courses. Ça e tellement bien marché que d'autree grands magasina sont prite eleuves de M

20.00

A 120

. . . .

. ......

4 715 717

. . . . . . . . .

المؤرور و

Artist 199

. -- --

÷ -⊶ ∻e

4,1

. . .

3 1 4

ir in

. . . . . .

A MARITILL

. . . . =a ≥e

المحروبة

Daniel Trioulaire n'est pas pressé de boxer à Peris. Si un jour le capitale l'invite, elle devra y mettre le prix. Aux yeux du pugiliste normand, ce sera une juste revanche. « Depuis plusieurs années. On o'e ous vu de combat vadette en poids coo ou en poids mouche au Paleis des aporta. Les proanisateurs pari-siens ne sont pas intéressés par cas catégories. Ils nous considerent comme fee boxeurs d'une catégorie bâtarda qui n'attire pas le public. Les gene réclament du speciacie lourds, poids moyens. Alors que chez nous la boxe est plus technique. On ne fait pas de sensationnel. Ne cherchez pas du K.-O. dans l'air, il n'y en e

Mals le logique veut qu'un champion d'Europe soit opposé. tô! ou tard, au tenant du titre mondial. On imagine mai un tel combat se dérouler à Notre-Dame-de-Bondeville ou à Barentin: Trioulaire devra « sortir da son trou -.

Cependent, le boxeur normand reste stolque : « On ne : sait jamais. Des tois, ca pourrait se faire icl... « --- A.K.

 $\mathcal{A}^{(1)} \cap \mathcal{X}$ 

13.45 (4

12

1.96

Jeux

recettes?



#### **Échecs**

Nº 609

(Tournoi de Zagreb, mai 1975) Riancs : L. Ljouboevic Noirs : D. Minic Défense sieillenne. Paoisen moderne.

1. 64	ç5]	19.	Fd3	15 / (m)
2. Cf3			Dez	
3, d4	¢Xd4	21,	FX15	FXIS
4. CX44	CLE	22.	DXIS	d×c3
6. Cc3	- 46	23.	re3	Dre
6. Da3+ (q.)	Rh3	24.	Des	Dé6 (0)
7, 14				
a. Das	DXP3	26.	Dg3+	(q) Rh8
5. Cb3 (a) C	c6 (b)	Z1.	TX67	(t) CXET
16. FX16 (c)				
11. P62 (d) d				
12. CAT (f)				
13. é×d5				
14. 0-0 (g) 15. Tél (h) 1 16. Fç4 (j)	7 (1)	23.	24	Ta-cf
16. Fc4 (1) ·	0.0 !	34.	25	Dra !
17. c3 (k)	TdS	35.	51X3	Idl+ (a)
16. Cf3 (1)				OIT (A)
(1/				

NOTES

b) Dans les deux parties du match précité, Fischer poursuivit par 9... suite 11... 5 est prometieuse. Le coup do texte parait lui sund résoudre situque après 10. FXIS. EXIS: 11... 5 est prometieuse. Le coup do texte parait lui sund résoudre simplement les difficultés des 11... 5 est prometieuse. Le coup do texte parait lui sund résoudre simplement les difficultés des 12. FXIS. EXIS: 13. DXC3. FD4. 13. DXC3. FD4. 13. DXC3. FD4. 14. CXC4. 15. CXC4. FXIS: 15. PA1: 14. TS. EXIS: 15. TD3. DXC3. La réplique des 12. CXC4. DXC4. DXC4

d) 11. Ca4, Da3; 12. Cb5. Tb3; 12. Cc4. Da4; 14. Fé2 (et non 14. 0-0-0, d5!) ne donne tien aux Blancs. aprés 14., b5; 15. Cxd6+. Fxd8; 16. Dxd8. Db4+, suite fortement égalisatrice recommandée par le spécialiste de cette variante qu'est Minic.

# GAMBIT DE

f) Et oon 12. éxd5, Fb41, 81 12. Tb1. Dxc31. Le réplique des Elancs parait aussi solide que 12. Cat. Da3; 13. Cb6, Tb5; (mailleur que 13. d4; 14. 0-0, Tb8; 15. Co4, Db4; o) La memace us grain de la D par 10. 34, de; 14, 9-0, Tb5; 15, Cc4, D56; 10. Fd3, F67; 11, 0-0, une variante curieuse et peut-âtre jouable pour les Roirs: 11. ..., h6; 12, 33, b×c5; 19. Cc-d2, h4; 20, Tb3, Fb7; l5, Dx 13, Ta2, Dx 2; 14, Cx 23, 6 x (4; 14, Cx 23, Tx 25); 15, Ex d5, L5, Dx 14, Cx 25, La partie Arbakov-bi; 16, Cx 25, Tx 25); 15, Ex 25, Jorfa (match Moscon-Leningrad, 18, Dd3, Cx h3; 19, dx 66, 0-0; 136; 12, Ta-d1, Dx 15, Ex 25, Dx 12, Ta-d1, Dx 15, Ex 25, Dx 15, Ex 25, Dx 15, Ex 25, Dx 15, Ex 25, Dx 16, Cx 15, Ex 25, Dx 16, Cx 15, Ex 25, Dx 27; 18, Tx 3 avec gsin, d) 11, Cx 4, Dx 1; 12, Cb5, Tb5; 12, Cx 4, Dx 1; 14, Fc2 (ct. Dx 16, Cx 16,

g) Le prise du pion d5 est trop dangercusé pour les Blancs après 14. D×d5. P561.

Fixes: 16. Dixes. Dbi+, suite fortement égalisatrice recommandée par le spécialiste de cette variante qu'ent Minic.

a) Devant is menace 12. Ph5 et 12. Cas. les Noirs peuvent joner prudemment 11.... Da3: 12. 0-0... h5. mais cette passivité est douteuse. Leur véritable prohlème consiste à donner à leur P.R. un rôle actif: danc cet esprit, 11.... D est intéressant per exemple, 12 éxis. Pg7: 13. R. Px5: 16. De1. Pos: 16. De1. infiniment plus subtil. Permettait à la D de 15. De1. infiniment plus subtil. Permettait à la D de 15. De1. infiniment plus subtil. Permettait à la D de 15. De1. infiniment plus subtil. Permettait à la D de 15. De1. infiniment plus subtil. Permettait à la D de 15. De1. infiniment plus subtil. Permettait à la D de 15. De1. infiniment plus subtil. Permettait à la D de 15. De1. infiniment plus subtil. Permettait à la D de 15. De1. infiniment plus subtil. Permettait à la D de 15. De1. infiniment plus subtil. Permettait à la D de 15. De1. Pos: 15. De1. infiniment plus subtil. Permettait à la D de 15. De1. Pos: 15. De1. infiniment plus subtil. Permettait à la D de 15. De1. Pos: 15. De1. infiniment plus subtil. Permettait à la D de 15. De1. Pos: 15. De1. infiniment plus subtil. Permettait à la D de 15. De1. Pos: 15. De1. infiniment plus subtil. Permettait à la D de 15. De1. Pos: 15. De1. infiniment plus subtil. Permettait à la D de 15. De1. infiniment plus subtil. Permettait à la D de 15. De1. infiniment plus subtil. Permettait à la D de 15. De1. infiniment plus subtil. Permettait à la D de 15. De1. infiniment plus subtil. Permettait à la D de 15. De1. infiniment plus subtil. Permettait à la D de 15. De1. infiniment plus subtil. Permettait à la D de 15. De1. infiniment plus subtil. Permettait à la D de 15. De1. infiniment plus subtil. Permettait à la D de 15. De1. infiniment plus subtil. Permettait à la D de 15. De1. infiniment plus subtil. Permettait à la D de 15. De1. infiniment plus subtil. Permettait à la D de 15. De1. De1. infiniment plus subtil. Per 25. De1. Re25. Pi5. De1. De2. Pos. Pi5. 25.

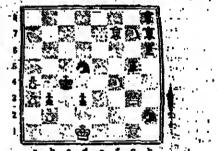
01 Ez oon 24. bs : 25. Tb3. p) 25. Dx 68. 1x66 ; 26. Tx66 (el 28. Txcl. C44: 27. Cxd4, Txd4: 28. g2, Ff8, avec avantage sux Noirs; Ts-c3 conduit à une finale difficile dans laquelle les Noirs ont une majorité sur l'alle - D et un méchant plon sur ç2. 25. Txc3, Dx64: 26. Cx64: Cd4: 27. Cxd4. Txd4 est également favorable aux Noirs.

egalement favorable aux Noirs.

q) De même a 26. Txc3. DxG;
27. Txc2. Ff6; 28. Tél. Cc4:
29. Cxd4. Txc4, el al 26. Dxd5.
Txc5; 27. Txc5. Cc4 (cu 27...
Ff6; 11: 28. Txc5. Fxal; 29. Oxal.
Tc2).

7) 27. Txc3. Cc4 os plail pas aux
Blancs ni 27. Tc3. Df5; 28. Txc3.
Ff6; 29. Txc6. Fxal; 30. Cxal.
Db1. Drod cette exaspération qui
abontit à cs sacrifice de qualité
viant à exploiter la diagonale al-h6.

PROBLEME



Blancs (9) ; Rdl, Dg3, Ff7 e' g1, Cl4 et g7, Pa4, a3, b2 Noirs (9) : Rc4, The et ga, Fb., et h8, Cd5 et h2, Pb3, d3. Les blancs jouent et jont me en deux coups.

SOLUTION DU PROBLEME Nº 6 V. Marine, 1917 

Le mot « top » représente le score maximum qui a été fait sur une donne quand on le compare à celui de toutes les autres tables d'un tournoi par paires. Ici le fameux champion Forquet fut un des seuls à faire plus de neuf levées.

A R 16 A V 8 8 B . 5432 N A A D 3 2 V 10 7 A V 8 5 A D V 10 5 ↑ V 9 7 5 ¥ H 2 AR72 LABS .

Ann. : O. don. Pera vuln. Sud Ouest Nord Est passe passe passe passe passe passe

Ouest ayant entamé le 3 de Mais rarement on a vu poindre d'aussi proches menaces sous d'aussi heureuses perspectives.

Contre toute attente, le relèvement de l'unité de mise (de 2 F à 5 F) aux paris simple et cooplé

Course ayant entante le 10 du mort et le 10 d'Est, Sud a pris avec le roi de cœur et il a joué aussitôt pique.

Est a pris le 10 du mort avec la verse d'ame et il a contre-attaqué la v 7 3 d'ame et il a contre-attaqué la v 7 3 d'ame et rielle (que Sud a laissé 2 D8852 d'ame et l'ame et rielle que sud a laissé 2 D8852 d'ame et l'ame e dame de treile (que sud a lause a entraîne une baisse des recettes : 4 millions de jeux su couplé le premier dimanche d'application au lieu de 7 millions le dimanche précédent.

Le crise des effectifs de partants ne se résorbe pas. Même à d'ame de treile (que sud a lause passer), puis il 2 continué treile. Sud a pris eve l'as et il a rejoue pique. Est a pris le roi avec l'as et il a rejoue pique. Est a pris le roi avec l'as et il a rejoue le sud le refle. Comment Foquet, en Sud, a-t-il fait le reste des levées? c'est-à-dire « une de mieux » au contrat de TROIS SANS ATOUT.

#### LE TOP DE FORQUET

Réponse : 

♦ A.R 7 2

Le plus difficile en bridge est-il Ouest Nord Est Sud river jusqu'à neuf !

été chuté.

R 8 2 ... VA 10 8 8 . 94 DVE DS3 D954

trolsième, dut jeter un carreau.
Le mort défaussa un cœur et Est
fournit son dernier pique. Forquet
fit alors l'impasse à cœur, puis il
tira l'as de cœur sur lequel Est

Est jeta un carreau, mais le trofsième carreau de Sud devint
maitre.

#### COMPTER JUSQU'A NEUF

de savoir compter jusqu'à neuf? C'est certainement visi dans la Lazar Tintner Bodinetz Le Dentu donne sulvante qui a eté publiée — 1 à contre dans divers journaux étrangers passe 2 à passe 2 SA pour montrer que la meilleure passe 3 SA passe passe 12çon de réussir 3 SA était d'ar-

Cette donne a été jouée au guells curte Sud u-t-il joué à la seconde levée pour gagner TROIS de nombreuses tables le contrat a feinse ?

Ann : E don E O. vuln.

Ouest ayant entamé le 9 de

Note sur les enchères :

Le contre d'appel était mini-mum et le cue bid à « 2 piques » garantissait au moins une di-zaine de points avec probablement

PHILIPPE BRUGNON

# Un timbre-posts, dessiné par Paul Lengellé et gravé par Pierre Porget, représentant l'hélicoptère « Gaselle e sers mis en vente géné-rale la 2 juin prochain:

Philatélie

PRANCE : Helicoptère . Ga-

1.30 F, vert et bien violet. Réalisé en taille-douce dans les Atellers du Timbre de France. Tirage : d000 000. Mise su vente anticipé:

- Les 31 mai et 1º Juin, de 9 h. 30 à 18 b. 30, su hureau de poste temporaire installé dans le Hall central de Pároport do Bourget. - Ohlitération e premier jour e :

- Les 31 mai et le juin, de 9 h, 30 à 18 h, 30, par le bureau de poste temporaire ouvert à l'intérieur do Salon international de l'Aéronautique et de l'Espace, au Bourget. - Oblitération « premier jour a (même qu'à l'aéroport);

- Le 31 mai, de 8 h. à 12 h. au bureau de poste du Bourget, 96, avenue de la Division-Leclerc. -Boite aux lettres apéciale pour l'ablitération « premier jour ». quatre cartes à cœur. Cette réponse, aujourd'uni classique, est
considérée comme la seule qui
soit forcing pour un tour sur le
contre d'appel. Ainsi, dans notre
exemple, si Nord se contente

exemple, si Nord se contente de faire un saut dans une couleur (à 3 cœurs ou à 3 carreaux), il n'obligers pas Sud à reparier, et celui-ci pourra passer s'il estime que son contre d'appel est faible. En revanche, sur le cue bid 2 2 pliques, il n'est évidemment pas question de passer.

En souscription depuis qualques mois dans tous les bice-faulles d'Arcellate d'Arc

en noir.
Format du bioe : 150 × 143 mm. ADALBERT VITALYOS. Pormat, du bioe :- 150 X 143 mm.

CLAUDE LEMOINE **Q** N• 1383

ete la prei BUREAUX TEMPORATRES TOTON SOUND

© 75005 Paris (Palais du Luxen
bourg) du 27 mai au 6 juillet.
Ceritenaire du Sénat de la Répi
bitque.
© 54400 Longwy (Centre social
rue Voltaire), le 30 mai et
les juin. — 4º Exposition phili
télique scolaire.
© 63240 Mont - Dore (Hôtel-d'
Ville), les 30 et 31 mai. — Conga:
international de l'Asthme et 4.
l'Environnement.
© 75517 Paris (station e pos

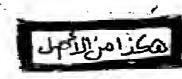
© 75817 Paris (station e por Malliot s), du 30 mai au 22 juin.
75° Anniversaire do Métropolitain,
© 94436 Chennevières sur Mari (salle des fêtes), le 31 mai Jumaiage avec Durmarsheim (Réf. d'Allemagne).

fèd, d'Allemagne).

© 59146 Dankerque (salon se l'Hôtel de Villé), let 31 mai l'ille l'uin — Jumeiage avec la vil de Krefeid (Bép. fèd, d'Allemagne.

© 1495 Balleroy (zu Châteso) let 31 mai et l' juin — Inaugi ration du Musée des Ballons. O 56396 Pontivy (ao châtean ( Rohan), le l<sup>er</sup> juin. — Expositic nationale sur la Chevalerie. © 16000 Nice (Palais des Expos tions), les 14 at 15 juin. — Assis-nationales de l'UDR. © 74000 Annesy (Théâtre munic pai), du 17 au 21 juin. — Journé internationales du cinéma d'an-mation.

O 26428 Vassionx-en-Vercors (Foydes Jeunes), le 18 juin. — Trank cinquième anniversaire de l'Appel d' 16 juin.



#### Les épreuves de M. Temporel

De notre correspondant régional

Lyon - Inculpé dans l'affaire dite des fausses factures de Lyon Raymond Temporel, gérant des societés à responsabilité Tubmétal Collofibre à Caluire (Rhône), cogérant de la société Hydrometex 'illeurbanne, avait été condamne par le tribunal correctionnel 26 novembre 1974, à treize mois d'emprisonnement, dont dix : sursis, et 90 000 F d'amenda. À cette époque, il était un prévenu e qui n'avait jamais en à connaître la détention provisoire. En dépit de son appel, le voici pourtant qui comparait devan quatrième chambra de la cour entre deux agents. C'est que re-temps, M. Temporel a connu nu supplément d'ensuis, Intriguée l'affaire des fausses factures, l'administration fiscale s'est inté-ée des 1971 à l'ensemble des activités de ce président directure éral. Elle avait même déposé contre lui une plainte dont les is, pour avoir été longs à se faire sentir, sont là anjourd'hui. Au unal de Villefranche-sur-Saône, dans le ressort duquel M. Temel dirige une autre de ses entreprises, cette plainte a fait son min pour aboutir à la fois à de nouvelles inculpations d'escro-rie, fraude fiscale et abus de biens sociaux, en même temps qu'à

te te qui coustitue pour la police sur M. Temporel On y parie d'un homme, marié, père de famille, sur lequel on u'a reueille au cuu renseignement défavorable. Timidement M. Temporel on u'a reueille au cuu renseignement défavorable. Timidement M. Temporel on u'a reueille au cuu renseignement défavorable. Timidement M. Temporel on u'a reueille au cuu renseignement défavorable. Timidement M. Temporel on u'a reueille, sur lequel on u'a reueille. naître. Et elle ne vent blen ne rien connaître. Cela dit, pourrait reprocher à M. Jacpourrait reprocher à M. Jac-s More, président, de procéder me il a procédé dans ses ctions de président ? Il ouvre dossier et le commence par n commencement c'est-à-dire renseignements recueillis par

#### M. PONIATOWSKI PRÉCISE LA MISSION DE LA COMMISSION S LIBERTÉS FONDAMENTALES

L Michel Poniatowski, ministre l'intérieur, s'est adressé le 29 mai : membres do la commission des :rtès foedamentales pour préciser rites foodamentales pour préciser jectif de cet organisme (le Mondo 28 février). Il a rappeie que la mission est chargée de proposar code des libertés individuelles et illques, de regrouper et d'ordan-les différents textes et d'étadier :.. de critiquer la jurisprudence. ependant, M. Poniatowski a par ilierement insistë sur un a trot objectif z en invitant la com

avé une solution acceptable, mais t maintenant pouvoir faire l'ob-cie textes législettis ou régleatalres empéchant pour l'avenir

L Poniatowski a exalement

enet. Aujorra'nui il est veuf. Le président More enregistre.

M. More, en juriste qu'il est, s'étonne : comment M. Temporel a-t-il pu être en 1975 inoulpé et, de surcroît, emprisonné pour des délits (prescription au bout de trois ans) remontant à 1970-1971 ? L'explication est simple : la plainte de l'administration fiscale avait été déposée dès 1971.

M. Temporel apparaît, aujour-d'hui seul et unique détenu de l'affaire des fausses factures, même si c'est pour une autre—quoique très proche— cause. Du coup, sou cas prend un certain relief, bien qu'il demeure très exactement semblable à ce qu'il était en première instance : un montant de 384 379 francs de factures à en-tête de Recuperama ou de M. Dagand, dont le caractère suspect apparaît tout à la fois en raison des dates où elles apparataissent, c'est-à-dire toujours en fin de mois, même en fin d'année, souvent aussi, sinou toujours, avec des sommes rondes da 20 000, 30 000 ou 50 000 francs. président More enregistre.

#### Le « centre d'hébergement » d'Arenc a été visité M. Giscard d'Estaing a inauguré le Salon du Bourget par le magistrat chargé d'instruire une plainte pour détention arbitraire

Instruisant la plainte déposée le 5 mai dernier par M. Salah Berrebouh, pour arrestation illégale et détention arbitraire au « cemtre d'hébergement » d'Arenc, où il fut enfermé sans jugement et expliqué les « motifs qui ont conduit à utilis « motifs de puis dix ans ».

« Tout le problème souleré expulsation par l'algrée de la région, avait voilé quelques jours, justifié l'existence du centre d'hébergement et explique les « motifs que de la région, avait, voilé quelques jours, justifié l'existence du centre d'hébergement et explique les « motifs et de la région, avait, voilé quelques jours, justifié l'existence du centre d'hébergement et explique les « motifs et de la région, avait, voilé quelques jours, justifié l'existence du centre d'hébergement et explique les « motifs et depuis dix ans ». du 4 au 7 avril 1975 avant d'être expulsé par avion vers l'Algérie (le Monde du 7 mai), M. Elle Loques, doyen des juges d'instruction de Marseille, a procédé à l'interrogatoire des policiers auteurs de cette arrestation ainsi que de ceux qui étaient alors en function an centre d'Arenc. Le juge s'est aussi rendu, le jeudi 29 mai, au centre d'hébergement où il est demeuré pendant près de deux heures. Il a effectué une perquisition dans le cadre de l'instruction qu'il même et a saisi certains documents. A sa sortie, le juge s'est refusé à toute déclaration, mais on cruit savoir qu'il a pris notamment connaissance de pris notamment connaissance de la « main-levée » où sont consi-gnés les actes administratifs éta-

anis les actes administratifs établissant la preuve des séjours
effectués dans le centre.

Ayant eu comnaissance de la
visite du magistrat à Arenc, le
syndicat des avocats de France
a temu à constater le fonctionnement régulier du mécanisme
d'information qu'il a contribué à
déclencher tout en souhaitant que
rien ne vienne, l'entraper ».

Deux jours plus tard, M. Faul
Dijoud, secrétaire d'Etat chargé
des travailleurs immigrés, qui
participait à un débat organisé
par la Jeune Chambre économique
de Marsellle, était interrogé à
propos du centre d'Arenc. « Il
existe un centre d'Arenc. « Il
existe un centre d'hébergement,
devait-il dire, où les immigrés qui
sont en situation irrégulière devait-Il dire, où les immigrés qui sont en situation irrégulière attendent l'avion ou le bateau qui les rumènera dans leur pays. Je n'ai pas visité ce centre, mais je veux veiller à ce que les conditions de confort en soient améliorées. On a beaucoup parlé de ce centre, soit avec maladresse soit avec quelques arrière-pensées. Prépondant à une question écrite posée par le groupe communiste du consell général des Bouches-du-Rhône, M. Plerre

autour du centre d'Arenc réside dans les modalités d'exécution du pouvoir reconnu à l'autorité administrative de reconduire un étranger à la frontière, svait déclaré M. Souveille. Lorsqu'it s'agit d'un pays ayant avec la France une frontière terrestre, il est relativement facile de conduire l'expulsé jusqu'au poste frontière. Mais le problème se pose sous un autre aspect lorsqu'il s'agit d'un pays d'Afrique ou d'Europe centrale. Dans ce cas, les formalités préalables sont nécessaires pour retenir la place de bateau ou d'avion aux fruis de l'Etat et munir l'intéressé des titres nécessaires pour regagner son pays d'origine.

« Si l'on veut sauvegarder l'or-

son pays d'origine.

« Si l'on veut sauvegarder l'ordre et la tranquillité publique,
avait encore observé le prétet, il
jaut conserver sous surveillance
administrative les étrangers durant ce temps. Je dois souligner
qu'avant la création du centre
d'Arenc les modalités d'expulsion
étaient exactement les mêmes.
Mais de grandes difficultés ont
été rencontrées pour cet hébergement depuis l'accession à l'indépendance des pays du Maghreb
et d'Afrique. C'est pour faire face
à cette nouvelle situation qu'un
centre a été créé à Marseille, d'où
partent les navires vers l'Afrique. partent les navires vers l'Afrique. Bien sur, les conditions de séjour dans ce centre peuvent être amé-liorées et des dispositions sont actuellement en cours à ce su-

Soulignant que l'hébergement sous surveillance administrative des étrangers expulsés dans l'attente de leur départ u'est pas une mesure nouvelle, puisque « appliquée de puis trente ans ». M. Sounveille avait conclu qu'il prenaît l' « entière responsabilité des mesures concernant les étrangers dans les Bouches-du-Rhône ».

# UN PROCÈS

AUTOUR D'UNE « HISTOIRE SECRÈTE » DU P.C.F.

Auteur d'une Histoire secréte du parti communiste français, publiée en septembre dernier, M. Roland Gaucher, de son vrai nom Joseph Goguillot, poursul-vait, jeudi 29 mal, en diffamation devant la dix-septième chambre correctionnelle de Paris, que pré-sidait M. Alain Dupuy, d'une part MM. Francis Crémieux et Alain Guérin, journalistes, à l'oc-casion d'une émission radiopho-nique de l'OR.T.F. du 19 octobre 1974; d'autre part, MM. André Lalone, directeur de l'Humanité. Georges Bouvard, Jean Rocchi et Georges Bouvard, Jean Rocchi et André Wurnser, collaborateurs de ce journal, pour des articles parus les 21 et 24 octobre; enfin, M. Jacques Fauvet, directeur du Monde, non pour un article, mais pour une citation de l'Humanité publiée dans le Monde du 22 octobre 1974. Cette citation évoquait l'attitude de M. Gaucher sous

l'attitude de M. Gaucher sous l'occupation.

Pour la défense, Mª Sarda au nom du Monde — et Schlis-singer ont fait observer que M. Gancher avait fait preuve de M. Gancher avant last preuve de témérité en publisant un ouvrage hostile au parti communiste fran-çais tout en dissimulent son ap-partenance au Rassemblement national populaire, mouvement collaborationniste de Marcel Déat.

national populaire, mouvement collaborationniste de Marcel Déat. Ne convenati-il pas, ont encore remarqué les avocats, de fournir des informations sur la personnalité de M. Gaucher?

A l'audience, en présence de M. Pontaine, substitut, M. Gaucher s'est présenté en ces termes:

(a) C'est stulement en 1942 que f'al adhéré aux Jeunesses du R.N.P. (Rassemblement national populaire). Je n'ai pas appartenu au « R.N.P. première manière » de 1941, qui avoit participé à la création du comité de propagande de la L.V.F. (Légion des volontaires français contre le bolchevisme) (...) Moi, je n'ai pas fait partie de ce comité. (...) J'ai seulement préconsé la politique du gouvernement du maréchail Pétain, que je persiste à considérer comme le gouvernement français légitime de l'époque. (...) Les témoins cités par la défense, Mine Marie - Madeleine Fourcade, MM. Alexandre Parodi, vice - président honoraire du Conseil d'Etat; Jacques Bounin, Jean Chaumeil et Alain Duhamel, considèrent — tout comme les prévenus — gue le mouvement

considèrent — tout comme les prévenus — que le mouvement de Marcel Déat était « pro-hitié-rien ». M. Gaucher, pour sa part, u'en paraît pas convaineu... Le tribunal doit trancher le 26 bits

● La fusillade de Roubaix: une inculpation. — Après la fusillade au cours de laquelle deux policiers furent blessés dans la nuit du 24 au 25 mai à Roubaix (le Monde daté 27-28 mai), un repris de justice, M. Gaston Verhelle, évadé le 28 avril de la maison d'arrêt de Chalou-sur-Saône (Saône-et-Loire), a été appréhendé par la police et in-cuipé de coups et blessures sur des agents de la force publique avec intention de donner la mort

Accompagné notamment du ministre de la défense, M. Yvor Bourges, qui représente en France l'autorité de tutelle administrative de la construction aéronautique, civile et militaire, le chef de l'Etat a vizité, ce vendredi matin 38 mai, le XXXIº Salon international de l'aéronautique et de l'espace au Bourget. Le cortège officiel a parcouru les différentes sections de l'exposition statique, et une présentation en vol d'une durée de trents minutes a été organisée à l'intention de M. Velèry Giscard d'Estaing par des constructeurs français d'avions et d'hélicoptères.

Le Salon, qui doit s'achever dimanche 8 juin, a. après l'inaugu ration par le président de la République, été ouvert au public à partir de 12 h. 30, mais l'exposition avait été ouverte, des jeudi 29 mai, à la presse internationale.

#### AIRBUS : des ravitailleurs en vol pour la Libye et l'Afrique du Sud

Seion M. Bernard Lathière, administrateur-gérant de la société Airbus-Industrie, de récents contrais ont porté à vingt-deux et à trente le nombre, respectivement, des commandes fermes et des options réservées par des clients qui ont décidé d'acquérir le biréacteur frauco-allemand de transport civil Afrèus. La compagnie aèrienne ouest-allemande Lufthansa, qui vient de réviser ses plans d'achat, a confirmé sa commande ferme de trois exemplaires et a porté de trois à ueuf le nombre de ses options. De son côté, Air France, qui a concin six commandes fermes et réservé dix options, étudie la possibilité d'acquérir, à raison de deux ou trois exemplaires, dès 1976, une version agrandie de l'Airbus, dénommée B-4 et capable d'acheminer deux cent quaire-vingt-dix passagers sur des distances supérieures à 4 000 kilomètres.

Dans le cas de la compagnie vertionale Air France, la version

Dans le cas de la compagnie nationale Air France, la version

agrandie de l'Airbus remplacerait la moltié, environ, des services long - courriers assurés jusqu'à prèsent par les quadriréacteurs Boeing-707 anciens. Cette version Airbus B4 pourrait intéresser aussi des compagnies américaines intérieures.

On a appris, d'autre part, que deux pays étrangers, la Libye et la République Sud-Africaine, envisagent d'acquérir, à quelques exemplaires, des biréacteurs Airbus aménagés pour le mvitallement en vol d'avions militaires, en l'occurrence des Mirage déjà achetés par les armées de l'air libyenne et sud-africaine. Ces Airbus transporteraient des conteneurs spéciaux de carburant, à l'intérieur de la cellule, et un système de ravitalliement, mis eu point par une société française avec l'accord d'un constructeur américain, sera adapté à l'aile de l'Airbus à laquelle « s'accrochent » les avions de combat.

#### Le F-16 : pour la première fois présenté en France

Pour la première fois en France, la société américaine General Dynamics a présenté, en voi et au sol, son monoréacteur F-16 qui est le concurrent du Mirage F-1-M-53 du groupe privé Dassault-Breguet dens le convertition pour le dans la compétition pour le rem-placement des avions F-104 Star-fighter aux Pays-Bas, en Belgique, au Danemark et en Norvège. Ce marché est de trois cent quarante-huit appareils.

L'avion, dont il existe actuelle-ment deux prototypes, a volé pour la première fois aux États-Unis le 2 février 1974 et, à la date du 15 mai dernier, les deux appareils

avaient accompli cinq cent quinze heures de vol, dont seulement dix-sept heures à vitesse supersonique. Selon les informations diffusées par le constructeur, le prototype F-16 e déjà dépassé une vitesse supérieure à deux fois celle du sou et son plus long vol sans ravitaillement, a été de trois heures environ. General Dynamics a reçu du gouvernement américain reçu du gouvernement américain un contrat de 418 millions de dollars (l'équivalent de 1880 millions de francs) pour la mise au point et les essais du F-16. dont le pre-mier modèle de présèrie devrait voler, au plus tard, en 1976.

#### SNIAS : un nouveau déficit

M. Charles Cristofmi, président du directoire de la Société nationale industrielle aérospatiale (SNIAS), a indiqué que le chiffre d'affaires du groupe (filiales inchises) avait été, en 1974, de 5 200 millions de francs (au lieu de 4 450 millions de francs en 1972 et 465 millions de francs en 1973. Les commandes en carnets, c'est-à-dire la valeur des matéries. riels non encore livrés, repré-sentent un montant total de 13 milliards de francs, solt trois années de travail, dont 55 % pour des activités militaires. Les effec-tifs de la SNIAS sont de quarante mille cing cents soit pue divimille cinq cents, soit une cimi-nution de l'ordre de mille cent agents par rapport à 1973. Compte

nution de l'ordre de mille cent agents par rapport à 1973. Compte nou tenu de ses filiales, la SNIAS a eu, en 1974, un chiffre d'affaires de 4866 millions de francs (en augmentation de 32 % par rapport au bilan précédent), dout 33,6 % à l'exportation.

Le chiffre d'affaires (hors taxes) de 1974 se répartit ainsi : 30 % pour les avions civils et militaires, 25 % pour les hélicoptères, 20 % pour les missiles tactiques, 20 % pour les engins balistiques ou spatiaux et 5 % de produits divers.

Devant les difficultés financières de la SNIAS en 1973 et 1974, le société a reçu des concours sous la forme d'une augmentation de son capital, porté à 497 millions de francs, d'un apport de l'Etat de 30 millions de francs, qui sont des avances d'actionnaire, et de deux emprunts en dollars d'un

Toutefois, selou des informa-tions de bonne source, le bilan de la SNIAS pour 1974 fait effec-tivement apparaître un déficit de 365 millions de francs serviron, sions spécialisées des hélicoptères et des engins tactiques ne par-venant pas à combler les pertes du secteur « avions ».

La division des hélicoptères a vendu, en 1974, trois cent soixante et une machines de tous les modèles (Alouette-II et III, Gamodèles (Alouette-II et III, Gazelle, Puma et Super-Freion), solt un hélicoptère par jour, pour un montant de 1600 millions de francs, dont 70 % à l'exportation. Selon M. François Legrand, directeur de la division des hélicoptères, la SNIAS a vendu en vingt ans, au total, plus de quatre mille quatre cents apparells, placés auprès de trois cent quarante-quatre clients différents quarante-quatre clients différents dans quetre-vingt-cinq pays. De son côté, la division des missiles tactiques a vendu à ce jour trois cent soixante-treize mille engins, dont la plus grande par-tie (de 59 % à 73 % selou les modèles de missiles) a été expor-tée à plus de trente pays.

#### SELON L'USIAS

#### Les commandes à l'exportation assurent trois ans de production

de serportations de l'industrie de construction de moteurs d'avistion (SNECMA).

Les commandes enregistrées à l'exportation ont été, en 1974, de concernent une centaine de pays.

Le montant des contrats signés à la fin de 1974 assure une charge de trepel de l'exportation ont été, en 1974, de leurs obtenus depuis une dizaine d'années, en 1970 et en 1973 à la fin de 1974 assure une charge de travail de l'ordre de trois années de production. Les mar-chés signés dans les dix der-

chés signés dans les dix dernières années représentent plus de
40 milliards de francs. « Telles
sont les constatations de l'Union
syndicale des industries aéronautiques et spatiales (USIAS), dans
une étude rendue publique à la
veille de l'ouverture, an Bourget,
du trente et unième Salon international de l'aéronautique et de
l'espace,
Selon l'USIAS, le chiffre d'affaires de l'industrie aérospatiale
en France a été, en 1974, de
12 500 millions de francs, soit un
doublement, en france courants,
du chiffre d'affaires de 1967, avec
des effectifs évalués, au total, à
106 770 personnes, dont un peu
moins des deux tiers (66 344 employés) sont occupés par trois ployés) sont occupés par trois entreprises: la Société nationale industrielle aérospatiale (SNIAS), c intention de donner la mort le groupe privé Dassault-Breguet tentative de vol avec arme, et la Société nationale d'étude

notammeut.

Pour la première fois, l'USIAS donne des précisions sur les matériels exportés à la date de janvier 1975, à l'exclusion de certains équipements pour lesquels l'information reste secrète, comme les missiles conçus par la société Matra. C'est ainsi que le groupe privé Dassault-Breguet a vendu sept cent quaine-vingf-quinze Miprive Dassault-Breguet a vendu sept cent quaire-vingt-quinze Mi-rage-III (environ 63 % de sa production) à dix-huit clients étrangers et cent vingt-trois Mi-rage F-1 Atar 9 K-50 (environ 54 % de sa productiou) à cinq clients étrangers.

De 1965 à 1966, les commandes reçues de l'étranger, seion l'USIAS, se sont élevées à 10952 millions de francs et. de 1970 à 1974, à 30062 millions de francs. Dans le même temps, les

francs. Dans le même temps, les livraisons sont passées de 9850 millionsd e francs à 19195 mil-

les communications audio-visuel-- dans ce dernier cas, en ce concerne setamment « le droft réponse, l'objectivité et la vérité l'information ».

pement des nonvenux inodes pression on de l'infines nonvelles comportant un que pour les libertés fondameoles et de la vio privée n.
A ce propos, lo ministre de l'infiere et été n'es problème, des utes téléphoniques n'é qu'it conste com me « particulièrement ent », et a précisé que cette stion « dans les faits e ééjà sur dans les faits e ééjà sur me solution acceptable, mais du procès — en appel — de l'affaire diabolique, l'alchimiste, ou plutôt

La fraude sur les vins de Bordeaux en appel

Bordeaux. — Quatrième journée du procès. Il n'est plus le personnage du procès — en appel — de l'affaire diabolique, l'alchimiste, ou plutôt des vins de Bordeaux. Depuis mer-

credi après-midi 28 mai, la parole est à la défense. Jeudi, avec les avocats de MM. Paul Bert, François Georges, Lionel et Ivan Cruse, s'est joue « reconstituer les joutes du premier de MM. Paul Bert, François Georges, Lionel et Ivan Cruse, s'est joué iandé que des propositions soient l'avant-demier ecte d'une procédure es au sujet des fichiers « infor-d'appel qui fut certainement moins d'appel qui fut certainement moins audiences du tribunal correctionnel. Le principal Inculpé, M. Pierre Bert, a lui-même edopté une attituda toute différente de celle du premier

### SOCIÉTÉ

#### A MARSEILLE

#### mmiaré a été la première victime · l'immigration sauvage, affirme M. Dijoud

De notre correspondant

igréa est d'ebord un problème din. Ce qui nous préoccupe, l leur vie, leur evanir et l'evanir leurs entants... - C'est en ces es que M. Paul Dijoud, secréd'Etat chargé des problèmes Immigration, a conclu le débat animelt, le mardi 27 mai, à la ande de la Jeune Chambre romique de Mersellle. Ayant dé-Dioud a évoqué quelques points de solution, a-t-R dR, sans un rôle du flux migratoire. Pendant ravail è bon marché. Une force organisée at peu détendue. Elle té la première victime de l'imation seuvage. Aulourd'hui les onstances ont changé. Le gouemant a décidé que l'immigration endrait un phénomène essumé at rôle. Cela correspond d'eilleurs lésir da nos partenaires (pays du hreb essentiellement) qui sou se. - - Pour qu'elle soit orga-a, a continué M. Dijoud, cele forces d'exploitation et de trafio menée sans faiblesse. J'el créé at effet une mission ludiciaire (1) el décide de réprimer mol-même teutes commises an ce domaine

Organiser l'immigration ne vaut dire barrer la route au repproment des lemilles. L'ai obtenu du tières eux familles des imrés (...). Pour qu'un homme

erseille. - - Le problème des s'insère hermonieusement dans le pays d'eccueil, il faut qu'il ait une vie normale, aveo sa femma et ses pour tavoriser ce rapprochemant.

Le gouvernement est écertelé entre son désir de donner é ceux qui veulent rester la possibilité de s'intégrer et la conscience ou'il a que ces immigrés appartiennent à des partenaires économiques de la France, et qu'ils peuvent de ce fait contribuer au développement de leur pays. Un effort tendra donc à donner é tous le bénéfice de la civi-lisation industrielle tout en taoilitant ce qui peut leur permettre de rentrer chez eux quand lis le dé-

M. Dijoud e également souligné l'effort Important entrepris par le Marsaille, où quarente classes de rattrapage seront ouvertes pour la rentrée prochaîne, destinées eux enfants des familles immigrées. Un contrat pluriannuel de promotion des travailleure immisera signé à l'automna, contrat dont l'objet est d'assurer l'intégra-tion complète. Enfin, a précisé M. Dijoud, » Il faut que les Français rennent que nous n'avons pas le droit de décevoir la confiance des travallleurs immigrés. Un effort d'information e'impose. Seula une atti-tude de traternité permetira d'appréhender ce problème.

(1) N.D.L.R. — Em réalité, le chef de ceixe mission jufficiaire, M. Claude Hanotssu, a démissionné de ce poste depuis le 21 avril et e repris ses fonctions de juge d'unstruction à Paris. Il trapparaît pas qu'il ait été rempiacé.

procès ». Le bretteur a été remplacé Georges, Mª Roger Dumes, a été

développé un argument qui sera sans cesse repris : à partir de que nomant M. Bert a-t-il cessé d'être fréquentable pour ses partenaires commerciaux ? L'administration ellemême. n'a-t-elle pas commis une lourde faute, peut-être le faute essen tielle ? C'est elle qui a fourni à M. Serge Balan, comparse de M° Bert, le machine à timbrer les acquits sur laquelle repose toute la fraude. Cette machine est théoriquement réservée aux marchands an gros, dont t'intégrité fiscale est irré-prochable. Son attribution est soumise à une anquéte préalable M. Balan, cautionné par M. Bert, per sonnage douteux pour la fisc, a obtenu cette machine, après une enquête de trois jours. L'administra tion des finances a donc falt preuve d'une grande légèreté.

C'est le moment que choiei Mº Dumas pour verser au dossie une nouvelle preuve de l'inconsé qui reprochant à son client. M. Georges, d'avoir manqué d'une prudence qu'ils n'ont pas eus eux-mêmes : M. Balan e lui-même eu des ennuis an 1969 pour une frauda sur les vins. Les avocats de la maison Cruse Mes Loirette, Lournalone et Rozler ne manqueront pas d'utiliser ce ergument. Leurs clients n'avaien

pas les moyens d'Investigation du service de répression des fraudes Cela fait passer au second plan le grief d'opposition à fonction qui est fait à le maison Cruse; elle e aurait perturbé le via de l'établissement pendant très longtemps. Si les inspecteurs avaiant demandé à voir immédiatement le vin livré par M. Bert, on le leur aurait montré Si les inspecteurs avalent consulté les registres officiels de le maison au lleti de rechercher sur les fiches et les registres de travail, lis auraient découvert d'un seul coup le vérité, et enfin, argument décisif, « quend on est né Cruse et qu'on est fort riche, on ne se lence pas dans une petite fraude, un tripotage aubaiterne, pour gagner 300 000 misérables france », dit l'un des avocata. Une relaxe pure et simple est

demandée pour MM. Lionel et Ivan

Pag€

REC

4, E.

— A l'occasion de la Fête nationale, l'ambassadeur de Tunisie e France et Mine Hédi Mabroux co offert une réception le jeudi 29 ma

— A l'occasion de la Pête natio-nale italianne, en présence de l'ambassadeur d'Italie Franco Mal-fatti, le consul général recevra les Italiens résidant et de passage à Paris su consulta géoéral d'Italie, 17, rue du Conseiller-Collignan, Paris-18-, le dimanche les juin 1975, de 12 heures à 13 h. 30.

et Ariette Heymann sont beureux de faire part de lour mariage, qui a eu liou le 18 mai 1975. 1. He-des-Loups, 94170 La Perreuz-sur-Marne.

#### ALBERT BONHOMME

Nous apprenons le décès de M. Albert BONHOMME, ancien préfet, maire de Castagniers (Alpes-Maritimes).

(Alpes-Maritimes).

[M. Atbert Bonhomme, né en 1913 dens le Cantel, docteur en droit, était entré en 1936 dans le corps préfectoral. Après avoir esparteux à rédministration centrale du ministre de l'invérieur, 0 avait, à partir de 1945, occupé successivement les postes de sous-préfet de Traret, de secrétaire sénéral de la Guadeloupe et de sous-préfet de Tiencen, avant d'être nommé en 1936 préfet de Médée, en 1958 préfet de l'Aveyron et en 1960 préfet de la Guadeloupe.

En 1957, Il était devenu expert en le la Guadeloupe.

1938 préfét de l'Aveyron et en 1960 préfét de la Guedeloupe.

En 1967, il était devenu expert en organisation administrative auprès du souvernement de Panama et l'ennés suivante directeur de la sécurité publique à la direction générale de la Sûreté nationale. En 1971, M. Bonhomme était du maire de Castegniers (Alpes-Marifimes) et était placé en disponibilité en 1973. il était l'auteur da deux ouvrages Monsieur Aimé Lafleur » et « Adie

On nous prie d'annoucer s de décès de
Charlotte AVENIER,
survenu le 24 mai 1975.
De la part de
M. et Mme Robert Dupré,
Mme Léon Bureau.
M. et Mme Jaques Bezat,
Mins Jean Bezat,

Mine Jean Besat,
Et leurs enfants, ses cousins,
Adrienne Hébert, son amie,
Des families amies;
Clerc, Corbin, Hébert, Geffroy,
Loubière, Michaud, Piquet, Salomon,
Touchard.
L'inhumation a cu lieu dans l'intimité su cimetière de Moulins, le
27 mat.
Le Moustier,
10, rus de Jussieu,
Nica (Alpes-Maritimes).
Les Boequets,

Les Bosquets, heure (Allier), 3, rus Gustave-Lebon, Paris 75014.

M. Jean BEAU.

De la part de Mme Jean Beau - Douëzy, son spouse, enfants,
M. et Mme Bertrand Fatou et
leurs enfants,
M. et Mme Bernard Semelet et
leurs filles.

M. et Mine Bernard Samelet et leurs filles.
M. et Mine Jérôme Lepert.
M. Jean-Philippe Beau-Douësy.
M. et Mine Roland Le BouxOocheril et leurs filles.
Mine Dominique Casel-Douësy et ses fils.
Ses anfants, petits-enfants et beaux-enfants,
Des familles Naudot, Reynaud,
Beau, Blanc, Wagner te Douësy.
Los obsèques eut eu lieu dans l'intimité le mercredi 21 mai, à
La Chaussée-Saint-Victor (41).
Une messe sera célébrée en l'église Saint-Frauçois-de-Saint-Pied en l'église Saint-Frauçois-de-Saies, rue Ampère.
75017 Paris, le vendredi 2 juin à 3 h. SO. 13, rue de Saint-Marceaux, 75017 Paris.

— Mme Jean-Dominique Canale, 22 mère, Mme le docteur Susanne Canale,

Mine le docteur Susanne Canale, son épouse, Ses enfants, petits-enfants, Et nombreur amis, ent la très grande douisur de faire part du décès du decteur Hubert CANALE, chevaller de la Légion d'honneur, croix de guerre 1838-1948, médaille de la Hésistance, survenu à son domicile, le 24 mai 1976, à l'âge de soixante-epit ans. Les obsèques ont en lleu dans la stricts intimité famillies.

107 bis, rue Léon-Désoyer, 78100 Baint-Germain-en-Laye.

On nous pris d'annoncer foès de Mme Piezre DUPIN, née Colette Henry,

M. et Mme Thierry Hermant, M. et Mme Jacques Larcher, Sophie, Frédéric, Cedric, Emmanuel, Dorothés,

ont la douleur de faire part du décès de

M. Denis-Louis-Paul HERMANT,
chevalier de la Légion d'honneur,
croix de guerre 14-12 et 39-45,
croix du combattant volontaire,
leur mari, père, beau-père et grandpère,
survenu le 28 mai 1975, à l'âge de
quatre-vingt-trois ans, à Rouwes
(Eurs-et-Lour).
La cérémonie religieuse zera osiéprée le 31 mai à 10 h. 30, en l'église
de Rouvres. a Rouvres. Ni ficurs ni couronnes. Bouvres 28250 Anct. 37 bis. avenue Jean - Raptiste

93100 Boulogne-sur-Seine. 77, rue de l'Assomption, 75018 Paris.

— M. et Mme Bernara Cour Cospin, Ses anfants, Mile Catherine Coutin-Cospin, M. Dominique Coutin-Cospin, Ses petits-enfants, font part du décès de M. Adrien LABORDE, survenu à Paris le 19 mai, et de

survenu à Paris le 19 mai, et de Mme Adrien LABORDE, née Joséphine Fournot, survenu à Paris le 11 mai. Les obséques ont eu lieu dans l'intimité familiale, eu l'église Saint-vincent-de-Paul, suivi de l'inhumation au cimetière de Thiale, dans la sépultaire de famille, 7, rue Pietre Villey, Paris (79).

13, passage Trubert-Beiller, Paris (12°).

- Mme Léon Ledoux, ses enfants et ses petits-enfants attristés font part du décès de leur époux, père et grand-père M. Leon LEDOUX.

M. Léeu LEDOUX, ancien combattant guerre 14-18, officier de la Légion d'honneur, médaillé militaire croix de guerre avec palmes chevaller des Aris et Lettres dernier directeur du théatre de PABC.

survenu le 24 mai 1975 dans as soixante-dix-septième année.

Sello les volontés du défunt son corps 2 été légué à la faculté de médecine de Paris.

Une pensée est demandée à tous ceux qui l'ont connu et estimé.

CLe Monde a publié le 27 mai (Le Monde a publié le 27 mai la biographie de M. Ledoux.)

#### **NEUILLY-SUR-SEINE** Salle de vente du Roule 150, av. du Roule, Noully-s/Sc ro Pont-de-Neutily 624-58 VENTE DE GRE A GRE

Samedi, dimanche et lundi 10 h. à 12 h. 30 -, 15 h. à 19 h. TAPIS D'ORIENT ET CHINOIS

**IVOIRES** ET PIERRES DURES SCULPTES CHINE ET JAPON Civrés avec certificat d'origins.

ACHAT ET VENTE

— Bourg-en-Bresse.

Le docteur Gustave Léger,
See enfants et posits-enfants,
out la douleur de faire part du décès,
le 20 mai 1975, de '
Mime Gustave Lifere,
uée Yvoins Philippe.
Cérémonie religieuse à NoireDame de Bourg-en-Bresse, à 9 h. 30,
le sarsed 31 mai 1975,
Inhumatiou religieuse à 15 h.,
à Saint-Jean-de-Gouville (01).

On nous prie d'annoncer le décès, à l'âge de soixante-dix-huit

M. Max MUSES,

M. Mar MESES,
ingénieux,
ancien élève de l'Eccie supérieure
d'électricité,
ancien chef de service
de la société Dessaugit.
Les obsèques auront lieu le
samed 31 mai au nouveau cimetière
de Boulogne.
On se réunira à 3 h. 45, à la
porte principale, avenue PierreGrenier.
De la part de

Grenier.
De la part de
Mme Nora Misès, son épouse,
De ses enfants Roger et Liane,
Et de toute la famille.
Cet avis tient lieu de faire-part.
17, rue du Pavillon,
93 Boulogne.
21, rue Barbet-de-Jouy.
Paris (7°).

— Brienne-la-Viellie (167).
On nous pris d'annoncer, de la part de toute la famille, que.
Louis ROBERT,
médaillé des sports, du travail et de la Résistance,
est décédé le 27 mai, dans sa solrante-douzième amés.
Enterrement samedi 31 mai, à 11 h. 30, au cimetière de Givonne (08). (08). Cet avis tient lieu de faire-part.

Le docteur P. Stephanovitch, Ses enfants, ses petits-enfants, Et toute la famille, ont la douleur de faire part du décès de

de

Mme P. STEFHANOVPICH,
née Charlotte Dellimoges,
survenu à Nice le 28 mai.
Lc service religieux sera célébré eu
l'église Notre-Dame à Dijon, le
lundi 2 juin à 10 h. 36.
L'inhumatiou se fera au cimetière
de Dijon, dans le caveau de famille.
Orient-Palsee, Orient-Palace, 1, rue de la République,

La docteur Pierre Kün, très touché des marques de sympa-thie qui lui out été témoignées lors du décès de sa châre manan, Mine Kato KUN, prie toutes les personnes qui se sont associées à sa peine de trouver ici ses remerciements émus.

- Dans l'impossibilité de remercier toutes les personnes qui leur ont témoigné leur affection et leur

sympathie, M. WOLIKOW et sa famille les prient de trouver ici l'expression de leur très vive recennaissance.

# Pour le premier anniversaire de la mott de Henry DELACROIX, une pensée est démandée à ceux qui l'ont connu, estimé et aimé.

Anniversaires '

Cérémonies religieuses

Communications diverses - Les anciens de la première divi-sion légère mécanique se réunitont le dimanche 1° juin au Quesnoy (Nord), pour leur journée du souve-nir, avec la participation des 6° cuire et 18° dragons. Ressemblement à 10 heures à l'hôtel de ville du Quesnoy. Inscriptions auprès de M. Colegrave, 21, rus Lesage, 51160 Reims. Tél. : 47-38-44.

— Les amis de Marquement orga-nisent, le semedi 31 mai à 20 h. 30, à l'occasion de l'année européennes du patrimoine architectural, un spectacle « Son et Lumière » au bénéfice de la restauration de l'église de Marquement (par Mon-nevville, Cise). Une grand-messe sora célébrée le 1 vi juin à 10 h. 30, avec la participation de la chorale Saint-Pierre de Beauvais.

Saint-Fierre de Besuvais.

L'Union des engagés volontaires et anciens combattants julia organise as cérémonile annuelle du souvenir le dimanche le juin à 10 heures, ou cimetière de Begneux. Parisien. Cette manifestation, patronnée par M. André Bord. débuters par un service religieux. Un autocar sers à la disposition des personnes désirant se rendre au cimetière, à 0 heures, devant l'hôtel Moderne; place de la République à Paris.

— Le Feire aux puces de € Pour que l'esprit vive > association de restaurants pour étudiants et ayutstes, aura lieu du 3 au ê juin inclus, au Modern Palace Hôtel, ê bis, place de la République, de 13 heures à 20 heures. Droit d'entrée : € F le 3 juin seulement.

Soutenances de thèses Bamedi 31 mai à 14 heures, université de Paris-X, salle C 26, M. Claude Abastado : « Le mythe du poète. Contribution à l'histoire des idéologies ».

M. Change Acastado : 2 le myine de idéologies ».

— Samedi 31 mai à 14 heures, université de la Eorbonne nouvelle, amphithéâtre Quinet, Mile Andrée Billioque : « Après la convenion, la sérénité. L'itinéraire spirituel de John Henry Newman d'après se correspondance (7 octobre 1845-9 novembre 1854) ».

— Samedi 31 mai à 14 heures, université de Paris - Eorbonne, salle Louis-Liard, Mone Elisabeth Carpenitar : « Orrieto et son coctado : étude du cadastre de 1292 par la méthode de l'informátique ».

— Samedi 31 mai à 14 h. 30, université de la Borbonne nouvelle, grand amphithéâtre (U.E.E. des pays angiophoues, 5, rus de 1260le-de-Médeeine), M. Joseph Dobrinsky : « La jeunesse de Somenset Maugham (1874-1903) ».

#### Visites et conférences

SAMEDI 31 MAI

VISITES GUIDERS ET PROMENADES. — Calsse nationale des
monuments historiques. — 12 h. 30,
place de la Concorde, grille des
Tuileries, Mine Détres : « Année
du patrimoine architectural : architecture rurale entre Etampes et
Dourdan » — 15 h., place SaintThomas-d'Aquin, Mine Lemy-Lessaile : « Connaissance du faubourg
Saint-Germain : le monastère des
Jacobins » — 15 h., mêtro SaintPaul, Mine Lemarchand : « Histoire
des rues de Paris : les rues de
Sévigné et du Parc-Royal » —
15 h., 62, rue Saint-Antoine, Mine
Pennec : « Hôtel de Suily et exposition Influence de Palladid » —
CONFERIENCES — 15 h., Palais
de la déconverte, M. Jean Terrien : « La métologie » —
20 h. 30 : « L'homme et la commissance », 26, rue Bergère, M. Emile
Mothe : « Les Balkans : terre de
transition. La Bulgarie et ses richesses mystiques ».

chesses mystiques ». Bitter Lemon de SCHWEPPES. grand Bitter Lemon.



#### Incidents dans des imprimeries belges

*LE CONFLIT AU « PARISIEN LIBÉRE »* 

Le tirage en Belgique du Pari-sien libéré est de plus en plus entravé par l'action des ouvriers d'imprimerte d'outre-Quiévrain. C'est ainsi que dans la nuit du

C'est ainsi que dans la nuit du jeudi 29 au vendredi 30 mai, deux imprimeries — à Waremme et à Tamines, — sous la pression de militants syndicalistes, ont dû renoncer à tirer le quotidien français.

A Tamines, petite ville située entre Charlerof et Namur, les locaux de l'imprimerit Michaux — qui imprime de 60 000 à 85 000 exemplaires du Parisien libérs — out été occupés par une vingtaine de syndicalistes. A la demande de l'imprimeur, la gendarmerie n'est pas intervenue. Le travail a

Une intervention similaire avait Une intervention similaire avait en lieu jeudi matin à Bruxelles, toujours sous l'impulsion du front commun syndical beige (chrétiens et socialisées) contre l'imprimerie « le Scorpiou ». Après négociation passé un préavis de cinq jours, cette entreprise — selon l'Humanité — renoncerait à imprimer le Parisien libéré.

Dans un communiqué transmis.

Dans un communique transmis par la Fédération française des travailleurs du livre (C.G.T.), la Fédération graphique internatio-nale, évoquant l'affaire du *Pari-*sien libéré, croît savoir que F.O.

#### SIGNATURE D'ACCORDS ENTRE LA RÉDACTION ET LA DIRECTION DE « FRANCE-SOIR »

La rédaction de France-Soir, réunie jeudi en assemblée géné-rale à l'initiative de l'intersyndiraie à l'initiative de l'intersyndi-cale des journalistes et du con-seil d'administration de la société des journalistes, a voté à l'una-nimité — moins quatre absten-tions — la ratification des accords négociés avec le directeur général de FEP, annonce un com-munique de l'intersyndicale du muniqué de l'intersyndicale du quotidien. Ces accords portent, précise-t-il, sur l'installation d'un camité

sur l'installation d'un camité consultatif de rédaction de France-Soir et la mise en place immédiate d'une commission mixte de l'emploi pour les journalistes de FEP (France-Soir, Elle, le Journal du Dimanche, France-Dimanche). Les accords ratifiés visent en outre les rap-ports entre la gestion et la rédec-tion, l'emploi, des garanties de bon emploi et les trats profes-

Par ailleurs, l'assemblée générale a adopté — par 116 « oui », contre 62 « non » et 9 bulletins nals — une résolution « faisant confiance à l'intersyndicale et au

conjunce à l'intersyndicale et au conseil d'administration de la société des journalistes pour la poursuite de l'action ».

M. Dominique: Ferry, directeur général de FEP, a invité les chefs de service à prendre contact, ce vendredi 30 mai, avec M. Jéan Garini, nouveau directeur de la rédaction, arrivé su journal. Mais les representants de l'intersyndicale et de la Société des journalistes, qui rencontraient M. Ferry ce même vendredi matin, ont confirmé l'opposition de la rédaction à la venue de tout nouveau responsable arrivant de l'extérieur, sous menace de grève de quarante-huit heures. de quarante-huit heures. Prévue à midi, la convocation des chefs de service a été ren-voyée à 15 h. 30.

tente que le journal soit imprimé dans une entreprise de Chartres par des membres du syndicat Force ouvrière.

Elle condamne cette « attitude antisyndicale à l'égard de la F.F.T.L.» et demande à F.O. « de réexaminer sa position et d'inciter seu membres à renoncer à conjectionner le journal et de contribuer par là à donner leur appui aux syndiqués de la F.F.T.L.».

La Fédération graphique internationale demande aussi « à ses jédérations a j jillé es de faire preuve de solidarité internationale. ». (La Fédération groupe quarante organisations syndicales du monde entier, représentant quelque huit cent cinquante mille

quelque huit cent cinquante mille adhérents.) L'Union C.G.T. de la métallur-L'Union C.G.T. de la métallurgie parisienne a proposé, jeudi, que tous les travailleurs de la région parisienne expriment par une riposte commune interprojessionnelle » leur protestation contre les mesures prises par la direction du Parisien libéré à l'égard des ouvriers du Livre.

Qualificant ces mesures d'atteintes aux libertés syndicales, les métallurgistes C.G.T. déclarent, dans un communiqué, qu'ils sont prêts à prendre « toutes les initiatives qui s'imposent ».

Le comité directeur de la fédération des syndicats patronaux de l'imprimerie et des industries graphiques, qui s'est réuni à le 28 mai, tient à répondre à se cértaines informations erronées à actuellement diffusées dans les milieux professionnels, notamment par la fédération C.G.T. des travailleurs du Livre ».

Le comité directeur affirme notamment que les pourpariers avec les fédérations ouvrières « n'ont! jamais été rompus sur la question des solaires, les revendications présentées le 24 avril dernier paraissant avoir un caractère moins urgent, dans les circonstances actuelles, que l'emploi et le main-

#### FAITS DIVERS

tien du pouvoir d'achat ».

A Nice

#### UN STOCK D'ARMES EST DÉCOUVERT DANS UN GARAGE

(De notre correspondant.) Nice. - Les policiers niceis immeuble de la périphétie de ville un important stock d'armes de munitiens : 25 kilos d'explosi cent quarante-six déte a sie u 5 29 mètres de mêthe lente, buit s nades, quatre pistolets mitraille un fuell mitrailleur, deux carabi de guerre, trois pistoleis, deux re vors, etc. Il y avait, en outre, ce garage des walkies-talkies er gliet pare-balles.

citet pare-balles.

Le garage avait été loué sous fausse identité par un homme les enquêteurs n'ont pu retrod on ignore pour l'instant si ces appartiement à une estation extrêmiste, comme pourrait le l' ser penser la présence des et en à des malfalteurs, une p complète de cambrioleur I également dans l'atsenal.

#### La Grande-Bretagne avec votre voiture... vacances économiques qui commencent avec Townsend Thoresen



Avec votre voiture, prenez le bonne direction et . 4 adultes (2 enfants = 1 adulte) eller et retour. utilisez le mode de treneport idéel : UN CAR FERRY DE LA TOWNSEND THORESEN,

#### MINI CROISIERE

Dès que vous êtes é bord de nos navires, vos vacancee commencent. Vous trouverez à bord : restaurants, bars, salons confortebles, magasins hors taxes, cafétaria einei que des ponts promenede.

#### TRAVERSEES

La diversité et l'emplecement de tous oos ports sont d'autres raisons qui vous feront choieir nos services. En consultant votre carte, vous verrez que ces ports vous permettent un accès facile quelle que soit votre destination en GRANDE BRETAGNE. Ces ports sont ágelement desservis par des routes principeles et autoroutes.

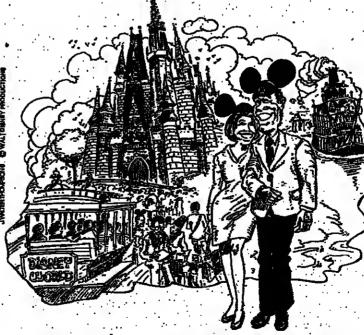
#### MINITOUR

Si vous vous rendez en GRANDE BRETAGNE pour moins de 5 jours, oous vous proposons de transpoiter votre voiture gratuitement pour le prix forfaitaire de

REPUBLIQUE IRLANDAISE VIA B+1" Pour ce fascinent pays de vacances, des réservations directes á prix réduits pauvent se faire par Townsend Thorasen et la Cie B + I, ligne de nevigation irlendaise, et dont les ferries assurent les eervices Liverpool/Dublin et Swansea/Cork.

41, Bd des Capacines - 75002 PARIS 261.17.87 - 261.14.82

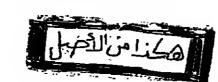
# Qui vous fait voyager au Pays des Merveilles?



Le monde magique de Walt Disney, c'est une des multiples découvertes auxquelles ous convient les "Vacances Fabuleuses" Pan Am 1975. Ne boudez pas vocre plaisir. Vous avez le choix entre 43 programmes dont 32 aux

Voyez des maintenant votre agent de voyages ou appelez le 225.92.00. Et vous rerrez l'Amérique avant le

Vacances Fabuleuses



## EQUIPEMENT ET RÉGIONS

#### Région parisienne

PAS DE « DESSERTE AU RABAIS »

#### APRÈS AVOIR ÉTÉ NOMMÉ RESPONSABLE DE L'OPÉRATION

#### commissaire-enquêteur donne raison aux riverains M. Aillaud conteste le projet d'aménagement des Halles de la ligne de métro Clichy-Asnières

 $P_{M_{M_N}}$ 

Le prolongement de la ligne

métro N° 13 bis (Champslysées-Clemencean-porte de
lichy) risque d'être remis en

use par les conclusions du
numissaire, chargé de l'enlête d'utilité publique, porni sur le projet de la R.A.T.P.

commissaire a, en effet,
né qu'une unique station à
ly (Hauts-de-Seine) ne perrait pas à la ligne n° 13 bis
desservir correctement cette
mune. Il s'est aussi déclaré
vorable à la construction
a voie aérienne 700 mètres
it le franchissement de la
e en direction d'Asnières,
it données les nuisances impores qui en résulteralent pour les
rains. Il s'est étonné que
travaux aient commencé danovembre 1974 sans attendre
puble à la reprise du proprimitif, abandonné en 1973
la R.A.T.P. qui prévoyait
x stations, Clichy-Centre et
it-de-Clichy, et la traversée
la commune et de la Seine
souterrain.

effet, la solution entièrement souterraine coûterait 286 millions
de francs (en francs 1969) et la
solution aérienne 210 millions
de francs (en francs 1973). Le dossière est
maintenant à l'étude au secrèterlat d'Estat aux transports, qui
a la possibilité de passer outre
aux conclusions do commissaireenquêteur. en déclarant d'utilité
publique le projet du commissaire représente une importante victoire
pour les associations de défense
de Clichy et pour les élus qui
avent projet de passer outre
aux conclusions do commissaireenquêteur. en déclarant d'utilité
publique le projet du commissaire représente une importante victoire
de Clichy et pour les élus qui
a la possibilité de passer outre
aux conclusions de commissaire représente une importante victoire
pour les associations de défense
de Clichy et pour les élus qui
avent projet es aux conclusions
de francs (en francs 1973). Le dossier est
maintenant à l'étude au secrèmaintenant à l'étude au secrèmaux conclusions de commissaire
enquêteur. en déclaran

n indique à la R.A.T.P. que la isjon définitive appartient intenant au secrétariat d'Etat intenant au secrétariat d'Etat fransports et que les tra-x en cours ne portent que la portion de vois non con-ée su-delà de la porte de iny La Régle continue à dé-ire son projet, qui donne, in elle, « le meilleur service ectif nu mondre prix ». En

qui refusaient de voir leur com-mune défavorisée par rapport à la commune voisine de Levallois, où l'on dénombre trois stations de mètro souterraines. Il consti-tue aussi une innovation impor-tante, car il est rare qu'un commissaire-enquêteur propose le re-jet des propositions de l'admi-nistration en reprenant à son compte les arguments des usagers.

L'affaire sera sans doute suivie avec beaucoup d'attention dans toutes les communes de la ban-lieue parisienne que la R.A.T.P. projette de desservir par le métro mais souvent en moindre coût.

ALAIN FAUJAS.

#### FAITS ET PROJETS

• IMMERSION DE DECHITS
RADIOACTIFS. — Une nouvelle opération d'immersion
dans l'Atlantique de déchets
radioactifs provenant de Belgique, du Royaume-Uni, de
Suisse et des Pays-Bas aura
lieu en juin et en juillet prochains. Ce sera la septième
organisée, depuis 1968, sous
l'égide et sous le contrôle de
l'agence de l'O.C.D.E. pour
l'énergie nucléaire (A.E.N.).
Guelque 4.500 temps de déron, située dans la région nord-est de l'océan Atlantique. UN PARC FRANCO-ESPA-GNOL? — Une soixantaine de spécialistes ont participé à un colloque franco-espagnol sur les parcs nationaux pyrénéens, qui s'est tenn à Bayonne le 23 et 24 mai. L'idée a été lancée de créer avec le parc des Pyrénées et celui d'Ordesa, un « parc international ».

Quelque 4500 tonnes de dé-chets de faible activité enro-bés dans du béton et du bi-imme et placés dans des fûts métalliques transportés par le navire britannique Topaze se-ront immergées dans une fosse profonde de 500 mètres envi-LA REGLEMENTATION DES CAPTURES DE HARENG, — Des divergences entre pays Quelle sers l'architecture du carreau des Halles ? M. Emile Aillaud, qui vient d'être choisi comme architecte en shef pour l'aménagement du carreau précise ses conceptions dans une déclaration à l'A.F.P.

ration à l'A.F.P.

« Pour mot, indique-t-il. un quoritier et un parc populaire out un sens noble. Cela signific à la jois une architecture de qualité et un parti général de nature historique. » M. E. Aillaud, qui ne veut pas qu'on se méprenne sur sa pensée, ajoute que concevoir une srchitecture ouverte au peuple est antinomique avec les conceptions qui ont pu prévaloir lors de la réalisation des grands ensembles. « Imaginer au cœur de Paris des logements sociaux n'o rien à toir ovec un quelconque Sorcelles. »

membres de la Commission des pécheries du Nord - Est de l'Atlantique risquent de mettre en échec la réglementation de la pèche du hareng en mer du Nord. Le Danemark, l'Islande et la Suède se sont opposés à la proposition de réduction, de près des deux tiers de la pèche de ce poisson en mer du Nord. La Norvège s'est abstenue de se prononcer. — (Reuter.)

#### Transports

 LE COUT DU TRAMWAY. —
Le prix du tramway qui pourrait être construit en France
par C.I.M.T.-Lorraine s'élève
à moins de 3 millions de francs et non moins de 20 000 F. comme nous l'avons écrit par erreur dans *le Monde* du 30 mai,

Ces propos atténuent la portée d'une déclaration faite quelques heures auparavant par l'architecte. Celui-ci affirmait notamment: « Il faut lier, tout en marquont son époque, l'oménagement nouveau au passé de l'environnement, tout en reillant à ne pas cèder à deux tentations : le pastiche et la reconstitution à la Viollet-le-Dur, Enfin, il ne doit le pastiche et la reconstitution o la Viollet-le-Dur. Enfin, il ne doit pas être question de marquer orchitecturalement, mais plutôt de dissimuler la sortie du forum.

» Il y o mointenant des impératifs, mais je pense que l'idée du lorum commercial souterrom, ainet que celle d'un hôtel et de logements de luxe part d'une philosophie moisaine d'accitotion à lo consommation. Au fond, pour moi, ce qui ourait été parfait oux Holles, c'est l'oménagement, pour une véritoble onimation. c'est-ôdire lo vie pour les gens qui passent, d'un lieu de circulotion avec des rues commerçontes et lo construction de dix mille logements H.L.M. »

¡Dans ces propos, M. Ailisud cri-

¡Dans ces propos. M. Allisud cri-tique le pastiche, mais surtoot semble condamner le parti d'amé-nagement du carreau des Halles défini par le mémnire prétectural et adopté par le Conseil de Paris le

d'Auvergne; soulignait qu'il fallait · impianter aux Haltes un ensemble impianter aux Halles un ensemble mooumentai » et étudier un a parti architectural fort » que seuls evalent envisagé les deux architectes primés. D'autre part, en contestant le forum commercial, c'est tout l'équilibre financier de l'opératinn dont est chargée la Société d'économis mixte pour l'aménagement des Halles (SEMAR) qui est remis en cause. Dr. M. Aillaud a été nomme architecte en chef, le vendredi 23 mai, par M. Christian de La Maiène, le président de la SEMAR. — J. P.1

• M. Jean Gajer, conseiller de Paris (P.C.), a dénoncé, le jeudi 29 mai, au cours d'une conférence de presse, « l'arbitrair le plus obsolu 2 qui, selon lui, règne dans l'affaire des Halles. Evoquant le conseil d'administration de la Société pour l'aménagement des Halles (SEMAH) qui doit se réunir le lundi 2 juin, M. Gajer, qui est membre de ce conseil d'administration, a souligné que la nomination de M. Emile Aillaud comme architecte des Halles « ne

GRÈVE DANS VINGT-QUATRE MAIRIES

#### Les riverains de l'aérodrome de Toussus-le-Noble durcissent leur action

fois contre le projet d'exten-sion de l'aérodrome de Toussus-le-Noble, vingt-quatre mairies de l'Essonne et des Yvelines, situées dans le zone menacee, nnt fermé leurs portes les mercredi 28 et jendi 29 mai. Le but était d'inciter la population è se rendre eu eting, organisé le vendredi 30 mai, à 21 heures, au Palais des sports de Verseilles, par l'Association de défense des riversins de l'eérodrome de Tonesus (ADRAT).

Un an après l'annonce par M. Aymar Achille-Fould, alors secrétaire d'Etat aux transports, de la limitation de la nouvelle piste à 1100 mètres, la contestation reprend de plus belle. Les municipalités pensent toutes, aujourd'hul, que les assurances du gouvernement avaient pour seul objectif de neutraliser les trois années d'action vigoureuse de l'ADRAT. « En dépit des promesses de M. Achille-Fould, l'aéroport de Paris vient de décider l'installation à Toussus d'un I.L.S. (Instrument Landing System) pour le 15 novembre prochain, explique M. Jean David, président de l'ADRAT. Les travaux ont déjà de l'ADRAT. Les travaux ont déjà commencé et sont menés de telle sorte que l'I.L.S. soit instollé d 575 mètres de l'extrémité de la nouvelle piste de 1120 mètres alors que la notice d'emploi de cet opporeil prévoit de le fixer à 275 mètres seulement. Nous sommes donc cenpaincus que nous partielles >. Depuis deux ans, les dirigeants de l'association sont parvenus. partois evec beaucoup de mal, à treiner les actions des adhérents voulaient plastiquer les installations de Toussus.

DAMIEN REGIS. de l'ADRAT. Les travaux ont deià mes donc convaincus que nous

ourus, a terme, une nouvelle piste prolongée de 300 mètres pour lui permettre de récevoir des ovions à réaction tels que des Mysière 20 et 30, des Corpette, de même que des ovions de fret, des charlers, des bimoteurs bruvonts.

de même que des ovions de fret, des charters, des bimoieurs bruyonts...»

Les quinze mille adhérents de l'ADRAT, dont l'action traduit l'inquiétude des cent quatre vingt mille habitants de la région, estiment que l'aéroport de Paris cherche à réaliser « le grand Toussus » générateur de bruit, dont le projet avait dû être revu et réduit en 1972 par M. Jacques Chaban - Deimas, alors premier ministre. Malgré les assurances données par M. Marcel Cavaillé, secrétaire d'Etat aux transports, et aismant que « la nature du traix de l'aéroport, ne sera en oucune jaçon modifiée par les oménagements en cours », l'association de défense a décidé de solliciter l'arbitrage du président de la République. Une nouvelle grève administrative de quatre jours est annoncée pour les 13, 19, 20 et 21 juin prochain suivie le 23 juin par un pique-nique sur les pistes de Toussus. Si l'ILLS, est installé comme prévu le 15 septembre, l'ADRAT a d'ores et déjà pris la décision de se saborder dès le lendemain a pour loisser le champ libre dur initiatires personnelles ».

— A PROPOS DE... -

#### UN COLLOQUE SUR LA RECHERCHE ET L'ENVIRONNEMENT

#### Du «rousseauisme» à la science

vient d'être organisé à Renues par le ministère de la qua-lité de le vie. Il a rassemblé deux cent cinquante spécialistes qui nat tenté de dresser le bilan des recherches sur l'eau entreprises pendant le VI° Plan (1970-1975). Ainsi pourre-t-on définir les actions prioritaires à mener pendant le VII° Plan.

Au début, les plus e rous-seauistes e des « environnementalisles - pronelent le relour é une vie plus naturelle et l'aban-Ensuite, le progression évidente de nombreuses visances ont lais mprendre que la lutie contra les pollutions deveit utiliser les armes que la science at le technologie modernes peuveni mettre à le disposition de l'homme. Au cours du Vi° Plan, les sommes consecrées eux recherches sur l'eau ont etteint e porté d'abord sur l'évalualion quantitative des ressources en aau et aur l'optimisotion des techniques d'épuration. Puis on s'est intéressé au maintien el au contrôle de la qualité de

l'eeu, ainsi qu'au devenir des

énormes quantités (30 millions de

mètres cubes par an) de boues

résiduaires des stetions d'épu-

railon. On a pensé ancore qu'il

En ouvrent les débets. M. Claude Champeud, président

de l'université de Rennes, a rappelé l'histoire du mouvement

su recyclage, aux circults termés, etc. Enlin, on a entamé micropolluents minéraux et organiques et eur leurs effets sur I homme at le milieu. Pour le VII° Plan, tes recherches vont s'orienter dans quetre directions : bilan de situation : effets sur l'homme .et le milleu

serait plus économique et plus

ptutôt que de l'éliminer. D'où l'étude de nouvelles techniques

efficace de prévenir le pollutie

M. Dominique Moyen, directeur adjoint de le direction de le prévention des pollutions et nuisances au ministère de la qualité de la via, a rappelé que sana les possible de sauvegarder l'anvironnement. Sans eux, II sera tout aussi împossible de définir une législation et de la taire res-

naturels et artificiels; remèdes

préventifs et curatits : évalua-

tion des aspects psycho-écono-

# des montures de

"GRANDS COUTURIERS" ET TOUTES MARQUES

EXEMPLES..

Montures VIRGINIE

Les Laboratoires d'Optique COSMAS sont les plus importants laboratoires de montage optique. français. COSMAS ne fait que des lunettes médicales: plusieurs dizaines de milliers par an, c'est pourquoi il les

fait bien. Dèsormais: COSMAS est ouvert à la dientèle privèe. Grâce à sa formidable puissance d'achat, COSMAS peut faire bénéficier ses dients de 50 % de remise sur les montures.

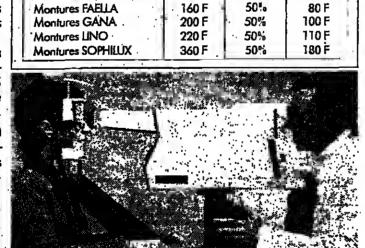
fait voyager

& Mericilles!

Un choix de 3.000 montures, (1.000 références). Tous les verres correcteurs spèciaux aux prix pratiquès dans le secteur de l'optique traditionnelle.

Assurance casse: 15 mois. Agrèè Sècuritè Sociale et toutes mutuelles.

CENTROMATIC electronique



IL FAUT "VOIR" LES PRIX COSMAS

PRIX

100 F

REMISE

PRIX NET

# **CABINET D'OPTIQUE COSMAS**

41 Boulevard du Montparnasse - Paris 6°

22 222. 81 10 et 222. 54 51

Métro: Montparnasse ou Falquière

22 rue de la Pépinière En étage Paris 8º **22** 522.80 44 +

Métro: St Lazore ou St Augustin

37 Bd de Magenta Paris 10º En étage **208.3537** Métro: J Bonsergent ou Château d'eau

Qu'est-ce qu'on regarde ce oramme... Marcredi... Jaudi. Sur TF1, - Colombo -... Merci bien I - Le Grand Echiquier - sur Antenne 2 Forena I Et eur FR 3 ? Les parachutistes arrivent. Dėjė vu i Alors? Alors, Eva. Après on verre, ou plutôt on na verre rien, on n'est pas obligé

ď.

de rester devant le télé. Eva, c'est « Une Suédoise à découpé, en papier collant da Gécil Saint-Laurent. Vollé prés le quitte, gu'on l'oublie, qu'on y revient, bêtement curieux, vaguement gêné et finalemen scoroché par les rebondis-sements mollassons d'amourettes contraries et les Intonations faussee d'interprètes d'une assez

On s'est donc leissé prendre

par Eva. Et puis, pendant qu'on y était, par la journa! d'Antenne 2 (autant rester là, ils promettalent de revenir sur les incidents de le vaille au Perc des Princes). Et pula, histoira de comparer les Platters 1975 aux Platters 1956, par - Le Grand

Daux haures plue lard, on éteit encore là. Cégu par las Platters; ettendri par Jecques Doual : il a prie un ganra très comme il faut, la cheveu court et gris, complet assorti, cravela, un prolessour de meth ancianne manière, 'détaillant les Feuilles mortes sur le ton dont on rend les résultets d'une composition ; intéressé par Angèle Vannier, poète (poétesse, le mot n'est pas joli) de la nuit, alla est eveugle; agacé par Régine Crespin, une Carmen de concert, l'amour est enfant du seizième errandissement; séduit per une lemme grecque aux yeux noirs, au front bas, Farandouri, l'Interprête de Théodorakis; émervalilé per une violoniste da quetorze ana, alle lătait eon enniverezira ca jour-là. Dylane Jenson, un entant prodige - ja n'en aveie jamais vu — avec des ioues rondes, des mains potelees et le regard le plus vieux du monda, étonnant.

Jacques Chancel a gegné la partie encora une tois. C'était. repida, varié, un concert da visagés, une trasque de voix. Or craignait de s'annuyer, ça pes été la ces. Vers 23' heures ai. un paù tout da même, la formule donnait des aignes de fetigue. Nous aussi. On a lini per aller se coucher.

CLAUDE SARRAUTE.

#### LES PROGRAMMES

VENDREDI 30 MAI

samedis, numéro daté du dimanchelundi, un supplement radio - television avec les programmes complets de la semaine.

CHAINE 1 : TF 1 19 h. 45 Feuilleton: Christine.

20 h. 35 Au theatre ce soir ; « Dix minutes An inearre ca son; adapt. M. Re-nault; mise en scène J. Ardouin; avec J.-F. Poron, N. Jamet, H.-J. Huet, Serie noire à l'anglaise; un avocat, amou-reux et jalouz, flabore un meutre minu-tiousement maquillé en suicide. Au centra des événements; une pendule.

22 h. 30 Reflets de la danse : Special technique Apec le Bailet-Théaire Joseph Russillo.

CHAINE II (couleur) : A 2

19 h. 44 Feuilleton; Une Suedoise à Paris. 20 h. SS Bouvard en liberté, réal. A. Tarta, Invités : Serge Gainsbourg et Jane Etrkin. 21 h. 40 Apostrophes, de B. Pivot. Autour de Vladimir Rabokos.

Si vous no savez plus où les mettre... LA MAISON DES BIBLIOTHÈQUES 61, rue Froidevaux - 75014 Paris vous offre son catalogus gratuit 100 modèles standard et de style Ecrivez ou téléphonez au 633 73 33

22 h. 55 Veillee au sommet du mont Blanc animée par Jacques Chancel

Prélude d la descente à ski. du 31 mai, qui sera retransmise au cours de la fournée du samedi à différents moments des program-mes, tur des commentaires de 1. Ertau-R. Chapatte, G. Eébuijat et E, Frison-Eoche.

. Le Mende » publie tous les

Au cas où cette émission ne pourrait être diffusée, le ciné-club présenterait = le Dahlia hleu =, de G. Marshall (1946), avec A. Ladd, V. Lake, W. Bendix, H. Dz Sil-A. Ladd, V. Lake. W. Benoix, H. Dz Su-va, D. Dowling.

Johnny Morrison, revenant à Los Angeles après sa démobilisation, est accusé du meurtre de sa femme infidèle. Il mêne su propre enquête pour trosper le coupable.

■ CHAINE III (couleur) : FR 3

19 h. Pour les jeunes : Oum le dauphin et 19 h. 40 Tribune libre: I'UNAPEL (l'Union nationale des associations de parents d'élèves de l'enseignement libre).

20 h. Emissions régionales.

20 h. 30 Dramatique: « le Voyage en province » d'après un roman de J.-P. Admette; réal.

J. Trefouel: avec S. Flon. H. Virlojeux, A. Claessens (coocours Louis-Philippe Kammans 1975). Kammans 1975).

Un jeuna homme encore adolescent retourne vers la maison de son enjance. Il n'y retrouve que des objets « immobiles », des toucentrs déjà marts, un passé gagné par l'absence de l'aventr.

FRANCE-CULTURE

20 h. (S.J. La musique et les hornnes, par M. Bernard h. 30. Entreties avec Roger Laporte : 23 h., De le nuft :

FRANCE-MUSIQUE

20 h. 30 (S.), Petit concert (Mozart, Schubert); 21 h. 30 (S.), En direct de Serrabruck: Orchestre symphonique de la Radiodiffusion serroise, dir. H. Zender; « Zeitstrotene », crèation mondaile (H. Zender); « Concerto pour trompette et orchestre », création frondisie (J. Fritsch); avec A. Schoof: « Lienbesiled », création en Allemagne (R. Gehlhaar); 24 h. (S.), La musique et ses classiques; 1 h. 30, Noctumales.

#### SAMEDI 31 MAI

● CHAINE 1 : TF 1

19 h. 45 La vie des animaux. de F. Rossif.
20 h. 35 Variètés : Numéro un, de G. et M. Carpentier, Sacha Distel.
21 h. 35 Série : Maîtres et valets (« Visite institundue»). d'A. Shaughnessy, avec D. Lancton. R. Curney, N. Pagett.
22 b. 15 Sport : Athletisme. Challenge » Jacques-

Cour . a Bourges. ● CHAINE II (couleur) : A 2

14 h. 5 Un jour futur, de M. Lancelot et P. Lafo-

rêt.

Message pour l'an 2000: Bandes dessinées et cinéma d'animation: Marie Laforêt; 20/40, Emmanuel Boos; Jeunes cinéastes: la Fin des Halles en super-3: la Mort du ventre de Paris: Peintres de notra temps: Jacques Chomay.

20 h. 35 Télé-film: « Les Rosenberg ne doiveut pas mourir ».

Deuxième partie de l'érocation historique de Stello Lorenzi et d'Alain Decaux. La procès et l'exécution des « explons atomiques » Ethel et Julius Rosenberg.

22 h.45 Jeu: Pièces à conviction, de P. Bellemare.

● CHAINE III (couleur) : FR 3

19 h. Four les jeunes : - Tommy ».
 19 h. 40 Un homme, un évenement : le centenaire du Sénai.

Court métrage : - Georges Mathieu de G. Roze.

20 h. 30 Feuilleton: - Paul Gauguin - Réal R. Pigaut, avec M. Barrier, A. Lounberg, P. Lafont, G. Berner, E. Niermans (2º

21 h. 20 Serie Prix Nobel : Gerhard Herzberg. Fortrait d'un homme qui reçut le pris Nobel de chimie en 1971 pour ses travaux sur la spectroscopie moléculaire.

FRANCE-CULTURE

14 h. 5, Emission spéciale : « la Manche, porta d'entrée ou cordon sanifaire », par K. Gore, professeur de littérature française à l'université d'Oxford ; Les Britanniques devant le Marchi commun (réal. J. Roille-Weisz).

20 h. (S.) \* Hamlet > de Shekespeare, avec C. Rich, J.-M. Bory, D. Ivernel, J. Magre, C. Pfépis, E. Scob, D. Manuel, musique G. Apershis (réa). C. Mourfirl, rediff.) J. 23 h. 51, Poésie.

FRANCE-MUSIQUE

20 h. (S.), cette amée-là... 1913 : » Dienyseques, opus 62 nº 1 » (F. Schmitt) : « Les peufins dansent » et « Chépîtres fournés en tous sera » (Satie) ; « Pérèlope », prétode (Fauré). « Prétodes », deuxièrne îhre (Debussy) ; 21 h. 30 (S.), Les leures Français ann musiclens, avec Ch. Ede-Pfetre, soprano (gruvres de Glodo, Scarlatti, Heendel, Mozart, Duperc, Fauré) ; 23 h., Musique légère : 36 h. (S.), Le musique française au virgitierne stècle : En compagnie d'Olivier Messigne, 1 h. 30 (S.), Sérénades.

#### DIMANCHE 1° JUIN

CHAINE I : TF 1

17 h. 20 Emission historique : Lee grandes bazzilles du passe. de H. de Turenne et D. Costelle. - Azincourt -, réal. Ph. Colin. 20 h. 35 • Sahrina », de B. Wilder (1954), avec A. Hepburn, H. Bogart, W. Holden, W. Hampden, M. Hyer.

Sabrina, jule du chaujeur de la riche jamille Larabee, est amoureuse de Dovid, le plus feune des fils du patron. Après qu'elle eut juit diverses incurtades, le jus ainé intervient pour lo délourner de cette passion et... se laisse séduire par elle.

22 h. 30 Omestionnaire, de J. L. Servan-Schreiber.

M. Louis Logrince-Binguet, professeur au
Gollèga de France, à propos des « énergies
nouselles ».

● CHAINE II (couleur) : A 2

14 h. 30 Film: « Chèrie, recommençons », de St. Donen (1959); avec K. Kendall, Y. Brynner, G. Ratoff, H. Lockart. Le femme d'un chej d'orchestra célèbre et mégalomane le quitte sur un malentendu. Elle est la seule à pouvoir réparer les catastrophes que cause son insupportable caracters. Il cherche donc à la reconquerr.

16 h. 30 Variétés: Ring parada, de Guy Lux et Jacqueline Duforest; suivi de Système 2 à 20 h. 35.

21 h. 35 Feuilleton: François Gaillard on in vie

● CHAINE III (couleur) : FR 3

19 h. 5 Feuilleton : Les cousins de la • Constance ». de P. Guimard; réal. R. Mazoyer. 20 h. 5 Documentaire d'art : Civilisations d'hier et art d'aujourd'hui. L'Asie des miroirs. Entretiens avec Stockhausen, John Cage, Mark Bobey, Bejart, Boulez et Messiaen sur Part et la philosophia de l'Asie.

FRANCE-CULTURE

14 h. 5, « Le repos du septième jour » (réal. R. Jamer), avec la participation d'E. Amade, L. Valensi, L. Askenazi, H. Atlan. M. Catane, M. Dubois, R. German. 20 h. (5.), Poèsie (ninterrompue : Bernard Noës; 26 h. 45 Ateller de création redispinaique : « Pour en finir avec le lugement de Dieu », d'A. Artaud (rediff.), suivi de Court-Circult; 23 h. 5. Black and bioe, par M. Malton; 28 h. 50. Poème : Jean Daive.

FRANCE-MUSIQUE

14 h. 20 (S.). La tribune des critiques de disques ; Gurrelieder », de Schoenberg.

go h. 30 (S.), Grandes rééditions classiques ? • Quatuor en re majeur, inachevé • (Boccherini) ; « Symphonia en soi majeur, militaire » (Hayda) ; « la Tombeau se Couperin ; « Livre six », extraits, madrisaux. (Gee naiso) ; 21 h. 45 (S.), Nouvesux talents, premiera silitora : le pianiste C. Malliole, la soprano J. Sternotte ; « Suite Bergamaeuw » ; « Pour le piano » ; « Arteles orbibées » (Debussy) ; « Aira chantés » (Poujenc) ; 22 h. 30, Les grandes voix humaines : Giuseppe de Lucca ; 23 h., Noveleux d'hier et d'aujourdhui ; 21 h., La semaine musicaie ; 1 h. 39 (S.), Sérénades : Albeniz.

#### D'une chaîne à l'autre

KARAJAN EN DIRECT FRANCE - MUSIQUE

● Les deux concerts que don-nera, les 2 et 3 juin. l'Orchestre philharmonique de Berlin et au cours desquels Herbert von Ka-rajan dirigera les quatre sympho-nies de Brahms seront retransmis en direct, à partir de 20 h. 30, sur France-Musique.

Selon Pierre Vozinisky, responsable de la musique à Radio-France, cette opération préfigu-rers la politique mise en œuvre sur cette chaîne à partir d'octobre prochaîn. Tous les soirs, en effet, France-Musique offrirs une soirée de musique vivante, de préfé-rence en direct.

UN NOUVEL EMETTEUR POUR FR3 DANS L'AUBE

Poursuivant le programme d'équipement du réseau national de radio et de télévision. M. Jean Autin, président de Télé-Diffusion. de France, inaugure le 31 mai, au centre de Troyes-Les Ricey, le nouvel émetteur de télévision qui diffusera les provision qui diffusera les provision qui diffusera les pro-grammes de FR 3 (canal 21) dans l'Aube et le sud de la

LES PRODUCTEURS DE RADIO-FRANCE ONT EU GAIN DE CAUSE DEVANT

LE TRIBUNAL

● Les élections au comité d'en-treprise de Radio-France (coltreprise de Radio-France (col-lège cadres) ont été reportées à huitaine, sur décision du tribu-nal d'instance du selzième ar-rondissement, satsi d'une demande conjointe des syndicats C.G.T., C.F.D.T. et F.O. des producteurs de radio. Le tribunal a ordonné l'inscription sur les listes électo-rales a des autories ayant tra-noullé six mois dans l'entreprise vaillé six mois dans l'entreprise quel que soit le type de contrat les jiant à Radio-France ».

« Cette inscription, indique un communique des syndicats, avait toujours été rejusée oux produc-teurs, animateurs et collabora-teurs de production sous prétexte qu'ils étaient des a travailleurs intermitients e. D'autres instan-ces sont, en cours, notamment celles des réalisateurs de radio et des musiciens des orchestres de province, le jugement desent intervenir le 29 mai.

Selon la présidence de Radio-France, quinse producteurs rem-pliraient les conditions nécesszires pour participer aux élec-tions du comité d'entreprise.

#### TRIBUNES ET DÉBATS

VENDREDI 30 MAI L'Union nationale des associations de parents d'élèves de l'enseignement libre (UNAPEL) expose son point de vue à la stribune libre » de FR 3, à

SAMEDI 31 MAI — M. Gaston Defferre est l'in-vite de Radio-Monte-Cado, à 14 heures.

14 haures.

— M. Harold Wilson, premier ministre, Mme Margaret Thatcher (parti conservateur), MM Jeremy Thorpe (parti libéral). Gordon Mc Lennan (parti communiste). Charles Hargrove (Times) et notre collaborateur Jean Wetz participent à l'émission spéciale consacrée au Marché commun sur France-Culture, à partir de 14 h. 65.

DIMANCER LE UNIVERSE DE MARCHER LE LINE DE MANCER LE LUIS PREMIER PROMINGER LE LUIS PREMIER MARCHER LE LUIS PREMIER PRE

DIMANCHE 1" JUIN — M. Leprince-Ringuet répond aux questions de Jean-Louis Servan-Schreiber à propos des énergies nouvelles » sur An-tenne 2, à 22 h, 36.

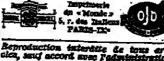
#### LETTRES

EMMANUEL BERL ET VLADIMIR POZNER LAUREATS DE LA SOCIÉTÉ DES GENS DE LETTRES

Le Grand Prix des Gens de let-tres, d'un montant de 5,000 F, a été décerné, le jeudi 29 mai, à M. Emmanuel Berl pour l'ensemble de son œuvre.

C'est le Grand Prix Ponceton, d'un montant de 10 000 F, qu'a obtenu Viadimir Pozner.

Brité par la S.A.R.I., le Monde. Gérants :



#### SPECTACLES

#### former

#### Jean Hélion et autres ruses de l'abstraction

des étapes peut sambler différente d'une extraordinaires Sorties où quarre esq autre, mais ce sont les facettes d'une ses émergent de la grisaille illusti mêma réalité qu'un entreprend de seitie - et par l'exemple qu'il nous propose aujourd'hui. La coupare entre l'abarraction et le retour à la figure n'est perçue comme un histus que per les observareurs superficiels. Pour cux sculement, ces virages sont déroutents. C'est donc ever une parfaire prémédiration que, parmi les soitenus-deux oru-vres qui résument Cinquente ess de ere 1925-1975 (1), president luimème à l'accrochage, il a place côre à che l'hymne ponrpre d'Escreisse (1973) et la rolle dire charnière de Pignes tombés qui, en 1959, le sym-bole est clair, clôt une période; ou, antres points cruciaux, la Composition orthogonale de 1930 et A rebourt (1947), où le peintre se tient au milieu, entre la reproductios-ciurios d'un ta-bless abstrair et un an renversé. Ancone manière n'est inférieure à l'autre. Perce que, dans cet univers steère, parfois tra-versé d'un bumour finid, qui ne cher-che jamais à plaire, d'où sont élimines che jamais à plaire, d'où sont elimines tout pitroresque, toute concession à une quelconque concupisotote des yeux ou du cœur, qui a toujous pris l'amateur et le critique à rebronse-poil. — un couleurs franches et fraiches, et par les réponses fournies aux exigences de l'esprit - la démarche est la même.

Francis Ponge l'avait si bien définie qu'il clôt le bec aux entreprises de delayage : « Il s'agit d'ana paintare dens la commissante, non dans l'exporience; d'objett conçut per l'esprit, non objerrés, » Est-ce une identification de la « creative method » de Ponge et de celle d'Hélion ? Ce dernier, qui s'est tellement expliqué sur sa (et la) peinture, écris curieusement dans un de ses Garness : " Il se'a falla bien du lamps pour comprandre se structure...
Man je commance à comprandre qu'une botte de radis exprime à elle seale le . Ce monde, recréé par le peintre, est-il .

déshumanisé? Les croquis inlassablement pris sur le vif, et dont besucouppar bonheur sont exposés, demontrent son « envie d'étre d'accord sont te. monde ». Mais la conceptualisation des objets, de plus humbles, chaussares, chapesur, paraphies, « ca que tont le monde sient à le moite », m'a précisé Hélion, qui fige pareillement les manliers », « réveurs », « locteur », « ellemear ., . femme and .; etc., ne retient des têtes; des seins, des mains croisées que le cércle co la sphère, des citroul-les que lour opulence orangée. La « force des choses - nous est donnée par sur-

D'un passe aux vinsges spectaculaires, croit. Et les aboutssements de 19 Jean Rélion n'a rien renié. Il le 1975, l'enourdissante synthèse abatra confirme par la parole - « Chacane concrère de Matbilde et son refles, rale, appelle « Quartier libra. TO A LA FOIS. The

- 95322 - 2005 - 2005

-24

Poti

- '- 64 

\*\*\*

m > 100

語の文文画記

usa Lami

SAMMAN .

Aberrait, figuratif, est-ce que ça t encore dire quelque chose? Les en de Mechrik (2), séduisants dessins courbes sensuelles, d'un érotisme tr cende, qui ont suggere le titre d'a doivent à la counsissence do o feminio. En revauche, ses collages, ges gousches, s'ils évoquent le p air, s'ils sont nes d'une commu référence à des paysages. On éprouve aul besoin pour particips la vision de l'artisse qui, d'une pa rirer des barmonies sourdes ou sondain un éclat de lumière. Telle une gamme de poirs savamment fou un rayon d'espoit la tenèbre de goisse. Ou encore les striures verti d'illustrer pour Le Senil Ce Mas de Mohammed Khair Eddine. Estprétexte de cette exposition ? Une coincidence revèle au moins la divi

de ses dons. Il m'est déjà arrivé (en nove dernier) de trouver bien du plaisir, peinture de Max Papart. Voici un : aspece de son (grand) talent. Il d'illuminer d'une douzaine de gra-sept poèmes inédits de Jacques Pri la Jose des sembs (3). Avec une tic joyeuse de coloris, une scuire der truit, une invention sans cesse renou ... .qu. s'accordent à merveille l'hamour sendre, les jongleries vert de brisme à fleur de coent d'un p qui e'a pas encare dit son dernier Texte et images sont servis par rypographie sompmense. Et c'est un de force que d'avoir traduit en con sitions à peine (on pas) figurative poèsie la plus explicite du monde, feu d'autifice jumelé immobilisé en ;

JEAN-MARIE DUNOYE

(1) Galerie Flinker, 25, rue Pozrone Jusqu'en 30 Juin. A teccasion paratt à La Connaissa.
Bruxellea, dans la collection e moins et témoignages », Jean Hé ou la force des choses, monograf de Daniel Abadie.

(2) Nanc Storn, 25. avenue : Tourville, Jusqu'au 14 Juin.

(3) Galerie Bosquet, 44, aven.







ARTS ET SPECTACLES

EPINCS

-

-

POL

2.7

**開きる時間を**なった。 18 - 54 c

# r Majion bi antiel meiff inéma

RRESPONDANCE

La critique française

M. Lakhdar Hamina critique de cinéma Guy rebelle nous écrit :

ans son édition du 25-26 mai, fonde a fait état d'un article 1 dans le quotidien algérien Moudjahid dont l'auteur, qui c Enncho, me reproche unement, ainsi qu'à deux sucritiques français d'être en que sorte le fauteur du succès l'euvre de Mohamed Labbdar. que sorte le fauteur du succès couvre de Mohamed Lakhdar nina en France. L'Intéressé a être surpris autant que moi cette affirmation hasardeu-En effet, loin d'être un initionnel de ce metteur en le (dont je ne conteste pas alent). Pai toujours emis des rves politiques sur ses films. Les réserves sont allées granant d'un film à l'autre. C'est d que, après avoir sainé la née du Vent des Aurès dans i livre les Cinémas africains 1972, je faisais remarquer que les contage de la mère, assez atif, ne correspondait pas, ble-t-il, su rôle que la femme rienne a effectivement joué e la guerre de libération de gérie.

ans la livraison 1973 de l'Anira de l'Afrique du Nord je
demande si Hattau Terro ne
t pas être lu comme une enrise de blanchissement idéoque d'une bureaucratic qui
pas toujours participé comme
l'aurait du à la lutte. Quant
lécembre, l'ai écrit dans Polie-Hebdo, dans Ecrun re 16 et
s mon Guide des films antiérialistes, que sa dénonciation
la torture pratiquée ecr Algépar l'armée coloniale me pasait comme à nombre de cries algérieus, tout à fait inisante. Lakhdar Hamina m'a
lois tenu rigueur de ces proc'est pourquoi je ne comads pas que Enneho m'érige
supporter de ce metteur en
ne. Si je ne vais, certes, pas
si loin que lui dans mes rèes, il reste que mes apprécias vent en partie dans le sens
ses appréhensions.

e Chronique des années de ise, je ne dirai rien, car je ne pas encore vu. Mais si je me nuis du succès d'un film du s-monde, et en particulier d'un n algérien, à Cannes, je me mande s'il ne s'agit pas en réa-i d'une victoire à la Pyrrhus. En et, il ne me paraît pas innocent ce, il ne me parait pas innocent ce soit précisément un film a la réputation d'être politiment « modéré » et qui a coûté, n des sources algériennes, la atelle de 1 milliard d'anciens ces, qui ait été primé par un ival contrôlé par les grandes pagnies occidentales de disputer.

omme l'a écrit volci déjà long-les le théoriclen tunisien Tahar riaa, quand la M.P.E.A.A. ne onal dans l'œuf, elle s'efforce s de le dévoyer, notamment en surageant les superproductions euses. Je crains que l'attribu-du grand prix à Chronique années de braise ne soit le it d'une habile mancruvie so-américaine. Quant à moi-réfère des films comme Kafrrecere des films comme Adri-ts.cm. du Libanais Borhan ale Est-ce un effet du hasard tte œuvre indépendante a été c à l'écart des grandes manic a recart des grandes mani-tions officielles de ce Festival Cannes? Jc ne le crois pes-étant, je félicite néanmoins idar Hamina dont le dyna-pe et, je le répète, le talent int la considération. LE

#### Théâtre

Pour Venise en novembre, Venise noyée dans la lagune et la pluie, Mémé Perlini — avec sa compagnie La Maschera — avait hrodé des images de langueur brusquement traversées de violence : un speciacle appelé cotello. Pourquoi pas ? Nous étions à Venise, dans une église abandomée, et, sous l'ombre projetée des ferrures baroques d'une grille en cercle, il y avait un mouchoir, un homme noir et nu une vieille dame en robe blanche du nom de Desdémone.

— à des activités fébriles et inutiles, enchaîne tableau sur tableau sur

de Desdémone.

Mémé Perimi a transplanté son spectacle d'abord à Rome, puis à Nancy, pour le Festival, dans un hall d'exposition dont a avait théâtralisé chaque mètre carré. Aujourd'hui, il transforme l'Espace Cardin, prolonge la scène d'une plate-forme de terre humide, épaisse, et dans le lointain, deux grilles rectangulaires, verticales, suspendues, glissent l'une sur l'autre dans un friselis optique, hypnotisant.

Mémé Ferimi dispose des élé-

optique, hypnotisant.

Mémé Ferimi dispose des éléments de décor, et aussi des acteurs, en fonction de ses jeux d'ombre, de lumière et de couleurs, dont il ne cache pas les mé can is me s très simples. Il s'amuse en alchimiste rusé, capable de toutes les métamorphoses, qui par la grâce des éclairages change un gros porc dans une cage en un coussin translucide et voluptueux, qui redessine l'élégance des longs muscles de son Otello noir, qui recrée Venise avec des clapotis enregistrés, des aboiements kointains, et l'odeur d'un paquet de crabes gris, grouillant; dans la terre, écrasés sous les pieds nus. Il s'amuse en « super-artiste super-rujiné », enchaîne des plages de temps arrêté — presque jusqu'à l'ennui

français, en italien, en anglais, en n'importe quoi, on se taisent.

An premier rang, l'homme du son diffuse des bruits et des pianos mélancoliques. L'homme des limages projetite du noir et du rouge sur Desdémone, silhouette collée à un panneau de carton blanc, dessine à distance un cadran solaire qu'il barbouille ensuite avec rage. Entre les deux, Meme Perlini regarde, assis, tassé comme un maiou paresseux. Brusquement, il clame des ordres incomprènensibles, bo n di t sur scène, chevanche un bâton de sordres incomprènensibles, bo n di t sur partie du spectacle, comme les trois musiciens de guinguette qui accompagnent un diner de famille où tout le monde bâfre, mille où tout le monde bâfre handis qu'othello, superbe dans un costame noir et une chemise bispache s'éloigne, tandis qu'un petit garçon s'en va dans la lumière par la porte du fond. Et soudain, il n'y a plus d'ironie, mais une émotion lasse, la donceur d'un infini chagin, qu'el qu'e chose de triste comme un cimetière sous le soleil, qualque chose comme la mort à Venise.

COLETTE GODARD.

COLETTE GODARD. Cardin, 21 h. Jusqu'an

#### Concert.

#### De Tallis à Brossard

« Musique d'autrejois » à Saint-Nicolas-des-Champs, cela fleurait bon la musique juvénile et libre. Et en effet, on y retrouvait pour un soir tout un public vraiment amoureux, avec de délicieuses vieilles dames, jeune comme cette société (présidée par Mme de Chambure) qui, depuis près de cinquante ans, découvre avec ravissement dans la poussière des bibliothèques toujours de nou-veaux chejs-d'œuvre qu'elle res-suscite sur les instruments mêmes de l'époque.

de l'époque.

Musique anglaise et musique française (du seizième au dixhuitième siècle) se mélaient comme une brassée de fleurs de printemps: moteis de Tallis, de Byrit et de Morley, où le plainchant et la polyphonie, le latin et l'anglais se marient en des pages pleines de charme et de mysticisme, riches et transparentes, d'une expression toute neuve; à l'orque (dans une

DU CONSERVATOIRE

CHANT. — Premier priz: Armand Arapian, Michal Vallat, Micaela Etcheverry; deurième priz: Philippe Ecuillon, Chantal Reyial, Eng Su Yang, Anne Gérard et Véronique Dietschy.

• CLARINETTE. — Fremier prix : Jean-Claude Madoni (à l'unani-mité), Dominique Pierret, Jean-Marc Volta, Philippe Montury, Joseph Car-pentier ; deuxième prix : Jean-Marie Dubols.

#### CONCOURS

#### Petite/ nouvelle/

■ Le prix UNESCO d'architecture Ete prix UNESCO d'architecture a été décerné cette année à un couple d'étudiants indiens, M. Vidyadhar Chavda, et son épouse, Mme Alka Shah. Les laureats out étudié un « projet d'habitat d'ungence correspondant à une situation exceptionnelle eu inattendue ».

M. Jacques Chambar, membre du bureau politique du P. C. F., pro-nonce une allocution sur la position des communistes a face aux pro-blèmes actuels du développement de ha culture dans notre pays », ec vendredt, à la fête du Journal « la Marselliaise de l'Essonne », à La Nor-ville (91): A cette occasion, deux expositions, Le groupe des Malassis et La science pour l'homme, sont

M Dans une question orale sans débat à l'Assemblée nationale, M. Jack Ralite, député communiste

da la Seine-Saint-Denis, a attiré l'attention du ministre de l'éduca-tion sur la situation maté-rielle de plus en plus difficile qui met en péril l'Ecole nationale Louis-Lumière, seul établissement avec l'IDHEC à assurer la formation des jeunes dans le domaine du cinéma, de la photographie et de la vidéo. Ayant du déménager de ses anciens

locaux de la rue de Vaugirard, cette scole fouctionne actuellement dans neuf lieux différents et vétustes. M. Jack Ralite a donc demandé, en particulier le financement d'un local pour la rentrée prochaine et l'augmentation du budget de fonctionnement de l'école. Des œuvres d'artistes belges et

strangers, offertes par leurs auteurs, seroni vendues aux enchères au pro-tit des victimes de la répression au chiti, le 3 juin, à 19 h. 38, dans la saile des ventes publiques du Palais des beaux-arts, à Bruxelles, La vente ces peaux-arts, a brusenest. A vente est précédée d'auc exposition jus-qu'au 2 julia, On y trouve notam-ment des œuvres de M. Dambier-ment, F. De Boeck, Guttuso, Ma-gritte, R. Nelleus, R. Somville, P. Van Hoeydonck, P. Vlerick. Renseignements an Comité national universitaire de solidarité avec le peuple chillen, section U.L.B.-V.U.B., avenue A.-Buyl, 153, 1050 Bruxelles.

Le Théatre du Solcil, étant invité avec son spectacle « l'Age d'or » à Varsovie pour le saison 1975 du Théâtre des Nations, met la Cartoncherie à la disposition du Théatre da la liberté, qui y présen-tera, du 3 au 27 juin, « le Cercle de crale caucasien », dans la mise en scène de Mennet Ulusoy.

a C'est pitié qu'elle soit une putain », d'après John Ford, mis en scène par Michel Hermon, suc-

cède, dans la granda salle de la Cité internationale, à partir du 3 juin (21 h.), au spectacle de Bruno Bayen, α la Mort de Danton », dont les représentations se poursuivent du 2 au 14 juin (20 h. 30) ao Théâtre national de Chaillot, salle Gémier.

Aucun premier prix n'a été décerné à l'issue du Concours inter-national de chapt de Paris : la Bulgare Valeria Popova a recu un densième grand prix; des troisièmes prix ont distingué Marjorie Vanes (Etats-Unis) et Gabor Nemeth (Hon-grie); Pierre-Yves Maigat (France) est quatrième prix.

s Six œuvres de Ravel : une sonate de violou (1897), une plèce pour plano (1893) et quatre mélodies (1893-1910) out été découvertes ré-cemment à Saint-Jean-de-Luz et deunées en première audition au Queens College de New-York.

M Le dernier opèra de Ram n les Boréades », qu'il avait catière-ment achevé avant sa mort, vient seulement d'être créé, et en Angleterre, au Queen Elizabeth Hall, sous qui a transcrit et édité l'œuvre.

musicale Francis-Sallebert sera juge en décembre 1975 par un jury comprenant O. Messiaen, L. Xénakis, L. Fess, L. Malec, M. Tabachnik et M. Fleuret. Les concurrents deviont avoir moins de trente-cinq ans; manuscrits à envoyer avant le 30 juin au secrétariat du concours, 22. rue Chauchat, 75869 Paris.

LE CIAM (6, avenue Pierre-I<sup>ec</sup>-de-Scrbie, 75115 Paris), public une liste des stages musicauz (pédagogia, instrumenta, orchestre, expression corporelle, etc.) qui se dérouleront en France d'ici à la fin septembre. ravissante registration de Susan Landale), The Bells de Byrd, qui tintaient doucement sur deur not es, décorées de broderies légères et de chants d'oiseaux, microcosme de joie et de tendresse; et une « anthem » de Gibbons. This is the record of John, aux émouvants répons entre le chœur et la voir limpide, ombrée pourtant de l'intérieur, du haute-contre Hariley Newnham, accompagnée par les sonorités sourdes et jerventes du théorbe, de la basse de viole et de l'orgue; enjin deux grands Purcell, l'un (la Plainte de la Vierge) tout en effets pathétiques d'une splendeur musicale tourmentée, l'autre (How long, great God) très rayonnant.

Les Français ne faisaient pas moins bonne figure avec des moiets de Marc-Antoine Charpentier (Egredimini et Lauda Sion), rarement interprétés avec cette subtilité mélodique et cette sorte d'enthousiasme dansant, et surtout Ecce quam bonum de Campra, musique caressante sur un parterre de fleurs instrumentales, où s'épanouissait la voir radieuse de Judith Nelson. Deux pièces curieuses de Mondonville, où le chant sacré n'est là que pour « accompagner » la partie où le chant sacré n'est là que pour « accompagner » la partie principale de clavecin, d'une écriture très ouvragée, paraissaient cependant un peu trop raisonnables après Sonitus armorum de Sébastien de Brossard, véritable scène d'opéra aux épisodes contrastés où resplendit une chacome (Campi flos) qui ouvre les vannes intérieures de l'âme.

Les interprètes reflétaient l'irremplaçable ferveur vocale de
l'Angleterre élisabéthains, avec la
chorale de l'église Saint-Georges,
dirigée par Susan Landale, Judith
Nelson et Hartley Newnham,
auquel on ne manquera pas
d'associer les instrumentistes, et
surtout William Christie et Antoine Geoffroy-Dechaume, aussi
subtils ariistes que merveilleux
musicologues.

Dans le Dialogue en ut de Louis Marchand, les fameuses anches de l'orgue de Clicquot-Gonzalez, joué par Jean Boyer, paraissaient fort criardes et pas très justes.

JACQUES LONCHAMPT. \* Musique d'autre/ois. 126. boule-vard Meurice-Barrès, Neuilly-sur-Seine.

#### INSTITUT

A l'Académie française

LE PERE CARRÉ CANDIDAT AU FAUTEUIL DU CARDINAL DANIÉLOU

Le Père Carré, de l'ordre des Pères prêcheurs, a posé sa candida-ture au siège vacant, à l'Académie française, à la suite de la mort du cardinal Jean Daniélou. Cé-dant à d'amicales pressions, il est pressenti, comme le fut Henry de Montherlant qu'on dispensa des visites protocolaires d'usage L'élection est fixée au jeudi 26 juin. Auparavant, l'Académie aura attribué ses grands prix lit-téraires, dont le montant a été pratiquement doublé : 50 000 P au Grand Prix de littérature ; 25 000 F au Prix de poésie. Une vingtaine de prix seront ainsi décernés.

#### En bref

Cinéma

« La submersion du Japon»

Découvrant à teur tour les délices du film-catastrophe, les Japonais n'y vont pas de main morte. Ce n'est pas un navire, un building, une ville, que le réalisateur Shiro Moritani voue à la destruction dans son film, c'est le Japon tout entier. Rasé l'empire du Soleil-Levant, aubmergé sous les flots. Cela commence par d'inquiétantes flasures dans les fonds sous-marins. Cele se termine par des fureurs volcaniques et océani-ques, une Apocalypse de fin du monde. La solidarité interna-tionala permet à quelques fugitifs d'échapper au désastre. A ces rescapés, le premier ministre confie in extremis la mission de perpétuer une race qui vit naître tant de héros ».

S'Il existe, comme l'effirment certains sociologues, des rap-ports étroits en 1 re l'ectuelle flambée de films-catastrophe et le crise du capitalisme, cet ouvrage en dit long sur la situadon politique au Japon. Si, plus simplement, on ne voii dans ce film qu'une tentalive nippone d'imiter les grands succès hol-pwoodlens, l'échec de Shiro Moritani peralt à la mesure de ses embitions. Le réalisateur est, en effet, tombé dans tous les plègee du genre explications pseudo-scientifiques, scènes d'em u u r, bavardages Intarissables des victimes — sans que le technique de ses trucages ettelgne jemais la perfection américaine. Ces tremelements de terre, incendies et raz de marée ne nous font que modérément frémir. Et - ceteclysme imprévu - c'est l'ennul qui, finelement, nous submerge. — J. B.

\* George-V. Marivaux, Moulin-Rouge, Lux-Bastille, Paramount-Montparnasse, Paramount-Mail-lot, Paramount-Gobelins (v.f.).

Théâtre

« The Village »

au Centre canadien Le groupe expérimental Pro-

ject a été fondê, en janvier 1974, par un Cenadien de vingt-cinq ans, Thomas Sokolovski, H e présenté un e Medemoiselle Julie, qui participera à Paris au Festival Strindberg. Son nou-veau spectacle, The Village, de Doctor Olef, sera présenté aux festivals of d'Avignon et d'Edimbourg. La pièce s'inspire d'un ouvrage de Georg Cetlin, qui vers 1840, vécut chez les Man dans, tribu d'Indians aulourd'hui disparue. Pour Olaf et pour Sokolovski, une conjonction s est opérée, entre l'espece théâtral et certaines structures de cette société Indienne : de même que le voyageur s'initie à l'expérience de sol dans la confrontation, de même l'ecteur constitue son personnege dens le rapport evec les eutres

Le jeu comme le rite se veulent découverte et parfeclicnnement au lerme d'une torture librement consenile. The Villege n'e d'abord été

que scéparlo de base : le texte définitif procède d'un long fravati d'improvisation des a et rencontre eussi blen le ryihme des sagas d'Islende que le Livre des morts thibétains. Le spectacle entend concerner quiconque eujourd'hul préoccupe de seuver son moi de la subjugation des contraintes morales .. C'est essez dire que mystique l'emporte de loin ici sur l'anelyse d'un type da

\* Centre culturel canadien (3, 4 et 5 juin, 20 h, 45).

7,2





CONCORDE PATHÉ - MONTPARNASSE PATHÉ - MURAT - CLUNY PALACE

PUBLICIS ELYSEES / PARAMOUNT OPERA / PUBLICIS ST. GERMAIN PARAMOUNT MONTPARNASSE / PARAMOUNT MAILLOT STUBIO JEAN COCTEAU le nouveau film de KEN RUSSELL Tommy Oliver Reed Ann-Margret Roger Daltrey Elton John ahn Entwistle - Keith Moon kon - Robert Powell - Pete In Jina Junity - The Who west - Leading Lead

urs les 6 salles séances supplémentaires à minuit

# 20 MAI OMPHAL RETOUR

Après le iriomphe de 1974, la Compagnie **ALVIN AILEY revient** 

parmi les nouvelles choregraphies, deux sont sur des musiques

de DUKE ELLINGTON.

LOCATION PAR CORRESPONDANCE

ETOURNER CE BON ATPALAIS DES SPORTS

Porte de Versaites - 750 is PARS compagné par : ché que bancat hêque postal 3 volets, mandat let

PROGRAMME B MARDI - VENDREDI SAMEDI 20 H 45

I\*PARTIE THE ROAD OF THE PHOEBE SNOW RAINBOW ROUND MY SHOULDER CRY

2 PARTIE CARMINA BURANA

TARIFE

DATES

JOURNEY REVELATIONS NOM .... ADRESSE ..... LOCALITE ..... PLACES

PALAIS DES LAPORTS

PROGRAMME R

MERCREDI - JEUDI 20 H 45

SAMEDI 15 H 30

DIMANCHE 18 H

1" PARTIE

NIGHT CREATURE

AFTER EDEN

2m PARTIE

#### e festival THEATRE - CONCERTS - VARIETES TOURNO! - CAFE CHANTANT - EXPOS. LOUEZ VOS PLACES MAISON DU FESTIVAL t4, r. E.Miron 4<sup>e</sup> - M<sup>er</sup> St Pau Renseign : 887,37,14 - 887,74,31 . CORRESPONDANCE : Envoi progr. s/dem. joindre 0,80 F

DURAND, agences, FNAC LAMARTINE 118, r. la Pompe . LAMARTINE 90, rue d'Assas Collectivités: 887.38.57

MINSTITUT NATIONAL DE L'AUDIOVISUEL ME

**GROUPE DE RECHERCHES MUSICALES** INTERNATIONALE IV

MIMAROGLU Coucou Bozor

SAVOURET Vnise molle

PARMEGIANI De Natura Sonorum Version intégrale

SALLE WAGRAM - MARDI 3 JUIN, à 20 h. 30

tel.3360287 theatre mouffetard 76,rue paris mouffetard ieunes barbares 20h30 75005 daujourdhui arrabal

« C'est un spectacle dru et important que les jeunes barbares d'aujourd'hui. >

COLETTE GODARD, le Monde. « Travail magnifique du groupe Etat limite, sans respect, sans interdits.



MAISON DES ARTS DE CRÉTEIL Place de l'Hôtel-de-Ville - Tel pour local : 889-94-5 du 21 mai au 7 juin 1975 - 21 heures

**Avant Paris** Après le triomphe de Reims 15 représentations exceptionnelles du ballet

Un spectacle à ne pas manquer et à voir en famille. Prix des places. — adhérents: 20 F; groupes: 15 et 12 F; moins de 15 am et plus de 60 am: 5 F; nos adhérents: 30 F, FERMETURE HEBOOMADAIRE : DIMANCHE ET LUNDL

■ Chaillot Théâtre National ■

# REPRISE EXCEPTIONNELLE SALLE GEMIER

du 2 au 14 juin 1975 à 20 h. 30

# la mort de Danton

de Georg Büchner

Mise en scène : Bruno Boyen

« LE MONDE », Colette Godard :

« BUCHNER, le révolutionnaire déçu » Le sens du spectocle se détermine entre Saint-Just, Robern et Danton. Cela tient à la personnalité des acteurs, à leur étoma précision, à leur talent qui est très grand. »

« L'HUMANITE », J.-P. Léonordini :

« Au pied du volcan » BAYEN prouve avec superbe son aptitude à cerner l'Histoire par fantusme qu'elle suscite. Loin des bonnets phrygiens il fait chanter musique entétante du dedans des consciences. »

LE NOUVEL OBSERVATEUR », Guy Dumur :

« La terre en blanc et noir » Ce décor est admirable et vandrait à lui seul le déplacemen » A travers les voiles du romantisme, la vérité historique de la Révolution Française. »

LE QUOTIDIEN DE PARIS », Matthieu Galey :

» C'est un jeu de reflets qui s'adresse à un public d'aujou eux qui out vécu 68. »

LOCATION 727-81-15

#### TIMON D'ATHENES

10

dernières **BOUFFES-DU-NORD** 

209, Fg-Saint-Denis, 10\* tél. 280,28,04

AU THEATRE DU SOLEIL cartoucherie de Vincennes LE THEATRE DE LIBERTE et mehmet Ulusoy présentent LE CERCLE DE CRAIS

CAUCASIEN de Bertold Brecht à partir du 3 juin tous les soirs à 20 h 30

sauf: dimanche, lundi, jeudi

Location: 808 04 23

UGC ODEON • UGC MARBEUF • 14 JUILLET • LA CLEI

## PRIX DE LA MISE EN SCENE

**FESTIVAL DE CANNES 75** 

DE TRES LOIN LE PLUS BEAU FILM A CANNES CETTE ANNEE



un film de Michel Brault Distribué par LES FILMS 13

#### UGC BIARRITZ · GAUMONT MADELEINE BIENVENUE MONTPARNASSE • UGC ODEON

NOUVELLES LITTÉRAIRES

Guy Braucourt FRANCE-SOIR la performance de JEAN ROCHEFORT et celle d'ANDRÉ DUSSOLLIER sunt de très grande classe.

NOUVEL OBSERVATEUR

la heusté formelle du fibrt commence par nous comblet, mais là n'est pus l'essentiel de notre plaisir. Notre plaisir c'est que, une fois que CARLSEN nous a fait faire commissance, nous ne cessons de pout interrager sur les personanges Jean-Louis Bory

JOURNAL du DIMANCHE

film original, attackant, intelligent...

LE FIGARO bon début pour le Festival Michel Mohrt

Pierre Billard

Robert Chazzl

JEAN ROCHEFORT ANDRE DUSSOLLIER et BULLE OGIER

un film de HENNING CARLSEN avec ANNE-LISE GABOLD - ETIENNE BIERRY avec la participation de BERNADETTE LAFONT SÉLECTION FESTIVAL DE CANNES

**SELECTION OFFICIELLE CANNES 1975** 



UN FILM DE Serguei BONDARTCHOUK d'après l'œuvre de Mikhaīl CHOLOKHOV

Vassiliy CHOUKCHINE - Viatchesslav TIKHONOV Serguei BONDARTCHOUK - Yourl NIKOULINE

"du talent et de la puissance" Robert CHAZAL - France-soir

"des scènes trallucinantes"

Michel MOHRT-Le Figaro

"on ne peut que s'incliner devant la majesté et la noblesse de l'entreprise" Jean de BARONCELLI - Le Monde

GAUMONT - Bosquet 59, av. Bosquet, 7'-Tél.: 551,44,11

**SPECTACLES** 

Vendredi 30 mai

Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles

LE MONDE INFORMATIONS SPECTACLES -704.70.20 (lignes groupées) et 727.42.34

(de 11 heures à 21 heures, sauf les dimanches et jours fériés)

### théâtres

Les salles subventionnées Opéra, 18 h. 20 ; la Forza del des-tino. Comédie-Française, 20 h. 20 : Mon-meur Le Trouhadec saisi par la détauche.
Odéon, 20 h. 30 : le Barbier de
Séville.
Petit-Odéon, 18 h. 30 : Albertine;
21 h. 30 : les Longs Chapeaux.
TEP, 20 h. : Cinéma (Capnes).

Les salles municipales.

Châtelet, 20 h. 30 : Valses de Vienne. Le Nouveau Carré, 20 h. : Cirque Gruss : 21 h. : Ballets J. Ensaillo : 21 h. : Jazz-Badini Gérard et les Swing Machine. Théâtre de la Ville, 18 h. 30 : J.P. Bampal et B. Veyron-Lacroix ; 20 h. 30 : Ballet indépendant du Mexique

Les autres salles

A.C.T.-Alliance française, 14 h. 30 : la Farca de Maitre Pathella. Autoine, 20 h. 30 : la Tube.
Ateller, 21 h. : Tutti Frutti.
Athènée, 21 h. : la Folla de Challiot.
Riothéâtre, 21 h. : Andromagne.
Beurites-du-Nord, 20 h. 30 : Timon d'Athènea.
Cartoucherie de Vincannes, Théàtre du Solell. 20 h. 30 : l'Age d'or. —
Théàtre de la Tempète, 20 h. 45 : Dommage qu'elle soit une putain.
Chapelle Saint-Louis de la Salpètrière. 19 h. 20 : Paust-Salpètrière.
Charles-de-Eochefort, 20 h. 45 : Fins on est de fous, plus on rit.
Cour des Miracles, 20 h. 30 : le Likcage : 22 h. : Jean Sommer.
Daunou, 21 h. : Monsieur Manure.
Dr.-Heures, 20 h. 15 : France, terre d'aniles.
Edonard-VII, 21 h. : Chat en poche.
Espace Cardin, 21 h. : Otello.
Essaion, 20 h. 30 : le Feit Chaperon rouge.
Fontaine, 20 h. 30 : le Feit Chaperon rouge. rouge. Fontaine, 20 h. 45 ; les Jenz de la

Mountetand, 20 h. 30 : les Jounes Barbares d'aujourd'hui; 22 h. ; J. Bertin (chansons).

Comment souries.

Comment souries.

Testre, 20 h. 20 : Dansis Iberies.

Theatre 13, 20 h. 45 : Comment.

Dors Feilane. Prenier.

Récamier, 20 h. 30 : 16 Balcon.

Petite salle, 22 h. 30 : Trois
femmes.
Renaissance, 21 h. : Lune.
Baint-Georges, 20 h. 30 : CroqueLenaissance.

Monstour.

Studio des Champs-Rysées, 20 h. 45:
Viens ohes moi. J'habits ches uns
oopine.

Théirre de la Crié internationale,
is Reserve, 21 h.: Van Gogh, le
suicidé de la société.

Théire d'Edgar, 19 h.: 'a Station
Champbeudste, 20 h. 30 d. A. Vidal;
21 h.: Tyes Riou.
Théire de Fustune, 21 h.: l'Œuvre
sans nom. Thélire de Fustume, 21-h.: l'Œuvre sans noun. Thélire Oblique, 21 h.: Rodogune. Thélire O'Orisy, 25 h.: Poispectives du cinéma français; voir Festival de Kaney à Paris. Thélire Présent, 25 h. 36 : But. Thélires, salle L. 21 h. : le Retour de Miss Univers. Treglodyte, 22 h.: Xahát.

I es thanties de honlieur

Aubervillient, Gymmass Gny-Möguet, 20 h. 30 : le Nuit du 25 septembre. Boudy, Abeller-chansons 14 juilles. 21 h. : G. Gauche et Théophile.

iaura Betti

SMARS MORRISONS

Beulesne-Billancourt, T. B. B., 20 h. 30 : R. Devos.
Clichy, ARC, 20 h. 30 : les Petitas Filles modèles.
Courbevoie, M.J.C., 21 h. : J.-Cl. Farnour «Jasz big Work».
Crétell. Maison des Arts, 21 h. : Shehenasade.
Dugny, Gymnase Paul Langevin, 20 h. 45 : Orchestre de l'Ile-de-France, dir. J. Doussard, avec A. d'Arco, plane (de Falls, Liszt, Smetans, Borodine).
Ivry, Studio d'Ivry, 21 h. : Phèdre.
Nanterre, Théètre des Amandiers, 29 h. 30 : la Bécane ; Foyer de, la Source, 20 h. : Challo.
Puteaux, Théètre des Haots-de-Belne : Mariennettes de Bratis-lava.
Saint-Quantin-en-Yvellues, Chapelle de le Villedieu, 21 h. : les Chants indiens, présentés par Stockhausen.
Surenes, Théètre Jean-Vilar, 21 h.: Cinna.
Villejuif, Théètre Romain-Rolland,

Cinna.
Villejulf. Théaire Romain-Rolland.
19 h. 30 : J. Constantin.
Vincennes, Théatre Daniel-Sorano,
21 h.: Skandalon.

Le music-hall

Comédie des Champs-Elysées, 21 h.; G. Bedos et S. Daumier. Elysée-Montmartre, 20 h. 45 : Histoire

Les comédies musicales Benri-Varna - Mogađor, 20 b. 30 :

Les chansonniers

Caveau de la Répoblique, 21 h. : le Cabot de la Répoblique. Deux-Anes, 21 h. : Au nom du Péze et du Piec.

Les cabarets

Alcazar, 23 h. : Paris-Broadway. Chazy Horse Saloon, 22 h. et 0 h. 30 :

Posteline. 20 h. 45 : les Jenx de la nuit.

Galeria 35, 21 h. : On purga b606;
Bonjour, M. Courteline.

Gymnasa, 20 h. 30 : le Saut du lit.

Hébertot. 21 h. : l'Amour fou.

Huchatie., 20 h. 45 : la Cantakrice chanve : la Leçon.

La Bruyère, 21 h. : les Branquignois.

Le Lucernaire., 20 h. 30 : Ce soir, on fait les proballes : 22 h. : les Aventures de Justine et de Juliette.

Michaelère, 30 h. 45 : Hommaga à Pierre Freenay (la Grande Illusion. Jilm).

Moderne, 20 h. 45 : les Mille et Une Nuits.

Mourietand, 20 h. 30 : les Jeunes

Enthemas d'un fairline, 20 h. 30 : les Jeunes

Enthemas d'un fairline, 20 h. 30 : les Jeunes

Enthemas d'un fairline, 20 h. 30 : les Jeunes

Enthemas d'un fairline, 20 h. 30 : les Jeunes

Enthemas d'un fairline, 20 h. 30 : les Jeunes

Enthemas d'un fairline, 20 h. 30 : les Jeunes

Enthemas d'un fairline, 20 h. 30 : les Jeunes

Enthemas d'un fairline, 20 h. 30 : les Jeunes

Enthemas d'un fairline, 20 h. 30 : les Jeunes

Enthemas Salocz, 22 h. et 0 h. 30 :

Revue.

Revue.

Revue.

Revue.

La Bruyère, 22 h. : Bonz baisers de Paris.

Mayol, 16 h. 15 et 21 h. 15 : Q... Nu.

Tour Siffel, 20 h. : Jean Sablon.

La danse

Voir Nouveau Carré et Thieltre de l'une

populaire de l'Inde.

Eglies américan Carré et Thieltre de l'Inde.

Populaire de l'Inde.

Paris.

La danse Voir Nouveau Carré et Theatre de la VIIIa.

Eglise amédeaine, 20 h. 15 ; Ballet populaire de l'Inde.

American Center, 21 h. : la Cercle Théatre 14, 21 h. : Danse modern.

Porte-Saint-Martin, 20 h. 30 : Kot ballet national yougonlave.

Beux-Fortes, 28 h. : Jazz danco milicole Guitton. Palais des Sports, 20 h. 45 : Al-Alley (programme B). Théatre de la Plaine, 20 h. 36 Compagnie de danse con-

poraine. catre Culturel Suedois, 21 h.

Le jaxx

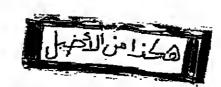
Voir Neovenn Carré.
Théitre Essalon, 32 h. 30 : Intercommunal free dance Mrs.
Orchestra.
Théitre Récamier, 24 h. : Terje Ess

Les concerts

Théatre des Champs - 20 h. 30 : Orch. national Prance, dir. G. Chmurs, ave L. Stern, violen (Monart, M. Bruch, Stravinski, Wagner). Relies Saint-Louis des Invalides 21 h. : Ensemble de musique melenne Buterpe (musique melenne Buterpe (musique medit vale et danses de la Renais sence).

Festival de Nancy à Pari The stre d'Orsay, petite sall 20 h. 30 : Galindez, d'E. Paviovak par l'Écnipo Testre Tayro (Argen-tine).

ELYSEES LINCOLN - QUINTETTE - MAYFAIR - MARAIS (Champs-Elysées) . (Saint-Michel) (Pompe) (H.-de-Ville) *ll*astroiami Minsy Farmer



#### **SPECTACLES**

Hot, 15 h.: L'Are-en-ciel, de Donskei: 18 h. 30 : Le Viell nine et l'Enfant, de C. Berri, h. 30 : Vichy; 21 h. 10 Jour la la vie, d'A. Blasetti; 22 h. 30 : thy; 23 h. : Les Guerriers dans nbre, de C. Crighton.

#### exclusivités

BESSION (Fr.) (\*\*) : Marian. 8\* (359-92-83): Impérial, 2\* (2-72-52): Cluny - Palace, 5\* 3-07-76); Montparnasse 83, 6\* 4-14-27); Gaumont - Convenn. 15\* (828-42-97); Clichythe, 18\* (522-37-41).

IRRE LA COLERE DE DIBU (L.), v. 0. : Studio dea Ursulines, (933-38-19): U.G.C.-Marbeuf, 8\* 5-47-19).

(333-35-39); U.G.C.Marbeur, 8° (5-47-19).

18E (Fr.): Is Clef. 5° (337-80-80); O.C.Marbeur, 8° (225-47-19); Milo Olt-le-Ceur, 8° (225-47-19); Milo Olt-le-Ceur, 8° (325-47-19); Milo Olt-le-Ceur, 8° (325-47-19); Milo Olt-le-Ceur, 8° (326-40-19); Milo Olt-le-Ceur, 8° (326-40-18); Milo Olt-le-Ceur, 8° (326-40-18); Milo Olt-le-Ceur, 8° (326-40-18); Milo Olt-le-Ceur, 8° (336-32-70); Galmont 0. 14° (331-51-16); Milo Olt-le-Ceur, 8° (331-51-16); Milo Olt-le-Ceur, 8° (331-51-16); Milo Olt-le-Ceur, 8° (331-51-16); Milo Olt-le-Ceur, 16° (331-31-31); Milo Olt-le-Ceur, 16° (331-31-31); Studio de Harpe, 5° (333-34-23); Milo Olt-le-Ceur, 18° (331-31-31); Montparase 83, 6° (544-14-27); Concorde, (330-62-44); Lumière-Gaumont, 18° (226-48-18); Montparase 83, 6° (544-14-27); Concorde, (330-62-44); Gaumont-Convenn, 18° (226-42-17); Nationa, 12° (226-43-18); Montparase 83, 6° (524-14-27); Nationa, 12° (226-45-18); Montparase 83, 6° (326-49-18); Saint-Mart-des-Arta, 6° (326-49-18); Milo Raspall, 14° (326-39-88); Milo Raspall, 14°

-59).
CRIME OR L'ORIENT-REPRESS
.), v.o.: Flaza, 3\* (073-74-59).
LOGUE D'EXILES (Chil.), v.o.:
Marain. 4\* (273-47-86), k 14 h
22 h.
YFOS OU L'INTOLERABLE VE-

22-37-41); Gaumont - Gambetta,

(737-02-74);
GRAND DELIRE (Fr.) (\*\*);
riotette, 3\* (333-35-40) : Faurite, 13\* (331-56-86).

GUERRE OES MOMIES (Chil.),
0. Is Clef. 5\* (337-90-90).

GRANDE ILLUSION (Fr.);
Rebodière, 2\* (742-96-77), sanf
im, \$16 h. 30, 18 h. 30 et 20 h. 30,

FOIRE DE WARREN (Fr.);
Selne, 5\* (325-92-45), \$12 h. 15
suf dim.], 14 h. 15 et 16 h.
HIS ROUGE (Fr.); Grand-Pavois,

(331-44-58); Paramountréans, 14\* (580-03-75); Paracunt-Opéra, 8\* (733-34-37);
udio Alpha, 5\* (635-38-47); Ca1, 2\* (588-11-59); Arlequip, 6\*
18-62-25); Paramount- Maillot,

(158-24-24)
TAAIT UNE FOIS HOLLYWOOD

.), v.o.: Normaodic, 8\* (35918)
JARDIN QUI EASCULE (Fr.);

IARDIN QUI ASCULE (Fr.); 117112. 8 (325-42-33); Bonsparte, (326-12-121. IARDIN OE TANTE ISABELLE EX.) (\*\*), v.o.; Studio de tolle, 17\* (380-19-93).

DERNIÈRE SEMAINE CLEF amedeudense

irrésistible

scension de

#### cinémas

Les films nouveaux LE MALIN PLAISIE, nim fran-cais de Bernard Toublanc-Michel, avec Jacques Weber, Anny Duparsy: Comcorde, 6 (359 - 92 - 84): G a t m o b t Madeleins; 8 (973 - 94 - 22): Clichy-Pathé, 16 (522-37-41); Quintette, 5 (833 - 35 - 40); Cambronne, 18 (734-42-96); PLIM - Saint - Jacques (589 -42-96).

13° (707-12-28).

EMILJENNE, film français de Ouy Casarii: U.G.C.-Marbeut, 2° (225-47-19); Balzac, 8° (325-52-70); Images, 18° (522-47-94); Omnia, 2° (231-39-38); Gaumont - Opéra, 9° (073-48); Montparnasse - Pathé, 14° (326-55-13); Baint-Germain-Studio, 5° (033-42-72); Les Nations, 12° (343-04-67); Fa 0 veite, 13° (331-56-86); Victor-Hugo, 16° (727-49-75); Cambronne, 15° (734-12-96).

ILS ONT COMBATTU POHE LA

mont-Bosquet, 7° (551-44-11).

ALLONSANPAN, film Italien de Paclo et Vittorio Taviant, v.o.; Quintette, 5° (033-35-46); Mayfair, 18° (525-27-08); Marrais, 4° (278-47-88); Elyses-Lincoln, 8° (329-36-14).

LEVERS DE SANG, film francais de J.-L. Philippe et Jean Rollin: Marcéville, 9° (770-72-36); Styx. 5° (633-08-40); Elyses-Point-Show. 6° (225-167-29).

TERRETUR DANS LE SHANGHAI-EXPRESS, film américain de Geus Martin, avec Christopher Les et Peter Cushing, v.o.; France-Elysées, 8° (225-18-73); v.f.; Wepler, 16° (387-50-50); Gaumont-Elchelieu, 2° (233-56-70); Dauton. 6° (326-08-88); Montparnasse-83, 6° (544-14-27); Faurette, 13° (331-56-86); Gaumont-Convection, 15° (328-42-27); Caumont-Gambetta, 20° (797-02-74).

KAFE KASSEM (Lib., v.o.): 14-Julilet; 11º (700-51-13); Entrepot., 14º
(783-57-42); Saint-Séverin. 5º (63350-91).

LEPKE LE CAID (A., v.o.): Emitagn, 8º (353-15-71); U.G.L.-Odéon.
8º (325-71-08); (v.f.): Rex., 2º
(236-38-93).

LILY ABHE-MOI (Fr.): Quintette,
5º (023-33-40); Marignau, 8º (35932-32); Saint-Larare-Pasquier, 6º
(357-35-43); Balrac, 8º (359-32-70);
Gaumont-Elive-Gauche, 8º (55626-26); Gaumont-Convention, 15º
(623-72-27); Gaumont-Convention, 15º
(623-72-27); Gaumont-Gambetta,
20º (757-02-74); Hautsfeullie, 6º
(633-79-38);

MITHILA (Fr.): Le Marsia, 6º (71847-50), de 16 h. 2 Zi h., tootes les
heures.

LES NOCES DE PORCELAINE (Fr.,
20): U.G.C.-Odéom, 6º (323-71-08);
U.G.C.-Marbent, 8º (225-47-19);
Bienvenüe-Montparnisse, 18º (54425-02); Cilchy-Pathé, 18º (52237-43).

42-96).

ALICE NEST PLUS ICI, film americain de Martin Scoraese, v.o.: Paramount-Eipstes, 2° (358-49-34): Paramount-Eipstes, 2° (358-49-34): Paramount-Odéon, 6° (232-59-83): v.f.: Paramount-Opèra, 9° (073-24-37): Capri. 2° (508-11-89): Miramar, 14° (326-41-02): Paramount-Maillot, 17° (758-24-24); Le Pary, 16° (236-62-34).

A SURREPPERAM

62-34).

LA SURMERSION OU JAPON, film japonais de Shiro Moritani, v.f.: George-V. 8° (225-41-45); Marivaux, 2° (742-83-90); Mnulin-Rouge, 18° (606-24-25); Lux-Bastille, 12° (348-76-17); Paramount-Mootparnasse, 14° (326-22-17); Paramount-Maillot, 17° (758-24-24); Faramount-Gobelina, 18° (707-12-28).

ULS ONT COMBATTU POUR LA PATRIE, film soviétique de S. Bondartchouk, v.o. : Gau-mont-Bosquet, 7° (551-44-11).

dommage qu'elle soit une putain

théâtre de la tempête

de John Ford

adaptation et

mise en scène de Stuart Seide

cartoucherie.

création du theâtre des quartiers d'ivry.

328 36 36

LES ORDRES (Pr.): U.G.C.-Odéon, # (325-108); La Chei, \$ (337-38). La Chei, \$ (325-47-19); U.G.C.-Marbeut, \$ (225-47-19); 14-Juillet, 11 (700-51-18). PHANTOM OF THE PARAUISE (A. V.O.): Elysées-Point-Show, \$ (225-67-29); Luxembourg, \$ (633-97-77). PAULINA \$'6N YA (Fr.): Le Scine. \$ (325-22-46). A 12 h. (sauf. dim.). PEUR SUR LA VILLE (Fr.): Normandie, \$ (363-48-36); Bretagne, \$ (222-37-37); Magic-Convention, 15 (222-37-37); Magic-Convention, 15 (222-37-37); Magic-Convention, 15 (222-37); Paramount-Mountaire, 18 (605-34-25); Paramount-Opèra, 9 (073-34-37); Rex., 2 (238-38-36); Bean, 9 (238-38-36). LES PHALENES (Fr.): Seine-Studio,

tra, 13\* (506-34-25); ParamouniOpéra, 9\* (073-34-37); Bex. 2\* (238S3-63).

LES PHALEMES (FL): Seine-Studio,
6\* (223-32-46), de 18 h. 30 à 22 h.
QUE LA FETE COMMENCE (FL):
Cluny-Palace, 5\* (023-07-76); Marignan, 6\* (339-92-82); Montparnasse-Pathé (14\*) (328-65-13);
Murst, 16\* (238-99-75).

LES SENTIERS DE LA GLOURE (A.
vo.): Tampliers, 7\* (272-94-56);
Athéna, 12\* (343-07-48); Ramelagh, 16\* (224-14-06).

SECTION SFECIALS IFT.): Colinée.
2\* (359-28-46); Français, 9\* (77033-83); Baint-Germain-Village, 5\* (673-87-50); Montparnasse-Pathé.
(343-04-67); Gaumont-Sud, 14\* (321-51-18); Clichy-Pathé, 18\* (522-37-41).

LE SHERHF EST EN PERSON (A.
vo.): Skudio Galande, 5\* (033Z2-71); Saint-Lessere-Pasquier, 9\* (377-35-43).

SOLDAT DUROC, CA VA ETRE TA
FRITE (Fr.): Mercury, 3\* (225-35-54); Gaumont-Sud, 14\* (321-51-86); Clichy-Pathé, 18\* (522-37-61); Diderot; 12\* (343-19-29); Murst, 16\* (238-99-75).

THE LAST AMERIOAN HERO (A.
vo.): Botte A films, 17\* (75453-50); A 16 h. st 20; h.

TOMMY (A. vo.): PublicisChamps-Elysées, 3\* (720-76-22); Paramount-Opéra, 8\* (720-72-21); Paramount-Maillot, 17\* (738-24-24); St ud n J.-Coctesu, 5\* (330-47-62).

LA TOUR INFERNALE (A., v.):
Ermitage, 8\* (359-15-71), Montréal, 19\* (677-18-81);
LA TAQUE (Pr.): Ambassade, 8\* (359-19-98); Bertitz, 2\* (742-60-33);
Castella State Control of the control of the

LA TRAQUE (Pr.): Ambassade, 3 (359-19-08): Berling, 7 (742-60-33) Ceravelle, 18 (327-30-70): Hante-feuille, 5 (533-79-33); Montpar-nasce-33, 5 (544-14-27).

Dasse-83. 8\* (344-14-27).

TRAVAIL OCCASIONNEL D'UNE ESCLAVE (All., v.O.): Olympic-Entrepôt. 14\* (783-67-42).

UN. DAVORCE HEUREOX (Pr.): Gaumont-Madeleine, 8\* (073-54-22); Biarriez, 8\* (399-42-33); U.G.C., Odéon, 6\* (325-71-68); Bienvenus-Mootparnasse, 15\* (544-25-02).

UN HOMME VOIT ROUGE (An., v.O.): Elysés-Cinéma, 8\* (225-37-90); (v.i.); Rotonde, 6\* (631-68-22); Helder, 9\* (770-11-24).

VERITES ST MENSONGES (A., v.O.): Quinteira, 5\* (633-35-40); Templiera, 4\* (272-94-56).

Templiers, 4° (272-94-56).

VIOLENCE ET PASSION (It., vers. angl.): Gaumout-Champs-Elysées, 8° (339-04-67); Hautefeuille, 6° (633-79-38), (vf.): Gaumout-Convention, 15° (828-42-27); Montparnase - Pathé, 14° (326-65-13); Saint-Lazare-Pasquier, 8° (337-35-43).

VIVER A BONNEUL (Pr.): 14-Julillet, 11° (760-51-13); & 15 h. 15, 16 h. 45 et 22 h. 15.

#### Les festivals

F. ASTAIRE, G. ROCKES (A. v.o.):
Mac-Mahon, 17 (380-34-81);
Amanda;
I. BERGMAN (v.o.): Bacine, 6\*
(623-43-71): Réves de femmes.
ENEMA TALLEN (v.o.): Studio
Phinasse, 6\* (325-58-00): le Terroriste.

KEN RUSSELL (V.O.) : Action La

REN RUSSELL (v.o.): Action In Fayette, 9° (878-80-50): les Diables. — Action République, 11° (805-31-32): Music lovers. S. PECKINPAH (v.o.): Action Christine, 6° (325-85-78): In Horde sauvage.

O. WELLES (v.o.): Action Lafayette, 8° (878-80-50): Voyage au pays te la peur.

VISCONTI (v.o.): Noctambules, 5° (83-42-34): Mort. à Venise.

L'OUEST REVISITE (v.o.): Clympic, 14° (783-67-62): la Poussère, la Poudra et la Sueur.

#### testival D'AUBERVILLIERS

Lundi 2 juin à 20 h 38 Orchestre de cham AD ARTEM de Mista Egilise Notre-Dome-des-Vertus

STYX - MAXEVILLE

LE SEINE (place Maubert) 18, rue F.-Santon - 325-92-46 17 h. 45 - 20 h. -- 22 h. 15 Grand PRIX du JURY FESTIVAL DE CANNES 73

Un film de IIAS ELYSEE-MONTMARTRE 72, be de Bochechouart, Mo Anvers

#### «HISTOIRE D'OSER»

Le spectocle le plus érotique et le bius drôle de Paris et Agroses



FRANCE FLYSES - INCHELIES CAMMONT - WEILER - BANTON - MONTPANIASSE 63 - FAUVETTE - CONTENTION RAUMONT - GAMEETTA GAUMONT <u>Périphéria:</u> Aviatic le Bourget - Patric Multighie Champiquy - Pardon Anthoy-s/Role - Bèlle épone Thible - Evry EPI CENTRE Epindy - Velley B - Parly B

CHRISTOPHER LEE / PETER CUSHING / TELLY SAVALAS Une rentrée fracassante à l'écran : celle de TELLY SAVALAS, alias KOJAK à la TV - J. MARQUET



AUX CHIMMO : BALZAC ELYSEES - UGC MARBEUF - LES IMAGES - OMRÍA BOULEVARD - GAUMONT OPERA MONTPARNASSE PATHE - STUDIO ST. GERMAIN - LES NATION - FAUVETTE - CAMBRONNE - VICTOR HUGO <u>périphérie :</u> EVRY - BELLÉ EPINE Thiais - TRICYCLE Asnières - CLUB 123 Maisens Alfort - FLANAOES Sarcelles PARINOR Authay s/Bois - VÉLIZY R - ARIEL Ruell - PARLY U - ARTEL Resny

CONCORDE - MADELEINE - CLICHY PATHÉ - PLM SAINT-JACQUES CAMBRONNE - QUINTETTE

Périphérie : ALPHA Argenteuil - MULTICINÉ PATHÉ Champigny GAUMONT Évry-Petit Bourg - AVIATIC Le Bourget BELLE-ÉPINE PATHÉ Thiais

NICOLETTA MACHIAVELLI • CLAUDE JADE• CECILE VASSORT « MARY MARQUET



Musique de JEAN-PIERRE MAS Editée par GEORGES BACRI PERA MUSIC

Depresados PATRICA PLUE - SIT PRODE - STU PRODUCTION (PARS) - CLORO CHEMATOCALICA (PORS)

Depresados PATRICA PLUE - SIT PRODE - STU PRODUCTION (PARS) - CLORO CHEMATOCALICA (PORS)

Depresados PATRICA PLUE - SIT PRODE - STU PRODUCTION (PARS) - CLORO CHEMATOCALICA (PORS)

Depresados Patrica PLUE - SIT PRODE - CALICE (PARS) - December de la production (PARS) - December de la production (PARS)

#### SERVICE CONTINU NAVY-CLUB-RESTAURANT

HUITRES - COQUILLAGES - SPECIALITES - FRUITS DE MER DISCOTHEQUE 22 H. à l'aube avec ses Gogos Girls SPÉCIALISTE RÉUNIONS PROFESSIONNELLES • BUFFET CAMPAGNARD AUX FROMAGES DE FERME • LUNCH • COCKTAIL • 300 à 500 personnes

SALLES CLIMATISÉES • 58, Bd. de l'Hôpital • 75013 FERRE LE LUNDHSAUF JOURS FERIES

....... FRANÇOIS TRUFFAUT LES FILMS DE MA VIE Flammarion . 48 F

 $\gamma_{a}$ 

-

And the second s 14.

Emmanuelle

TRIOMPHE PRI GRANDS BOULEVARDS

#### AUJOURD'HUI

#### **MOTS CROISÉS**

PROBLEME Nº 1184 HORIZONTAL EMENT

I Les plus pauvres n'avaient aucun salent : Poison dangereux — II. Perçue difficilement quand elle est discrète ; Sans ku, pas de pardon l ; Terme de Jeu — III. Emprunte ; Grincent souvent des

pardon 1; Terme de jeu.
dents. — IV. Localité de France;
Sont embarrassés,
mais nullement l
génés; Aveugle
parfois, sourd frélitemment quemment. — V. Conjunction : Un confrère de Braque; Pronom. — VI. D'un Pronom. — VI. D'un auxiliaire ; Réserve d'énergie. — VII. Répond en courant tous les appels : Demeure dernière — VIII Fait son min lentement mais XIV

mais strement;
Procédas à de fruc XI
Procédas à de fruc XI
Loin d'être correcte XIII
— X. Cours étranger; Essence;
Demi - ration XIV
Demi - ration XIV
Loin d'être correcte XIII
— X. Cours étranger; Essence;
Loin d'être correcte XIII
— XIV
Demi - ration XIV

Sera changer
d'état; Fin de participe; Sujet de reveries consolantes quand il gèle. — XIII. Encore dur; Ensemble rouge; Fin
de mode. — XIII. Sort de l'eau;
Abréviation; Ile étrangère. Abréviation : He étrangère — KIV. Signe conventionnel : Pin de participe : Tourmentée sans cesse par de pressants besoins. XV. Ne parvenais pas à cacher une certaine irritation : Serrés.

MÉTÉOROLOGIE

Evelution archable da temps en

SITUATION LE30.5-75A O h G.M.T.

VERTICALEMENT 1. Volt sans sa lunette, mange sans sa fourchette; Parvient à secouer le paresseux. — 2. Circule an Pakistan; Plus en place (épelé); Refus. — 3. Pait autorité; Diminue la valeur d'un timbre. — 4. Démonstratif; Une promeusde; Sant bonnes avec les enfants. — 5. Ne songea nulle-

niveau de la mer était, à Paris - Le Bourget, de 1010,7 millibars, soit 788,1 millimètres de mercare. Températures (le premier chiffre

indique-le maximum enregistre au cours de la journée du 29 mai; le second; le minimum de la nuit du 29 au 30 : Ajaccio, 23 et 11 degrés; Blarrita, 17 et 11; Bordeaux, 15

ment à rendre la monnaie; Leurs nombreuses rides les rendent encore plus sédusantes.— 6. Point biblique; En Belgique; Titre abrégé.— 7. Quittait la meuls pour le fléair Nous appelle et nous retient à ses heures; Note.— 8. Guide le plathosophe; Cri inversé. Se tirent, le moment venu.— 9. Tièdes. Ne se laissent pas couler.— 10. Entend maints engagements; Ne dure hélas l qu'un temps.— 11. Coule en Autriche; Articules des mots; Modeste effort.— 12. Veillai à avoir le dernier mot; Bercesu de Zénan.— 13. Langue; Bord; Dibut d'une interminable sèrie.— 14. Garactère prec; Coupe — 14. Caractère grec; Coupe court à toute discussion; Effectue une besogne de jardinier ou de policier. — 15. Folix dans l'inti-mité; Diminuer, de hauteur; Avant une spécialité.

Solution du problème nº 1183 Horizontalement

I. Préjudice. — II. Louer; Ors. — III. Ruelles. — IV. Nions I; ESE — V. Tape; US — VI Emèse: As — VI. SC. — VIII. Révernce. — IX. Ass; Emeut. — X. Mot; Eli. — XI L'apreuses.

Verticalement . 1. Plante; Bail. — 2. Ro; Iambes. — 3. Burope; Vamp. — 4. Jeumesse; Or. — 5. Ures; Ecête. — 6. EM. — 7. Inle; Ainées. — 8. Crésus; Cule. — 9. Esses; Métis.

ght : Amsterdam, 13 et 7 degrés : Athènes, 28 et 19 ; Bonn, 20 et 9 ; Bruxelles, 18 et 6 ; Le Caire, 3

et 18; iles Canaries, 21 et 16; Copenhague, 15 et 6; Genève, 20 et 11; Lisbonne, 12 et 13; Londres, 14 et 6; Madrid, 23 et 10; Moscou.

PRÉVISIONS POUR LESI-V-75 DÉBUT DE MATINÉE

GUY BROUTY.

#### Éducation

#### \* DANS LES ACADEMIES DE LA REGION PARISIENNE

1975 (session de Juin) sont. Tisées anx dates suivantes dans les sendi-nies de Parls, Créteit, Versailles MERCREDI 4 et SAMEDI 7 JUIN: épreuves facultatives.

n'ont pas subi cette épreuve par anticipation en 1974). DU VENDREDI 20 AU SAMEDI 28 : épreuves orales du premier groupe (5 compris l'épreuve de fizançais) épreuve pratique (aéria A.S) MAROI 24 JUIN le matin : épreuve écrite anticipée de français comptant pour le baccalauréat 1976. In MERCREDI 25 JUIN AU MARDI 1=\* JUILLET : épreuve orate

CREDI 9 JULLET.

Sont publies an Journal officiel du' 30 mgi 1975 :

 Portant suppression du régis-tre d'hôtel et des fiches de voyageurs. .

Da finances rectificative pour 1975 (nº 75-408 du 29 mai 1976).

de la santé publique et relative à la pharmacie vétérinaire.

#### Congrès .

« Pratique de la décentralisation et redistribution du pouvoir. » \*-CLAR, B.P. 566, 75825 Paris Cedex 17.

● Le pélerinage annuel Lourdes des rapatriés d'Oranie, présidé par Mgr Lacaste, se dé-roulers du 12 au 16 août. # Pour tous renseignaments

#

# LE BACCALAUREAT

Les épreuves du baccalauréat de VENDREDI 6 et SAMEDI 7 JUIN

épreuve de technique pratique (sé MARNI 17 et JEUDI 19 JUN épreuves écrites (séries A. B. D, E). MERCREDI 18 JUIN: le matin épreuve pratique (série A 7); Paprès-midi : épreuves écrites (série D) et analyse de fabrication (série E).

JEUDI 19 JUIN : spreuve Serite de français (pour les candidets qui

anticipée de français comptant pou le baccatanreat 1976. Les Jurys, de toutes les séries dels bérerout le lundi 36 juln et les épreuves orales du deuxième groupe auront lien dn JEUDI 3 AU NER

#### Journal officiel

UN DECRET

DES LOIS

Modifiant le livre V du code

● Le Comité de Baison pour l'action locale et régionale hient son congrès annuel à l'hôtel de ville de Sens les samedi 31 mai et dimanche le juin sur le thème

#### Religion

#### Signature à Paris de la convention sur la création de l'Agence spatiale européenne

Comme ils l'avalent décidé à Bruxelles le 15 avril dernier, dix pays européens donnent naissance, ce vendredi 30 mai à Paris, à la nouvelle Agence spatiale européenne (ESA : Européen Space Agency) en signant le texte de carcemention au Centre de conférences inter-

tionales, avenue Kléber. L'Agence, qui surcède à l'Organisation européenne de recherches spatiales (ESRO) et qui groupe la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la France, l'Italie, les Pays-Bas, la République fédérale d'Allemagne, le Royaume-Uni, la Suède et la Suisse, va poursuivre tous les programmes entrepris per l'ESRO, Pour diriger la construction de quatre satellites scientifiques, de quatre satellites d'applications, de la fusée Ariane et du laboratoire orbital Spacalab, l'ESA dispose, en 1975. d'un budget de 287 millions d'unités de compte, soit 1 780 millions

Mais la creation de l'ESA, tant attendue depuis deux a fera pas dans un climat sussi serein que les pays membres le souhaitzient. L'Agence creint d'avoir des dépassements de trésorerie en 1975 et 1976, qui pourralent s'élever jusqu'à 20 % de son budget.

Les pays membres de l'ESA he souhaitent aucunement dramatiser les difficultés financières, mais le climat, économique ne facilitera évidenment pas la tâche de l'Agence. A la fin de l'année 1974, le conseil de l'ESA a approuvé un budget, qui, avec le démarrage rapide des grands programmes d'application, de la fusée Ariane et du laboratoire Specelab, et de l'infiation prévue, était en augmentation de 51 % par rapport à l'année 1974 ; 287 millions d'unités de compte (MUC), soit 1782 millions de francs, contre 190 MUC en 1974 (1-181 millions de francs). Parmi les organisations suropéennes Les pays membres de l'ESA ne les organisations suropéennes scientifiques qui regroupent plu-sieurs pays membres c'est l'ESA qui a désormais at le hin, le plus grand budget, dépassant l'Organisation européenne de

l'Organisazion egropeenne ne recherche nucléaire, qui a un budget légissement supérieur à 1 milliard en 1975. Selon les premières estimations, le dépassement budgétaire qui risque d'affecter l'ESA d'ici à la fin de l'année serait de 58,6 MUC 1364 millions de francs), soit 20,42 % du budget approuvé. Il s'agit de crédits de palement, et les responsables de l'ISSA expliquent qu'en fait ce n'est pas le coût total des programmes qui est dépassé, sant dans un eas, mais que le déroilement, des programmes a été différent de celui qui était prévi at que l'Agence a besoin d'engager davantage de dépenses certe

#### Ariane et Spacelab

Cependant, ce qui se passerait en 1975 serait encore vrai l'année prochain où, sur un budget de 375 MUC (2 328 millions de francs) non encore approuvé par les Etats membres, le dépassement serait aussi de 20 % (75 MUC on 485 millions de trancs). Devant ces chiffres, aucun pays membre n'est évidemment rassuré et tous craignent que l'ESA ne puisse finalement respecter l'en-

Cet accroissement de besoins en crédits de paiement affecte inégalement plusieurs programmes : 18 MUC pour Ariane en 1975 sur un budget de 70 MUC ; 75 MUC pour Spacelab sur un budget de 42,25 MUC; 13 MUC pour le programme de satellite de tétécommunications OTS; 16 MUC pour le programme scientifique

programme de satellite de telecommunications OTS; 16 MUC
pour le programme scientifique
GEOS et qualques MUC pour le
programme de satellite météorologique Météosat.

L'ESA explique ces dépassements par trois causes : l'érosion
monétaire plus forte que prévu.
surtout en Grande-Bretagne où
se trouvent les maîtres d'œuvre
de GEOS et d'O.T.S.; les industriels qui savent que, désormais, le loyer de l'argent est coûteux, envoient leurs factures
beaucoup plus repidement; les
principaux projets de l'Agence
croissent presque aussi rapidement et les moyens de lancement,
tels Arlane ou Spacelab, nécessitent un louri financement dès les
premières années. premières années.

#### Refaire les calculs

Au total, l'Agence estime que sur le dépassement de 58, 6 MUC, plus de la moitié est due à une inflation imprévue. Ce qui l'inquiéte le plus est l'accroissement du coût de G.R.O.S. (sur moins 6 MUC, même compte tenu de l'inflation). Pour les autres programmes. l'Agence estime due grammes, l'Agence estime que jusqu'à présent, l'enveloppe fi-nancière 2 été respectée. Mais, elle admet que les difficultés techniques rencontrées eu.

C.E.O.S. peuvent aussi se pro-duire ailleurs. Pour trouver l'argent dont elle Pour trouver l'argent dont elle aura sans donte besoin à la fin de l'année, sauf si les paiements s'échelonnent un peu différemment de ce qui est prévu au jourd'hui (ce que personne n'expluits, l'agence privisage plusique solutions d'abord, obtenir d'asse Etats membres la reconnation du rôle imprévu de l'inflition, et la « rallonge » budgéta/m tion, et la « rallonge » budgéta/ correspondante; ensuite, result peut-être à l'emprunt si alle y peut-eire à l'empaunt si elle y autorisée, ou encore étaler peu dans le temps certains le grammes non encore Mais surtout, elle va refaire, d'au mois de juin, tous les calcide paisments qu'elle doit d'ici à la fin de l'année, et con ler tous les chiffres avancés a jourd'hui.

DOMINIQUE YERGUÈSE.

● Les syndicats C.G.T., C.F.D. et le S.N.C.S. (Syndiest tional des chercheurs scientiques : affilié à la FEN) diaboratoires du Centre nation de la recherche scientific (C.N.R.S.) d'in la la contre la cessatification de la colonial de la colonial de la colonial de calonial de calon procestent contre la cessali, d'activité du centre de calcul de assure, les besoins en informaque du CATRAS, et de l'uni-roisine. Installé il y a cinq arce centre était utilisé par un centaine de chercheurs. La l'estate de l'entire de tion de l'ordinateur a été riei par la direction du C.N.R.S.

# Le Monde

ABORNEMENTS

FRANCE D.O.M. T.O.M. EX-COMMUNAUTE (SEMI Algérie) 50 F 160 F 232 F 200 F TOUS PAYS ETRANGERS

3 mois 6 mois 9 mois 12 mois

144 F 273 F 482 F 530 F ETRANGER. par menageries

BELGIQUE-LUXEMBOURG
PAYS-BAS - SUISSE

115 F. 218 F 397 F 498 F IL - TUNISIE 125 F 231 F 337 F 448 F

Les abounds qui paient par pistal (tiris voleta) vou-dront bien jondre ce chique à leur demande. Changements d'adrense della side ou provisoires (deux semaines où plus), nos abonnés sont invités à formuler leur demande une semaine au moine avant leur départ Joindre la dernière bande l'envoi à boute correspondance

Venillez avoir Pobligeance de



# Températures (le premier chiffre su frais sur la motité nord de la France, avec un ciel très nusgeux et trumeux lo matia, pula nusgeux avec des échaireies. Des bromiliards parfols asses denses affecterent la Normandie et le nord du Basain parialeo dans las promières heures de la matinée. Sur la motité sud du pays, on notera également des formations brumeuses matinales, ourous sur les Basain aquitain et le Massif Central, mais aussi des piules réalduelles sur les montagnes du Centre et de l'Est, Vendredi 30 mai. à 7 heures, la pression atmosphérique réduite au l'est sur les montagnes du Centre et de l'Est, Vendredi 30 mai. à 7 heures, la pression atmosphérique réduite au l'est sur les montagnes du Centre et de l'Est, Vendredi 30 mai. à 7 heures, la pression atmosphérique réduite au l'est sur les montagnes du Centre et de l'Est, Vendredi 30 mai. à 7 heures, la pression atmosphérique réduite au l'est sur les montagnes du centre et de l'Est, Vendredi 30 mai. à 7 heures, la pression atmosphérique réduite au l'est sur les montagnes du centre contrait de la journée du 29 mai; le second; le minimum de la nouit du second; le minimum de la journée du 29 mai; le second; le minimum de la journée du 29 mai; le second; le minimum de la journée du 29 mai; le second; le minimum de la journée du 29 mai; le second; le minimum de la journée du 29 mai; le second; le minimum de la journée du 29 mai; le second; le minimum de la journée du 29 mai; le second; le minimum de la journée du 29 mai; le second; le minimum de la journée du 29 mai; le second; le minimum de la journée du 29 mai; le second; le minimum de la journée du 29 mai; le second; le minimum de la journée du 29 mai; le second; le minimum de la journée du 29 mai; le second; le minimum de la journée du 29 mai; le second; le minimum de la journée du 29 mai; le second; le minimum de la journée du 29 mai; le second; le la journée du 29 mai; le second; le minimum de la journée du 29 mai; le second; le minimum de la journée du 29 mai; le second; le minimum de la journée du 29 m route du Pont d'Autoeu. : tel. 461.70.12 SAINT DENIS 73 RUE DE LA REPUBLIQUE 820 92 92

pub r. thoragesi

ے تاریخ کے اس کی انتقادہ کی انتقاد



**IENCES** 

7

714

# ANNONCES CLASSEES

Le Rigne Le ligne T.C. LIMMOBILIER Achat-Vente-Location EXCLUSIVITÉS L'AGENDA DU MONDE

25,00 29.19 30,00 35,03 (chaque vendredi) 23.00 26.85

offres d'emploi

Société de Constructions Mécaniques en pleine expansion, siège social dans ville importante Rhône-Alpes, recherche pour son bureau de PARIS

INGÉNIEUR \_ TECHNICO-COMMERCIAL

directement subordonné à Directeur Délègué.

30 aus minimum.

— Formation d'Ingenieur mécanicleo.

Expérience technico-commercial acquise dons la vente des blans d'équipement d'instellation compiète on en engineering.

— Connaissance de la manuiention continue des produits pondéreus dans les mines, sidérurgie, cimenterie très appréciée.

Anglais courant.

Lieu da travail : Asmières \$2.

Déplacements de rourte durée frequents.

Rémunération onverte fonction de l'expérience.
Adresser leitre manuscrits. C.V. photo et prétentions sous référ. 1244 à PIERRE LICHAU S.A., 18, q. Jean-Moulin, 58002 LYON, qui transmettra.

ENTREPRISE TRAVAUX PUBLICS

SERVICE METHODES ET STRUCTURES

UN INGÉNIEUR

- Pormation A.M. + C.H.E.B.A.P. ou équivalent - Environ 5 années o'expérience dans B.E. - Goût pour la recherche de méthodes nouvelles. Aoresser currie, vitae et photo, or '301 Publipress, 31, bd Bonne-Nouvelle, 75082 PARIS CEOEX 02, q t.

offres d'emploi

L'ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTÉ

recherche pour son Siège à Genève un

Chef du Service

des Impressions

esponsable de l'administration et de l'execution technique du programme de publication.

Connaissance de tous lee procédés des arts graphiques dans leore derniers dévaloppements, ainsi que de leurs prix de revient. Expérience de tadre administratif et technique dans une imprimerie ou autre entreprise de la branche.

branche.

Très bonne connaissance du français paris et corit; bonna connaissance de l'anglais.

Salaire annual varie de 17.532 à 22.583 dollars U.S. inet d'impôt), plus allocation eherté de vie actuellement de 12.31t dollars U.S. et antres avun ages : assurance maladia, et accidents; pension de retraite; voyage payé pour comps dans foyers tous les deux ans.
Les candidats possédant les qualifications requises sont invités à adresser. des que possible, un curriculum vitae détaillé à :

Organisation Mondiale de la Santé Personnel - 1211 Genève 27, Snisse en rappelant la référence VN 75/44 M

Il ne sera répondu qu'aux personnes dont la capdidature podrrait être retenus.

offre des situations vivantes

de nombreux avantages à des

**INGENIEURS** 

débutents (ou presque), àlec-triciens, électronielens ou mé-

canicions. Ils perticiperent à l'expansion des activités de re-

cherche pétrollère en Europe, Afrique, Moyen et Extrême Orient. Une formation rému-

nárše, préparatoire à l'activité proposée, est assurée sur les

ieux mêmes d'exploitation at, selon ceux-ci, le safaire dâbute entre 4.600 et 7.650 francs per mois. Outre un diplôme d'Ingénieur, il est demandé

aux candidats de poseéder de bonnes notions d'An-glels, Envoyer C. V. + photo à

UNE DES PRINCIPALES, FIRMES

DU SECTEUR AÉROSPATIAL

UN INGÉNIEUR

TECHNICO-COMMERCIAL

Jeune - Formation Grandes Ecoles (SUP. AERO., ARTS ET METIERS - LC.A.M. ...)

assurera su sein de la Direction Commerciale es fonctions de :

• Ventes à nivean élevé.

• Gestion et suivi des ventes.

• Rejations extérieures à haut niveau.

Une expérience minimum de 2 années de préférence dans le domaine mécanique ou hydrométanique, un dynamisme réel et une bonne disponibilité sont nécessaires.

L'angiais est indépensable.

Env. C.V. et prétent. à numero 16.054, CONTESSE Publ., 20, av. de l'Opéra, 75001 PARIS, qui transm.

SOCTETE O'INGENIEURS CONSEILS

UN INGÉNIEUR

Diplomé des Grandes Ecoles pour étudier des pro-jets et diriger des travaux en qualité d'adjoint au chef du service batiments industriels.

In société a un siège eu CHESNAY (72), alle est spécialisée dans l'agro-industrie (gilos, moulins, ebattoirs, frigorifiques, isiteries, etc.).

Ebattoira, ingorationa infectes, etc.

L'ingénieur recherché aura de préférence une formation différente des Travaux Publics et du Bâtiment, maie devra svoir la pratique et de bonnes notions de ces branches.

Il devra svoir une expérience d'eu moins 6 ou 7 années et connaître l'anglais.

Le poste comprend des déplacements en Prance et à l'étranger.

Prière d'env. C.V. à S.I.T., 11, rue Ernest-Palchart, 78150 LE CHESNAY. Téléphone ; 654-52-31.

DE VENTES

S.T. Schlumberger, Personnel Bept., 42 rue Seint Domi-nique, 75007 Peris.

AGENCE DE PUBLICITÉ INTERNATIONALE

offres d'emploi

SALENDARI (CHATANACA) (ARABANAS ARABANAS ARABANAS ARABANAS ARABANAS ARABANAS ARABANAS ARABANAS ARABANAS ARABAN QUARTIER CHAMPS-ELYSEES

DE DIRECTION

Envoyer C.V. avec pretentions et photo à nº 10.011 CONTESSE Publ., 20, aven. Opèra, Paris-1ºr q. tr.

COLLABORATEUR

O.E.C.S. exteé. Expér. minim I ens dans cabinet comptable et commissariel aux comptes

GROUPE PROPRIETAIRE D'UN PATRIMOINE IMMOBILIER, INDUSTRIEL ET COMMERCIAL IMPLANTE A PARIS ET EN PROVINCE CHERCHE

Adresser C.V. et photo à Anne ROBIN, 37, rue de Suren 75008 PARIS.

REDACTEUR TECHMQUE:

POUR TEHERAN
INGENIEUR ENPCECP
grands expér, eménagement du
territoire. Anglais' impéraité pour
tonction Oirecteur. Technique.
Bursau d'Eudos Frenco-Iranien.
Ecr. s/réf, 734. à LICHAU S.A.
50, elléss. Jara-Jeurès.
Ingol Toulouse, qui Iransm.

recherche
POUR DIRIGER
SON SERVICE JURIOIQUE
ET ADMINISTRATIF UN DIPLOME

Secrétaire de Direction

Adres. C.V. avec photo of pre-lentions & or 4.987, SPERAR, 12, rue J. Jeures, 92 PUTEAUX.

GROUPE FINANCIER CONNU ANIMANT 0 E NOMBREUSES SOCIETES CHERCHE

chaf du service comptabili

HOURVARI
Y-es-YYELINES
URGT. Conflo trav. temp. à dom.
F. Temporal i Yuziria.
ROYAL CRUISER IV
ROYAL CRUISER IV
yand, par perfic, 16,30 m., verséducation payd'adalescants.
oner 484-81-74.

8 2020307. - 92100 BOULDGNE, Paris, 6e, ou Tél. : 522-45-09.

RESPONSABLE

Expérieure antérieure réussie dans ce domaine et dans une estivité de services equipaitable.

Envoyer C.V. détaillé et prétentions à Nº 9.775, CONTESSE Publ., tû, av. Opéra, Paris-1", qu' tr.

Groupe multipational, recherche

SECRÉTAIRE

Libre rapidement

Age minimum 25 ans ;
Titulaire du B.T.S. ou B.E.C. ;
Sténo-dactylo. sachant blen rédiger ;
Dynamique, caschie sacumer responsabilités ;
Bonne présentation.

5 % 8 - Avantages sociaux - Chèques restaurant

EXPERIMENTEE ..

Important arousem IBM 370/135

SOUS DOS/YS

rech, Jeune Homme dée, O.M., ayard. corunalas, an informatique et désirant evercer des tonctions D'AGENT de LANCEMENT niveau souhéliable ; 1 n. année 1.U.T. Env. C.V., phote et prétentions à AGSAA, Sarv. du personnel, 118, rue de Tocqueville 79850 Paris-Codex 17.

SECRETAIRE

DIRECTION Export

CASECA : 968-23-11

INGENIEURS ET A.T.

HAUT NIVEAU INGENIEURS-MECANIC.

représent.

offre -

MAISON DE BOURGOGNE
Oemande Représentents pour
vante de VINS à partic. Voyage
dens toute le France. Mise eu
ouvent. Se présent, de préfér,
ou derira à : BAROZZI,
10. evenue Rachel, Peris - Is',
516 Importation Mortoserie
recharche
pr Puris et région perfaienne
REPRESENTANT exclassif
toutes cliontèles, - Ecrire latire
e candidalure menuscrite evec

représent.

demande

INGENIEUR-OOCTEUR

cherche
REPRESENTATION
POOF Fitalie

Ectire Civani Weilerfeld, Casella postale, nº 1268 GENES, Italie,

capitaux ou

proposit. com

COMPTABLE rech. POUR PARIS Entreprise SURESNES rect mi-temps ou temps complet, ibre de suite. — Tél. 506-18-21 Sté Informetique 15° Arrott Analyste Programmeur Assembleur 360-Cobol

UN JEUNE DIPLOME

A.T. 18. E.L.P., 110, bouleva Gabriel - Péri: -- MALAKOF

GROUPE FINANCIER CONNU

D'ETUDES SUPER!EURES COMPETENT

Adresser C. V. et photo à rie ROBIN, 37, rue de Sur 75008 PARIS.

Société expertises comulais, rect.

1) expert completés stagleire expérirm, possèd. un certificat supérieur. — 2) expert comprable staglaire mênte début. Iffulcire staglaire mênte début. Iffulcire p.E.C.S. Effer. C.V. et prétent, à SOOIP. 50, r. de le Justice, 75020 PARIS. CENTRE CHIRURGICAL
MARIE LANNELONGUE
recherche
pour remplaci 4 mo's, excellente
secréteirs médicale, très bonne
sténe dactylo. Libre de sulle.
Téléphanez pour Rendez-vous à
707-47-37, poste 396.

UN COMPTABLE COMPETENT (OBCS)

Adresser C.V. el photo à : Mone ROBIN, 27, rue de Surêne, 75006 PARIS.

Eorire ou téléphoner s

GRANDES ECOLES ou syant 2 ans expérience dans les circults logiques et analogiques appliq, au PROCESS CONTROL et à l'électronique industrielle, connaiss en programmation très appréciées. Ecrire avec C.V. et prétentions à Errire avec C.V. et prétentions à INDUSTRIE. Boûte Postale 301 75624 PARIS CEDEX 13.

IMPORTANTE SOCIETE INOUSTRIELLE PARIS (12°), recherche

INGÉNIEURS ÉLECTRONICIENS

demandes d'emploi ARCHITECTE D.P.L.G. · Expérience et références le ordre dans domaines

diversifiés; Dynamisme et sens relations humeipes; Créstivité positive. Etudie tootes propositions. Ecrire nº 6958, e le Monde e Publicité, 5, rue des Italiens, 75427 Paris (9°).

CHEP DE PUBLICITE, 10 ams expér, ennonceyr et asence sur budgets nationaux produits industriels et de consomment, ch. respons. Ecr. O'imensions 64-64. 18, r. A.Del-Sarta, 75016 Paris. Delune EAPLOYEE DE COMMERCE, 23 ans. cherche places au pair à Peris ou environs dans le but de perfectionner son frençais.

Ottr. à Lillene Kong, Altmatt 21 CH - 4802 Strensebach A.G. (SUISSE).

Représentation, résociation, cos-

Trilingue allemand, anglais libataire, 3 s. d'expér. mini., er Sièse Société métallurale fransformation (près piaco Céditataire, 3 a. d'expér. minimour sièse Société métallurale live transformation (près piaco des Ternes, Peris). Ern, photo et C.V. à rr 1946. Contesse publ. 20, av. Opére, Paris-1-r, oui ir.

espannol, très bien intraduit de les milieux d'effaires, rocherche ectivités inféressantes. — Ecrier de n. 6.754, « la Monde » Publicité, 5, r. des thellens, 75427 Paris-P.

J. Frite, 15 a., références Publissocassiv. réside, assistente, chet de publi, responsable service achet d'espace, cherche poste espace, cherche poste espace, emonc. ou support, Ecr. n° 6.754, « la Monde » Publis, r. des theliens, 75427 Paris-P.

Rech, poste à respons. commerciel ou serv. acheta. Nombreuses ann. expér de syrande industrie. Ecr. n° 6.756, » le Monde » Publis, r. des theliens, 75427 Paris-P.

Rech, poste à responsable service achet d'expace, cherche poste service emonc. ou support, Ecr. n° 6.750, » le Monde » Publis, r. des theliens, 75427 Paris-P.

Rech, poste à responsabilité dans enferte de movience du est de préfér, l. Ecr. n° 6.710 « la Monde » Publis, r. des theliens, 75427 Paris-P.

Rech, poste à responsabilité dans enferte de movience du est de préfér, l. Ecr. n° 6.710 « la Monde » Publis, r. des titelens, 75427 Paris-P.

Rech, poste à responsable service de movience de production de la Monde » Publis, r. des titelens, 75427 Paris-P.

Rech, poste à responsable service de movience de production de la Monde » Publis, r. des titelens, 75427 Paris-P.

Rech, poste à responsable service de movience de production de la Monde » Publis, r. des titelens, 75427 Paris-P.

Rech, poste à responsable service de production de la Monde » Publis, r. des titelens, 75427 Paris-P.

Rech, poste à responsable service de production de la Monde » Publis de la Monde » P Les candidels event répondu 3 l'ennonce CASECA parue dans « le Morde » du 26, peuveni en raison das arè-ves de la posta téléphoner pour

connaiss. machines tournenies, mécenique des fluides, mesure, thermodynamique pour bancs d'essais. TTEL, 35, rue Hermel Peris-IIF 225-90-41.

enseignement

L.T.G. SCHOOL DF ENGLISH LONDRES

Cours intensifs à tous les niveaux.

Date d'eotrée en coure au choix de l'étudient,
boratoire de langues : service d'eide eu logement.
Cours de Secrétariet : 3 trimestresi. COURS D'ETE A LONDRES. NORWICH, SOSSEX. READING ET BIRMINGHAM. Ecrire & L.T.C. SCHOOL OF ENGLISH (L.M.) 25-32 Oxford Street, London, WIA 4DY.

perdu-trouvé PERDU PASSEPORT

IRANIEN nº 1418198

Ecr. & Mirzazamani Mahnuz.

IS, rue Georges-Pitard, Peris-19

ou tél. : 531-58-17

bateaux BRETAGNE SUD AUTHERTIQUE THONIER

à volles conservant ses caractéristiques d'origine Aménagé en : RESTAURANT FLOTTANT AVEC LICENCE
Pouvent convenir à CLUB
NAUTIQUE, EXPOSITIONS, at
Tél.: 86-80-10
ou écrira à Mime BOWART,
56, avenue Caffin - M210
LA VARENNE-ST-HILAIRE

HOUSSE - NOAT. Vedette 14 m. neuf, Volvo 106 CV, sondart, transformateur, radio, etc. inférieur luxe. 190.000 F. T@épbena : 902-12-18.

URGENT - PAIE MAXIMUM meubles, tableaux, hibelots, pendules, bronzes, sculptures, emisseries, sabébarras inforal appartement, pavilion sous 24 hres. - 33\*43-14.

occasions

autos-vente

PARTICULIER VENO: AUTOBIANCHI A 112, 1972. BOR ETAT. PRIX ARGUS. TREPLOR: \$83-14-07.

Noos prions

instamment nos annooceurs d'avoir l'obligeance de répondre à toutes les lettres qu'ils reçoivent et de restituer 20x intéressés les documents qui leur ont été confiés.

offres d'emploi

beicip

pour l'ECOLE d'INGENIEURS DU PETROLE ET DE LA CHIMIE à BOUMEROES (Algérie) an vue de diffuser un enseignement profession-ael, nivezu ingénieur recherche

GEOLOGUES PETROLIERS, quelques années d'expérience professionnelle busesu subantace et pessin segimentaire d'experience professionnelle

JIGENIEUR FOREOR PETNOLIEN ayant connaissance apprefondio tous aspects chantler forage et bonne compétence inforique POW a neelgnement de type professionnel.

1RGENIEUR PRODUCTION PETROLIERE quelques aunées expérience en exploitatio champs, équipements et travaux sur puits.

INSE NIEUR, spécialiste problèmes TRANS-PORT DES HYDROCARBURES par conduites (instaliation - conduite - entration - colt) pour assurer enseignement correspondant. Quelques amées d'expérience profession-nalie. INCENIEUM GEUPRYSICIEN, spécialiste trai-

tement information siemique interprétation. Quelques années d'expérience profession-naile recherche pétrollère. nelle recherche petrollere.

INGENIEUR, quelques années d'expérience
professionnelle raffinerie de pétrole ou
bureau d'ENGINEERING pour enseignements
génie chimique appliqué, calcul et dimensionnement d'appareillages, schémax de
procédés, plan d'implentation, sujvis de
chantier.

incential Renie Chimique, syant expé-rience dans inhoratoire on malté de production pétrochimie, evec consissance approfondje des fillères de production des grands le ter-médiaires de cymbèse.

INGENIEUR INSTRUMENTATION, contrale et

Les casdidais devrost preir une réelle expé-rience dans le spécialité requise. Les postes sont à pourvoir à partir de mois de SEPTEMBRE 1975

Prière adressers/réf. 73.028 camildature avec CV au : Boreau d'Etudes industrielles de Coopération de l'INSTITUT FRANCAIS DU PETROLE TH. : 967.92.75

I. B. G.

INTERNATIONAL BUSINESS GAMES

JEUNES CADRES 3 ans d'expérience

Fortement motivés par la formation per-46.000 à 50.000 F par en selan compérences Déplacements fréquents Formation de base, et soit ;

INGENIEUR syant en plus nne solide formation conomique type IAE: 2.5.C.P., DECS ou similaire, option financière, ortant intérêt à l'informatique et aux modèles : 48.C.P., ESSEC, HEC ou similaire, option :eting, tempérament commercial; "SYCHOLOGUE ou sociologue femme, forte-nent attirée par les problèmes économiques et. Eductriels

oyer C.V. & I.B.G., 14-18, place de Frence « LES FLANADES », 95200 SARCELLES



emploiz régionaux

**BEZIERS** OCIÈTÉ MULTINATIONALE

CHEF COMPTABLE ans minimum - Bonnes notions anglate

bre de Commerce et d'Industrie NORD de PARISrecherche

 UN CONSEILLER COMMERCIAL dont la fonction sera essentiellement de conseiller les entreprises eur leurs pro-hièmes juridiques, fiscaux et comptables.

 UN CONSEILLER COMMERCIAL dont la fonction principale sora d'assu-rer l'animation du muleu commercial. rer l'animation du moreu commerciales relations eves les organismes profes-sionnels et le perfectionnement des commerçants et de leurs employés.

Experience du commerce indispensable C.V. et pret, sous numero 8.836. «le Monde », e des italiens-9- Discrétion totale assurée.

.R.S. Orléans-La Source
uploi ASSISTANT REE cai, 3.A. spécialità
organia, eynthèse perliveau O.E.A. 3' cycle.
er C.V. C.B.M. avenue
Recherche - Scientifique,
ORLEANS CEDEX. alsme public résion vence/Côte d'Azur recherche TE PROGRAMMEUR 1.B.M. 370 - Cobolans, sos expérience minim. V. et prétenilons à RKETING. nº 11.466. Baret, 13006 Marséille.

**ECOLE DE FRANÇAIS** pour étrangers NICE cherche professeur compétent, expérience audio-visuel V.I.F. exigée. Plein

temps, poste permanent. — Ecrire HAVAS NICE, nº 0565. Secréteire général de Mairie est racherché d'urgence par ville d'leigne-sur-Mer (Calvados 14230), 3500 labitants. Beau losement assurà evec avantages en nature. Ecrire du téléphoner eu 40 à Islamy-sur-Mer. Saut le samedi.

Agence immobilière BANLIEUE OUEST

UN/UNE NÉGOCIATEUR (TRICE) AVEC VOITURE .. LIBRE DE SUITE. TELEPHONE : 772-48-63

travail. à domicile

U.P.A.E.S. HOURVAR!

TATOLE PERRAY-en-YVELINES
rech. EQUICAT. SPEC. de groupe
et scol. pour trev...en Instit.
polyvolente de rééducation paycholhèresique d'adalescents.

C.A. Fr til millione recherche is. photo et prétentions HAVAS LANGUEDOC, n° 361 - 34000 MONTPELLIER.

La ligne La ligne 7.C. OFFRES D'EMPLO 34.00 89,70 Offrea d'amploi "Placarda encadrés" minimum 15 lignes de hauteur 38,00 4437 DEMANDES D'EMPLOI 7,00 8,03 PROPOSITIONS COMMERC 65,00

# ANNONCES CLASSEES

L'IMMOBILIER Achat-Vente-Location EXCLUSIVITÉS L'AGENDA DU MONDE (chaque vendredi)

25.00 30,00 35,03. 23,00 26,85

mobilia

....

and the same of th

location +

L

THE PARTY OF THE

POUT OF I

SAN CLE

- 4 E

\* \*\*\*\*\*

ではなり**行動的** ・ 20 年 **別の** ・ 1 年 **2 日本** 

741 mil 🗱

immeuble.

THE TAME

Mark Tool

MARKE

4. I 50

ST CER

To a Tanks

1

ा १५ अट अ**ल्ह्रा** 

locaux

9. A

\* \*\*\* 學生

· Carange

Dommare

Street PAR

CONTRACTO

# L'immobilie*r* exclu/ivité/

#### <u>Paris</u> HE ST-LOUIS DANS IMMEUBLE CLASSE SUR COUR CALME - SOLE DANSS. 2 P cuis. équipé PANSS. 2 P sal de bair PRIX 230.000 samedi, lundi, 10-18 h : 13. OUAL D'ANLIOU. 13. OU BAL, 22-83

₹.

16" - RANELAGH DANS BEL IMM. RECENT ETAGE - ASCENSEUR - SUI VERDURE - PLEIN SOLEIL ERANO 3 P. sal beirs, wc. Nombreux rangements. Moque LUXUEUS. REFAIT NEUF PRIX 420.080 F S/place 14-18 h 20, sam.-hundi 20, R. DE BOULAINVILLIER 60 BAL. 21-72

17 - FACE SQUARE CARACTERES STUDIES, Deplex - 343-44-29. ARTS-et-METHERS résource 50 m2. SOLEIL - 335-75-02. BASTILLE

DUPLEX CONFORT avec TERRASSE 70 M2. Prix tol. 199.000 F, créd. BAL. 42-55 OU 438-58-70 CHPS-FLYSTES Particul vo b. Imm. p.d.t. Wv. dble. c., a.d.bs, éf. él., balc., sol. Ce ir, 14-18 h ; 5. r. Baltzec ALFRED ROLL - TERRASSE 95 m2 + 120 m2, appart, ed cff., bel. recept. 2 chbres, sche cols. 6culpée, 650.000 F. - ANJ, 90-73.

# SAINT-MICHEL

Bel Imm. Caractère sor cour
CALME et TRES CLAIRE
3 p. coisine améric, écubele
17 s. de bes, chauft, mod
7155US, poutres apparantes
+ débarras et granier
TERRASSE AMENAGEE
Entièr. et LUX. REFT NEUF
PRIX 388.500 F

PARIS CENTRE et PORTES

sous 3 mois reste operages studios, 2 pièces, à partir de 75.000 F. Grand Standins. Location et gestion assurées. GROUPE VRIDAUD 15, rue de la Paix. Parts-2s. OPE. 15-51 - 89-2s. PRES BD SAINT-JACQUES Prop. vend duplex caractère. Impec. tout confort. Av. isrdin. 22-38-74. MOUFFETARD. Stod. meublé ou vide. Tout confort SRUE. Na 145.800 F. 59, rue Deutenton samedi 14/19 h. dirmanche 11/19 h. ou Tell.: 288-19-91.

BON 13ª, PART. 3 P. réc., 74m2, stand., doie ex-posit, calme, tr. ensol., perking 2 voit, 280.000 F. Tél., 587-32-60.

Mo CENSIER, B. Imm. 1905. RAVISS. 2/3 P., 43 m2. Pl. sod. Proofm. JOIN DES PLANTIES. TEL. BALCON EXCEPTION. 200.000 F. — 225-89-98.

BASTILLE EXCELLENT PLACEMENT STUDIO, kitch., s. de bris, w.c. Placard. PX TOT. 77.500. Créd. ELY, 73-18 ou 628-58-90. APPARTEMENT 300 m2

7. - Téléphone : 734-21-75. MONTPARNASSE Studio od standing sur jerdia Téléph. 548-00-93 ou 26-56. **BUTTES-CHAUMONT** 

TRES BEAU 5 PIECES EN DUPLEX, cft, immedia mod. étage étevé, belcons, sur jardis, Vendr., sam., de 12 à 18 h. 30, 31, RUE CAVENDISK (197). 16" - AUTEUIL

DS BEL LIMIN OD CONFORT, T Grage, ASC., PLEIN SOLEIL DBLE LIV. + GDE CHBRE entrée, cuisine, aalle de bains moquette, téléphone, vide-order LUXUEUSEM, REFAIT NEUF PRIX : 329,506 F Sur place sam., fund, 1478 t., 61. BD MURAT OU BAL. 22-94.

17º - BD MALESHERBES 5-6 p. imm. 9d stand, on duplex R.-de-ch. + her 64., 2 entr., 2 ch serv., park., pr. 8b. LAB. 57-38.

Région parisienne BOULOGNE Bols. Part. de préf. à part., cse décart, imm, ancien rav. 4 poss, if cft, calme, solell. - Tél. 404-39-08.

WILLIUS RARE - Imm.
RECENT de
TRES GD STANDING, an 7 &.
Libra. Raviss. 2 P., cols., s. de
bris, tr., sd balcon. Rentabilité
1 or order. Tr. en dessous de son
pris, cae départ. 100.000 (facil.).
Alin. ORP-1-5UD
SS1-75-60 et S12-63-77

EXCEPTIONNEL

SCEAUX Dans patit immeuble neuf (pr. gare). Abpartement 2 pièces it cft, balc, terrasse, calme. Prix : 148,000 F. = 255-0-35. ISSY-Iss-MX - 8" Are Corestin P, vol ad 2 P., 22 ms, 11 cit, TERRAS. 40 m2, voy exc. s/ Paris. Ds pet. imm., 71. Asc. Park. sous-sol. 250.000 F. - 645-25-86. Boulogne, part. è pert, appart. Sélour 2 chtres, étage élevé. Immesible récent. — 350.000 F Tél. : 744-29-57.

appartements vente 

NEUILLY-SUR-SEINE poes conf., caime, avec parks rix int. 606-92-29, de 17 à 29 i LE VESINET

me : 978-29-51.

Offres

de particuliers

Face Port Lauto, appart. 2-3 p. 10-4 + ter. et ger. Px 550,000 F. Belles Dessoures, (16-93) 39-59-41 RESIDENCE DES LACS CANNES nm. Pier, de tall, grand star ins, de studie au 4 pilice Prix farmes sur 50 fc. A parifir 4.400 F le md. Actualiement fondations. Bureau de vente sur piace, 6-130 housev, des Chate-Unit us les icous, 14 bres à 19 ines sur merch, jeudi. — 976-38-30 STUDIO. Rés. ed stand. Bess Caill., 37=3-171=s climatisé, ca Perk, cuts. Ind. équ. 130.000 ( CROPSETTE 2000. Tél. 99-38-1 Btranger

LA VARENNE résidentiel, living dout terrasse, 1 ch., dressin VAUCRESSON appartem. Particul, vend appt 5 p., 137 ms, perc 15 ha, Tenals, Prix 400.000. Telephone: 778-28-51

LA VARENNE s R.E.R. 105m2, fiving 35m2, hambres, cufs., sal, de beins, c., box. Prix 278,000, avec 00 comptant. Tél. 863-01-67. ACH, 2 PIECES TT CONFORT

constructions neuves 11". 7, rue Omer Talon Un jardin privatif de 92 m pour chaque appartement du triétage. Il reste : STUDIO 27 M2 - parkers 148 000 F 3 PIECES 58 M2 - sarking 254 000 F Visite sur place ou 229.56.46

#### locations non meublées

<u>Offre</u> CANNES Location vide
a Parmide
S.P., cuis, inst., 2 is, tolit, cave
par. Parc. Termis. Piec. Vue me
S. min., plase. MAYENT,
75, Croisette - 06 CANNES.

Du stud. au 4 p. par optaire direct. Tél. ; 770-95-24 et \$23-21-72 Libro 1-7, beau 2 p., prodm. Pte d'Italie, de l'um. récet, 3e ét. esseleillé, asc., cuisine équip., s. de bns, belcon, park. fermé en sa-al, cave. 1.000 messuel plus charges. 226-14-56, le soir. LOCATIONS SANS AGENCE OFFICE des LOCATAIRES, ris de Hanovis. Mª Oper

locations

#### meublėes Ditre

PROVENCE, à KM GORDES.
25 km subsroute A.7, sith, 500, catres ébalou, massa, paracrema dans villes typique, maison de style restaurée, ed conf. mestide 2 pièces cuis, s. 620, w.c., petit Lardin, 1960b., à 620, w.c., petit Lardin, 1960b., à 620, w.c., petit Lardin, 1960b., per infraetre. FABRE-MURS, 84220 GORDES. Téléphone : 90-72-01-35.

locaux

**Orfèvrerie** 

Philatélie .

Produits

YNEEL MIGENT

ANGLAIS.

TIMBRES-POSTE
Malson A. MAURY
6, bd Montmarine, 75000 Peris.
La pics ancience
malson de philatélie en France.
Fondée en 1850, achète pour
sa clientèle française et interpartionale, collections, lots, enchives, vires et lettres de toute
importance. Palem. comptant.

— "Discrition assurée."

Consultez-nous.

ACIENTE COLL ECTION

ACHETE COLLECTION Ecr. Pagnanini 26, ev. Friedlan Paris 4: AMP: 69-19, in mail:

régionaux

Pries de 1.600 arti

commerciaux LE PERREUX Pekit inimaubte bureaux boulique 70 m3 + 2 stuc Prix total 250,000. Ou le pureaux et boutiq, 1,400 m sare per-de-porte. Teléph, 883-61-67.

hôtels-partic. SAINT-MANDE

SARNT-MANDE

SP. INSTRUCTION

SP. INSTRUCTION

SPICE OF PARTS

SPICE OF THE CONTROL

CONTROL

SPICE OF THE CON

ST-CERMAIN-EN-LAYE PARTICULIER VEND,
PROX. R.E.R., TR. RESID
HOTEL PARTICULIER
smill-prement restauré.
STANOIRG EXCEPTIONNEL
300 m2 habitables, TERRAS,
départaiross, sor inrida.
M. VAMNUCCI - 772-25-13

VAL-D'OISE 20 KM PARIS. ECURIES 17" Transformées. Toir. chaume. 9 pièces. cuis, s. de bay. c. foil. 11 cri. par. 2 voit. fel., lard. 990 m² 550.000 F. Part. 4 part. \$60.24-6.

propriétés Maleon 10 p. cft. plein Sud-idin 900 m procim. 3 sares. 750,000 F. Tél. : 926-75-83. TSU,000 F. Tél.: 926-75-93.

CHANDENY - 6 pièces, cit.

CHANDENY - 6 pièces, cit.

CHANDENY - 6 pièces, cit.

CHANDENY - 700 mg, 43,000.

LA VARENNE. Propr. 7 pess.

LA VARENNE. Propr. 7 pess.

Cit. iarti: 700 mg. 700.00

Bourassant S.A. - 855-76-88

12 KM QUEST DEMNEURE neive e lè-de-Fce Construction 1° soullé
Solon, a. m., ber., 4 ch., 2 bs, 9d. confort, lardin, Px 890,000 F.
AGENCE de la TERRASSE
La Vésicat 976-85-90

INDRE

BEL PROP. 25 ha terres, bols,
5 france, 35 ha charac-pectre.
DOMAINE 386 ha, culture en
placement. Prix 8.00 F Pha.
BATTON 9, rie de Lignières 18-ORVAI Téléph. (36) 96-24-12. BOIS-LE-ROI Barga Selas, Propr. + terrain 2.385 mr. 280.000 F. - 557-75-88. Risc. sec. 23 km Paris S.-E. Bourgooide SB luce. Tel., par., lard. 760 Fl. Arb. 2 ch. sd sej., - 1161. chal. anger. J. Massias 77130 La Grande Paroissa.

ardin + gar. 3 volt. tree son état. Prix élevé justifié Sans commission. 602-81-62.

Stations thermales Yachting

ABANO-MONTEOROTTO
45 km de Venice.
Rhumatismes - Arfhrese;
Séquelles de fractures.

PABRICANT JEANS vends robes, pantalons, lupes, leass américain foutes foilles, prix de gros. Tél.; : 355-50-62.

Tel.; : 355-30-62.

LD CATIDN

chabits de cérémonie, lequel
claires et sombres, sinokin
fantaisie et claissique.
Costumes blancs et ville.
Béral, 2, rue Coulaincourt,
mêtro Place-Clichy,
Tél.: EUR. 72-37.

9 KM CANNES

Vacances — Tourisme — Loisirs

Appt. r. de berdin dans mas provencel, cuisina, livina.
2 chambres, : satier de bains, w.c., melanifique perc avec piscina, barbecue, iou de boides, luin, septembre, %6.: kme bolle, 18 h. 30 à 13 h. sand., merc., leudis, vendredis, sendredis, coeffor Car Carrelias, peut. f. de meison comprenant pl., ff ch. Juin, luil. acott, fl., ff ch. Juin, luil. acott, fl., ff ch. Juin, luil. acott, sept. Tét. : 655-9-61.

VACANCES FAMILIALES DE DÉCOUVERTE

et PARTICIPATION on Village de l'Association « RENOUVEAU » à BEG-MEIL, FINISTÈRE SUD

(à 200 m d'une plage longue de 4 km)

Base de volle importante, nombreux stellers d'expression, Animation, enfants et jeunes,

Du 28 juin au 39 août en venant avec son héber-gement — tente ou esravane (30 % de réduction sur le prix de pension).

Du 28 juin au-12-juillet en appartement.

Berire & CHENOUVEAU + REG-MEU. 20170 FOUESNANT. TEL : 34-66-47 (98).

Télévision

Vêtements

CROISSY RESIDENTIEL proche R. E. R. propriet & F. 2 bains, sarass pariet état. Prix 808.000 F. S.A. H. LE CLAIR - 65, av. Foch, CHATOU - 776-38-82 LYS-CHANTILLY, Villa

PARTEZ EN CROISIE

Les Calanques, la Côte, les LOUEZ UN VOILIER

ocation avec. desipage. VAGUES ET VDILES: 5, traverse Prat, 1308 Marseille: Tél. : 73-04-50, Téléph. Paris : 570-31-87;

ECOLE DE CROISIERE PRELUCE NAUTISME PORT GRIMAUD 80369 Tél: (94) 4547-74. Bassin Inédit, TUNISIE.

Bassin Induit, TUNISIE.

VACANCES EN CORSE
CAMPING SAUVAGE
1,000 for de côtes, des centelnes de criques désertes
découvrir en zodiac ou simi
SKI NAUTIQUE
PLONGEE SOUS-MARINE
Equirements course, foursis.
Cymerise, rés. Caste-Vécche.
2800 Alaccio.

propriétés Mas reclauré. à la ra; et asrément. Situation exceptionnelle sur mor LUBERON. Emile GAR 3. boulevard Mirabeau. 5T.REMY-DE-PROVE 74. (90) 92-01-58 (4 lig. 5

VALLEE DU MOR;
45 km Paris dans pett coasts, france, belle hourseins, habit, salte frais. Enfr., cuis., sél., 2 ch., s. d'essu + 1 ch., cost., salte, l'indép. Jdin arbortas 1.1 Prix 193.00 F, av. 45 CHAROM - 422-57.

terrains CROISSY R. BEAU TERRAIN ax açade 30 m, enlêr. v Prix T.T.C. AGENCE de la TERR Le Vétine - 774-6

villas LE PECO CAL":

WILLA bies country on, a. 3 m., ch., bale 6t.: ede pièce poss le bains, cit, lard. 32 En Construction. Livral
LE PLESSIS-ROBINI.
4.5 KAR DE PARIS

A MAISONS de 7/8 F
Concuption frès mode
Terrusse, barbecue, bai
Prix : \$23,000 F à 67/8
5, pl. sam. dim. ap.mid
de PROGRES, TG. : 6

30 KAA PARIS, Autur, Cuast, villa nei; dispibnib., 6 pces. b. st site boisé. tr. proche: 30 St-Lazare, 340.000-GRAVEY, Tél.; 945-61 CANNES CANNET VUE HAT DEGAGEE. VIIIE living

pavillons

MAISONS-LAFPITTE ds pay. 4 plos, cit., 70 m², cit. + flos., gar., av., jord. 270 è débatire. Tél. : 962 fermettes

Nievre. 200 km sud 5 km de Poulity-a-Lofre loile fermeite isolée en b 4 pièces et salle d'eue, s aménascoble, sde déser attenante. Garses et 2 é-cave indépendante, eue, tricifé, jardin de 925 e Possibilité 7.000 M2. PRIX: 120.000 F. Vends PLACE BATEAU à m. Port-Miramar (près de Cannes) Cantesreil, 21, rue Gezan, Paris-14°. Tél. : 588-21-62. YVOREE 74-80 DOUVAINE
A 20 km de Genève.
4 pièces
grand perc donnant sur le lac
à louer juliet : 3,500 F.
Ecr. no 6,953 « le Mande » Pub.
5, r. des Italiens, 75427 Parts-9.

MIEVRE. 210 ion sud
15 km La Charité-Loin
fermeite, bordure forêts, ¿
de coteou, sélour 40
minée, poutret, 2 ch., ¿
s. de baina, 2 granges. ]
1 Étable, graniera, terr
autour 1 ha.
PRIX : 180,00 F.
S'ad. As. BERRY NIVE.
161. 96 à LA CHARITE-65 j
B.P. 37. 58400.

domaines

VAL-D'OISE. Proorié

180 siècle, parc. 2800 >
90f minist. exploité. is 200 = 201 = 201 e. 201 

viagers PARC MONCEAU. Appt. 3. p. p., it cft., 70=3, asc., 2 f. 66 et 68 a. Cpt+rto #. Pptsire. 924-66-79 au 49

villégiature LOIRE-ATLANTIQUE, I PORNIC. Studios, solt. TSI.: 735-27-31.

Sous ce titre, ne lecteurs trouv ront durant qu rante-buit heur

(deux parutios consécutives) ca proposition d'achat, de ven ou de location que sont publiées un. quement par LE MONDE

achat

NOGENT-SUR-MARNE

Cortees AVASTNE, proxim. R.E.R. Bola, site resid. Except. Calme. 147 = 1, sel., 2 ch., cula., 2 brs. AGENCE REGNIER.

H-LE PERREUX. — 32417-61.

PARC Maisons-Laffitts,
sare, imm. P. de-Tellie shis.
8 P. vd appt. 14 42 ftv.
bis. 2 ch., 2 brs., 2 w.-c., cuis.
terr., crvs. 420.00 P. Tät.
775-74-00

CANNES - CROSSETTE

Province

Agences de voyages

CHARTER INFORMATION Prender Centre d'informa-

Bijoux BLIGUX OR, britients.
Pale comprent, 24, rue de Feob.-Montmertre, 14 étage

TOUS \$1)OUX, acher, o britants, ergenderie. 22, ri Denjelle-Casamova (ontre an Opéra et rue de la Pelx, OPE, 25-72. Cinéma REPORTAGE TELEVISE

Cours

5, r. des Italiens, 7542 Parts-9A Vdre Orgue DEREUX 1974;
A vdre Orgue DEREUX 1974;
2 ci. 60 n. péd. 32 n. 31 leux
Arnel. 45 W vel. 22,000 cédé
19,000. Tél. (56) 22-20-37, 29 h.
Particulier vend Encyclopedia
Britansica complète plus trois
volumes Webster, plus les
Yearbook depuis 1972, plus les
Yearbook depuis 1972, plus les
Yearbook despuis 1972, plus les
Tél. 579-66-84, semedi.

BARTICU SER de marieses, cospris, 186-sommunies et sportives, et Diffusion immédiate sur téléviseurs vidéo grand écran, Forfeit à la journés. 76. ; 974-62-11. PARTICULIER & Perficuler, Vend : armole époque L XII et behot L XIII, Bahut 2 corp L-Philippe, Tél. : 461-79-18, Course professionnelle CINEAN réalise tous films pour Industrie Publicité. Pormation. Sérieuses références. Prix sans sorprisé. Décleoem. France et Étrasser Confect à LYON (76) 57-00-69

Demandes' de particuliers

ACRETE POUPEES of JOUETS
d'avant 1930, Mane Benaroch
2, pt. R.-Deny, Versailles.
Td.: 930-97-92.

JE RÉCHERCHE LIVRET
of partition opératis.
PHI: PHI
Tél. (16) 23-67-10-34, poste 38.

Artisons Artisen Electricies. Libre suite Tout traveux. Tél. : 644-99-95

MAÇONNERIE lous tray, neufs et d'entrette T.V.A. & notre charge. DEVIS GRATUITS REGION FARISIENNE TG. : 991-47-67.

PAR STENCILS ELECTRONIC Circul. repr., textes dessins, for mulaires, etc., Tél. : TRL 58-03 AGENCEMENT massains: Restouration d'Immeubles; Réfection d'appartements: Devis et pions gratulis: Travaux rapides. Nombreuset références. B.B.B., Tét. : 520-65-00.

Bibliophilie

EDUCATION poor sargues 9/15 ams ayant besch autor Las Pastoureaux Eaux - Puisseux. 19/100 ERVY-LE-CHATEL COURS secondairs prive mbdt
17, ros Papi-Berl, Anders.
16.: (4) 8-11-72.
Rathrapse scoleire toutes
classes, effectits reduits
(8 à 10 déves per classe)
schemet, internet
pourossisse de reçus en 1974;
8.E.P.C.: 80% — BAC: 80%

FORMATION D'ACTEURS

Cours CNRISTIAN STENGE M.J.C. pl. Permentier, Neufly pur-Seine, Me Porte-Matitol Roms, 755-6-01.

COURS DE GUITARE PLAMENCA Rena.: T&L 772-11-02 COURS DE LANGUES Appleis, araby, alternand, brestlers. Cours intensifs textensifs, luin, luiller, aoot, sopiambra et résidentiels du 15 luillet au 14 aoot.

1.F.G. Département l'institution 34, avenue Kieber, Parts-16.

26.: 784-84-56.

EUROPE-MATH
Révisions intensives de math,
physique, chimie, en vue du
B.E.P.C. et des diff. beccal.
1 ou plus, sem. à pertir du
2 ivis 1975, 21, rue Claestros,
7300 Parfs.
EUR. 80-45 et LAS. 45-90.

Fagenda do Honda

Chaque vendrett nos lecteurs trouperont sous ce titre une nouvelle rubrique dens laquelle seront regroupées des offres et des demandes discrees de particuliers (cofets et metalles d'occasion, lieres, instruments de munique, beteux, etc.) cinsi que des propositions d'entreprises de services (articans, dépannages, interpretes, locations, etc.). Les assonnées peuvent être adressées soit par courtes en fournel, soit par téléphone est 233-44-21, posts 374

Conseil cenophile VINS CHOISTS

à prix rationnels

UN CONSEIL CENOPHILE
les séctionne poor Vious

vous évite les traquenards.

Vous les commendares en
direct à la propriété.

direct à le Prup iere.
Pombilité de sention
permanente de voire cave.
Les mardis de 15 h. à Zi h.
Les ematieurs nous posendes questions très diverses.
Jacques Vivet. T., 286-04-63. Décoration

TOILE DE LIN + pelor + moleton, 25 F le m², page comprise, moquette, ricesco et tous traveux pelinture.

Décoration conseil.

Devis stratut. — 38-94-71.

Autour ou FEU

Tous les eccessores pour cheminées : pièques, pribes, chemés, southets, etc. 18cc de 50-che et feyoffins. 24, rue de la Certaine, Paris-4:, Tél. 27-35-80.

Le n'installe que à cufsines par mois. Pous plomberle, éléctricité, carreisse compris. Devis et maquette grafuts. Jacques Prancolon, installateur conseil. — Sur R-V. 700-67-82. Homes d'enfants

LE GRAND-CHAMP
Home d'enfarés de 3 à 6 ens séjours toutes amées, affectif, rédoit, embience tairdible. Chamerest-le-Bours. CHAMPER ANDRES. Tél. (73) 95-71-11 le 25 à Beurrières. Institut de beauté

SI VOUS DESIREZ perdre de 1 à 15 kilos sous contrôle médical, téléphonez à l'Ins-titut 92. Tél. : 815-18-67. Joaillerie<sup>.</sup>

BOUTEMY, Pierres prácticoses, Josifierie, orfivereria. L. rue Saint-Florentin, Paris la Tél.: 260-34-87. Maison de retraite

Maison de rebrate privée entre terêt Sécari, pere Jevisy, handicarés et nos.
TEL 2 98-73-81.
ENFIN. en 1975.
vacanos, exceptionneiles 1
Un relais campasme « Caub Age d'Or » ouvre ses portes exx personnes déces, aux personnes des grands handicapés.
Carles verdisce — Pésaguer

hardicacés.
Cadre verdure. — Réserver
ARC, 73-56 à partir de fonds.
TOURAINE. Résidence
Refreite. Studio meublé four
confort à vendre ou 3 lover,
300 F mensuel
Services et régimes. Francuelin,
9, roe de Rempart, 37000 Tours.
Tél. (67) 61-13-14.

Optique JUMELLES LUNETTES TERRESTRES
ET ASTRONOMIQUES
MICROSCOPES
TELESCOPES Ets CERF 20, quai de la MEGISSERIE PARIS 1er - 233.54.42

Tous les prédetts de Prevence Par correspondence, en ven directe de notre comptoir. Demandez notre catalogue. LA BOUSCATIERE, B.P. 125 Directement du producteur, vin blanc de Montiouis (A.C.) Au 64/8/7/W/T/7/7, sec. 1/2 sec. rocelleux de 5 à 9 F et chempesnisé 1/2 sec et brut 7,50 F expéd. 12 ou 25 bout, embal. et port en +- A. CHAPEAU, Hussen, 37270 MONTLOUIS.

Réceptions MARY S. A. LOCATION DE TENTES
DE LUXE
ET MATERIEL POUR GDES RECEPTIONS

PARIS - PROVINCE FUE PASSEUT. TEL. : 964-40-47, DEUIL-LA-BARRE 7578. Restauration EBENISTE restaure et reversi les beaux meubles anciens. Tél. : 636-63-25.

Spécialité culinaire CREPERIE BRETONNE, cpas, cripes of solicites, 14, J.J. Rousseau-I\*\*. 508-50-71,

AUBERGE DE LA TERRASSE Cartières-com-Bois, 963-67-82. En cuisine: Arme Goyard, Spécialités provinciales. Resas affaires soignés (entre Mais-Latifita et St-Germain). FUENTES SANTAMARIA, ex.
BLIDA, Ihrre à domicile sur
simple coup de féléphobe
sex Coutacos Royal rès
compair 24 F par personne
et vand ses célèbres mootes.
Brasserie de l'Europa, 17, rue
de Constantinosis, Parisés.
TE. EUR. 1942.

MARTINIQUE BUNGALOW t et 6 pers. It cft. mer à 100 m yue except. sur bale/voican. 600 ou 700 F sem. stév. salson. Tél. : 427-16-36. PERIGORD-SUD
24549 MONPAZIER
AMIS. 2/4 pers. moublée, conf.
ad fardin, par. A louer infe.
intillet, septembre. Disponible
reste de l'année. Tél. 953-14-23. TREKKING AU MAROC

Il reste des places :

Petits groupes auto-séria.

DU 6 AU 20 JUIN.

prese grion A. R. Peris.

PRIX - 1/80 F. Rans. ERIC - Expéditions. Tél. 261-06-59, 10 à 19 h. COTE ATLANTIQUE

Hötels et meublis.
Week-ends et sélours.
Jeft et septembre "
tarification avantageute.
Avec ou sans transport.
Dépliants sur dennends:
Malson Polhot-Charentes.
Vendés, 4, av. de Popéra;
Paris-Jer. Tél. 073-49-65.

Nombreues activités sportives, dont voite, ski nautique. Soirées orvanisées, soirées orchestre, ambiance agréable et loveuse Nombreuses excursions. Geslaves pieces disponibles en AOIT. LIES CHEMINS DU SOLEI 24: paierie Vivienne, Paris-2 260-05-18 - 260-05-29, de 10 h. 30 à 18 h. 30.

PASSEZ VOS VACANCES AU VILLAGE CLUB

PRANÇAIS DE CECINA en Italie 40 km av aud de Pis une grande piese médi

ANJQU, Repos, détente tians part château Ranaissance. Château de Raguin... \$114-CHAZE-SUR-ARGOS. Hotals The Pini, Torino, 96, vie Penzini 4041 Bellaria (PO) Rai, Tél. 4291. Pens. cfl., mai, sept. L. 4000, lvin, lvil., sost, L. 5000. PERSION FLURIE

Week-end. cuis. solgrée, sél. victores conventor parl. à pers. ne pouvant faira sets déplacements. 65 Fair jour. Mene Jannot, direct. 17, rue Poissonnière, 60509.

VIRSIIIL. 78, 457-17-14.

• • • LE MONDE - 31 mai 1975 - Page 37

**34** 

4.

FM 4 ...

. . . .

65,00 . 75.89

FFRES D'EMPLOI Xires d'emploi "Placarde encadrés" 34,00 39,70 mimum 15 lignes de hauteur 38,00 44,37 IEMANDES D'EMPLOI 7.00 APITAUX NU PROPOSITIONS COMMERC

L'IMMOBILIER Achat-Vente-Location EXCLUSIVITÉS L'AGENDA DU MONDE La Rigue La Rigue T.C. 30,00 35,03

28,00 26,85

propriétés

BANLIEUE OUEST Magn. résid. dens parc 1.800 m2. Très calma, svande récepties. s transhres. Prèc élevé justifié. - 724-69-51. Vds fr, belle propr. st. méditerranées, porfit port de Calvados, 100 m. de mer, 10 p. topousement aménacées, parc bolsément aménacées, parc bolsément.

DOURDAN

sur houlevard, quartier résident.

1) Belle propriété avec malson bours, 8 pièces pr., av. jardin, patit parc 2.036 m2. LIBRE.

2) COMMUNIS et MASON avec

coor plain centre, 421 m2, Pour te renselsmements, écrire M. MABILLE

Administrateur de Biens B.P. 190, 14703 LISIEUX

pavillons

Propriétaire vend pavillon 15' pare de l'Est ETAT IMPECCABLE CHELLES - COUDREAUX

85, av. des Sciences Neut 1973 - 186 m2

Samedi, dimenche, 10 à 18 hres, ou tét. hres bur. ; 208-78-61.

MANTERNE Pr. Marchés - A rénov. Bel. mais. dans iard. 900 m2. 5 étages de 100 m2 chaq. + gar. - 224-67-15.

CHAYILLE. 6 poss, cuis., cft. 270.000 F. Pac. — Tel. 027-57-40.

RUEIL, 4/5 p. cft. Jardioet.
34. BD LEON-LOUESSE.
SCEAUX-ROBINSON. Part. will pavillon. 250 m2 habitables. construction 75. - 507 660 m2 jerdin arbor6. — 761, 250-41-33.

villégiatures

# 'immobilier

#### appartements vente **NOISY-LE-SEC**

<u>Demande</u>

Demande

Jeune décorateur ch. stud. ert. 2 Poss, PARIS ou BANLIEUE Ecr. nº 6,960, « le Monde » Pub., 5, c. des Italians, 7549 Paris Po

constructions

neuves

PTE DE SAINT-CLOUD

5-7, rue Henri-Martin BOULOGNE Iuxueux studios, Prix ferme s/place dimanche, lundi 14-19 i

VINCENNES

- STUDIUS lor >
15. av., du Petit-Parc
DU STUDIO au S PIECES
PRIX FERMES
Bureau de vente
at aopt décoré curverts :
mardi et vendroil 14-18 h.,
samedi et dimanche 11-19 h.

5.0.G.E.L. - 331-65-61 + .

immeubles

PROPRIETAIRE

vend directement : 2 TRES IMPORTANTS IMMEUBLES rénovés 100 % 1) Près MARAIS

en 2 très boaux immediat 74 unités (studios, 2 pièces) Livraison fin join 1973 Idéal pour placement avec important apport

fonds de

Cherche dir. stud., meub., Parts, quartier 169. - Tel. : 504-62-64.

locations

non meublées

A P. vd ds petit Im. P.-de-T. his parc, 4 pieces tout confort. Tel.: 845-13-83. RUE MOUFFETARD ., it cft, tél., état nauf : Sam. 14-18 h. 306-41-45. Sam. 14-78 h. 206-11-8.

ARC MONTSDURIS

d Tr. agrilab. 4 P., 95 m²,

éc., 11 cfr., sd liv. + 2 ch.,

x. Prix inferessant. 764.

30 avi e h. 30, apr. 17 h.

GEORGES. Ravis. 73 m2,

less, foot confort, park.

RARE. Tril. DDE. 73-07.

ITTES-CHALLMONT, 2 P.,

équip. rustiq. 805-13-94.

Dorfés. Part. vd. aport batt

). 3 ch., 2 wc., 2 s. de b.,

"cava, park. 365-88-84.

départ vends separtement COTE D'AZUR, Vence, près cen-tre, caime, inûm, sd sids, appt 2 P., cuis., S. 8, 85 m² + terr. 50 m², cave, park., folle vue : 30.000 F. Astena des Français, 22, pace Grand - Etrançais, 06140 VENCE. Tál. (73) 58-64-16.

locations meublées

départ vends appartement , partait état, 2 bains, les téléphone, 3 parkings, « ARRONDISSEMENT. 1: 584-39-46 et 504-38-46. SPORT, entr., cuts., chb., cft, tol. 115.000. Sam., 14-1, r. Surmelin. 636-11-74. cff, till. Hause. 436-11-74.
T. - Bizor. Imor. récent, id 4 P. + ferrasse, it cff.
F. créd. poss. 344-0-37.
articulier Inite - Picaset, particulier tudia rénové, tout confort, F. Visite, samedi, au : t Fondary, PARIS (XV\*). IER 50 ms, Sol., Tolt, Ref. A AMENAGER Joine, Passis, ODE, 95-18.

IER 50 m4, Sof., Tolt, Ref.
A AMENAGER
A MENAGER
A MENAGER
BLISUE Bel Imm., 5-4 p.
2d. Ins. Dol. expos., cht.
pos. Prix et condit. tris
sants. — Tél. : 742-8-11.
EET, 60 M2. aport caract.,
2e. IMPECCABLE. IMMO,
SNE. — Tél. : 232-8-76.
2e Mouffetard, Don. Imm.
pet. studia mezzasine,
Prix rais, Ce Jour 14-18 h.
Prix rais, Ce Jour 14-18 h. PLACE DES VOSCES
CUSA, S. d'eau, 3º 4t. sur
PLACE DES VOSCES
CUSA, S. d'eau, 3º 4t. sur
R. TOURNELIESTINS. Imma.
Propr. vd toil 2/3 PCAt.
195.000 F. Toil. : 996-50-44.
MONTPARNASSE. Imm.
P. De T. Ref. nf. Colona.
- Toil. : SAB. 85-84, marin.
RDINAND BEL. IMM.
AND REMINEL. — 22-38-92.
L. ROISI. Samedi, 14-18 h.
JE BRUNEL. — 22-38-92.
PASTEUR Tr. band
PASTEUR TR. P. de T. Ref. of. Calma. Tél.: SAB. 83-86, marin. PASTEUR Tr, hear 2 PCES 3 m2. Px Interessent, se Fabruare, 22m. 14/17 h.

- CENTRE PARIS 480 m OPERA
150 m Bourse
nds directement dans mon
MAEUBLE STANDING
du 18" SIECLE
RENOVE 100 %

STUDIOS t 3 PHECES DUPLEX avec LOGGIA

QUEUSEMENT aménagés, plenres, plenre ligine - interphone ir tous les jours, de 9 h. . : 9, rue PAUL-LELONG. ES 110 m2, recent, stand, CHBRES S/JARDIN s. liber. S/pl. sam. 14-17 h. UE DOCTEUR-FINLAY. RUE DU RANELAGH Tt conft. Prix 350.000 F. Voir somedi, 14 · 18 bres.

TRUE 100 Immorable récent
7, RUE DU POTEAU
1F. 2 P. 11 cft. Impacc, se + beed (din privé, Px, Vr vend., sam., 1418 b. IOPITAL TENON s et GRANDS STUDIOS
à partir de 75.000 F
m. estilerement restauré
on et gestion grajuites
hsurées par nos soins.
AU DE VENTE sylacu
s jours (ef dim.) 11-49 h.
PELLEPORT, 434-33-08. ITEL DE VEZELAY

seax appis de caracière 5 PIECES : 165 m2 STUDIO : 30 m2 de vente ouvert s/pla. leudt, vendredt, samedi - 12 h. — 14 h. 30 - 18 h. 67, rue de Monceau MICHEL BERNARD PAS. 03-11.

on parisienne ', Part. vand 9d 4 PRcis,
'115 m/, refait à men.
55.00 F. BAL 63-83.
-LES-ROSES - CENTRE
réstd., caime, arbr., 3 P.,
- logsla, fel., as.c., cave,
F. Téléphone 2 350-35-22.

F. Téléphone: 250-35-28.

n - Belleves, appt 120 ms, anoram., terrasse, lardin, sel., 2 ch., 2 s. de B., 2 csves. 500.00. £24-18-13. 2ESSON. Résid. de parc: 1 P., 80 ms, 2 ch., sélour, Prix 245.000. Crédit 30 %.

J.A.S.: 970-48-18.

vd. ds immt. ed stds. å courseine. 17 bd Victorappart. 80 ms + perkins e. Visite tous les jours, de 14 à 18 heures.

SAINT-MANDE (94)

ols, Particulier vend appt living double, 1 chore. 240.00 F. Vis., fous les et week-end, 10 à 18 h., 278, 10, av. Saints-Marie. Criter 1 — les étage.

DENE - PRES EGLISE: onue et lardinet, imm. en l., occupés, 2 Poes, cuis., T.6, 1, 924-96-14, P. 26.

EANY 140, roe Houdan

commerce LAUX 140, roe Houdan
Jemais babités
studios, 23 pcas, Duplex
E. Terrase. VUE. Mercri
1, 14-18 h. ou : 224-95-27.
VII Mannifique 4 PCES
77 m2
40 m2, 2 chbr. Agente
x. Prix : 200.000 F. Rassherle Sar. grande Reence, a
LE CLAIR, 45, avecue
CNATOU. — 776-30-02.

#### bureaux

BUREAUX TYES SURFACES Location sans Pas de Porte, AAILLOT. 293-45-55 + 522-19-18 Recharche ACQUERIR, VIIIe: Bureaux, 2 Pièces + entrée, wc. Ecrire à : 393 MURATET, 15, rue Taliboot, Paris (IX-). GEORGE-V - ALMA

900 F le M2 + charges 16 % Immenble ancien grande classe Magnifique réception, de 4 à 12 berseux de prestige Pour siège société A neut, meublés, décorés, opératione, services en sus TERNES Tél. ECE - 359-17-91 (Parkings)

A LOUER PLACE VENDOME BUREAUX AV. TELEPHONE T6L 260-62-90 + 260-64-90 . . A LOUER PRIX EXCEPTIONNELS
Perits bureaux agencis
(7) et 150 m2), 450 m2 r.-de-ch
bureaux et magasins

EUROBUILDING (Paris - Porte-de-Pantin) 100 m shifro et périphér. Imm. neuf srand standins. Parkinss et dépendances. Téléph.: 359-72-30 - 92-79 - 29-04 00 723-30-23

locaux indust.

A VENDRE

cour de la Bretagne
entre REANNES et ST-BRIEUC
4 lans de la RN 12.
dans gros bourn :
1 eactos avec un hangar de
700 m2 aux 3/4 enfouré.
1 maison d'habitation avec cave
et réserve as ouseou. Tous ces
biliments construits en 1969 avec
un terrain de 5.000 m2 entièrement biturné, libre le 30 septembre 1975, affaire à safair
pouvant convenir à garage,
transporteur, succursale de stockege, etc. Prix 350,000 francs
le Yout.

Parsend vert, a louer 3 P., the cit, lutilet, Ecrire, MOUSNIER, BAZAR. — 24360 PIEGUT.
GERS. 30 km. d'Asea, particul, loue mais, de camp. retirés sur 1,5 ha, 6 P., S. B., wc, le tout écuipé, luin, lutilet, septembre. A. W. Tarnatwick, 243, av. Deumesnii, 75012 Paris. T, 367-44-42. S'adresser à Me GUEGAU, notetre à CAULNES 22350. Tél. 41-92-85.

#### terrains terrains

Grande possibilité de gain par l'achat de terrain sur l'île de

## SEVEES soft: Immeuble localit, soft petit amemble Industrie Kabro F. 1.450.000. — Tél. 927-47-75.

VAR. 60 km de Marselle Propriétaire vend terrain 50 ha. Avec constructions. - 5 F le m2. cc. GWW Havas Marselle 91-680. PARIS 17° - Section 9
Appel d'offres pr la réglisation
d'un lardin public de 11,000 m2
(2,5 M.F. environ), - Lots :
terrassements particuliera, plantations, constitution des sols,
maconnario, cidiures,
Remisa des propositions :
30 tuln 1975, à 12 boures,
SAEMA 9 - Tél. : 739-70-43
M. DESFARGE (de le à 12 h.).

villas

en 2 très boaux immentions 7/ unités (studios, 2 pièces)

Livraison fin luin 1973

Lidéal pour plocement avec important suport avec important suport 1975

Lidéal pour plocement avec important suport 1975

Livraison fin octobre 1975

Placement sur de la libration 1975

Placement sur et de haute sécurité

Transmetitre références très détaitées à PUBlicité 2001 (réf. 751), 1, villa d'Ortéans, 75814 PARIS, qui fransmetre l'estant 1000 (réf. 751), 1, villa d'Ortéans, 75814 PARIS, qui fransmetre l'estant 1000 (réf. 751), 1, villa d'Ortéans, 75814 PARIS, qui fransmetre l'estant 1000 (réf. 751), 1, villa d'Ortéans, 75814 PARIS, qui fransmetre l'estant 1000 (réf. 751), 1, villa d'Ortéans, 75814 PARIS, qui fransmetre l'estant 1000 (réf. 751), 1, villa d'Ortéans, 75814 PARIS, qui fransmetre l'estant 1000 (réf. 751), 1, villa d'Ortéans, 75814 PARIS, qui fransmetre l'estant 1000 (réf. 751), 1, villa d'Ortéans, 75814 PARIS, qui fransmetre l'estant 1000 (réf. 751), 1, villa d'Ortéans, 75814 PARIS, qui fransmetre l'estant 1000 (réf. 751), 1, villa d'Ortéans, 75814 PARIS, qui fransmetre l'estant 1000 (réf. 751), 1, villa d'Ortéans, 75814 PARIS, qui fransmetre l'estant 1000 (réf. 751), 1, villa d'Ortéans, 75814 PARIS, qui fransmetre l'estant 1000 (réf. 751), 1, villa d'Ortéans, 1000 (réf. 750), 1000 (réf. 750), 1000 (réf. 750) (réf. LOYERS EXCEPTIONNELS Imm. 9d standin. Pacidings -1e Milech. 359-92-30 - 92-79 29-04 ou 722-38-23

## domaines

Autoroute Broodles-Parks
Terrain 15 He. à vendre.
Renseignements : Lomerciale
Avenue du Globe. 51
1190 BRUXELLES (Belgione REGION LISIEUX PLACEMENT - BON HERBAGE loue, 19 ha, bordé p. rivière av. maison à aménager. Pr 1s rene. M. MABILLE Administrateur de Blens B.P. 190, 14103 LISIEUX.

35 km BORDEAUX Bei, propriété 70 ba avec 28 ha de VIGNES réputées en cru bourpeois supérieur, bâtiment et matériei parf., état. Libre en société. Pour tous rens. écrire de M. MABILLE setupioistrateur de blems.

les annonces classées du Monde

sont reçues par téléphone du lundi au vendredi de 8 h. 30 à 18 h. 30

233.44.31 233.44.21 the same consulption of 45 large part parties die is industria.

# LA VIE ÉCONOMIQUE ET SOCIALE

suelle d'objectif (qui varie actuel-lement entre 60 et 75 F) ; verse

#### CONFLITS ET REVENDICATIONS

L'activité reste perturbée à Dunkerque et en Lorraine Les grévistes d'Usinor et de Sacilor-Sollac se prononcent sur les propositions de leurs directions

Le situation sociale dans la sidérurgie du Nord et de la Lorraine pourrait évoluer rapidement au cours des prochains jours Des négociations ont en effet eu lieu jeudi 29 mai, d'une part à Usi-nor, d'autre part à Sacilor-Sollac. Les premères concessions faites par les employeurs — des discus-sions doivent se poursuivre pen-dant les premiers jours de juin — portent en particulier sur l'in-demnisation du chômage partiel et l'évolution des salaires.

ant convent se poursurvre pendant les premiers jours de juin — portent en particulier sur l'indemnisation du chômage partiel et l'évolution des salaires.

Au groupe Usinor, la direction s'est engagée à ne pas recourir à la réduction des horaires au cous des quaixe prochains mois et à limiter, pour le passé, les pertes de salaires pour chômage partiel à un maximum de deux jours; en outre une augmentation de 2.5 % des salaires est décidée à compter du le mai, à valoir sur les augmentations qui dovent intervenir le 1° juillet; la « prime d'objectif » est rétablie, mais ne sera plus entièrement hiérarchisée; la moitié de cette prime sera intégrée dans les salaires. A la Fédération de la métallurgie C.F.D.T., on estime que ces concessions « ne sont pas négligeables ».

Cependant, à Usinor-Dunkerque, la situation demeure confuse, selon notre correspondant; bien que tous les ouvriers solent ren-

selon notre correspondant; bien que tous les ouvriers soient rentrés dans l'usine et que les bureaux de la direction aient été évacués, l'activité des acièries reste perturbée par des débrayages. On parle à nouvean de risque de mise chômaga technique.

En Lorraine, la direction de Sacilor-Sollac a également soumis un certain numbre de propositions aux syndicats: augmentation des salaires de 2 % au 1° mai, majoration de 20 F de la prime men-

**DES DEBRAYAGES REGIONAUX** 

étendus à Lyon et Valence,

**SALAIRES** 

+ 3,7 %

AU PREMIER TRIMESTRE

parsonnes).

Apparemment, il ne e'agit plus de grève catégorielle, puisque de multiples secteurs des acièries sont maintemant touchés. Dernier secteur paralysé : le transport intérieur de Sollac-Fensch. Selon la direction de Sacilor-Sollac, environ 200 000 tonnes d'acter annalent eté perdues depuis le début du conflit, ce qui, toujours selon la direction, aurait considérablement réduit l'approvisionnement des laminoirs, et « il pourrait être annoncé dans des délais relativement brejs des mises en chômage forcé qui pourraient concerner quelque dix mille sidérurgistes ». MULTIPLICATION Arrêts de travail

A LA S.N.C.F. LES POSTIERS C.G.T. ET C.F.D.T. A Paris - Montparnasse, une grève de vingt-quatre heures des agents de conduite a été décidée pour la journée de vendredi 30 mai. Cependant, le trafic de hantieue étalit assuré à 60 % environ sur heures de pointe, de même que pour les grandes lignes vers la Bretagne; dans cette région, des arrêts de travail sont observés à Nantes et Rennes. D'autre part, un préavis de grève de trents-huit heures, à partir du 30 mai, 18 heures, a été lancé par les syndicats C.G.T. et C.F.D.T. des agents de trains de la région marselliaise. En outre, à partir du dépôt de Saint-Etienne, où le conflit a débuté, les déinayages, se sont étendus à Lanne et Velence. SE DECLARENT HOSTILES A Paris - Montparnasse. A TOUTE GRÈVE « MINORITAIRE OU MARGINALE »

personnes).

Les mouvements de grève qui affectant certains centres de tri pos-taux étaient en diminution dans la matinée du 30 mai, selon le secréta-rist d'Etat aux P.T.T. D'après les chiffres officiels, an dénombrait 43 % de grévistes à Paris-Brune, 56 % dans le centre de Gennevilliers (Hants-de-Seine), 81 % dans celui de Trappes (Yvelines), 58 % à Crételi (Val-de-Marne) et 88 % à Melun (Sein-sein-Marne) Le hyson Melun (Seine-et-Marne). Le bureau-gare de Toulouse était affecté par Ces grèves, décidées tantôt par la C.G.T. et la C.F.D.T., tantôt par l'ensemble des syndicats, sont destinées à appuyer des reven-dications concernant essentielle-ment les conditions de travail.

dans plusieurs centres de tri

● La ligne de métro nº 4 (porte de Clignancourt-porte d'Oriéans) risque de ne pas fonctionner le 6 juin en raison d'une grève des conducteurs décidée par la C.G.T.

Au cours du premier trimestre de cette armée, le taux de salaire ho-raire a augmenté de 3,7 %. Pendant la même période, les prix de détail aut augmenté de 2,7 %. Ainsi, maigré l'infiation, le pouveir d'achat du salaire horaire a continué d'aug-menter : de 1 % en trois mois.

#### PATRONAT

Devant l'accroissement des charges sociales

#### LE C.N.P.F. DEMANDE UNE PARTICIPATION FINANCIÈRE DE L'ETAT PLUS IMPORTANTE

suelle d'objectif (qui varie actuellement entre 60 et 75 F); versement à tous les salaries d'une prime de 50 F; engagement de ne pas recourir à de nouvelles mesures de chômage partiel au cours des quatre prochains mois.

La direction du groupe a subordonné ces concessions à la reprise du travail dès le samedi 31 mai RD matin.

Les dirigeants syndicaux C.G.T. et C.F.D.T. qui doivent tenir compte du relatif échec de la journée d'action du 27 mai dans la sidérurgie, semblent hésiter sur la conduite à tenir. Cependant, ce vendredi, aucune tendance à la reprise du travail n'était signalée par notre currespondant. Les aciéries de Gandrange, de Hagondange et de Rombas étaient toujours paralysées. Les grévistes, de source patronale, représentent environ 30 % à 30 % des effectifs à Gandrange (mille deux cents personnes), 15 % à 25 % de ceux de Hagondange (quatre cents personnes) et entre 30 % et 40 % selon les postes des effectifs de l'aciérie de Rombas (quatre cents personnes). PIIS IMPORTANTE

« Le moment est venu de procéder à une réflexion jondamentale sur la structure des prélèrements de Sécurité sociala (...).
Les charges sociales sur les entreprises ont atteint le maximumsupportable et toute nouvelle
augmentation constitue un frein
à l'embauche a, R déclaré jeudi
29 mai, M. Neidinger, secrétaire
général de la commission sociale
du C.N.P.F. Le défieit prévisible
de la Sécurité sociale en 1975
(1 300 millions de francs), le s
propositions du rapport Méraud,
le dépôt d'un projet de loi sur
le financement de la Sécurité sociale inquiètent le patronat.
Avant d'annoncer de nouvelles
mesures, estime M. Neidinger, il
importe de « repenser les problèmes de Sécurité sociale ». Cela
signifie tout d'abord pour le
C.N.P.F. le financement par le
budget de l'Etat des « charges
indues » après une « étude objective » de celles-ci. D'ores et
déjà le patronat considère que
les frais d'enseignement inclus
dans les prix de journée des hôpitaux et les prestations qui ne
correspondent pas à un versement de cotisation dolvent être
couverts par l'impôt ; il s'agit
notamment des diverses allocations d'assistance.

Après avoir écarté tout déplafonnement des cortisations « for-

Après avoir écarté tout dépla-fonnement des cotisations, « /or-mule intrinsèquement perperse ». M. Neidinger a indiqué que le CNPF, avait donné son accord pour un élargissement limité et progressif de l'assiette, c'est-à-dire pour un prélèvement sur la waleur ajoutée des entreprises et non plus seulement sur les salaires.

#### M. Ferry critique la faxation des plus-values

Le Consell national du patro-Le Conseil national du patronat français a, d'autre part, rendu
publique la déposition qu's faite
M. Jacques Ferry, son vice-président, auprès de la commission
d'étude pour la taxation des
plus-values, présidée par M. Monguilan, président de la chambre
commentiale de la cour de cassation. M. Ferry déclare notamment : « Dans l'état actuel des
choses, la taxation des plusvalues sur valeurs mobilières conduirait à une triple imposition :
l'une résultant de la taxation des
plus-values apparaissant à l'ocrune resultant de la taxation des plus-values apparaissant à l'occasion de certaines opérations qui affectent la vie de l'entreprise; la deuxième découlant de la double imposition — partiellement corrigée seulement par l'avoir fiscal — du bénéfice distribué; la troisième s'appliquant à la plus-value même réalisée var l'action-Mehun (Seine-et-Marne). Le bureau gare de Toulouse était affecté par un débrayage de vingt-quatre heures. L'administration des postes prècise que la distribution du courrier sera retardée de deux jours dans les Hauts-de-Seine et d'un jour dans les Evelines et le Val-d'Oise.

Lancée par l'affaire du « Parisien libéré », le grève se poursuit pour des raisons spécifiquers anx açeuts de tri. Les syndients C.G.T. et C.F.D.T. devalent se rendre, le vendred 30 mai, à 11 heures, an secrétariat d'Etat aux P.T.T. pour entancer des discussions avec le cabinet de M. Aymar Achille-Fould.

An cours d'une conférence de presse, les fédérations C.G.T. et C.F.D.T. se sont prononcées, le 29 mai, contre toute grève « minoritaire ou marginale », mais en faveur de manvements » massifs et unitaires sur la base d'initiatives locales au sectorielles » comme celle que viennent de prendre certains êtèves inspecteurs des P.T.T. en grève pour protester comme celle que viennent de prendre certains êtèves inspecteurs des P.T.T. en grève pour protester comme celle que viennent de prendre certains êtèves inspecteurs des P.T.T. en grève pour protester comme celle que viennent de prendre certains êtèves inspecteurs des P.T.T. en grève pour protester comme celle que viennent de prendre certains êtèves inspecteurs des P.T.T. en grève pour protester comme celle que viennent de prendre certains êtèves inspecteurs des P.T.T. en grève pour protester comme celle que viennent de prendre certains êtèves inspecteurs des P.T.T. en grève pour protester comme celle que viennent de prendre certains êtèves inspecteurs des primes et des débouchés ».

(Publicité)

#### APPEL D'OFFRES EN VUE D'UN PROJET DE COMMANDE A DISTANCE POUR LA SYRIE

Le Syrian Petroleum Company (Compagnie Syrianne des Pétroles) sollicite les offres d'entrepreneurs éventuels en vue de l'étude, de la fourniture, de l'installation, de la mise en service et du fouctionnement d'un dispositif vaste et perfectionne de contrôle à distance fonctionnent par ordinateur de commande et de surveillance des puits de pétrole et des stations collectrices des champs pétrolifères de Rumalian, dans le Nord-Est de la Syrie, est appel d'offres étant assorti des conditions suivantes :

- Dépôt de garantie à la soumission : deux pour cent (2 %) du montant de la soumission ;
- Dépôt de garantia de bonne exécution : dix pour cent (1e %) du montant du marché;
- 3. Lieu de livraison : les champs pétrolifères de Emmalian ; 4. Epoque de livraison : dans le plus court délai possible ;
- 5. Pénalités de retard : 0,1 %, soit un pour mélie par jour de retard :

Tous ceux qui désireront participer à cette soumission devront se mettre en contact avec la Syrian Petroleum Company - P.O. Box 3378 - Danas - Syrie - Département des Achais, et séresser un chêque de cinq cents dollars (US \$ 550.—) ou la contre-valeur de ce montant tirée en notre faveur sur la Banque Commerciale de Syrie, succursals n° 1 à Danas, représentant le coût du Dossier de Concours et du Calter des Prescriptions Techniques qui leur seront expédiées par courrier sérier.

Le Directeur Général de la Syrian Petroleum Company, Ingénieur Issa Ibrahim Youssel.

#### AUGMENTATION DE 23,7 % DES RETRAITES COMPLÉMENTAIRES DE L'UNIRS

En réalité, compte tenu de la néduction de la durée du travail et surtout de la diminucion dus effec-tifs employés du fait de la crise économique, le pouvoir d'achat d'un grand nombre de salariés a stagné et même diminué.

Le conseil d'administration de PUNIES (Union nationale des insti-tutions de retraites des salariés) a fixé la valeur du point de retraite firé la valeur du point de retraite à 0,886 F (9,159 par trimestre). De plus, pour tenir compte de l'évolution des prix, l'échéance du 1= juillet sera complétée par un versement mospitionnel de 0,844F par point, ce qui représente au total, pour les 2,300,889 allocataires, une augmentation de 127 de par verset à 1974. tation de 23,7 % par rapport à 1974. Cos deux dernières années, la pro-gression avait été de 18,53 % mi 1973 et de 14,29 % en 1974.

Length of the Control \*\*\*\* The State of the

🌂 projec 1.3

The second second . . . . . 179 . . .

40.00

腱影 i 14

# LA VIE ÉCONOMIQUE

#### LA CONCLUSION DES TRAVAUX DU CHATEAU DE LA MUETTE

#### Tous les pays de l'O.C.D.E., sauf le Portugal, renouvellent M. Fourcade : le flottement général des monnaies conduirait au désordre intégral leur engagement commercial de l'an dernier

٠.

rés convaincus que les politiques des gouvernements membres de l'O.C.D.E. conduiront à un redres-sement de la demande et de l'emsement de la demande et de l'emploi, et que ce redressement ira de pair avec de nouvelles réductions du taux moyen d'inflation. Ils sont déterminés à réaliser ces objectifs et à faire en sorte, en ajustant les politiques en temps voulu, que la reprise soit étayée s'il en est besoin, et qu'une fois en cours elle ne conduise pas à une nouvelle résurgence de la surchauffe et des pressions inflationnistes. Les ministres ont noté que le déficit aubstantiel de la balance des naiements courants balance des paiements courants des pays de l'O.C.D.E., pris collectivement qui a récemment mar-qué une diminution, paraît néan-moins devoir persister pendant

● Les ministres (\*) ont décidé de proroger, pour une nouvelle periode d'un an la déclaration adoptée le 30 mai 1974, dans laadoptée le 30 mai 1974, dans la-quelle tous les gouvernements membres de l'O.C.D.E., affirment leur détermination de s'abstenir de recourir à de nouvelles restric-tions portant sur les échanges et les autres opérations courantes, ainsi qu'à des mesures visant à stimuler artificiellement les ex-portations visibles et invisibles,

• Les ministres sont convenus qu'étant donné l'importance, pour qu'étant donné l'importance, pour la concurrence internationale, des conditions dont sont assortis les crédita à l'exportation, un arrangement de caractère général à cet égard devrait intervenir entre le pius grand nombre possible de pays in dustrialisés de l'OCDE, ce qui constituerait un progrès appréciable dans la coopération internationale.

• Les ministres ont souligné. l'importance qu'ils attachent au maintien et au développement de la coopération dans le domaine énergétique... [Ils] sout couvenus qu'une coopération actrue entre pays producteurs et consomma-teurs est nécessaire pour assurer des conditions équitables et sta-bles sur le marché mondial de

que des approvisionnements adé-quats en produita de base à des prix équitables et régumérateurs sont essentiels pour l'économie mondiale. Ils ont reconnu l'inter-dépendance et l'intérêt commun

• Les ministres ont souligné

(\*) Le gouvernement du Portugal n'est pas en meaure, à ce stade, de renouveler la déclaration.

Voici les principeux extraits des producteurs et des consom-du communique adopté par le conseil de FO.C.D.E. le pays en développement, concer-nant en particulter la prévention nant en particulier la prevention de fluctuations excessives sur les marchéa des produits de base, ainsi que l'importance qu'attachent les producteurs à un acces assuré au x marchés, et les consommateurs à la sécurité de leurs approvisionnements.

eurs approvisionnements.

• En répondant aux préoccupations des pays en développement pour ce qui est des produits de base et tout en reconnaissant que la situation varie considérablement selon les produits de base, les ministres sont convenus de la nécessité d'une approche plus active et plus large des problèmes des produits de base visant notamment à : leurs approvisionnements...

- Réduire l'instabilité des mar-chés et promouvoir un meilleur équilibre entre la production et la consommation, notamment, lors-qu'il y a lieu au moyen d'accords

— Assurer des niveaux d'investissements adéquats dans les secteurs de production de produits de base ;

- Améliorer et accroître les débombés sur les marchés, ainsi que les activités de transformation des produits de base sur le plan local.

En outre, les ministres ont in-diqué qu'ils étaient, prêts à consi-dérer des mécanismes internatio-naux améliorés pour stabiliser les recettes d'exportation des pays en développement producteurs,

 Les ministres ont souligné la nécessité d'avancer dans les différentes discussions internationales relatives aux céréales. A cet égard, ils ont noté que l'amélioration des récoltes attendue cette. ration des recoltes attendue cette année offre l'occasion, de com-mencer à reconstituer les stocks de produits alimentaires essen-tiels, notamment de céréales, et d'assurer une meilleure sécurité alimentaire dans le monde. Les ministres ont aussi réaffirmé ministres ent aussi reaffirmé qu'ils étalent prêts à contribuer aux efforts requis pour accroftre la production alimentaire dans les pays en développement.

• Les ministres sont convenus que l'étude de ces questions devrait être activement poursuivele dans tous les organismes intéressés, en vue de parvenir à des solutions concrètes fondées sur la coopération entre pays producteurs et pays consommateurs. Ils ont accueilli avec satisfaction in création d'un groupe à hant dégager les positions des pays membres sur les aspects généraux de leurs politiques en matière de

sur les actions spécifiques visant des produits particullers.

des produits particuliers.

• Lés ministres ont invité le groupe ad hoc de haut niveau, qui a été institué à cet effet, à commencer ses travaux le plus vite possible et à soumettre un rapport préliminaire sur l'état de ses travaux avant la fin de juillet 1975.

• Les ministres sout convenus de la nécessité de poursuivre le dialogue entre pays industrialisés et pays en développement. Ils out recomm que concurrement avec. et pays en développement. Ils out reconnu que, concurremment avec les problèmes de l'émergie et du petrole, il existe d'autres problèmes tels que eeux des produits de base, y compris les dennées alimentaires, les problèmes du développement et les difficultés accrues des pays les plus sérieusement touchés, qui devrent être abordés avec une vigueur accrue en coopération avec bous les pays intéressés. La nécessité d'efforts renouvelés en ce sens est un thème qui est revenu avec insistance tout au long de la réunion des ministres de l'O.C.D.E. Les ministres ont exprimé l'espoir que ministres out exprimé l'espoir que leurs délibérations auront fourni une base pour reprendre à une date prochaine le dialogue qui a'est engagé à Paris en avril der-

ministre français de l'économie et des finances, a notamment declaré jeudi devant le conseil de l'O.C.D.E.

a Parmi les solutions envisagées au problème monétaire interna-tional, certaines visent à combai-tre le mal par le mal. Je pense, notamment, aux thèses seion les-quelles le régime des parties jures devrait être abandanné. Ces queues le regime des partes tires devrait être abandonné. Ces thèses prònent un flottement général et systématique des monnaies. Elles conduiraisat, si elles étaient suivies, à un désordre monétaire intégral, dont, encore une fois, les plus jaibles, c'est àdire les pays en vois de développement, étraient les premiers à en parités fixes mais ajustables me semble être de l'intérêt commun des pays industrialisés et des pays en vois de développement.

» Parmi les remèdes simples et immédiatement disponibles, js voudrais citer la « jacilité pétro» lière » du FMI, et son jonds de bonification. La première a été mise en place et fonctionne. Le second à été approuvé en janvier et doit être mis en œuvre prochaînement. Le gouvernement

Utiliser au développement la plus-value de l'or

a Dans le même ordre d'idées, je voudrais évoquer la ligison que la France propose d'établir entre là restitution de l'or du l'M.I. à ses membres et l'aide au développement. Nous proposons à est égard que l'ensemble des pays développes prennent l'engugement d'ajfecter une partie substantielle de la plus-value sur cet or à un programme à moyen terme d'aide au développement. Cette aide supplémentaire, répartie sur une durée de cinq ans, pourrait être consentie multilatéralement par l'intermédiaire de canaux tels que consentie mutitateralement par l'intermédiaire de canaux tels que les projets de fonds délégué spé-cial du F.M.I. ou de « troisième guichet » de la Banque mondiale, ou eucore par le truchement de mécanismes de soutien et de régu-larisation des cours des matières premières. »

Enfin « au moment où tous les pays vont s'accorder pour placer.

M. Jean-Pierre Fourcade. français, pour sa part, soumettra, le D.T.S. définitivement au centre dans un proche avenir, au Parle-du système monétaire internation ment déclaré jeudi devant le respondantes.

M. SIMON: la flexibilité n'est pas le chaos

M William Simon secrétaire : Trésor des Etats-Unis, a réa firmé devant l'O.C.D.E. la pos tion américaine en matière ma nétaire :

« La flembilité dans les accon a La flemibilité dans les accon monétaires n'est pas le chac a-t-il dis. C'est plutôt la reco naissance de la réalité de mond divers. Nous devons recomnais que, dans la pratique, nos pa n'obtiendront pas les mêmes d grés de succès, ni à la même p riode, dans la lutte contre l'à-flation.

D'autre part, M. Simon e a r possaé les critiques formulées l'égard de la politique américal en ce qui concerne le dollar, ins quant que sur une base comme ciale pondérée le dollar se sit approximativement où il été deux ans auparavant ».

CACTIN

#### Le problème des matières premières

(Suite de la première page.)

Les bonnes Intentions, bien entendu, ne suffisent pas. C'est aux actes que l'on jugera de la réalité da la - conversion - des ministres de de l'O.C.D.E. Pendant les deux journées de leur conseil, ile ont trop equivent donné l'impression de pager dans un océan da bons sentiments. Seul le ministre allemand des finances, M. Friderichs; - a -- paru -- faire pretive de realisme.

Il a d'abord averti que, du fait de

la synchronisation des cycles conjoncturels, la relança des différentes économies risquait d'aboutir à un « maxi-noom », accompagné d'un supplément d'inflation et sulvi bientot d'une récession encore plus grave: que celle que nous connais-sons aujourd'hut. Il e ensuite déclaré que le problème des matières premières n'était pas sussi simple que duits, parce qu'ils sont généralemen

"Un rapport d'experts pour l'ONU circula à ce aujet, qui tend à remettre en cause radicalement la thèse bien connua da la dégradation des termes da l'échange des pays moins développés producteurs de produits de base. Cette thèse, qui sert depuis longtemps d'argutions du tiers-monde, no serait pas fondée pour les vingt-cinq demières années, même si l'on exclut du champ d'observation , le pétrole, dont le prix a récemment que druplé, Les euteurs de ce rapport seraient originaires de pays pauvres aussi bien que de pays riches; parmi eux figurerait notamment un économiste algérien.

Une première al urgente tâche ve donc consister à-s'accorder eu sein da l'O.C.D.E. sur un diegnostic. Ce sera sans doute une partie de le

#### A L'ÉTRANGER

#### HAUSSE DE 4,2% DE L'INDICE DE L'ACTIVITÉ ÉCONOMIQE

#### Les États-Unis semblent engagés sur la voie de la reprise

Washington (A.F.P., Agefi), - L'indice combiné des principal indicateurs de l'activité économique américaine a enregistre u hausse record de 4.2 % en avril, confirmant, semble-t-il les espoi de l'administration en la fin prochaine de la récession. Cet indi-avait gagné 1 % seulement en mars, après avoir baissé régultèreme. pendant les ouze mois précédents.

Calculé sur une nouvelle base passe le fond de la récession ec carche sur une nonveile base afin d'atténuer les facteurs in-l'atténuistes, il est encore an-retrait de 25 % par rapport à son point culminant de juin 1973. \* L'évolution de l'indice en mars et avril est conforme aux prévisions d'une reprise de l'en-

prensions d'une reprise de l'en-semble de l'activité économique pendant le second semestre », a déclaré le secrétaire adjoint au commerce. M. James Pate.

l'O.C.D.E. réuni

nomique. Il a ajouté que a - autre des mesures déjà edopté : et de celles qui le seront pl tard, « le tour de croissance ec. nomique des Einte-Unis pourre, être le plus élevé des vingt-quat membres de l'O.C.D.E. au secon semestre de 1975 >.

Le président Gereld Ford vic de mettre son veto à une prop-sition de loi votée par le Congr texte du Congrès, selon la son Blanche, aggraverait pressions inflationnistes, ta

#### CRÉDIT

UNE PARTIE DE L'EMPRUNT D'ÉTAT SERA RÉSERVÉE

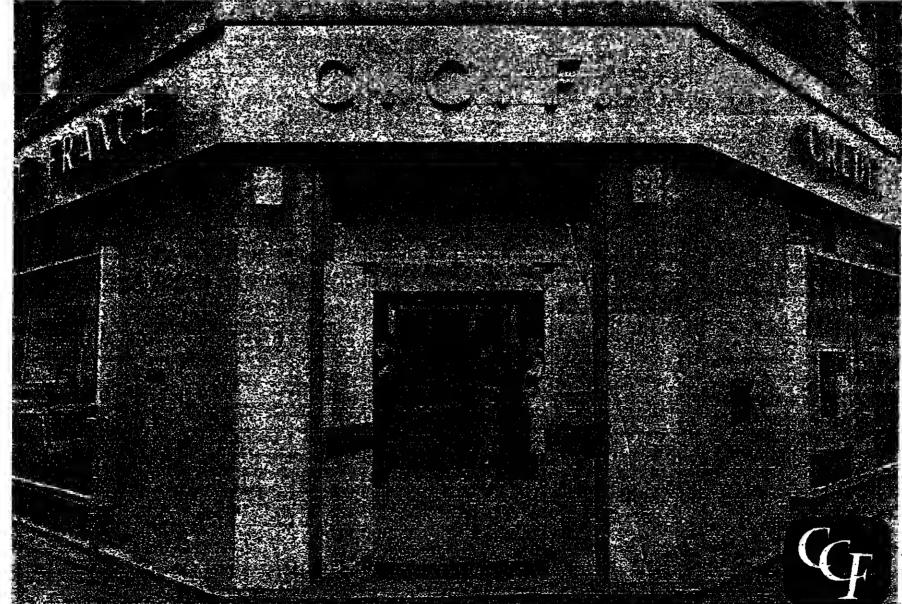
être engagés avant le 31 dée 1975 et les dossiers devront déposés avant le 1<sup>er</sup> octobre.

#### LOGEMENT

LA CONFÉDÉRATION NATIONA ORGANISE, LE 31 MAI: UNE « JOURNÉE NATIONALE. DE DÉLÉGATIONS »

La Confédération nationale logement organise samedi 31 mi une Journée nationale de dél une Journes nationale de dés, gations, au cours de laquelle le délégations des comités de los saires ou d'accession à la prepriété « tront vers les pouvois, publics ». A Paris, les délégations de la région paristenne é rendront devant le ministère d'authorment, et du locemen.

# Le Crédit Commercial de France. La banque qui essaie toujours de vous aider.



# La Société Générale en 1974

L'année 1974 est la première où le crise de l'énergio suscitée per lo quadruplement du prix du pétrolo ait fait sentir ses pleins effets. Ceux-ci se sont manifestés par une dégradation considérable des balances commerciales de la plupart des pays industrialisés, un accroissement du rythme de hausses des prix et un durcissement des poli-

tiques de lutte contre l'Inflation. Presque tous les pays importateurs de pétrole ont enregistré des déficits très importants de leurs échanges courants. Ainsi la France est-elle passée d'une position équilibrée en 1973 à un solde négatif d'environ \$ 7 militards en 1974. Quent aux pays producteurs, ils ont bénéficié — en dépit de la progression de leurs importations — d'un eurolus de

paiements courants de 60 millierds de dollars. L'importance du transfert etnel opéré a conduit les pays les plus touchés à contracter



un ondettement extérieur considérable à court et à long terme.

En France, où la croissance de la production intérieure brute a encore otteint 4,5 % en volume (contre 6% en 1973), les Pouvoirs Publics ont dû mettre en ploce, à partir du mois de juin, un "Plan de refroldissement" de l'économie, ce qui n'o pas été sans provoquer au second semestre une décélération prononcée de l'activité et une montée

De mame, l'encadrement du crédit a-t-il été caractérisé par une plus grande sévérité

Par ailleurs, lo loyer de l'argent c'est trouvé soumle tout au long de l'année à de

Evolution de total du bilan (en millions de F)

\*Les chiffres cités ci-après ne tiennent pas compte des départements d'Alesce-Lorraine (SGAB), ni des succursales de Londres et de Tokyo, ni de l'Agence de Noumés.

Concernant les dépôts et les orédits, les chiffres retenus ne sont pas ceux du blien au \$1121974 mais ceux, plus aignificatifs, de le situation mensuelle su 2'11975.

ai désordre intégral

Sur it was coloud

L'exploitation bancaire La rentabilité do notre exploitation a souffert, plus encore qu'en 1973, des circonstances : l'alourdissement du ceût do pos ressources e'est accentué ; la hausse des conditions de banque n'e pu être répercutée qu'insuffisamment sur les crédits en raison de le part Importante des concours à moyen et

long terme à taux fixe. Enfin, la nécessité d'un isrge appel au marché moné-

(5 080 millione de F en 1974 contre 5 409 millions de F en 1973). Cependant, le coût de cette immobilisation e eug-

taire e entretné une très lourde charge

#### de tresorerie.

Le montant annuel moyen des réserves obligatoires a diminué de 6,1 % Les dépôts de la clientèle\*

Les comptes créditeurs de notre clientèle se situalent à 52 444 millions de F au 2/1/1975, contre 44 705 au 2/1/1974, Ce qui représente une adomentation de 17,3 % contre 14,7 % l'année précédente. Ce résultat peut être considéré comme relativement satisfaisent dans une périodo d'importante érosion moné-

La tendance à la diminution de la part des dépôts à vue s'est confirmée, cette part n'étant plus que de 46,7 % au 2/1/1975.

des comptes à échéance des particuliere : leur encoura e en effet pro- .. gressé de 143 %. L'encours des bons

#### de caisse a, par allleurs, augmenté de facon substantielle au coura de cette même période.

menté de plus de 30 % en reison des

taux très élevés auxquele il a fallu la

Total eu 2/1/1975 52 444 MF Total au 2/1/1974

#### Les crédits\*

Nos crédits é lo clientèle s'élevelent à 53 961 millions de F au 2/1/1975, contre 46 820 au 2/1/1974. Leur progression a donc été de 15,25 % en 1974 (contre 11,87% en 1973). Seule les concours accordés eux entreprises ont progressé (+ 19.50 %), les crédits eux particuflers s'inscrivant, eux, en diminution

Ce recul des crédits oux particuliers est entiérement imputable eux crédits à court terme. Par contre, les financements à moyen et long terms ont progressé de 16,14 %. Cette progression est due pour 60 % à l'accroissement des encours des prêts d'épargne-logement et des P.I.C. (Prêts Immobiliers

En ce qui concerne les crédits aux entreprises, ce sont au contraire les crédits à court terme qui ont marqué la plus forte progression (+ 24,19 %). les concours à moyen et long terme ne s'étant accrus que de 11,84 %. Parmi ces demiors, ce sont les crédits au commerce extérieur qui ont progressé ie plue notablement.

#### Extension des services rendus aux particuliers

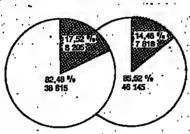
e Carte Bieue : Le nombra do porteura s'est accru de 33 % dans notre clientèle, ce qui place le Société Générala en tête des banques pour lo distribution de cette carte.

• SOGEGARDE : Le chiffre d'affaires de la Société e doublé en 1974. . SOGESERVICE :

Les consells donnés par cette fillale à le clientèle privée se sont muttipliés, notamment dans le cadre d'une nouvelle formule do contrat d'assistance. Notre fillale e également offert ses services hora frontières et mis ou point un certain nombre de dossiers immobilliers importants suscepbbles d'inté-

La Société Générale Alsacienne de Banque peut faire état d'un bilan accru de 19 % tandle que son bénéfice net est supérieur de 20,2 % à celui de 1973.

#### Execution and particuliers



Total au 2/1/1974

Total au 2/1/1975

65,663 MF

67,890 MF

Pour l'ensemble de t'expleitation française et étrangéra du Groupe de la Société Générale, les chiffres consolidés ressor tent e

Total du bitan Dépôte de lo clientèle
 Crédits dietribués à la

#### resser des Investisseurs étrangers.

#### aux entreprises

• SOGEFACTORING : Cette fillale a réalisé pour 115 MF d'opérations, contre 45 MF l'ennée pré-

Dans le domaine de l'informetique, S.G. 2 poursulvi le développement de ses Interventions. Le C.A. a dépassé 30 MF (contra 16 MF en 1973). Près do lo moitié des études réalisées en dehors du groupe t'ont été à l'étranger.

C.C.M.C. traite désormeis le comptabilité de plus do 30.000 entreprises, cependant que G.S.L, qui a réalisé un C.A. consolidé de 121 MF, e'est assuré le contrôle de le firms allemande OATEL

La S.A. de Crédit à l'Industrie Française (CALIF) e fourni à la clientèle de notre groupe des crédits d'équipement particullàrement appréciés.

Ses résultats sont en nette progression.

#### L'ACTIVITE BANCAIRE EN METROPOLE

Les activités financières - Dans uno conjoncture économique incertaine, lo montant des émissions d'obligations faltes dans le public avec

le concours des banques s'est trouvé ramané à 17,8 milliards de F (contre 83,4 milliards de F en 1973).

La Société Générale a dirigé ou codirigé plus de le moitié des 77 émiselons réalisées.

rele dans le mouvement général des affaires en Bourae s'est maintenue de façon satisfeisante dans une période

erticuliàrement troublée, grâce en par-

ticulier : ex introductions que nous avons dirigées (Simvim, Immofice, Deutsche Bank, Cavenham, et Pakhoed Holding) ou codirigées (Chantiers de l'Atlan-

eux O.P.A. que nous avons dirigées (pour les Pétroles d'Aquitaine sur Castalgne; en procédura simplifiée, pour le compte de la Générale Sucrièra et de Perrier), ou Codirigées (Rexnord sur A.B.M. Atellers Bergeeud). Nous avons aussi codingé l'O.P.E. de Peugeot sur Citroën;

· a la vitalité des Clubs d'Investissement dont le nombre est passé de 1 225

à 1 405. - SOGEBAIL a émis pour 150 MF environ d'ections nouvelles dans le public, cependant que SOGEPIERRE réalisait en 1974 six nouvelles augmentations de capital pour un montant total de 53 MF. - La baisse de la Bourse n'a pas élé Néanmoins, CONVERTIMMO et SOGE-PARGNE ont démontré leur cepacité de résistance et sont spécielement appelées à profiter de le détente des taux d'Interet.

- La 5ociété Générale e meintenu dans domaine des émissions obligataires publiques internationales une activité eubatantielle,

Société Générale seule (en millions de F)								
	1971 1972							
Placements. d'obligations	2 794	2 972	3 981	2 214				
Leasing mobilier et immobilier (montant cumulé)	1 993	2 496	3 551	4 697				
Actifs des SICAV et des Fonds Communs de Placement		3 776	4 125	3 587				

#### Les interventions industrielles et immobillères

SOGEBAIL a conclu 54 contrats nouveaux et reste la première SICOMI trançaice par son patrimoine et par le montant de ees fonds propres qui atteignalent presquo le militard en fin

-Les engagements nouveaux de SOGE-FIM se sont accrus de 28º/a. Ceux de SICOTEL ont conduit cette société à doubler son capital é la fin de l'année. Notre fillola de crédit-bail mobilier SOFINABAIL o poursulvi ses interventions en faveur notamment des P.M.E. -L'expérience acquise par la Société Générale dans le domaine des financementa spécialisés de vaste envargura a permis à notre Etablissement de participer très activement en 1974 au finan-cemant des "Airbus" d'AIR FRANCE.

Notre banque d'affaires VALORIND, blen que particullèrement freinée per contraintes monélaires du plan de refroldissement, s'inscrit néanmoins permi les premières banques d'affaires irançaises avec un blian, en fin d'exercice, de pres de 2 milliarda de F. ·La Sociélé Générale a de nouveau

manifesté l'intérêt qu'elle porte eux problèmes énergétiques en instituant le 'Prix Annuel de l'Energie". Ce prix, e. été attribué pour la première fois le 17 octobre 1974.

#### L'ACTIVITE INTERNATIONALE

embreuses tensions, les taux sur le marché atteignant jusqu'à 14,75 %.

spectaculaire

Au cours des cinq domières années, te commerce extérieur de la France o'est développe d'une façon exceptionnelle, les exportations comme les importe tions e'étant trouvées multipliées par trois entre 1969 et 1974. Dans la même temps, les bliene additionnés de l'ensemble de nos filieles, participatione et près de cinq fois : cette expension e'explique par le lerge développement qu'a connu notre implentation à l'étrenger, notamment dans le cadra de

l'EBIC. La Société Générale est meintenent Implentée, directement ou Indirectement, dans 38 peys comptant les plus grandes pieces financièrae du mende, · Les opérations directement effectuées par notre Direction de l'Etranger, à Paris, ont suivi un développement analogue : leur volume a été multiplié par cinq depuis 1969.

En ce qui concerne les crédits internationaux à court ou moven terme. notamment la Société Générale a dirigé ou codfrigé 22 crédits concortiaux au cours de la seule année 1974.

Notre Etablissement a eu, en particuller, le privilège de diriger l'euro-crédit de 1 500 millions de \$ monté en 1974 cour la République française. Ce crédit, d'un montant record, fut néanmoins couvert près de deux fois en quelques

sous forme de crédits acheleura s'est, lui eussi, développe très rapidement et les encoura correspondents ont plus que doublé de 1973 à 1974.

Notre Bureau Central des Changes a développé ses opérations dans de bonnes conditions et notre Etablissement e conservé, dans ce marché, l'un des pramiers rangs en Europe Conti-

. 1974 a été également pour le Sociélé Générale, une année d'extension et d'aménagement de ses moyene d'intervention:

- En Iran, notre Etablissement e eu un rôle très actif dans le création de COMINIF (Compagnie d'Investissement Irano-Francaise)

- La Société Générale, qui avait été à l'origine de la création de deux banques ouvertes au monde arabe : la FRAB-BANK INTERNATIONAL et l'EU-RDPEAN ARAB BANK, a réall 1974 de nouvelles implantations dans cette région :

ouverture à Téhéran d'un bureau de - création é Beyrouth de SOFIMO. société financière dont le principal objet est de développer les ectivit

#### propres à une banque d'affeires, - ouvertura à Beyrouth d'un bureau de

SOCIETE GENERALE CONSEIL D'ADMINISTRATION Président : M. Maurice LAURE Vice-Président : M. Jesn RICHARD

Administrateurs : M. René BIGNON M. Georges CAILLOUÉ M. Etienno DELAPORTE

M. Henri FOURNIER M. François GAUTIER

M. Jean LEMATTRE M. Jean MONTET M\_Pierre TRIBIÉ M. Jean-Pierre TROISVILLE

DIRECTION Oirecteurs généraux edjoints :

M. Jeán-Peul DELACOUR M. Marc VIENOT M. Plarre MURON

M. Jean STARCK

M. Rogor DUCHEMIN

M. Paul JOCTEUR-MONROZIER M. Canlei HUA

un développement pas Ilmitée eu Liben, - participation, dans le golfe Persique,

banque, l'UNITED ARAB BANK, dont le management lui est contié. - Parallelement, nous avons ouvert un bureau de représentation é Caracas,

qui contribuera é étoffer notre résesu en Amérique latine. - Notre bureau de représentation à Moscou nous e permie de renforcer et de rendra plue fréquentes nos lieisons

evec I'U.R.S.S. - En Afrique, la politique d'association progressive des intérâts locaux eux capitaux et à la gestion de nos filiales s'est pourauivie dans un climat de compréhension mutuelle, notammant eu Meroc el au Congo, Au Cameroun, en Côte-d'Ivoire et eu Sénégel, la participation des actionnaires locaux se trouve aujourd'hui notablement accrue.

-SOGEN SWISS INTERNATIONAL CORPORATION e'est classée au second rang des banques d'Investissements américaines sous contrôle étranger par le nombre de participations aux émissions publiques (plus de 200).

L'EBIC a, per ailleurs, continué d'accroître son influence et ses moyens d'action. A cet égard, le fait marquant l'EUROPEAN AMERICAN BANK ANO TRUST Co. d'une partie des actifs valables de la FRANKLIN NATIONAL BANK. Le groupe se classe désormals parmi les 25 premières banques des Etats-Unis. Le réseau des banques de l'EBIC a à Chicego d'une succursale de sa filiale en Grande-Bretagne, l'European Bank-Ing Compony, dont le premier exercice s'est révélé très prometteur.

Une eulre initietive, prise conjointement par plueieura banques de l'EBIC, o permla de participer é le créatien de le BEAL (Banque Ecropéenno pour l'Amérique Latine)

European Banks International (EBIC) Benques partenaires: Ameterdem-Rotterdam Bank N.V. Banca Commerciale Italiana Creditanstalt-Bankverein Deutsche Bank Aktiengese Midland Bank Limited Société Généralo de Banque S.A. Société Généralo (France) Organo de coordination: EUROPEAN BANKS' INTERNATIONAL COMPANY S.A. (EBIC S.A.) Bruxelles Beigique

Le Collège, dans sa séance du 16 mai. e approuvé les comptes de l'exercice 1974 et les propositions du Consell d'Administration pour lo répartition des bénélices.

Le bilen définhif de la SOCIETE GENE-RALE, arrêté à la date du 31.12.1974, s'élève à F 110 546 269 061 et fait ressortir, par rapport au total du bilen de l'exercice antérieur, une sugmentation de 9,41 %. Après déduction des traie généraux,

omortissements et provisions, le soide bénélicioire de l'exercice s'établit é F 73 068 832,54, y compris la plus-value nette à long terms (contre F 108 792 847,54

Sur ce bénéfice, augmenté du report à nouveau de 1973, une sommo de F 38 400 000 a été prélevée pour versar oux octionnaires un dividende net de F 9,60 par action, assorti d'un impôt déjà poyé eu Trésor (evoir fiscal) de F 4,80. Les dividendes nets des deux précédents exercices avaient été de F à

Après répartition do dividende et rému-nération des parts bénéficiaires non encore amorties, les réserves a'inscrivent eu bilan pour F 575 000 000, ce qui porto à F 975 millions l'ensemb ressources propres, auxquelles il convient d'ajouter un report à nouveau dg F 673 802.

# 10. Comment faire passe deux graves enfants pour le grix

Demandez le bille: de famille SNCF. Les deux premières personnes payent plain tanf et les suivantes quar: de place (les enfants de moins de 19 ans, a demi-taril, paient donc un huitlème de place...). C'est valable pour les entants, les parents, les grands-parents. Mais tout ça ast précisa dans le guide pratique 1975 du voyageur Demandez-le dans les gares at agences de voyages; questionnez-nous; sc /sz m alitis. Les gens ne savent pas profiter du train.

Apprenez 🔒 Irain.

#### Pour les porteurs de lunettes : du nouveau, la carte V...

A la gamme de services réservés à sa clientèle - verres à vision totale. centres de verres de contact et d'aconstique avec essais gratuits, technicité d'avant-garde, délais rapides - LEROY vient d'ajouter cette année la carte V : encore une exclusivité dont les porteurs de lunettes apprécieront la

Renseignez-vous amprès d'un centre LEROY proche de votre domicile, on de votre lieu de travail. LEROY, l'Opticien de Paris. 9 succursales : 104 Ch. Elysées-5 pl des Ternes-158 rue de Lyon-147 rue de Rennes...



# Cette année, les Bahamas! Zenith vous propose pour vos vacances 700 îles! Pour 2.190 î, vous pouvez vous offrir une semaine à New Providence, baignée par une eau toujours bleue sous un soleil toujours caressant... Demandez la brochure Zenith Bahamas 75 a voire agent de voyages on Zenith 14, rue Thérèse 75001 Paris tél. 742,65.80 - 266,44.77 (lic. 702 A)

#### 11. Comment so faire des amis à Mancy quest on ya d fors pour la journée.

On rencontre toutes sortes de gens bans le train. Et quand on les pouve pien, c'est facile d'ar page: la conversation. La fumée ne vous derange pas ? Preferez-vous le coin fenêtre? Le temps est agreable quand on name. Das voisins de train, il y en a qui ne se sont idmaio plus quittes.

Mais tout ça n'est qu'un des dons côtes de la SNOF. li y en a d'autres à supforter Demandez le guide pratique 1975 du voyageur, dans les gares et agences de voyage lougotion nota-nous i soyez malins.

Les gensine savent das prouter du train.

Apprenez le train.

# LA VIE ÉCONOMIQUE ET SOCIALE

Les négociations commerciales de la C.E.E. avec les pays tiers

#### L'ÉCHÉANCE DU 1° JUILLET SERA-T-ELLE RESPECTÉE?

des eccords commercieux sur les avec l'Algérie, le Maroc et la Tunisie. dans la cadre de leur politique médine session, les 23 et 24 juin lors d'une rencontre Infor

les discussions trainent depuis plus de deux ans ? Parce que la 1ºº juillet en vigueur les accords avec Israël. Aussi s'agit-il de reprendre la dielogue avec les trois capipour que l'initation qu'elles ont déjà e devant les aterm de le C.E.E. ne prenne pas un ausceptible d'affecter l'ensemble des relations auro-arabas. Pourtant, cet Impératif diplomatique pose un dilemme aux Neuf : ouvrir sans restriction les frontières de le C.E.E. eux importations de vin, de fruit et légumes, frais, en conserve et en jus, pour c'est eussi prendra le risque de mécontenter les agriculteurs at les font les mêmes produits, essentielle-ment les Italiens et les Français- Au plan politique, le ministre italien, M. Marcora, a indiqué qu'il na souhaitait pas qu'une décision solt prise avant les élections dans la péninsule

Au reste, les Neuf doivent trouver un mécanisme qui permette l'ouverture des frontières sans pénaliser les producteurs européens. Théoriquenent, le mécanisma existe. La réglevalent au prix de revient de la proest facile d'imposer la respect des

on l'e vu récemment pour le vin les oranges et les mandarines espa gnoles, vendues dans la C.E.E. enen eccord avec la Communauté ont urrencé durement les .. mêmes conforma au tarif européen.

produits maghrébins n'entraîne pas la • liquidation • de l'agriculture mé-

Elle a Jusqu'au 3 juin pour prése

# ces produits ne peuvent pénétrer dans la C.E.E. eu-dessous d'un » prix de référence » minimum qui est équiduction européenne. L'expérience e montre que la règle n'était pas respectés, que ce soit pour les fruits, le vin ou les jus, entraînant des manifestations parfois violentes des par les pouvoirs publics et il leur

vent le fait du négoce europeen ne d'autres pays méditerra ns. Il y e deux ans, par exemple

La question du prix des importa-tions réglée, les Neuf devront enfin

La France et l'Italie demandent que la C.E.E. prévoit des eldes gne s'inquiète du coût d'une telle opération: C'est maintenant à la Commission de Bruxelles de jouer. lution acceptable per tous.

#### La Commission propose un accord-cadre entre les Neuf et le Canada

De notre correspondant

pêenne préconise la conclusion d'un accord-cadre de coopération conomique et commerciale entre la Communauté et la Canada. Elle vient de recommander aux Neuf de décider l'ouverture de

Cet accord de coopération, qui na ceux qui ont été conclus avec Ottawa par chacun des Etats membres, - permettrait d'élaborer et de mettre en pratique secteur par secteur un programme commun de travell prenant de l'ampleur au cours des années... . La coopération entre la C.E.E. et le Caneda pourrait porter, explique la Commission, sur des domaines tele que le technologie, les investissements et l'approvisiontransformées. Elle estime, à la sulte de - conversations exploratoires avec les autorités d'Ottawa, que les premières initiatives pourraient viser une coopération dans les secteurs sulvants : produïts forestiers, uranium

et métaux non ferreux. En octobre 1974, M. Trudeau, le premier ministre canadien, était venu pleider evec ardeur l'établissemen o d'un lien contractuel direct entre le Communauté et le Canada.. Les résultats de cette démarche avalent été plutôt décevants.

La Commission cherche eulourd'hul à trouver une formule qui, en dépit des obstacles, concrétise l'intérêt que se portent réciproquement le

il n'est pes certain cependant que remplecerait pas mais compléterait l'idée d'un accord de coopération conclu au plan de la Communauté soit favorablement accueillie par tous les pays de la C.E.E. Jusqu'ici, le France e toulours estimé que de tels tence exclusive des pays membres

> Les réflexions des Neuf sur cette proposition de le Commission mériteront d'être suivies avec d'autant plus d'ettention que d'eutres pays tiers, comme l'iran, insistent pour établir des liens contractuele l'Europe unie. - Ph. L.

■ LE TAUX DESCOMPTE DE LA BANQUE NATIONALE DE BELGIQUE a baissé d'un demi-point le jeudi 29 mai, revenent de 7 à 6.5 %. Les autorités monétaires belges ont ainsi commenté leur décision : « Ce nouvel abaissement, le quatrième depuis le début de l'année, s'inscrit dans un contexte national et international de repli des toux d'intérét destiné à faire face à la récession économique. (...) La

## Les importations de produits agricoles maghrébins Le président des chambres d'agricultur redoute une orientation vers le libre-échange

s Alors que la cohésion interne de la Communauté [européenne] marque le pas, sa politique exté-rieure fait preuve d'un dynamisme remarquable, mais redoutable s, écrit M. Louis Perrin, président des chambres d'agriculture, dans l'éditorial de la livraison de fuin de l'Opinion agricole. Le président de l'APCA s'in-quiète noisamment de l'abandon progressif de la préférence com-munautaire pour les approvision-

progressif de la préférence com-munautaire pour les approvision-nements agricoles et alimentaires qu'il décèle successivement dans la convention de Lomé, qui asso-cie quarente-six pays d'Afrique, du Pacifique et des Caralbes à la C.E.E. dans les discussions en cours entre Bruxelles et les pays du bassin méditerranéen, dans la généralisation de la réduction des droits de douane.

La caractéristique de tous ces abandons de la préférence com-munautaire qui touchent parti-

culièrement des produits sen-bles, est d'avoir été consen-sans contrepartie agricole et po-des motifs politiques contre le-quels les agriculteurs sont pra que ment impuisants », no M. Perrin qui estime qu'ni talle évolution de la régleme tation européenne con d'nit eruiner ceux qui dans la Con munauté, se sont spécialisés po-produire hors saison. »

« Les agriculteurs, pour su M. Perrin, ne demandent ; l'autarcie agricole et alimenta de la C.E.E. », mais le s'inten gent : « La situation économic et la balance commerciale « Et als membres permettent-el d'accroître con tinuellement déficit ?... S'oriente-t-on dés mais, insensiblement mais six ment, vers une zone de li

#### **AUTOMOBILE**

#### Bonnes et moins bonnes surprises chez B.M

La firme allemande B.M.W.
(Bayerische Motoren Werke)
vient de commercialiser quatre
nouvelles berlines extrapolées de
modèles déjà connus.

■ LA 1502.

B.M.W. propose un « économique », la 1502, dont le principal mérite est d'utiliser de l'essence ordinaire. Il s'agit en fait d'une 1602 dont le moteur, 1573 cm3, 9 CV, a été « dégontlé », le taux de compression passant de 8,6 à 8. Ce nouveau modèle de 8,6 a 8. Ce nouveau modele reprend la carrosserie à deux portes de la série des 1602/2002 et adopte les roues qui équipaient, il y a deux ans, la 1602. L'écartement des roues a été légèrement diminué tandis que le diamètre des tambours à l'arrière est passé de 20 à 23 certimètres es qui de 30 à 23 centimètres, ce qui améliore nettement le freinage et

les gamitures

L'intérieur n'a pas subl de modifications, mis à part des sièges aux bourrelets plus importants, et l'on retrouve dans la 1502 les mêmes éléments du c confort à l'allemande » qui ont fait le succès de la 1602. Pour 2100 F de moins.

La différence de prix est appréciable. Elle l'est malheureusement moins quand on juge la
1602 sur la route: le moteur a
perdu 10 ch (75 ch au lieu do
85 ch DIN pour la 1602), et som
couple s'est affaibil (12 mkg à
3 700 t/m). Les performances
restent moyennes, sans plus, surtout pour une 9 CV: 0 à 100 km/h
en 14 sec. 3/10 (12 sec. 3/10 pour tout pour une 9 CV: 0 à 100 km/h en 14 sec. 3/16 (12 sec. 8/10 pour la 1602), 400 mètres départ arrêté en 19 sec. 3/10 (18 sec. 5/10) et 1 000 mètres départ arrêté en 35 sec. 6/10 (34 sec. 7/10). Les accélérations et les reprises sont moins franches, les temps de dépassement plus longa. C'en est fini de la « tranquille cartitude » des conducteurs de B.M.W., et l'on découvre avec supeur, sur un long parcours, les qualités routières de certaines 7 CV volsines !

La 1502 est proposée à 24450 F.
La firme de Munich espère ainsi
« récupérer » une partie de la
clientèle des « minis » à caractère
sportif (aux prix trop souvent
prohibitits), dont les choix futures
t tournement une des bestiers récession économique. (...) La se tourneront vers des hoix futurs récession économique. (...) La se tourneront vers des herlines plus économiques on plus spanuer le coût des crédits bancaires, qui constitue un des éléments grevant les prix de revient des entreprises. »

B.M.W.

■ 2.8 L ET 3.0 L.

Après la 3,3 L déjà connideux nouveaux modèles comp tent désormals la gamme ( grandes 6 cylindres B.M.W. 2,8 L (170 ch DIN) et 3,0 L (180 ch) empruntent carrosserie de 4,80 mètres de k ainéa. Elles disposent ainsi d' empattement supérieur de 10 ce timèties ce qui se traduit nar empattement supérieur de 10 ce timètres, ce qui se traduit par gain de place très apprécial pour les passagers à l'arrière. Is démarche qui a conduit à naissance de la 1502 est sembl ble (un moteur moins puissa logé dans une caisse précatant-le résultat, cette fois, est par culièrement heureur. La 2,8-par exemple ne perd que 20 par rapport au modèle de poir mais elie en conserve les qualimais elle en conserve les qualiroutières — compte tenn des luttations de vitesse. Remarquable ment homogène, doclle mais neuese, elle est dotée du 6 cylindide la 2800, dont la souplesse n'e plus à vanter. Les quatre vitesses sont parfaitement étagées, et quatrième autorise une conduit compte tenn des l économique (90 km/h à 2 800 t/n. 130 km/h à 3 800 t/m).

Prix: 2,8 L, 58 050 F; 3,0 63 850 F; 3,3 L, 87 750 F.

● LA 528

Dernière nouveacté che BMW, la 538. La encore, pose révolution, rien qu'un chang ment de moteur : le 6 cylindre de la 3800 logé dans la carrosser de la 525 hi procure 30 ch. (plus (165 ch DIN à 5800 t/m pour couple maximum passe suiteu de 145 à 6 000 t/m pour couple maximum passe suiteu de 145 à 6 000 t/m pour couple maximum passe suiteu de 145 à 6 000 t/m pour couple maximum passe suiteu de 145 à 6 000 t/m pour couple maximum passe suiteur des roues gagne 14 mm Bien que le diamètre des quatre disque le diamètre des quatre disque la série des 200 at acque la serie des 200 at acque la serie des 200 at acque la serie des 200 at acque le brio que certains attendaler le brio que certains attendaler le brio que certains attendaler le brio que le serie de 520 at acque le brio que certains attendaler le brio que certains attendaler le brio que le ses que le ses que le ses que le ses que le serie de 100 attendaler le le passagens à l'arrière soit chich, ment concédé et que la suspe sion accepte toujours aussi m les pavés ainsi que les plaques de revêtements autoroutiers.

Prir : 525, 45 050 : 528, 50 050

Priz : 525, 45 050 ; 528, 50 050 } MICHEL BERNARD.

#### RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE MINISTÈRE D'ÉTAT CHARGE DES TRANSPORTS

SOUS-DIRECTION DES CHEMINS DE FER

#### SOCIÉTÉ NATIONALE DES CHEMINS DE FER ALGÉRIENS AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL OUVERT

1) Un appel d'Offres international ouvert est lancé pour la réalisation clès en main, d'installations de Mécompyunation :

#### Ligne: ANNABA - RAMDANE - DJAMEL

Fourniture, pose, raccordement, équilibrage, pupinisation, amplification et équipement d'un câble téléphonique.

- Ces prestations comprenant également : al Étude, réalisation et équipement de Bâtiments de télécommunication connexes;
- b) Fourniture et installation de 4 centratox téléphoniques

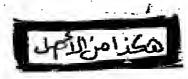
c) Fourniture et installation d'un central télégraphique outomátique.

Avis de prorogation de délai

## 12. Comment changer deux fois de train sans toucher à ses trois valises.

Demandez l'enregistrement de vos bagages. et ne vous en occupez plus en cours de roule. C'est même valable pour certains autocars et services maritimes en correspondance avec la SNCF: Mais tout ça est expliqué dans le guide pratique 1975 du voyageur. Demandez-le dans les gares et agences de voyages : questionnez-nous; soyaz malins. Les gens ne savent pas profiter du train.

Apprenez le train.



resident des chambal-

· 1400

A 16 325

\* C

. ....

/ pr = 1,1%

# LA VIE ÉCONOMIQUE

#### **AFFAIRES**

# La fin du colloque sur le redéploiement industriel vec le concours des travailleurs

nt Industriel, organisé par ministre de l'Industrie et de recherche, s'est echevé jeudi mai, après trois jours d'inventions et de communications n Intérêt inégal, comme il de règle dans ce genre de initestations. Sans doute. mme le disait Irréve int fun des participants non des moindres, — niormisme e coulé à liots.

Il était difficile qu'il en soit trement : tout le monde est accord sur la nécessité d'un léplolement, c'est-à-dire d'une 'aptation eux conditions nou-lies, et d'ailleurs un certain mbre d'entreprises n'ont pes, ureusement, ettendu le colque pour y procéder. M. Amoise Roux, président de la G.E., relevait aussi que depuis x ans l'économie trançais rait donné un exemple remarsable de redéploiement indusrappelé tes réalisations déjà stanues per le régle Renault ans la vole de la diversifice-on face à le crise de l'euto-

> Il sersit injuste, néanmoins, e minimiser l'effort de réexion fourni par les participants our définir un nouveau mode de roissance moins rapide que ce-· ii des années passées, dont e conséquences ont été fort oliteuses : dégradation de emploi, du climat social, de belance des palements, de rentabilité des entreprises, et operation d'une inflation galo-

Ces inconvenients justifialent éjà uns profonde remise en ause du rythme de développesent : le crise du pétrole n'e ait qu'eccélérer un renverse-nent de tendance dans les rabitudes des consommateurs, nar exemple, devenus plue sensibles aux facteurs écologiques. plos attentils eux notions de qualité, de fieblité, de durée de vie des produits, de coût de

A ce changement dens les rebitudes internee est venue saturellement e'ajduter une proligleuse redistribution des cares à l'échelle mondiale. Plus ju'une crise des saciétés indusrielles, indiqualt M. Ripert, ommissaire au Pian, Il s'agit l'une crise des relations inter-

dana notra paya, M. Boissonnat. rédacteur en chel d'Expansion, tout en reconnaissant au cepitalisme une qualité majeure : sa capacité d'adaptation à l'inettendu — ralevalt trois « pénurles » ; celle d'une sutorité p a litique, celle d'une contance des travalleurs, et celle de le « qualité d'entrepreneur ». Les deux demlers thèmes unt été très largement de-

Tout le monde est d'accord : le redépiolement passe abliga-toirement par une participation des travailleurs à la définition

M. Delors, professeur à Pa ris-Dauphine, est intervenu avec vigueur à ce propos pour aignaier, dane tous les peys, une ré-aistance eccrue à le mobilité at au changement, un effort crois-sant d'enracinement faisant passer au premier rang une véri-table politique de l'emploi, que la France, seion iui, n'aurait ja-male privilégiées dans ses choix.

Associar les salariés à la préparation des déclaions : ce lut un des leit motiv du colloque, sans oublier l'Indiepensable mention d'un soutien aux petites et moyennes entreprises, tissu vivant de la nation, que nul orateur, ou presque, n'omettalt, Les conclusions ? Elles ont

été à le mesure des interventions. Enregistrant le besoin absolu de participation et de régionalisation, elles ont mis en relief, per le bruch c de M. d'Orneno, ministre de l'in-dustrie et de le recherche, le nécessité de mettre en œuvre du programme d'ections secto-rielles, « l'attention des planificateurs devant être concentrée sur un petit dombre d'études prioritaires dant beaucoup concernent l'industrie; L'effort de restructuration entrapris depule une dizzine d'années n'est pes achevé, notamment dans les secteurs de pointe : injarmatique, chimie, industrie

Relevans. In fine, isa dangers et les risques de le sélectivité appliquées à l'industrie, et coux de la définition des secteurs en pointe, en retrait au stables : le tuyau de tonte, condamné Il y a dix ans, est très recherché, de mêms que la laine à tricoter de nas grand-méres\_

FRANÇOIS RENARD.

#### COMMERCE EXTÉRIEUR

#### dérie Presse Service > demande le retour l'équilibre des échanges franco-algériens

xcédent commercial de la France a dépassé premier trimestre celui de toute l'année 1974

Alger (AF.P.). — L'agence Algérie Presse Service déplore, le tai, le nivesu sans précédent affeint pour le premier trimestre 975 par le déficit commercial algérien à l'égard de le France.

ce à a l'affart particulier enti par l'Algérie pour provoir les relations économialgéro-françaises et qui 
traduit par un acroissement 
idérable de s exportations 
çaises vers l'Algérie a, l'A.P.S. y voit 
'la preuve que le gouvernement 
françaises vers l'Algérie a, l'A.P.S. y voit 
'la preuve que le gouvernement 
français lui-même se désintéresaux de la question n, avant de 
préciser que a le développement 
des échanges, s'il doit être harmoniteux et de longue durée, doit 
nécessairement déboucher sur un 
équilibre bien compris de ces 
équilibres bien compris de 
équilibres bien com d'une manière satisfaisante, meilleure preuve en est que virie vient de recondure les rûs pétroliers qui la lient aux tés pétrolières françaises. Ion l'APS., a le problème d'équilibrer lo balance comriale en développant les imation de produits français riens. Parmi les produits susibles d'être achetés pour rétacet équilibre, il y a le pétrole, s pétrole peut constituer un tent important dans l'effort ire pour équilibrer la balance merciale algèro-française a roquant l'affaire de la firme çaise Renault, qui a étémirainte d'amener un interiaire anglais comme acheteur

MARSEILLE, la police est ntervenue le 29 mai contre les révistes d'un chantier de onstruction du métro, selon es syndicats C.G.T. et P.D.T. La grève, déclenchée e 12 mai pour soutenir des evendications de salaires et uns amélioration des condilons de travail est suivie, selon es syndicats, par 90 % des inq cents salariés employés

2287 millions de francs (+45 %), alors que les exportations algériennes vers la France attelgnaient seulement 678 millions de francs (+42 %), près de trois fois et demis moins. Le déficit commercial algérien s'élève à 1589 millions de francs, soit plus que le déséquilibre de toute l'année 1974, qui avait atteint 1585 millions

L'agence algérienns souligne que ce déficit est trop important pour être compense dans le cadre de la balance des palements. Elle note une stagnation du poste des transferts de salaires des émigrés en France due à l'arrêt de l'émi-gration depuis septembre 1973.

pur les entreprises de travaux publics Quillery-Saint-Maur ● A SAINT-NAZAIRE, le chan-A SAINT-NAZAIRE, le chan-tier du pont Mindin est occupé par les soizante-dix ouvriers, en grève depuis deux mois. Les ouvriers des autres chantiers de la C.F.E.M., qui construit le pont, ont repris le travail, mais donnent uns partie de leur salaire pour aider les grévites.

#### **AGRICULTURE**

Une nouvelle fois reporté

#### LE CONSEIL CENTRAL DE PLANIFICATION

Le conseil central de planifica to consecté à la politique agricole prévu pour le vendredi 30 mai,
a été reporté au vendredi 6 jnin.
Ce conseil avait déjà été reporté
du 13 au 30 mai, M. Jean-François
Deniau, secrétaire d'Etat à l'agriculture, n'ayant pas terminé son
rapport, avait-on alors explique.

Le conseil de planification a donc été décalé d'une semaine. Cela devrait permetire aux dirigeants des grandes organisations paysannes, qui n'ont pas été consultés selom le schéma traditionnel de la concertation àvec les pouvoirs publics lors de l'élaboration du rapport de M. Deniau, de rencontrer à déjeuner le 3 juin le chef de l'Etat. Toutefois le président des Jeunes Agriculteurs a déjà fait savoir à l'Elysée qu'il ne se rendrait pas à cette invitation, car le congrès du C.N.J.A. duvre le jour même à Caen.

PRODUCTEURS DANS LE SECTEUR DE L'ELEVAGE contrôlent, dix ans après leur lancement, 50 % de la production porcine, 55 à 60 % de la 20 % du cheptel ovin. En propueble l'appreche revanche, l'emprise sur le sec-teur des gros bovins est très faible.

#### SE TIENDRA LE 6 JUIN

Il s'agirait maintenant d'une question de calendrier du président de la République : M. Giscard d'Estaing a souhaité tenir le même jour deux conseils interministériels sur l'emploi, l'un consacré aux jeunes, l'autre « aux pietn emploi en croissuncs modérée».

Ces chiffres ont été donnés, jeudi 28 mai, par M. Cheval-lier, lors de l'assemblée géné-rale de la Fédération natio-nals de la coopération bétail viande, qu'il préside.

#### A L'ASSEMBLÉE NATIONALE

#### La commission des finances adopte le rapport sur les orientations du VII<sup>e</sup> Plan

de l'Assemblée nationale a examinė, jendi 28 mai, la rapport de M. Maurice Papon, depute U.D.R. du Cher, sur le projet de loi concernant l'orientation preliminairo du VII. Plan.

M. PAPON, abordant la conception du Pian a dominée par des incertitudes et des contraintes », a estimé que l'idée d'un plan intérimaire, tout en n'étant pas a inconcenable », se heurte a des objections concernant à la jais la nécessité d'insérer la politique à court terme dans uns perspective à horizon lointain et celle de prendre en compte les aspirations de la société à la réduction des inégalités et à l'amélioration du cadre de vis ».

En ce qui cnncerne le contenu du Plan, M. Papon a notamment indiqué que des amendements du projet seraient déposés pour inviter le gouvernement « à quantifier ses actions et à miroduire des priorités entre celles-ci, notomment pour es qui concerne la répartition de la production intérieure bruts ».

#### Des objectifs « sympathiques »

Au cours de la discussion générale, M. ANDRE BOULLOCHE, député socialiste du Doubs, a dénoncé la « hâts » dans laquelle ant travaillé les commissions du Plan et a souhaité en particulier que la consultation régionale et locale bénéficient de délais d'examen suffisants. Selom M. Boulloche, le projet d'arientation « formule parjois des objectifs « sympourait ne pas approuver, mais ne mentionne pas les moyens nécessaires pour les réaliser »,

Le commission des finances de l'Assemblée nationale a le député socialiste estime que et l'Assemblée nationale a le conception du gouvernement en matière de conduite de l'économie ne dépasse pas celle de la politique conjoncturelle a.

Après avoir jugé a irréaliste a le VI° Plan, M. CLAUDE COulais, a estimé que a les orientation préliminaire du chapitre sur la politique d'investit en mécessaire a d'introduire un chapitre sur la politique d'investit la majorité, pour le projet de loi après l'avoir amendé.

#### LE TAUX D'INTÉRÊT DES EURODEVISES

-		Do	liers	Deutschemarks Frances			autsace.	
2 2 2	to henres	4 7/8 5 5/8 5 5/4 6 3/4	5 7/8 8 1/8 6 1/4 7 1/4	3 3/4 4 3/8 4 1/4 4 5/4	4 3/4 4 7/8 4 3/4 5 1/4	1/2 3 5/8 3 5/8 4 5/8	1 1/2 4 1/8 4 1/8 5 1/8	

#### RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE SOCIÉTÉ NATIONALE

DES CONSTRUCTIONS MÉCANIQUES

Complexe cycles et motocycles GUELMA

#### APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL

Un appel d'offres international est lance par le Complexe cycles et motocycles de Guelma pour l'équipement d'un hall de stockage et les moyens de manutention y afférents.

Les dossiers peuvent être retenus au Complexe eyeles et motocycles de Guelma contre paiement d'une somme forfaitaire de 50 DA.

Les offres doivent être adressées sous pli cacheté au Complexe cycles et motocycles de Guelma « Direction des achats » avant le 20 juin 1975, date de rigueur. Le cachet de la poste faisant foi.

# AVIS FINANCIERS DES

#### BANQUE DE L'INDOCHINE

La banque de l'Indochine annonce l'ouverture su public, le le juin 1975, d'une agènce à Dubsy, dans la Fédiration des émirats arabes unis (golfe Arabique).

Par allieurs, dans le cadre d'une licence bancaire qu'olle a obtanue en République arabe du Yémen (Mord Yémen), la banque da l'Indochine cuvrira très prochainement une agence à Taez.

Ces nonvelles implantations viennent complèter le réseau des filiales ét agences do la banque de l'Indochine au Proche et Moyen -Orient.

#### CREUSOT - LOIRE

#### Activité du premier trimestre de 1975

Pour la société sculement, le chir-fre d'affaires hors tares du premier trimestre de 1975 est de 1136 mil-lions de france, et augmentation de 21% sur celui de premier trimestre do 1974 (987 millions de france). Le montant des exportations, di-rectes et indirectes, est de 593 mil-tions de francs, soit plus do 50 % du chiffre d'affaires hors taxes.

Le tonnage d'acier produit au cours du premier trimestre de 1975 est de 339 000 tonnes, contre 332 900 tonnes au cours du premier trimestre de 1974, soit une augmentation de 2%.

Pour l'ememble de la société et des filiales, le chiffre d'affaires consolidé hors taute du premier tri-mestre de 1975 est de 2058 millions de france.

Rappelons que le chiffre d'affaires consolidé hors taxes de l'année 1974 a été de 7718 millions de france.

#### SCHNEIDER RADIO-TÉLÉVISION

L'assemblée ordinaire, réunie sous la présidence de M. Maurice Per-driset, a entendu le rapport du conseil sur l'exercice 1974 et approuvé les comptes qui lui ont été présentés. Le bénéfice net, qui s'élève à 487185. F. a été affecté de la manière cuivante : 262734 F à la réserve légals, 5 900 000 de france à la réserve légals, 5 900 000 de france à la réserve facultative, 1 522 510 F pour la distribution d'un dividende net de 5 F par setion, assorti d'un impôt déjà payé au Trésor (avoir fiscal) de 2,50 F, soft un revenn giobal de 7,50 F.

Les mandats d'edministrateurs de MM. M. Ferdriset, M. Schneider, P.-E. Gilbert et J. Rosner ont été

Le président a mppelé qu'à la fin du premier trimestre 1975, le chiffre d'affaires de la société apparaisant, en légère baises sur celuit de premier trimestre 1976. Il lui est difficile de faire des prévisions pour l'ensemble de l'année, la fablicese de la demande, dans la conjencture actuelle, pouvant être compensée par l'apparition des nouveaux produite mis en vente par la société.

#### RETOUR EN FRANCE. DE LA MAJORITE JACQUES BOREL INTERNATIONAL

La fondation Jacques Boral et W.R. GRACE & Co sont arrivés à un accord d'élargissement de la majorité de JACQUES BOREL INTERNATIONAL le mardi 27 mai à Zurich. Aux termes de cet accord, W.R. GRACE & Ce cède à un groupe d'actionnaires européens, en majorité d'actionnaires européans, en majorité français, 41 % de capital de Jacques Borkel internationals, réduisant ainsi se participation de 60 % 19 %; W.R. GRACE & Co réduirs sa parlicipation à 12 % du capital actuel dans le courant de l'année 1978 par la vente de 7 % à de nouveaux partenaires ouropéans industriels, qui se joindront à la majorité élargie pour aider, par laurs connaissances et leurs moyens financiers, à l'expansion rapide de Jacques BORES INTERNATIONAL en Europe. Cette nouvelle majorité s'est orme. Cette nouvelle majorité s'est orga-nisée dans d'excallentes conditions par les soins de JACQUES BOREL, et avec l'aide de la BANQUE DE L'UNIGN EUROPEENNE et de

L'UNIGN EUROPEENNE et de L'UNION BANCAIRE Le président Jacques Borel et la Fondation Jacques Borel deviannant ainsi les principaux actionnaires de JACQUES BOREL INTERNATIONAL avec un peu pins de 17 % dn capital, w.R. GRACE & Co étant relayé dans l'angumentation de capital par les nouveaux actionnaires.

Obligations 6,25 % 1967

Les totérées courus du 1d juin 1974
au 6 juin 1975 sur ces obligations
seront payables, à partir du 10 juin
1975, à raison de 22,50 F par titre do
400 F, contre détachement du coupon
n° 5, aprés une retenue à la source
domant droit à un avoir fiscal de
2,50 F (moatant global : 25 F). En
cas d'option pour le régime du prélèvement d'impôt forfaitaire, le
complément de prélévement libératoire sera de 3,74 F, soit un net de
18,76 F.
Il est rappelé que les titres de la
série désignée par la lettre « C >
soint remboursables depuis le 10 juin
1974.
Le palement des coupons et le rem-

1974.

Le palement des coupous et le remboursement des titres sont effectués sans frais aux calsses des Comptables directs du Trisor (Trisoraries générales, recettes des finances et perceptions), à la Calsse nationale de l'énergie, à Paris, 17, rus Caumartin, ainsi qu'aux guichets de la Banque de France et des établicsements bancaires habituels.

#### SOVABAIL

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires de SOVABAIC, SICOMI du groupe SOVAC, s'est réun le le 27 mai 1975 et a approuvé les comptes de l'exercice 1974. Le bénéfice net-de l'exercice s'élève. à 14 219 457 F, en progression de 20 % sur celui de l'exercice 1973.

L'assemblée générole a dé-cidé la distribution, à compter du 1\* juillet 1975, d'une cai) de 0,065 F.

#### LORDEX S.D.R. DE LORRAINE

L'assemblée générale ordinaire du 21 mai 1975 a approuvé les comptes de l'exercice 1974.

Le total des opérations réalisées par Lordex en 1974 a porté sur 98 182 350 F en faveur de soixante-cinq entreprises. Lordex est surtout intervenue sous forme de prêts, à long termo grâce à sa quote-pari de 81 300 000 F dans l'emprunt groupé 11,50 % de 300 millions de france émis par les quatre 8.D.R. du GICAL.

Les produits brute do l'exercico

Les produits brute do l'exercico

JACQUES BORKL INTERNATIONAL

avec un peu plus da 17 % dn capital.

W.R. GRACE & Co étant relayé
dans l'angmentation de capital par
les nouveaux actionaires.

Les nonveaux partanaires financiers se sont engagés à souscrire à
l'angmentation de capital de 100 millions de francs à hauteur de leur
participation : le soide serz garanti
par les banques lesders de l'opération.

Le présidant fera uns déciaration
dévaillée lo jeodi 29 mai 1973 lors
de l'assemblée générale des actionnaires qui se tiandra à 17 h. 30, à
l'Edètel Jabques Borel do l'ascoport
Charles de Gaulle - Rolsey enPrance.

CAISSE NATIONALE

DE L'ENERGIE

GAZ DE FRANCE

Obligations 6,25 % 1967

Les tovérèes courus du 1d juin 1974
au 8 juin 1975 sur ces obligations
seront payables, à parier du 10 juin
1975, à raison de 22,30 F par titre de
400 P, contre détachement în coupon
n° 8, aprés une retenues à la source
domnant droit à un avoir fiscal de
250 V (sonataves girbal.) 25 F)

Respectation en 100 millions de frances
dents par les quatre 6,DR. du
Les produits brute de l'exercteo
1874 ont atteint 6,59 millions de
franca, seit une augmentation de
21,50 V sur 1973.

Les bénéfics net ressort à 655 327 P,
auquel l'assemblée a décidé d'ajouter
na somms de 38 932 P prélevées sur la réserte facultative do maniére à
dioposer d'un total à répartir de
1894 266 P, permettant, après versement de 5 % du béoûlies net à la
dioposer d'un total à répartir de
1894 266 P, permettant, après versement de 5 % du béoûlies net à la
dioposer d'un total à répartir de
1894 266 P, permettant, après versement de 5 % du béoûlies net à le
dioposer d'un total à répartir de
1894 266 P, permettant, après versement de 5 % du béoûlies net à le
dioposer d'un total à répartir de
1894 266 P, permettant, après versement de 5 % du béoûlies net à la
les bénéfics net lessor tien d'un tessor à décidé d'ajouter
1894 266 P, permettant, après versement de 5 % du béoûlies net à la partir d'un tessor à de 15 de

somme de 12 150 000 F, re-présentant 85,45 % du béné-fice net de l'exercice.

Le revenu globol de chocune des 900 000 octions de 100 F

composant le capital social

s'établit en conséquence à 13,565 F (contre 11,30 F

dividence distribué étant de

pour l'exercice précédent),

L'assemblés générale ordinaire des actionnaires, tenue le 26 mai 1975, a approuvé les comptes do l'exercice 1974 qui font apparaitre un bénéfice de 1 248 560,96 francs.

Elle a fixé à 7,90 francs net lo dividendo à attribner à chaque action, l'avoir fiscal a'établissant à 2,95 francs. Ce dividende sera mis on palement à partir du 6 juin 1975 contra remise du coupon n° 36.

A l'issue de rette réunion s'est contre remise du coupon n° 36.

A l'issue de rette réunion s'est tenue une assemblée générale extraordinaire qui s, d'uno part, autorisé le conseil d'administration à 
porter éventuellement lo capital 
social de 21 200 000 france à 50 mililons de france et, d'autre part, a 
modifié l'alinés 3 de l'article 12 des 
statuts touchent l'ûge du président 
(limite d'âge portée de solvantedouse aux à solvante-quinze ans).

#### HYDROCARBURES DE SAINT-DENIS

lo défunt de l'année, de 647 milliona de francs. Ces interventions correspondent à cix cent soixante-sept préts, qui ont favorisé la création de vingt-deux mille emplois dano trois cent soixante-quatre entreprises lorraines.

M. Bernard Labbé, vine-président depuis 1872, a été désigné comme de puis 1872, a été désigné comme de puis 1872, a été désigné comme de l'experice 1974.

L'assemblée générale ordinaire, réunis le 29 mai 1875, sous la présidence de M. Pierre Mesess, a sepprouvé les comptes de l'experice 1974 qui se soldent par un bénéfice det de 1875, sous la présidence de M. Pierre Mesess, a sepprouvé les comptes de l'experice 1974 qui se soldent par un bénéfice det de 289 millions de francs.

L'assemblée à fixé le dividende det par action à 9.50 francs aquel e l'assemblée a fixé le dividende det par action à 9.50 francs aquel e l'assemblée a fixé le dividende det par action à 9.50 francs aquel de 18 % se monte à 250 337 F 1 La contribution de 1875 francs, est un revenu global de 18,25 francs, égal à celui de l'an dernier.

Ce dividende sera mis eo palement à partir du 10 septembre 1975 contre ramise du coupon n° 32.

L'assemblée à a acopté toutes les résolutions à l'unanimité.

# Le VII<sup>e</sup> Plan: des intentions aux actions

E rapport sur l'orientation pré-liminaire du Plen vient d'êtro soumis au Conseil éconemique el eocial et va être diecuté par l'Asnbiée nationale. Il est temps d'apprécier le sens et de mesurer les imites de ce qui est accompil dans

ď.

cette première phase. Pierre Massé aveit naguéra défini le Plan comme « un raducteur d'incertitudes - La visée d'un taux de croissance fondait les prévisions des egents économiques, qui pouvaient s'ettendra que teurs feumisseura et leure clients prennent apput sur les mêmes anticipations. Aujourd'hul, on ne peut plue compter eur cette espèce de croissance spontanée qui satisfett des besoina toujoure plus étendus. Les incertitudes sont d'un

L'errêt de l'expaneion est-it une conjoncture passagare ou treduit-il une crise profende et durabte, une suraccumulation du capital qui décourage t'investissement, donc ta rel'emploi ? Les changements du prix du pétrole peuvent résoudre d'eux-mêmes l'équilibra de te balance des palementa ou eu contreire te rendre hors d'etteinte. Les variations brutales des changes flottents modifient à tout instant les conditions de

bnationales peuvent répondre à d'eutres critères que les avantages comparatife entre firmes Indépendantes. Plus profondément même les mutations de etructure qu'exigent l'anvironnement international, le rélablis sement du plein emplel et les oblectifs fondamentaux choisis pour le prochaine période du Plen enièmen tout sens statietique défini à le notion d'un teux de croissance quand la composition de la production est condamnée à se transformer.

Il était donc légitime d'analyser les difficultée générales de l'éconemie française d'aujourd'hui, de proposer une réorientation qui répare les carences passées : réduction des inégelités, qualité de la vie et, à ces fins. retour à la stabilité, eménagement du terrileire et développer des services collectifs. l'unanimité peut elsément se faire sur ces intentiens généreuses. Mais le débat commence dès qu'on envisage les

#### Chiffrer...

si blen que les discours du pretomberalt du ciei. Qu'ella soit plus ente que par le passé, une répar les régions, des services collectife plus efficaces et plus eccessibles el raitraient largement hors d'etteinte le faire dira vigoureuseme Il n'y sura de Plan que el les prio nites sent effectivement même dens l'hypothèse de croissance la plue défavorable. C'est dire qu'il na dolt pas être un jeu de prévieions ilées entre elles, mele un systè cohérant d'ections Telle est la chance qu'une croissance plus favorable solt donnée de surcroît.

Aujourd'hul II faut donc comme cer à chiffrer. Non des taux de croissance aléatoires, male les postes de travall à créer pour mettre fin à un

#### POUR REMBOURSER LA DETTE EXTÉRIEURE, LES FRANÇAIS DEVRONT RESTREINDRE LEURS BESOINS, estime M. Ripert.

M. Jean Ripert, commissaire au Plan, a été entendu, jeudi 29 mai, par la commissioo sénatorisie laquelle il a souligné la nécessité de privilégier les investissements créateurs d'empleis. Deuxième ebjectif prioritaire du VII Plan : l'équilibre de la balance des patements.

« Il fout, a-t-il dit, qu'en 1980, nous commencions à rembourser nous commencions à remoutract to dette extérieure que nous aurons été pmenés à contracter d'ici là. Il est nécessaire de faire plisser environ 3 % de la production 
nitérieure bruie de la demande 
interne vers la demande extérieure. Pour cela, il faut que 
lécoragne des méneges se désel'épargne des méneges se déve-loppe, que les investissements soient mieux choisis et que l'évolution des recenus soit plus modérée. Un certain resserremen de l'éventail des revenus et de patrimomes est d'oilleurs souhai-M. Lucotte (ind.), rapporteur du VII Pian, a rappelé que l'on observait une baisse de la producobservait une balsse de la productivité du capital en France. Il a
regretté que l'oe mèle sous la
dénemination d'investissements
productifs des investissements
dont l'effet sur l'emploi et le
commerce extérieur peuvent être
très divers. Enfin. il a souligné
combien notre politique conjoneturelle était dépendants de celle
menée par l'Allemagne. - PIERRE URI

Et surtout les investissements de toute neture et les dépenses publiquer nécessaires. Car les objectifs comportent un coût. On e'est rapproché de l'équitibre extérieur, en partie par tes baisses de prix sur les Importetions, surtout par le ralentissement d'activité qui en réduisait le volume, plus que per un progrès des exportatione quend les principeux marchés sont en récession... Ce n'est pas une estuetion teneble à terme. On peut alsement identifier t'effort nécessaire. Nos exportatione nauvent accroître leur part dans le commerce mondial al d'évidentes lacunes sont combiées quant eux products qu'elles comprennent, eux entreprises qui y participent, sux débouchés auxquele elles e adressent Des Investissements techniques at commerciaux seront Indispensables.

#### ... et financer

Male les moyens ne sont pes neutres. On ne peut compter que la croissance secrète par elle-même das ources financières nt eccepter que l'inflation les complète. Les services collectifs, le réanimetion des régions qui ne va pas sans une réstion décentralisée d'industries et oppement des infrastructures, les sources neuves d'énargie, l'amélieration des prestations eux plus défavorisés ne sont pas compatibles avec un maintien, meine ancore

délal de rigueur.

RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE D'ÉTAT CHARGÉ DES TRANSPORITS

Sous-Direction des Chemins de Fer

Société Nationale des Chemins de Fer Algériens

Avis d'Appel d'Offres international ouvert avec Concours

ALGER - MOHAMMADIA - BEL-ABBES:

Téléphoniques - prise directe - du réseau P.T.T. et Pupitres dirigeurs.

Fourniture, pose et mise en service de trois (3) Autocommutateurs

Avis de prorogation de délai...

La date limite de réception des offres concernant les travaux précités,

prévue initialement pour le 6 mai 1975, est reportée au 6 juin à 16 heures,

un abaissement, des prélèvements obligatoires rapportes eu oroduit national ti ne a'agit pas pour la fiscalité

d'Etst: d'augmenter tos teux. Il tos teux. Il eituation Intolérable où l'impôt sur le revenu ne rapporte pas le moltié de ce qu'il devrait, où même l'impôt Indirect est largement traudé. Ce n'est pas seulement une effeire de contrôles plus rigoureux. La tous les recoupements possibles entre les diverses ressources dont peuvent disposer les contribuables, et l'imposition des plus-values n'est qu'un début. It y a une œuvre immense et urgente à mettre en chantier, mais on imagine à combien d'intérêts acquis elle

Comment en particulier parier de rédulre les inégalités sans revoir un gement la aource ? En ligne directe les béritiers, sur ce qu'ils reçoivent à titre gratuit, ne paient pas plus quo ce qu'acquittent les acheteurs dans des mutetions, é titre onéreux, par exemple sur les fonds de commerce ou les clientèles médicales, Tout se passe comme si notre société n'était pas tellement opposée capital à le conditien qu'ils respectent les eltuetiens acquises, maie qu'ils fassent barrage à la concur

entrée dans le vie. Peut-on prétendre à le foie freiner

l'insupportable encombrement dans des villes inhumaines et le dépeuple-ment dens les zones rurales et combattre l'un et de porter remède à l'eutre ? Toutes les mesures sur le maîtrise des eois échouent perce qu'elles cont partielles, se timitent é quelques zones urbaines, préparent Immédiats de ces zones. Une taxe foncière générale s'élèverait consteralt supporter pur entreprises les des villes encombrées financereit les', infrastructures par une reprise sur ceux qui an tirent le plus directement profit, donneralt movens d'une péréquatien en faveur

des réctons pauvres. On veut la réduction des Inègelités. Il y a quelque naïveté à penser qu'elle se décrète, qu'il y suffit de relever certeines rémunératione monétaires, de freiner les eutres La heusse du SMIC n'a réussi que perce qu'il y aveit une demande fortement eccrue de main-d'œuvre par le progrès de t'industrie. On ne réduira inégalités de rémunérations que resservent les écarts d'équipement et de développement entre les régions, de productivité entre les

Les hiérarchies dépendent de l'accès à l'éducation dul rendre plus banales les epécialités les plus le moins formée. Mais aussi notre système de cotisations sociales a uno lourde responsabilité dans l'éventail des saleires Elles sont, pour l'essentiel, pletonnées. C'est dira que dans lo coût de la maind'œuvre pour l'entreprise la cherge additiennelle ast propertiennelles plus forte sur les saleires les plus bes, eu lieu qu'elle laissé une marge pour accroître les eppointements les plus élevés. Telle est le reison essentielle pour lequelle il est Impératil

de changer les bases de calcul. La detixième phase du plan ne pourra éluder ces cheix. A l'unanimité sur les fins ve succèder le vrei débat, qui sera fondementalement politique. Cer rien n'est posalbie sane la réforme de la fiscalité, de la Sécurité sociale, des finences dent témoigne le gouvernement. La RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE MINISTÈRE D'ÉTAT CHARGÉ DES TRANSPORTS

Sous-Direction des Chemins de Fer

-Société Nationale des Chemins de Fer Algériens

Service de la Voie et des Bâtiments

#### Avis international SC/VB/TX, n° 1975/2 du 15 août 1975 pour présélection d'entreprises

La Société Nationale des Chemins de Fer Algériens (S.N.C.F.A. envisage le doublement de la vole ferrée entre CONSTANTINE e RAMDANE DIAMAL et entre EL GUOURZI et EL KHROUB (longueur respectives 67 km et 21 km).

Les travoux comprennent l'exécution des terrassements 15.000.001 de m3 environ), des auvrages d'art, dont un viaduc de 650 m, troi tunnals d'una longueur totale de 2.650 m dont un de 1.100 m, i fabrication et la mise en place du ballast, la fabrication des traverses la pose des rolle et des apporells de voie, le désarmement de la voi existante et le remplacement par du matériel neut, la signalisation oinsi que la construction de bâtiments, gares et logements

Le démarrage des travoux est envisagé au cours de l'année 1976. Une présélection des entreprises sero effectuée avant le lancemen d'un appel d'offres restreint. Les entreprises désiront présenter leu condidature à cette présélection devront adresser leur demande, e longue française, à M. l'Ingénieur, Chef du Service de la Voie e des Bôtiments de la S.N.C.F.A., Bureau Travaux-Marchés, 21-23, bou levard Mohamed V à ALGER, ovant le 15 août 1975.

Le devis-programme de la présélection leur sero alors envoyé

#### RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE ET DE L'ÉNERGIE SOCIÉTÉ NATIONALE DES MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

#### PROJET CIMENTERIE DE BENI-SAF AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL

37. C. E.

PHORO

معند بر ـ . ـ **بر د** د

A . is prile

---

La Sociétà Nationals des Matériaux de Construction (S.N.M.C.), dos le dése est à Aiger, 17, rue Hamani et la Direction Technique au Gué ( Constanzion, à confé à Creusot-Loire Entreprises, 5, rus de Monteseu 75325 Paris, la réalisation de sa cimenterie de 3.000 t/l de Béci-Saf. Le présent apper coffres concerns les travant de géois divil (torre semects particuliers, foodations spéciales, couvres en béton armé pré-outrajot, allos co précotraint, maconneries, couvertures, bardag et élarchéis, travant de serond ceuvre, voiries et téseaux diversi néce saires à la réalisation de cette cimenteria.

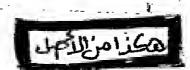
Le nomier d'appel d'offres peut être retiré à l'adresse suivante : SNMC - Direction Technique
Projet Cimenterie de Béul-Saf
Gué de Constantine Konba (ALGER)
A partir do 20 mai 1975, coptre versement de la somme de 200 DA.

SNMC - Direction Technique

Projet Cimenterie de Brot-Saf SOUMISSION - A NE PAS OUVRIR

AVIS D'APPEL D'OFFRES - CIMENTERIE DE BENI-SAF Les offres doivent être valables jusqu'au 20 septembre 1975.

un son signification elentale elegenten talkingen CREDIVENCER (CO) HE (CO) SE YOU CON SERVER



7

HERESTERS THE STATE OF									
Heres & R. B. Charles Of							LE MONDE	— 31 mai 197	5 — Page 43
Charles Of	LES	MARCHÉS I	FINANCIERS	VALEURS Cours D	raler VALEURS	Cours Delta	idi i ana mana 1	Cours Dernier was not	
Secretary of the second	PARIS 29 MAI	LONDRES	NEW YORK	Onenza	27 35 De Dietrich	418 410 270 278	Lerifitenx-Lairana Nevacal	217 215 Akm	50 50 64 50 les 92 10 92 10
1		Le marché reste, dans l'ensemble, piutôt crienté à la hause; les indus- trielles sa montrant irrégulières et	reprise s'est produite mercredi en	Rivillon	ELLO, Lenjanc    Email - Somba    Facion    Forges Strashour	280 250 260 250 510 583 57 57	Retr	724 20 424 20 Fesace 72 Gaves 1 222 231 Gaves 2 85 Gaves and C	[28   [28 40 39   188 40
All my Control of the second	la deuxième journés tive, la Bourse de Paris de ement baissé dans un mar- ujours très peu actif.	les mines d'or stables.  02 (coverture) dellars : 167 76 contre 162 25	en de suite. La baisse a repris à true alture modérée, et en cloture l'Indice des industrialles s'établis- est à SIS, soit à 2,04 points au-	Soften: G430 4 Cambodgo 46 Classe 407 1 Indo-lièvéas 34 2010	43 Histori-U.C.F	428 435 171 72 71	Soufre Saunies	44f 60 437 Pfizer inc 185 Pricer Can 435 430 Courtanhis. 82 40 30 50 Est Asiation 112 110 Consattan Pr	Mie. 292 278
	ement daissé dans un mar- ujours très peu actif, mouvement de repli, qui un peu ralenti à l'ouver-	War Losm 3 1 % 22 7/8 22 15/16	dessous de son niveau précédent. L'activité s'est ralentie : 12,57 millions de titres ont changé de mains contre 21,85 millions la	Agr. tnd, Mariag. 32 90 Mimot 94 0 Parlang	32 90 Manurhin 32 70 Métal Déployé	162 101 246 235 108 98	Agache-Wijint Fournies-S.F.B.F. Laiplère-Ronhaix.	40 80 41 10 Barlow-Rams 35 50 40 British Am. 45 10 40 Saéd, Allos	84 56 1 16 80 18 10 Teb., 29 30 29 26 mettes 90 93 20
Acceptance of the second	. ai bien qu'en clôture les étaient encore nombreuses	Rritish Petrolams   485   484   2	veille.  De l'avis des spécialistes, le marché continue d'appréhender les effets inflationnistes de la surtantion des produits pétroliers	Alizzent. Essent. 4i	Forget (set, ort. Respets	182 34 76 35 62 62 82 81	Spint Freres 50 Timmear M. Chambon	297 290 60 H 21 20 50 Alser 15 80 Celtalose P	ORS COTE   1070   131
	ant 2 % dans une bonne ne de cas. onstruction électrique a de u été passablement mal-	Cantranids	bruts et raffinés importés aux	Frombre Bet 107 10	58 Setam 56 Secil 50 Southern Autog. 58 S.P.E.I.C.M.I.M. 58 Stelle et Reuterix. 83 Stelle in Reuterix.	28 29 126 121 225 228 145 144 129 120 85 50 85	Messag, Marit.	82 82 Enrairep	392   62 392   392 1650   1650 81 25   81 20
my .	(T.R.T., L.M.T., Alsthom, ver. Radiotechnique, Maira, ainsi que le bâtiment rues. Poliet. Maisons Phi-	" West Bristontals 53 52 1/2 " En livres 53 52 1/2 NOTUPE I PS DPS SOCIETES	combiné des indicateurs économiques en svil a toutefois incité les opérateurs à ne pas se dégagar trop rapidement, dans la mestre oft il apparaît comme un symp-	Oecks France 235 G Economists Centr. 360 2 Epargne 4160	83 Stokvin. 125 Titan-Coder 166 Trailer 183 Virax	530 522	SOLOGIA	79 50 78 55 Locatel	755 750 ihrn. 755 760 70 d270 d270
Action (Action	énérale d'entreprises, Auxi- d'entreprises). Le secteur re et la métallurgie, qui ent pas trop mai résieté la	CITROEN. — Compte tenu des plus-values de 237 millions de france réalisées sur la catillon des catillons de frances	tôme encourageant de la reprise des affaires tant attendus. Lourdeur persistante des pro- duits chimiques. Repli des cui-	Ginicale-Alfment 32 Basyrain 210 50 2	62 Chart. Atlantique 210 RL. Ch. Leire 35 France-Bunkerium	60 59 59		298 294 Treachant E 50 150 Creatant E 112 112 Oce v. Griet	lectr 132 86 130
	se sont eux ausst diourdis, me que les produits phar- tiques (C.MIndustries, d-Uclaf). Bref, le bilon a	s'élève à 981 millions de francs.	d'or, des pretinatiques, des radio- télévisions, des ordinateurs, des	Gr. Meal. Paris. 260 Nicalas	63 Ent. Cares Frig 180 Ledes. Maritime 124 Mag. gen. Paris 180 18		90 Olanzy-Onest La Brosse Cigarettes info	278 280 Valeur	G. ECHANG. Pechango an 50/5 choss, soit 630 40
Fig. 7.	core assez lourd. . s'y attendait peu ou prou. es ventes de fin de mois, la : des prix en avril	en 1973-1974 (douze mois).  JAEGER. — Le perte totale de	Sur 1807 valetus traitées, 729 ont baissé, 648 out monté et 432 n'ont pas varié. Indices Dow Jones : transports, 165,72 (+ 0,08); services publics,	Sanglemet di74 di	5   Cercie de Mousce 25   Eaux Vichy	360 306 2580 0 28 58 27	Oong-Iriqu Duquesae-Porice.	150	SICAV st.   11095 80   1200 09 st.   9187 78   2703 72
	%), plus forte qu'escomp- la rechute de Wall Street ontribué à peser sur les	lions de francs. Le chiffre d'affaires	COURS COURS	Benedictine 1528   15 Bras. Indoctries, 0415   04	52 10 Victry (Fermière). 28 Vittel	201 200	G. Magnant	230 239 20.5 110 110 173 Actanca	frais facing bet
VI VI	ul de Schneider, U.C.B., La Hénin. Crédit du Nord. rance, Pechelbronn, Kléber. ot. Saint-Louis, S.I.A.S., Vi-	nce net du premier trimestre :		Sist. Indochine 34   34   34   34   34   34   34   3	55 - Imp. G. Lang 85 - Mayarre 80 - Réogravure 50 48 Papeter France.	153	Brass. du Maroc. Brass. Duest-Afr.	241 240 Agrimo 117 110 A.L.Y.O 255 355 America-V2	46 49   135 89   40 54 141 83     138 60   132 22     239 25   210 81
18 TE	Béghin-Say, Babcoek, Fe- La Redonie, Creusot, Métal- ue de Normandie, Esso, Cotelle, J. Letebure, Gé- des Eaux, A.D.G., Bio, Eu-	millions de livres pour la période correspondante de 1974. Ce dernier abiffre avait été gouffé, rappelons-le, per un gain exceptionnei sur la réévaluation des stocks de 175 mil- lions de livres.	EXX.	Sest. P. Segapai. 238 2 Union Brasseries 49	55 50 (8.) Pap.Gascogne 30 La Risio 40 Rochette Cempa.	150 132 110		Boorse-lave	STES. 115 19 110 36 il
7	des Edux; A.D.G., Bic, Su- nº 1, Auxiliaire de Naviga- Skis Rossignol. redressement du dollar a la baisse de For. Le lingot kilo en barre n'ont respec-	(INSEE Base 166 : 37 déc. 1974.) 28 mai 29 mai Valeurs françaises 126.9 125.6	Seneral Electric	, 9ser. Rouchon     138	50 Marcho 23 Alars Madagate 80 50 Maurul et Prom 84 50 Optorg.	35 [5 36 47 10 47 150 [20 147 20 190	15 Augemenn San 58 Bee Pop. Español 5. W. Mexique	5-5 518 Broad tav Elysées-Sak 256 260 Epargue-Cre 23 23 Epargue-Cre	120 72 132 43 151 152 152 152 152 152 152 152 152 152
4900 1770 1 Avenue 19	ent perdu que 40 F d	Valeurs étrangères . 123,7 122,3 C° DES AGENTS DE CHANGE (Ease 100 : 29 déc 1961.) Indice général 73,8 72,8	L.R.M. 215 5 12 212 1-2 L.T.T. 29 7 2 23 1-2 Kenacout 2 26 25 1/2 Mobil Gii 44 1/2 48 8/8 Prizer 33 1/2 33 3/5	5erHe1	Palais Nonveanté	282 277 54 50 52 93 50 91	B. regi. untern 5 80 Sewring C.T 20mmerzhank Ountsche Bank 5 gwater	5000 Epargne-Mo 525 Epargne-Ohi 525 Epargne Ri 525 Epargne Vi	lg 149 81 143 02 lg 127 E0 121 81 ovens 248 85 236 88 llenr 150 60 152 36
17.6 H	00 F. Résistance du napo- 1 240,20 F (— 0,10 F). Le 2 des transactions a encore 16 : 10,01 millions de francs	DROITS DE SOUSCRIPTION VALEURS	Schimberger 83 5/6 82 8/4 Texace 24 1/2 25 8/6 U.A.L. Iec	S.E.V. Marchal 48	Cronzet Europ Accomul.,	68 16 70 100 ro 160 830 336 730	Bruxeltes Lamber Sen, Beigique Rolleco	202 Fortune 1. 308 307 France-Crol 202 201 10 France-Epar 288 90 287 50 France-Epar	gna.   [67 94   122 05   mile.   199 77   195 86
	12,63 millions. hissement quasi général des s étrangères.	(Actions et parts) Notalite resers  Laminous, Fret., Chin.  Lex., c. 23	U.S. Steel 50 56 5 4 Westinghouse 10 7/9 16 7.8 Xerox 75 1/4 74 1/8 COURS DU DOLLAR A TOKYO	Camp. Bernard 87 48	60 C.L.P.E.L. 68 Lampes (part.) 20 Merijo-Gerin 46 Mors 66 40 Scéanic	90 30 94 805 810 137 28 189 28 70 38 85 20 95	40 Caventam Lyons (J.) Goodytar IO Pirein	11 90 12 15 80 France-lave 16 80 Laffite Rend 17 1	st 115 51 110 88 115 50 110 32 ra 121 00 110 35 0-001 248 66 135 41
-1.5	ex du marché monétaire prirés	Parmali, dr. 2 p. 5 Thouson-Brandt, c. 27 , 1 a.p. 8 a. 6 S. K. F., dr. 1 s. 4 [2 50	29,5 20/5 1 dollar (en yens) 20/85 29/40	Orag. Trav. Pub	68 Paris-Rhöge	506 495 265 205	S. K. F	4 60 4 80 Costion Res 155 153 Cost. 561 F1 248 249 60 LM.S.L. 40 46 Index Paleston	dem 173 87 165 98 2008 138 31 132 99
	OURSE DE PARI	S = 29 MA	I — COMPTANT	6. Triv. de ("E 92 Berdun 248 68 2 Lambert Frères 68 Larry (Ets C.) 165 (0	90 SEB-S.A. 49 80 G.L.N.T.R.A.	651 625 379 879 66 65	Bell Canada	21 50 29 50 Interroiss; Interselecti 178 177 54 Paribas Ges 17 56 Pierra Inves	nce.   137 47   131 24   66   127 27   121 50   66   177 86   180 80   67 113 40   160 26
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	EURS Sign note . Compose VALE		Dernier VALEURS Cours Dernier précéd.	Origny-Describe 123   Porcher 215 2   Sangier 162   Constr. Soutes 25	25 Cefilac	51 90 51 370 356 192 185 26 20 26 110 . 108	Honeywell foc Matsushita Utis Elevator	2 35   2 36   Planinter   160   7 50   Rethischild-  27 .   128   40   Select-Grain M	250 85 239 46 27 224 85 215 69 samer 482 86 460 20 madis 182 76 98 10
. 15	40 20   981 France (La 55 40   618 Préservati 26-1980   138   1-616 Préveyanc	FICE S.A.   345   342   SEIMINGO   145 	5 144 50 Acies Investiss. 102 . 101 70 . Gestion Sevent. 189 172 50	Sabilitres Seine   160   1 Savoisienne   220   2 Schwartz-Hanter   94 60   Spin-Buttgrobies   52	77 Profilés Tubes Es 24 Senctle-Mann 54 50 Tissmetal 51 Vincey-Bourget	42 48 87 54 54 58	20 Keres Corp	306 Selection Riversity Silvation Riversity Si	155 95 140 88 107 16 102 32 144 87 138 30
4.4 4.4 1.	eri. 45-54 73 30 2 482 Protectic 6 1963   100 30 5   116   176 3 63 87 50 3 136   180 40 5 421 Alsacies. 1 184 5 6 8 9 40 6 8 2 (11) Buss 1	Banque 362   351   Dulhall	70   04 88   Photess, later 32 50   82 50   88 50   88 50   80 50	Triadet [49 50 ]	16 49 68 Husron Kintz	[33 50 136 239 125	Steel Cy of Can.	446 Sogepargue Sogevar 109 Soleti-Inves	253 92 251 95 276 68 264 13 ttss, 128 43 123 56 ttss, [10 13 [06 14
R. 79 .6	Eq.8% 67 91 80 5 067 Shoque He & 1973 168 78 2 570 Shoque He 1/2 1950   114 0 178 Shoque In & 1960   161 20 1 411 Banque W	ervet. 250 80  250 80 localee 130 50 188 50 Particip 385 localee 175 175 Fode Chit4*Ens 619	Abeliie (Cle Indi.). 282 . 216 Applic. Hydrani. 363 360 Arteis 76 61 20	Bit. Aspu. Centr. 95	Amrep G	867 349 176 170	Ceneral Mising	17 80 14 06 Onifoncier 16 30 17 76 Onifoncier 18 35 58 Bassic 44 158 Marms Inve	140 16 [30 30 115 100 73
 12	C.S.L.B  Cours Deroier Concer  précéd, cours C.A.M.E	78 75 Feat. Lyomaske 518	594 C. Russad-Nobel 230 230 (by) Cantrest   14   114   120 10 (sp) Champer   100   160   455 Charg. Rend. Up.   2149   3045	Samuout	Dun, F. Petr	185 185 281 261 270 56 270	Middle Witwat President Staye. Silifortela	21 68 22 80 Creditor . 108 Cressance- 22 95 Epargue-Oal 68 50 166 50 Euro-Crolss	e 263 80 26( 94) 100cc. 123 06 117 50
Charles of the Control of the Contro	rrts 1958 364 364 Financier erts 1959 361 364 Financier	140dL   153   158   158   159   160   16	123 [Lif Pév. R. Herd 134   138 . 1	Air-Industrie d 79 . d Applic. Mezan 148		. 98 50 o 95	Mest Rand Alean Abus 50 Cowings 20 Finestramer	21 10 21 Financiere ; 94 93 Fraction . 120 10 119 Gestion Mot 127 181 Mandigle in 13 50 14 50 Oblised:	125 03 122 22   
in-E. in (*)	CA 3 %. 122   122   Fr Cr. et C.A.B.O.   456   France Sa Vin)   287   207   400   392   Immodant 260   270   50   Immedian	110 296 Gr. Fin. Coustr	1 928 50 Financière Mess . 58 58 50 6 60 194 6az et Esex . 306 305 8 61 La Mess 71 16 71 7 95 . Lebou et Cig . 156 156	Arisel	71 Detained 5.4 34 20 Finalens 36 FIPP 59 (Lyl Gerland	465 465 48 [0 40 42 29 42 239 238	16 Vicille Montagne 20 Am. Petrolina	142 10 147 Optims 143 547 Sicavimmo. S. l. Est 127 125 Sogmeo	127 48 121 66 170 09 162 38 327 04 812 21 108 56 103 67
ne Li	France 329 382 Interpall A.R.G. 102 99 38 Locafinant (Via) 245 244 85 Lyou-Alem A.R.G. 516 Sec. Mars.	151 70 161 70 Sagtrus 107 clère 124 124 50 UFIMEG 84 2880 124 129 5.C.I.M.B 106	6 10  84  Cim Marecalps  27 88  27 B		6 Sévetot . 31 Crande-Pareisse. 32 Hulles C. et der. 33 Lebaz	95 93 138 135 359 355	.   British Petroleum	43 85 44 95 Segunter 24 129 10 Univalor 82 Yalgrenn 50 "Cours préc	144 93 138 40 141 26 134 85
		des ext imparti pen gobiler la carba des exteurs peovent pariols figures le localemaio dans la première édition.	MARCHÉ A	A TERM	cotation .	des valeurs 2	yant fait l'objet de tra	xperimental, de protonger osactions cutre 14 tr. 15 of mactifodo Des derniers c	14 b. 30. Pour cette
on m	YALEURS Praced. Prem. Derbie	r Compet Compet VALUES Precid. Prem	TIERL 1 - PARENTS	Pram.		ed. Press.	Dernier Compt. Compcours Cours Cours Cours		ours Cours Compt
	4.50 % 1073 518 518 20 520 85 C.N.E. 2 % 1202 1204 1205	Times fire Cleetre-Mon   105 Mil 105	656 842 178 08de-Caby. 178 1 10 150 10 183 12 78 0pf-Farbas. 76 1 0 160 165 20	0 178 189 50 150 0 75 75 60 75	245   Latcs-Luz 24 435   T.R. I 42 950   161   Electr 01 750   Tél. Eriess 73	240 420 681 728	240 225 56 [82 412 415 50 182 899 901 28 776 726 46 85 68 85 220	Coldfords 95 70	50 . [80 20   60
	Afrique acc. 345 50 341 341 343 Air Liquida 347 53 841 343 Als. Paperus 275 281 281 276 Alsthorn 43 16 50 50 10	335 10 63 Esso 5.A.F., 96 68 62 2 68 168 Enratrance, 156 160	29 62 20 21 10   120   Paris-France   19 5   294   287 56   132   Patent. S.A   161 5	6 118 80 119 40 118 60	750 Tell Eriess 73 95 Terres Seng. 5 200 Themson-Br. 19 151 U.L.S 15 335 U.C.B 33	728 50 85 58 20 197 60 152 321 245 50 50 68 60 50 90 50	786 725 46 85 60 85 220 185 40 179 50 21 162 152 112 323 215 20 860	# Harm. 60 47 50 Heechst Akti 216 70 2 Imp. Chem. 25 56 impertal 071 [13 20 1 L.B.M	25 50 25 50 25 E0
	Amar P. Att. 28 55 28 45 28 86 Applicat. gaz 274 14 265 50 252 67 Application 51 514 510	1 78 40 20 40 315 Ferrodo 308 308 00 010 (55 Fin.Paris.P.B. 165 50 155 155 155 155 155 155 155 155 155	10 105 . 161 10 240 Pauloct 244 . 10 62 10 62 50 538 Percud-Ric 526 Fercud-Ric 122 1		335 U.C.B	728 50 85 50 20 197 68 152 321 245 50 60 58 68 50 90 50 125 40 188 550 625	25 60 85 220 185 40 179 50 21 185 40 179 50 112 2323 2315 20 260 246 50 246 50 111 58 58 58 50 50 92 80 50 90 50 160 125 122 50 510 188 167 50 515 560 941 825 560 92	Mob. 07 Go . 178 00 1 Nestis 5 GO . 60 Nest Bydra . 408 . 4	95 29 95 80 93 20 178 50 178 60 177 42 189 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50
i i	Anx. Entraps 277 285 50 200 14 Anx. Havig. 177 10 178 178		29 34 20 33 55 248 Perrotes B.P. 51 5 249 Pengeut	241 282 241 29 241 29 25 20 25 20 25 25 25 25 25 278 20 278 278 20 278 2	566 V.Shequot-P. 55 680 Vietprix 64		1 22	Detroition 576 60	8 55 55 56 8 65 572 675 576 576 577 67 67 67 67 67 67 67 67 67 67 67 67 6
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Babe_Frees. 58 58 93 22 93 21 Ball-Equip. 163 160 50 160 21 Ball-Invest. 172 50 172 50 172 50 C.C.T. 150 50 145 Bazzer BV. 180 107 10 197 Bazzer BV. 180 107 10 197 Bazzer BV. 544 550 580 B.S.NS.D. 544 558 851	91 76   101   Saleries Ltr.   105 20   130   101   130 20   130   130   130 20   130	154 °156 178 172		. 1		106 196 80 215 50 30 25 172 230 227 40 62 248 16 243 50		7 (0 000 10 170 00
- 1	Bazar HV 190   107 10   107   107   108   107   108   1	112/	1900 1910	77 71 60 70 18 111 (11 100 40 71 50 77 60 71 19 112 20 112 80 111	275 G. Ottoman. 26 245 BASF (Akt). 22 210 Bayer 10 110 Buffetsfoot. 18 17 Charter 15		256 251 . 132 225 50 228 50 18 150 70 254 200 167 50 150 39 330 15 80 18 61	8 oyai 5 tr.ch.   150   17 8 0   17 8 0   17 8 0   17 8 0   17 8 0   18 1 1	37 [0 137   0 158 29   17 90   17 80   17 76   18 5 50   18 5 50   327   38 95 66 20 90   425 90   18 6 95 96 96 96 96 96 96 96 96 96 96 96 96 96
		900 Inst. Merieux 873 865	90 156 156 114 Pass Labinal 14 6 90 154 154 77 Prinstal 77 Prinstal 77 14 6 90 15 158 81 50 120 Prinstal 51 180 1 564 555 190 Prinstal 51 180 1 565 18 57 50 05 220 Prinstal 51 180 1 70 16 83 78 81 Prinstance 235 2 10 70 16 83 78 81 Prinstance 235 2 10 50 18 51 335 445 Political 443	112 20 112 80 111 0 192 151 185 189 159 158 190 18 10 235 238 60 230 60 25 80 80 83 83 328 326 326 438	183 Chase Mach. 13 370 G.F. FrCon. 36	134 10 58 343 90 14 60 206 20 500	134	Stemens A.E. 420 4 Stary	38 05 66 20 90 18 412 425 33 42 98 42 20 80 20 70 50 20 68 70 30 77 60 23 65 77 60 24 65 27 00 71 50 77 80 163 10
	Char. Cásn. 185 200 208 Cetriero. 150 40 190 40 190 40 Char. Cásn. 185 186 194 Char. Cásn. 76 16 75 75 11	236   55   Kiéber-Cel.   53 50 54     187	233 231 465 - mbr. 448		495   DEPUN REIN.   544 418   East Radak.   42 82   East Radak.   63 335   Ericsson   23 220   Exxae Corp.   36 152   Fard Motor.   18 170   Free State.   18	206 28 500 414 50 50 52 90 233 50 339 70 148 78 70 190	233 229 50 115 340 335 . 290	0. Mis. 1/16   174 .     West Original 233 50 2 West Ocep   172 90   West Metd .   198 .	13 30 284 250 18 12 112 112 50 18 188 50 199
,	Chiers 238 238 235 Chim. Rout. 183 10 182 70 132 71 Stm. Franc. 50 18 96 95 — 106Ll 115 50 118 80 114 50 C.I.T. Alcatal 1438 1428 1418	181 48   230   Lab. Button.   234   281   287   278   287   178   Latarge   176 50   172   287   287   288   298   298   298   288   298	233   231	50 481 461 468 48 123 50 122 50 124 140 143 - 142 521 518 521 127 10 188 98 135 271 271 491 401 450	* VAL	URS BOMNA!	ico por laco Co 1120 e 523 OPEI 1 decembro : * dreit	Ations Fermes Secleme Détaché, — Lorsqu'es « p	M3
	Carvetour 1730 1728 1711 Casino	1400	3534 3863 508 2 sec impertal 493 487 489		COTE DES	3 7 E 65 C	rtstige salqua, portës	MARCHÉ LIB	COMPS
DID.			80 22 88 32 98 50 Sacilar 88 50 Sacilar 8	0 86 49 86 10 85 20 - 525 525 515 0 141 141 16 141 98 1 604 602 592	MARCHE OFFICIEL	COURS	coults do gré R gré	MORNAISO ET REVISES	COBRS COURS préc. 29 6
ôts. dit Agricole	201Fossber   97 30 90 50 80 CrCans. Ft   (48 20   145	90 50 2330 Mart teleph 2255 2335 Mart teleph 2255 2335 Mart teleph 2255 2335 Mart teleph 2255 2355 Mart teleph 2255 2355 Mart 134 Mart Mart Mart Mart Mart Mart Mart Mart	90 59 812 S.A.1 011 2375 2226 145 Santes 145 40 46 12 50 182 Santesour 177 6 120 129 50 182 Santesour 190 1021 1021 20 SCOA 94 6 530 527 107 Sactiones 153	U 54 30 154 50 68 1 A	ints-Boss (\$ 1) Jenis (\$ 110, 1) Henrague (100 5M) eiglque (100 fr.)	FI 370	4 002 · 4 61 8 896 3 93 71 500 170 50 11 475 11 25	Or fin (bliz so terre) Or fin (blie to linguit) Pièce française (20 fr.)	22420 22400 22450 22410 248 32 240 20 190 164 80 250 82 738 80
	C. F. 10000 151 151 151 151 151 151 151 152 152 152	151	450   450   1/2   Seichland   106   375   C.1.A.S.   560   277   50   275   212   Sign. E. El.   220   1   445   445   162   Sign. E. El.   278   162   Sign. E. El.   192   162   162   162   163	2 3 5 49 51/ 610 55 W	spagne (100 pes.) rande-Bratagna (2 1) talle (100 fires)	78 600 7 181 6 252 0 638	74 220 74 74 7 202 7 21 9 296 8 95 0 543 0 54 81 50 90 225 1 55 75	Serverale	248 38 240 20 190 190 184 80 260 80 730 80 217 212 210 80 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20
	C.S.F 191 190 80 188 50	0 187 50 270 Mat. Invest. 275 20 278 Mayag, Mixts. 148 137		5 78 10 78 10 78 P	ervèga (150 km.) ays-Bas (100 R.) vriuga (160 esc.) aède (100 km.) ulssu (100 fr.)	165 700   1 18 489 101-729   1	51 302 51 50 90 825 165 76 15 498 -15 40 02 358 181 75 51 225 101	Pièce de 20 Octions Pièce de 10 Octions Pièce de 2 Octions Pièce de 00 pesus Pièce de 10 tiorius	213 10 217 212 210 50 923 35 958 20 455 498 20 350 255 902 212 137
SUR! AL	5.B.A   177 70 422   122 Denzio-NE   182 50   152 10   182 Dolitus-Mileg.   67 50 50	110 50 197   Nahel-Berri   105 55 106 3 150 88 27   Nahel-Berri   27 5 27 5 160 88 128   Naurel S2L   125 58 (25 1	10 125 10 123 60 245 Sunz	531 530 572 8 .] 239 238 248 3		1		1	

# Le Monde

#### IIN JOUR DANS LE MONDE

- 2. PROCHE ORIENT - LIBAN : I'O.L.P. coudgrape
- ALGÉRIE : le coegrés constitutif de l'Union nationale de lu jeunesse se tiendra dans dix-buit mois.
- 2-3. DIPLOMATIE
- 4-5. LA REUNION DE BRUXELLES ET LA DÉFENSE EUROPÉENNE
- G. AMERIQUES - ARGENTINE : M. Lapez Rega annance l'euverture d'une onquête sur les activités de
- 6-7. EUROPE ITALIE : no quart de la
- pepelation active de Naples est sons travail. - PORTUGAL : des journalistes socialistes ent publié ue na méro de Republica.
- CORÉE DU SUD : les assurances prodiguées par Washington à Séoul ent consolide
  - le régime. VIETNAM : Hanuï et Saigou ietensifient leurs contacts avec les autres capitales osiatiques
- 12-13. POLITIQUE La suite de débat à l'Assemblée sur la réforme du divorce.
- 14. DÉFENSE - Un avien espien U-2 s'écrase en Allemagne fédérale.
- 15. RELIGION Les Mémeires de W. A. Visser't
- 16. EBUCATION
- De neuvelles réactions an projet de réforme de M. Haby.

#### LE MONDE DU TOURISME ET DES LOISIRS

- PAGES 17 A 26
- La bataille des plages.

   Apparition d'un enchanteur à la feria de Nimes.

   Les guides beaux parieurs.

   A travers l'objectif photographique, le quotidien et l'exceptionnel.

   PLAISIES DE LA TABLE :
- Dans les vignes.
  HAUTE PIDELITE : Tout
  l'orehestre dans le casque.
  HIPPISME : Le pouliche mas
- SPORTS : Coups de poing Jeunes, mode, maleon, jeux,
- 27. SOCIETÉ «L'immigré est la première victime de l'immigration sasvage -, déclare M. P. Dijoud
- 27. JUSTICE Perquisition an - centre d'hé bergement - d'Arenc.
- 27. AERONAUTIQUE M. Giscard d'Estaing o inau-guré le XXXI Salos du
- 26. PRESSE Le conflit du Parisien libére
- 29. EQUIPEMENT ET RÉGIONS PARIS : les déclarations de M. Aillund sur l'aménagem des Halles. - ENVIRONNEMENT : les de
- rousseavisme » à la science. 36 à 33. ARTS ET SPECTACLES THÉATRE : Otello par Mêmê
- FORMES : Jean Hélico et outres ruses de l'obstraction
- 34. SCIENCES La conventina sur la na sance de l'Agence spatiale cumpéeune est signée à Paris.
- 37 à 42. LA VIE ÉCONOMIQUE
- ET SOCIALE POINT DE VUE : « Le VII° Plan, des intentions aux oc tions », par Pierre Uri. les de la C.E.E. avec les pays
- O.C.D.E. : tous les pays, sual le Portugal, renouvellent leur

#### LIRE ÉGALEMENT RADIO-TELEVISION (30)

Annonces classées (35 à 37); Aujourd'hui (34); Carnet. (25); « Journal officiei » 34); Météo-rologie (34); Mota croisés (34); Finances (43).



Le numero du - Monde daté 30 mai 1975 a été tiré

DEFG

## Les résultats du concours général

DE NOMBREUX PRIX N'ONT PAS ÉTÉ DÉCERNÉS

Les résultais du concours général de 1975 plusieurs années : la difficulté pour le jury d'attribuer les prix, dans un nombre croissant de matières. Ainsi, cette année, la palmarés ne compte ni premier prix de composition française pour les classes de première, ni premier prix de russe, ni premier ni troisième prix de géographie, aucun prix de thème latin, ni premier ni second prix de composition française pour les classes de flerminale, aucun prix de philosophie pour la section A - où pourtant l'horaire de cette discipline est le plus important. — ancun prix non plus en sciences naturelles ni en droit et économie générale, ni deuxième ni troisième prix enfin en sciences économiques pour les classes termi-

A quoi attribuer cette décadence? Faute de certitudes, quelques explications peuvent etre avancées. D'une part — on l'entend dire de tous côtes dans la bouche des professeurs, surtout les plus a traditionnels », — « le niveau balese »...

CLASSES DE PREMIERE

● Composition française (premières A, B, C, D, E). — 1 prix:
non décerné: 2° prix: Gilles
Mourier (première A2 lycée
Mignet, Aix-en-Provence):
2° prix ex sequo: André Bernold
(première C, lycée Bartholdi,
Colman).

(première C. lycée Bartholdi, Colmar).

• Allemand (premières A. B. C. D. El. — 1° prix : non décerné : 2° prix : Pascale Videlaine (première C. lycée Georges-de-La-Tour, Mets) ; 3° prix : Gabrielle David (première A 4, lycée Florent-Schmitt, Samt-Cloud) ; 3° prix ex aequo : Marie-Bernadette Mutschler (première D. lycée polyvalent d'Etat mixte, Strasbourg).

• Anglais (premières A. B. C. D. El. — 1° prix : Kathieen MucDougail (première B. codiège Marie-de-France, Montréal, Canada) ; 2° prix : Pascale Videlaine (première C. lycée Georges-de-La-Tour, Metz) ; 3° prix : non décerné.

• Arabe (premières A. B. C.

décemé.

Arabe (premières A. B. C. D. El. — 1" prix : Riad Bacho (première D. lycée franco-libanais, Beyrouth) : 2° prix : Wafa Accaoul (première D. collège protestant français, Bagdad) ; 3° prix : non décerné.

Repagnol (premières A. B. C. D. El. — 1 " prix : Françols Portet (première Al. lycée Fierre-de-Fermat, Toulouse) ; 2° prix: Raoul Klein (première A3, lycée Jean-Laureat, Perpignan) ; 3° prix : Martine Vaghiery (première A5, lycée de l'isle-Adam). lycée de l'Isle-Adam).

lycée de l'isle-Adam).

Ituiten (premières A. B. C. D. R). — 1° prix : Marguerite Fulgoni (première C. lycée Camille-Sée, Paris-15°); 2° prix : non décerné; 3° prix : Céclle Chavanne (première A2, lycée Stendhal, Grenoble).

● Russe (premières A. B. C. D. E). — 1 ~ prix : non décerné; ? prix : Nicolas Bobrinskoy (première C. lycée Jean-Baptiste-Say, Paris, 16): 3 ° prix : Nathalle Roussel (première B. lycée Victor-Durny, Paris-7).

● Thème lutin (premières A. B.

C. D). — Aucum prix décerné. ● Version latins (premières A. B. C. D). — 1<sup>22</sup> prix: Pascale Videlaine (première C. lycée Georges-de-La-Tour, Metz); 2<sup>22</sup> prix: Sylvie Lafievre (première C. lycée Hélène - Boucher, Paris, 20<sup>2</sup>); 3<sup>22</sup> prix: non décerné.

● Version grecque (premières A, B, C, D). — 1 \* prix : Mireille Capiat (première Al, lycée F.-Schmitt, Saint-Cloud) : 7 prix : Françoise Frazier (première Al, lycée Maurice-Ravel, Paris, 20\*) ; 3 prix : non décerné.

Folie Saint-James, return Scine).

• Géographie (premières A. B. C. D). — 1° prix: non décenné; 2° prix: Dominique Croster (première C. lycée François-I°, Fontainebleau); 3° prix: non décenné;

tainebleau); 3° prix: non décerné.

Sciences économiques et sociales (première Bl. — 1° prix: Pascal Perez (première B, lycée Janson - de - Sailly, Paris 16°); 2° prix: Rémi Vallade (première B, lycée Camille-Jullian, Bordeaux); 3° prix: non décerné.

Construction (premières F1, 2 et 3). — 1° prix: André Robert (première F1, 19cée technique d'Etat La Martinière, Lyon); 2° prix: Serge Millecamps (première F1, lycée technique d'Armentières); 3° prix: non décerné.

CLASSES TERMINALES

● Composition française (terminales A, B, C, D, E). — 1"
prix: non décerné; 2" prix: non décerné; 3" prix: Thierry Mare (terminale A1, lycée du Parc,

(terminale A l. lyces du Falle.
Lyou).

• Philosophie (terminales A).

— Aucun prix décerné.

• Philosophie (terminales B, C, D, E).

— I\* prix : Pascal Montebello (terminale D, lycée Alfred - Méxières, Long wy):

1\* prix ex acquo : Marie-Anne Triac (terminale C, lycée R.-Poincaré, Bar-le-Duc); 3\* prix : pon décerné.

• Mathématiques (terminales C et E). — 1<sup>er</sup> prix : Olivier Debarre (terminale C, lycée Des-cartes, Antony); 2° prix : Lau-rent Pierre (terminale C, lycée Fabert, Metz) ; 3 prix : non dé-

Or le concours général est par excellence l'épreuve « classique », celle où le randidat doit faire preuve, outre de talent, d'une assimilation pariaite des programmes scolaires. D'autre part les lyceens sont de plus en plus retifs à ces programmes figés à ces connaissances livresques les plus donés parfojs beaucoup plus brillants dens des activités extérieures à la classe que dans les compositions traditionnalles. L'enseignement inimême évalue, et les professeurs ne « préparent » plus leurs élèves à des épreuves de ce type. En unire, l'esprit de compétition, la course aux honneurs, sont, eux-mêmes, de moins en moins appréciées par les jeunes, qui rejettent d'autant mieux l'esprit de concurrence que de nombreux professeurs se sont efforcés, avant et sprès mai 1968, d'atténuer les effets de l'-élitisme-

dans le système scolaire.

Dans ce palmarès médiocre, une lauréais sauve l'honneur » de la « cuvée » 1975 : Pascale Videlaine, álève de première C au lycée Georges: de-la-Tour à Mets, a cumulé trois prix. - Y. A.

Physique (terminales C, D, E). — 1° prix: René Moine (terminale C, lycée d'Etat féminin de Belfort); 2° prix: Pierre Godefroy (terminale C, lycée Carnot, Dijan); 3° prix: Dominique-Michal Delande (terminale C, lycée Cornelle, La Celle-Saint-Cloud). Construction (terminale E).

1 prix : Jean-Michel Burry (terminale E, lycée technique nationalisé Carriat, Bourg en Bresse); 2 prix : Daniel Poirie (terminale E, lycée technique, Beauvals); 3 prix : non décerné. CLASSES DE PREMIÈRE • Sciences naturelles (termi-nale D). — Augum prix décerné.

Sciences économiques et so-cieles (terminale B).— 1° prix: Fhilippe Sugniaux (terminale B, tycée nationalisé de La Varenne-Saint-Hilaire); 2° prix: non dé-cerné; 3° prix: non dé-cerné. • Droit ou économie générale (terminales G1, G2, G3). — Aucun prix décerné.

ET TERMINALES • Dessin. - 1" prix : Michel Majerus (terminale C, lycée Rie-ber, Strasbourg); 2º prix : Pa-trick Gisselbrecht (terminale A 7, lycée Fusiel de Coulanges, Stras-hourg); 2° prix ex aequo : Jesm-Marc Hellegouarch : (terminale A1, lycée Dupuy-de-Lôme, Lo-rient).

Le frentième anniversaire de la libération des camps de la déportation

M: CHIRAC ASSISTERA AUX CÉRÉMONIES DE ROYALLIEU A COMPLEGNE

Pour le trentième anniversaire de

Four le trentième anniversaire de la libération des camps, M. Jacques Chirac, premier ministre, accompagné de M. André Bord, secrétaire d'État aux anciens combattants, présidera les cérémonies officielles, samedi 31 mai, à 16 h., au camp de Hoyalitea, près de Complègne.

Cette manifestation, placée sous le signe de l'ambé et du recuellement, débutera à 14 h. 15 à la gare de débutera à 15 h. 15 à la gare de Complègne et évoquera le souvenir de charun des grands camps de déA la Bourse

FERMETE DU DOLLAR BAISSE DU FRANC -

Le dollar a continué à se raffermis vandredi sur tous les marches des changes, tandis que le repli du franc s'est poussuivi. A Paris, le dellar est remonté eo deux jaurs de 3,97 F à 4,14 F; à Francfort, fi s'est établi à 2,3475 DM contre 2,33 DM, et, à Zurich, fi est passé de 2,48 P.S. mercredi à 2,51 F.S. vendredi.

Selan les cambistes, les premiers signes de reprise de l'économie amé-ticaine contribuent à ravigorer légèrement le dollar, de même que l'au-nonce d'une hauss de 0,1 % des prix français en avril a provoqué des prises de bénéfices sur le franc. En plus de 1 % vis-à-vis do deutscheCOMME LES ANNÉES PRÉCÉDENTES

#### La hausse des prix de détail dépassera en 1975 les objectifs officiels

Le conflit sur la Manche

LE NAVIRE « MARY-POPPINS » N'A PU ENTRER A SAINT-MALO L'affaire On nevire & Mary-

Poppins s continualt, ce vendredi 20 mai, de propoquer en Enrisque un climat malssin et tendu. Le navire transbordeur de la compegnie allemando T.T. Line, qui avalt quitté Seuthampton au cours de la nuit, s'est présenté, ce vendredi, devant Saint-Malo, Mais un barrage de bateaux, constitué par les marins locaux, lui interdisait l'entrée de la passe donnant aceès à l'écluse. Lo a Mary-Poppins a a demo fair demi-tour et a menulló an large devant la cité corsaire. En arrivant devant Saint-Male, Il était passé à proximité du a Pen-Ar-Bed a, carfeiry de la compagnie B.A.I. (Brotaire - Angieterre - Triande), dont le tagne - Angleterre - Friande), dant le président, M. Alexis Gourgennee, s'oppose vivement à l'installation de in T.T. Line entre Saint-Male et Southampton (a le Monde » du 30 mai), qui lui ferait coocurrence.

Les grèves déclemenées meruredl et jeudl sur les novires trançais de la Manche out d'autre part sétensement perturbé les déplacements des touristes. Porturbations aggravées par un arrêt de travail des sept-cents agents d'entretien à l'aécoport londonien d'Heathrow. La compagnie actienno British Airways a du au-Ouler jeudi et vendredi la plupart do ses vols vers l'Europe et à l'in-térieur des lles Britanniques.

Le hausse des prix de détail en avril (+ 0,9 % par rapport à beauf. La baisse très sensible des mars) remet-elle en cause les objectifs du gouvernement qui sont, on le sait, d'une part, de réduire le taux de l'inflation mensuelle à 0,5 % on 0,6 % dès juillet, d'autre part de limiter à 3 % le glisement des prix à la consommation entre janvier et décembre 1975 ?

Certes janvier, avril, juillet et octobre sont presque toujours de mauvais mois pour les prix parce qu'ils emregistrent des hausses inévitables, telle l'augmentation des loyers, souvent celles des tarifs publics, etc. Ainsi, le 1 % avril, les tarifs marchandises SNCF out et serve de 9,5 %, ceux des voyageurs de 7,5 %. D'autre part, les prix des produits agricoires à la production ont été revalorisés en mars pour améliorer les revenus paysans. L'effet s'en fait encore sentir. Mai devrait donc être un mois plus tranquille malgré la hausse du prix du pain et les senestre doit être limité à 44 ?

(B — 3,6 %), ce qui donnerait pour mai et juin, 0,6 % de hauss semestre doff êfre limité à 4.4 % (B — 3.6 %), ce qui donneral pour mai et juin, 0.6 % de hauss au maximum (4.4 — 3.6 %), sc 0.4 % per mois. C'est une perpective complètement irréaliste En fait, la hausse des prix a premier semestre est en train c prendre un retard assez net su les objectifs officiels, malgré ludéclarations qu'a faites M. Jean déclarations qu'a faites M. Jean Pierre Fourcade, jeudi 29 mai, l'O.C.D.E. La dernière enquête d I'O.C.D.E. Le dernière enquese conjoncture de l'INSEE auprides chefs d'entreprise mont d'ailleurs que les industriels so déjà moins nombreux qu'en avant l'inflation. Cela alors qu'ils retent encore assez pessimist tent encore assez pessimist quant à l'évolution de l'activi économique. Qu'en sera-t-il quat la reprise sera amorcée ?

> Les prix, clés en main, d'
> Renault 5 L (4 CV) et TL (5 Ci
> ont été : réajustés > le 20 m
> dernier, passant de 15 000 F15 500 F pour la «L» (plus ;
> 33 %) et de 16 700 F à 17 200(plus 29 %) pour la «TL»;
> annoncé, jeudi, la règle Renaul
> Le prix de la Renault 5 T(7 CV) reste fixe à 19 000 F. Li
> tarifs des différents modèles c (7 CV) reste fire à 19 000 F. Li tarifs des différents modèles ; voitures particulières. Renavavalent été majorés de 2.8 % moyenne le 5 mal dernier. L'exception des trois modèles 104 ont été égalent majorés : la 104 L passe 16 500 F à 17 000 F, la 104 de 17 300 F à 17 750 F et le gralou de 18 150 F à 18 600 F.

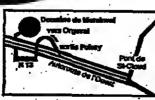
A quoi bon se donner tant de mal pour vivre à l'étroit dans un Paris invivable (loyers catastrophiques, garages impossibles, pollution, bruit, écoles bondées)? A quelques minutes de plus de votre bureau, vous pouvez habiter une grande et luxueuse maison, dans un grand jardin. Dans un domaine privé comprenant

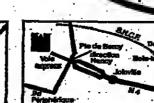
> club-house, tennis, commerces, écoles. Dans un site magnifique et préservé. Réagissez vite. Demain, des maisons comme celles-là, si proches de Paris, seront aussi rares et chères que les appartements du Bois de Boulogne.



MARSINVAL

78 Vernouillet. Tel. 965.87.00 et 88.60. à 27 km du Pont de St Cloud par l'Autoroute A 13





Chelsea, 120 m2, 5 pièces, 2 s. de b., garage.

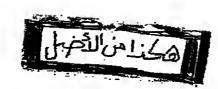
**DOMAINE DU BOIS+LA+CROIX** 77 Pontault-Combault. Tel.: 406.53.56 et 64.63.

à 18 km de Bd Périphérique 12 mn à pied de la gar

> Nouveau programme. 5 modèles de maisons de 90 à 150 m². 3 à 7 pièces Grand jardin. Garage. 1 à 3 s. de b. Club-bouse (un majestueux cha-teau). Tennis. Ecoles. Centre commercial Crédice LA HENIN. Prix de 220 à 329 000 F.

VISITE DES MAISONS MODÈLES TOUS LES JOURS DE 10 A 19 H. Teléphonez ou écrivez pour recevoir une documentation gratuite.

**Breguet Construction** 



Livrables immédiatement : maisons de 161, 182, 230 m²-5, 6, 7 pièces. Façada brique, Garage double. Jar-

din 800 à 1800 m². Cuisine équipée

(réfrig. 390 I, lave-vaisselle). 2 i 3 s. de b. Club-house Tennis, Ecoles.

Piscine chauffée Crédits LA HENIN.